

Wortverzeichnis.

Von Dr. Willh. Stehmann.

Die Anordnung erfolgte nach der gewöhnlichen mhd. Orthographie, wie sie Lexer bietet. In Klammern ist die Schreibweise der Hs. beigefügt. Ein * vor dem Wort zeigt an, daß es bei Lexer fehlt.

abbet (apt) *stm.* 15 4.
abe] -benemen *stv.* 193 26; -beniden *stv.* 31 23; -bläsen *stv.* 223 3; -blözen *svv.* 33 15; -brechen *stv.* 33 15. 94 24; -entvallen *stv.* 189 29; -gân *stv.* 95 10. 125 28; -gelâzen *stv.* ablassen 325 28; *-gelegen *svv.*: gebresten a. 28 1, hindernisse a. 302 30; *-gescheiden *stv.* 30 23. 221 4; -getriben *stv.* 44 28; *-gewenken *svv.* 172 25; -gezichen *stv.* 357 25. 361 9. 374 6; -halten *stv.* 376 26; -houwen *stv.* 31 33. 85 20. 97 3. 26. 98 1; -kêren *svv.*: *trans.* 191 34, *refl.* 92 6, *intr.* = *sich abkehren* 51 21. 163 7. 296 15. 325 27; -komen *stv.*: der mordige schade ist abe komen 195 21. 297 23; -lâzen *stv.* 129 12. 279 12. 343 7 *App.* 381 18. 399 13. 423 11; -legen *svv.* 26 27. 222 32. 396 20. 399 29; -nemen *stv.* 76 10. 123 15. 354 19. 399 12. 408 10; -scheiden *stv.* 11 10. 92 11, *refl.* 92 6. 18. 330 1. 4; -schern *svv.* 222 25. 28. 34. 36. 225 10. 235 5. 20; -schiuren *svv.* *abscheuern* 116 4. 128 21; -schrî-

ben *stv.* 411 27; -sîn 377 25; -slahan *stv.*: daz houbet a. 353 3. 371 9; -sniden *stv.* 31 27. 29. 33. 100 32. 215 6. 338 25 *App.*; -sprechen *stv.* 192 8; -strichen *stv.* 150 27. 32. 34. 151 4. 11 f.; -tilgen *svv.* *aus-tilgen* 332 8; -tuon *anom. v. refl. c. gen.* 218 12; -vallen *stv.* 21 20. 24 33. 33 17. 18. 20. 89 1. 5. 32. 150 30. 188 17. 30. 361 6. 362 20 *usw.*; *-werden *stv.* *entrückt werden* 26 5; -werfen *stv.* 33 19. 362 35; -wîsen 370 21; -ziehen *stv.* 120 34. 121 5. 296 6. 388 22. 23. 425 11, *refl.* 150 5.
abeganc *stm.* 222 19; a. sîn selbes 400 24.
*abegebrant *part. adj.* 242 15.
abegescheiden *part. adj. von allem Äußerlichen losgetrennt* 102 3. 203 19. 283 15. 330 8. 422 6.
abegescheidenheit *stf.* 11 18. 28 8. 38 10. 55 24. 91 3. 92 1 f. 96 14. 23. 27. 97 13. 249 17. 330 8. 369 16 *App.* 400 26 f.
abegescheidenlichen *adv.* 139 11. 271 14. 307 3. 387 2.
abegründic *adj.* 278 14. 293 17. 368 5. 20.

*abegünsteheit *stf.* *Mißgunst* 184 6.
abekêr *stm.* *Abkehrung* 36 12. 59 32. 138 29. 140 23. 326 1.
abelâz (aplas) *stm.* *Ablaß* 247 3. 276 14. 16. 18; *appelos* 15 26.
âbent *stm.*: *obent* 12 17; *abunt* 28 26; *adv.* *des âbendes* 382 6. 384 19. 21. 23; S. Mathis âbent 388 30.
âbentezzen (abuntessen) *stm.* 89 21. 317 6.
âbentwirtschaft (abunt wurt-schaft) *stf.* *Abendgelage* 89 20.
aber *adv.* *sondern* 58 3. 61 13.
abscheide(n)lichen *adv.* 119 35.
abgân *subst. Inf.*: a. *der natûren* 380 15.
abgot *stm.* 12 2 3. 196 11. 12. 260 19. 275 19. 21.
abgründe (auch abgrunt) *stm.* 44 18. 46 2. 56 3. 67 30. 88 3. 101 33. 102 16. 21. 22. 120 18. 135 15. 141 7. 174 28 *usw.*; — *stm.* 8 30; — *appetgrunde* 101 30; *Gotes (göttliche)* a. 103 24. 109 18 f. 113 31. 117 14. 18 f. 121 30. 122 14. 152 36. 201 1. 3. 202 10. 224 15. 363 10 f. *usw.*; a. *der minnen* 102 18; a. *des göttlichen willen* 345 28; a. *der grundelôskeit Gotes*

368 13; daz verborgene a. 92 24. 101 30. 121 33. 434 13; daz geschaffene a. 176 s. 201 4. 6; daz ungeschaffene a. 176 s. 201 5. 6.
 absolvieren *swv.* 202 34. 203 7. 282 8.
 *abstincencie *swf.* 18 33.
 abziehen *subst. Inf.* 354 29.
 acker *stm.* 10 35. 28 2. 98 4. 7. 365 9. 358 29. 398 18.
 ackerman *stm.* 97 4. 20. 179 21.
 ackes *stf. Art* 288 10.
 adel *stm.* 106 14. 107 5. 119 34. 120 11. 13. 137 11. 229 27. 300 7. 347 6. 9. 363 20. 372 22. 412 15; a. der natüren 121 32; a. des götlichen willen 345 31.
 adellich *adj.* 300 3; edelich 32 28. 55 24; *comp.* 157 5.
 adellicheit (adenlichkey) *stf.* 334 15 *App.*
 adellichen *adv.* 8 17. 182 2. 190 21. 298 3. 375 14. 382 27; edellichen 11 6. 27 11. 30 7. 55 24. 92 27. 411 9. 412 3; *comp.* 339 14. 372 27; edellicher 19 30 *App.* 81 30. 92 22. 96 25. 101 3. 412 1; *sup.* aller adellichest 364 7.
 äder *swf.* 26 32. 31 14. 20. 166 35. 294 15. 20; durch marc und ädern 86 11.
 affe *swm.* 78 11.
 affeht *adj. töricht* 121 26. 235 7.
 *affehtic *adj. töricht* 130 16. 330 17.
 affenheit *stf. Torheit* 127 14. 137 12. 170 21. 296 22. 321 4. 324 18. 379 10.
 agestein *stm. Magnetstein: Christus als M.* 81 23. 28.
 ahsel *stf.* 140 34. 397 25; *swf.* 131 17. 142 17.
 ahte *stf. Beachtung* 127 33.
 ahten *swv.* 13 18. 17 29. 41 20. 52 12. 14. 109 10. 198 26 *usw.*; c. *gen.* 45 23. 167 14. 208 7. 413 27. 30. 424 33; a. ûf 138 27; *refl.* 90 7. 425 19.

al häufig zur Verstärkung von *adv.*, z. B. alhie 21 36. 403 22. 25. 27. 418 15 u. ö.; alzuohant 12 25 f. 13 4. 22 35. 23 29. 24 12 u. ö.
 aleine *adv. nur* 14 21. 23. 15 2. 16 15. 21 21. 22 6. 10. 23 16. 36 u. ö.
 aleine *conj. wenn auch* 12 9. 30 26. 35 10. 23. 60 6.
 alheit *stf. totalitas*: a. der minne 349 35.
 allecheit (allikeit) *stf. Allgemeinheit* 334 15.
 alleluia 28 21.
 allenthalben *adv.* 104 30.
 allentsament (allessamen[t]) *adv.* 68 25. 99 1. 208 8.
 aller *gen. pl. von al vor superl., adj. und adv., sehr häufig*, z. B.: a. meist 421 16, a. erst 419 12; a. beste 31 8, a. edelste 31 14. 41 1. 92 26, a. gevellichste 46 17, a. nützeste 41 1, a. sicherste 41 1, a. tiefeste 88 5, a. wesenslichste 41 2, a. werdeste 90 20; sogar beim *part. adj.*: a. lidendeste 62 5, a. geläzenste; *subst.* daz a. bi blibendeste 351 26, daz a. innerste 382 9.
 aller heiligen *tac* 412 29.
 allewee (auch allewegent) *adv.* 23 21. 24 18. 19. 21. 39. 25 1. 37 9 f. 53 25. 57 7. 61 21. 91 11 *App.* 102 22. 163 6 u. ö.
 allezit *adv.* 31 6. 42 22. 61 26. 64 25. 89 18 u. ö.
 almehtic *adj.* 11 32. 366 14. 401 30.
 almehticheit *stf.* 177 32 *App.*
 almuosen *stn.* 37 10. 185 20. 23. 28. 186 3. 21. 23.
 als *adv. immer* 42 4.
 alsô (auch als) *adv.*: alsus und alsô 197 26; alsô — alsô *ebenso — wie* 10 11. 13 26. 28. 14 11. 19. 16 9. 18 20 u. ö.
 alsô (als) *conj. wann, wenn* 13 12. 14 5. 24 11. 43 23. 54 34

u. ö.; als ob 37 22. 39 8. 44 2; weil 9 22. 37 19.
 alsolich *adj.* 53 6. 151 22. 156 2. 161 7. 16 u. ö.
 alsus *adv.*: a. und alsô 197 26.
 alt *adj.* 15 31. 33. 25 19. 32 29. 34 28. 57 39. 58 6. 95 9. 11. 161 11. 179 2. 432 13 f. *usw.*; a. gewonheit 82 2. 222 27; a. wise 369 30; näch der alten guoten wise 232 36; alte wise und gewonheit 356 37; die a. ê 395 6. 396 1. 9. 15. 397 1. 401 24. 423 23; daz a. gesetzede 395 7. 10. 12. 14. 20.
 altære (alter) *stm.* 164 10. 30. 166 18. 185 24. 261 25. 26.
 alten *swv.* 95 8.
 alter *stn.* 119 29. 397 7. 423 26.
 altern *swpl. Eltern* 223 32.
 alteste *sum.* 49 26.
 altvater *stm.*: in der altveter buoche 302 29.
 alvermugende *part. adj.*: a. kraft Gotes 404 3.
 alze (selten al zuo) oft bei *adj.*, z. B. alzuogröz 42 9, al ze höch 361 32, al ze merklich 358 27, al ze wunderlich 374 8.
 ambahte (auch amt) *stn.* 158 19. 162 24 *App.* 165 3 f. 176 19 *App.* 177 7. 15 f. 223 29. 319 1. 395 9. 10; apostôlisch a. 90 7; priesterlichez, des priesters a. 164 29. 165 4 f.; a. der alten ê 396 1.
 ambetliute (amtlüte) *stpl. Dienstleute* 158 10.
 anbeter *stm.* 68 18. 101 12. 218 4. 382 34. 421 23.
 andächt *stf.* 18 33. 20 5. 10. 52 9. 10. 59 20. 84 19. 123 15. 23. 28. 126 25. 131 1. 137 34. 165 23. 34. 171 19 u. ö.; wære a. 84 14. 154 26; wesentliche a. 84 15; heilige a. 126 13. 171 19; wesen der a. 418 11 f.
 andächtic (andechtig) *adj.* 71.

76 24. 84 19. 101 23. 338 25
App. 424 29.
 andächtlichen *adv.* 178 28.
 anden *svv.* *rügen* 173 10. 387 5.
 anderswä *adv.* 10 5. 38 15.
 358 18.
 ane] -beten (betten) *svv.* 20 18.
 43 16. 67 21. 156 2. 382 34.
 387 33. 421 23. 24; -gân (gen)
stv. *anfangen* 7 23. 8 2. 6,
 ez gêt einen ane 74 24. 197
 19. 414 2. 425 15 *App.*, einen
 a. g. s. *beziehen auf* 131 27;
 -gehören *svv.* 96 17. 417 24.
 420 24; -geligen *stv.* 58 33.
 346 10; -gesehen *stv.* 62 36;
 -gesigen *svv.* 422 3; -ge-
 winnen *stv.* *besiegen c. dat.*
 415 8; -grifen *stv.* 70 39. 169
 32. 189 10. 211 1; -haben *svv.*
 404 34, ein kleit a. 402 29;
 -haften *svv.* 191 26; -hangen
stv. c. dat. oder an 36 17. 50 21.
 351 6, a. (an) Gote 50 21.
 170 25. 421 29; -heben *stv.*
anfangen 29 29. 37 22. 177 19.
 195 2. 197 31. 326 23. 342 31.
 362 9. 386 16 u. ö., *refl.* 374 23;
 -hören *svv.* 420 7; -kleben
svv. 139 30. 354 28; -komen *stv.*
sich an einen, machen 23 29.
 142 11. 167 31. 325 7. 405 15;
 -lâzen *stv. refl. s. in Bewegung*
setzen 355 19; -legen *svv.*
vorbereiten, anfangen 79 21.
 189 22. 25, *antun* 308 5; -ligen
stv. 69 11; -nemen *stv.* 39 7
App., *refl. c. acc.* 402 33,
refl. c. gen. sich jmds. an-
nehmen 30 14. 491. 175 5. 352
 18. 19. 397 9, *refl. c. gen. oder*
acc. sich anmaßen, aneignen
 23 3. 63 39. 64 5. 6. 10. 74 4.
 94 7. 148 20. 177 8. 190 17.
 386 4; -rihten *svv.* 98 20,
 spise a. 98 17; -sehen *stv.*
 13 3. 17 31. 18 5. 6. 30 25. 37
 27. 28. 46 16. 69 6. 84 21. 96 11.
 115 35. 322 32. 323 34. 324
 15. 32 u. ö., *refl.* 147 1; -slahan

stv. 173 24; *-staten *svv.*
 77 17; -stôzen *stv.* 24 12;
 -tasten *svv.* 19 17. 18. 25, *Korr.*
für anestaten 77 17 *App.*;
 -tragen *stv.* 64 26; -tuon
anom. v. 255 17, wâfen Gotes
 a. 404 8. 32; -vâhen *stv. an-*
fangen 46 29. 81 33. 109 15.
 326 22 *App.*; -varn *stv. Korr.*
 425 15 *App.*; -vehten *stv.* 13
 17. 21. 30. 23 28. 108 24; -vinden
stv. refl. 377 11; -wisen *svv.*
 143 23; -zünden *svv.* 261 1.
 anehanc (anhang) *stm.* 262 27.
 28. 361 23.
 anehenclicheit (anhenglicheit)
stf. 377 11.
 anevhtunge *stf.* 116 1. 308 29
App.; *swf.* 188 29.
 angel *stm.*: a. in dem menschen
 112 10.
 angenommen *part. adj.* 181 23.
 184 21.
 angenommenheit *stf.* 183 1. 33.
 184 23. 192 14. 194 7. 307 23.
 312 5. 9 f.
 angesiht *stn. Gesicht, Aus-*
sehen 80 27. 102 16. 166 11.
 244 30. 270 30 *App.* 373 7.
 385 8. 387 35; *das Ansehen*
(act.) 155 27. 217 16. 324 27.
 347 5; — *stf.* 166 12.
 angest *stm.* 132 13. 138 2. 402 1;
stf. 76 16; *unsicher* 170 24.
 188 5. 189 1. 197 3. 215 16.
 222 9 u. ö.; dorren von eng-
 sten 202 27. 221 26.
 angestibunge *stf.* 222 13.
 angestlich (engstlich) *adj.* 146
 34. 147 27. 157 26. 170 22. 24.
 339 24. 405 22.
 angestlichen (engestliche) *adv.*
 132 7. 251 5.
 anhangen *subst. Inf.* 82 28.
 145 20; a. Gotes, an, in
 Gote 84 15. 155 7. 158 3. 20.
 426 12.
 anheben *subst. Inf.* 11 30.
 anhebende, anhabende *part.*
adj.: anhebende liute, mên-

schen 51 13. 20. 88 11. 182 11.
 ein anhebender oder junger
 225 9; mensche 422 36.
 anker (enker) *stm.* 325 5. 6. 9.
 11. 12. 326 10.
 ankleben *subst. Inf.* 306 25.
 354 30.
 *ankleblicheit *stf.* 320 12. 332 4.
 354 37; a. der alten gewon-
 heit 222 27; a. der natüren
 380 10.
 *anklebric *adj.* 370 15.
 annæme (anneme) *adj. an-*
genchm 163 10.
 *annæmelicheit (*auch* annem-
 menlicheit) *stf.* 89 33. 110 7.
 112 11. 113 19. 162 20. 181 13.
 192 10. 205 11. 213 17. 254 27.
 36. 307 11. 18. 27 *App.* 29. 364 6.
 366 2. 369 22. 370 11. 371 8.
 376 26. 379 24.
 annemen *subst. Inf.* 94 29.
 anschouwelic *adj.*: in ein a.
 wisen 102 17.
 ansehen *subst. Inf.* 70 18.
 *ansehnlicheit *stf.* 249 28.
 anstôz *stm.* 23 25. 66 33. 86 24.
 218 10.
 *antiphône 338 3.
 antlitz *stn.* 13 32. 26 3. 111 20.
 358 10; antlit 148 34. 153 11.
 154 3. 155 5. 10. 245 1. 367 13.
 379 22. 381 32 u. ö.; *gen.* ant-
 lites 379 27; — Gotes a. 138 9.
 221 17. 386 21; des vatters
 a. 372 9. 14. 376 29; bleichez
 a. 153 7.
 antwürte *stf.* 75 15. 90 30. 178
 2. 3. 190 9. 219 10.
 antwürten (*auch* entwurten)
svv. 21 35. 34 14. 40 19. 45 2.
 5. 26. 71 21. 75 4. 115 20. 169
 4 f. u. ö.
 anvâhende *part. adj.*: ein an-
 vohender mensche 70 15.
 anvanc *stm.* 12 19. 91 8. 106 6.
 anwirken *subst. Inf.*: mit an
 wirkende 308 29.
 *anwirkunge *stf.* 178 31 *App.*
 anwisen *subst. Inf.* 158 15.

- anweisung *stf.* 158 13. 406 4;
 a. des heiligen geistes 178 31;
 a. Gotes 184 18; a. des ver-
 nünftigen menschen 365 34.
 anzuohangen *subst. Inf.* 400 12.
 apfel (*ophel*) *stm.* 184 29. 32.
 185 5. 188 14.
 apostel *swm.* 69 38. 90 21. 199 1;
 appostel 70 14. 411 11; apostol
 164 5. 408 27.
 apostölich (apostolich) *adj.*
 90 7.
 ar *swm.* *Adler* 377 32. 378 6. 7.
 arbeit *stf.* 27 30. 29 29. 30 26.
 28. 29. 31. 114 22. 158 16. 359
 25 u. ö.; erbeit 31 2.
 arbeiten *swv.* 156 6. 170 7. 171
 7. 9. 183 28. 184 1. 197 9. 338
 23. 341 15; 3. *sg.* arbeit 343
 23; *part.* gearbeit 343 22.
 arbeiten *subst. Inf.* 89 22. 361 8.
 arbeiter *stm.* 30 26.
 arbeitsam (arbeitsam) *adj.*
mühselig 83 8.
 arc *stm.* Böses 163 28. 309 22.
 arc *adj.*: arger tiufel 413 33;
comp. arger 34 20. 245 10. 11.
 251 33.
 *archerzic (arghertzic) *adj.* 14 3.
 *archerzicheit *stf.* 13 30.
 arewân (*auch* argwon) *stm.*
 13 31. 22 34. 309 22 *App.* 378 2.
 399 14.
 arcwæneec *adj.* 401 35.
 *argwænige *stf. oder stn.* 371 31.
 arke *swf.* *Bundeslade* 397 20.
 arm *stm.* 31 28. 158 3. 201 5.
 211 14. 15. 218 32.
 arm *adj.* 31 9. 33. 36 25. 37 7.
 43 22. 24. 32. 44 5. 45 30. 58 28.
 29. 121 34. 139 29. 31. 146 4.
 151 32. 152 22. 173 28. 326 24
 u. ö.; a. natüre 98 19. 411 17;
 a. sêle 161 2. 32. 166 2; a.
 sündler 161 2. 165 23. 340 29;
 a. sîn selbes 345 1; a. von
 geiste 405 2 (s. arme).
 arme *swm.* 223 6. 10. 232 6.
 235 14; die armen von geiste
 50 12. 159 26 (s. arm).
- armuote (armüete) *stf.* 36 22;
 gebenedeiete armüt 70 23; —
stm. 23 14. 36 23. 25. 108 14.
 145 20. 151 27. 30. 198 14. 345
 10. 16 u. ö.; inwendigez a. 172
 10; a. des geistes *Bescheiden-*
heit 36 28. 37 2. 58 24. 74 22.
 87 9. 115 35. 160 1. 364 9;
 armüt 341 9 *App.* 364 9;
 geistlichez a. 401 13.
 art *stm.* 412 15; *stf.* 222 3; *un-*
sicher 8 22. 81 25. 26. 193 17.
 323 7.
 artikel *stm.* 282 35; artikkel
 des gelouben 54 37. 397 9.
 arzat (artzot) *stm.* 99 7. 232 19.
 271 29. 30.
 arzenie *stf.* 272 1.
 asche (esche) *swf.* 333 4. 409 26.
 âtem (aten) *stm.* 361 1.
 atzen (etzen) *swv.* 52 21.
 ave Maria 166 29.
 æzec (essig) *adj.* *efßbar* 280 6.
- âbest *stm.* 15 7. 100 1. 2. 202
 35. 255 14. 258 16. 282 10. 35.
 296 27. 340 7. 352 18. 356 25.
 bachen *stv.* *backen* 138 19. 168 1.
 bâht (bocht) *stm.* *Unrat* 198 2.
 balde: als b. *conj.* *sobald*
 375 1.
 balsam 333 4 *App.*
 ban *stm.* 255 22; b. Gotes
 209 20. 340 8.
 *bancheit *stf.* *Angst* 213 25.
 *bandikeit *stf.* *Angst* 43 8. 9.
 11. 12. 22. 33. 73 19. 78 22. 93 19.
 106 24.
 banier *stf.* 85 12.
 *bankeit *stf.*: *statt* behendec-
 heit *App.* 42 27 *usw.*
 bant *stm.* 242 26. 304 19. 382 2.
 425 3. 426 22; b. des friden
 240 5. 244 10. 363 27. 32. 380
 25. 382 2; b. aller volle-
 komenheit 408 3.
 bar *adj.* *offenbar* 400 9.
 barmeliche (bermgklichen)
adv. 195 20.
 barmherzec *adj.* 147 14. 24. 30.
- 148 2 *f.* 176 16. 194 9. 269 3
App. 336 3 *f.*
 barmherzikeit *stf.* 64 16. 17. 34.
 66 10. 73 24. 93 4. 147 19 *App.*
 148 1. 2 *f.* 150 1. 325 18. 387 37.
 399 21. 419 7. 432 28; grunde-
 löse b. Gotes 82 27. 132 14.
 215 27. 219 27. 336 11 *f.*
 bart *stm.* 339 30. 31.
 barvuoz *adj.* 353 21. 379 26.
 becken *stm.* 26 8.
 bedecken *swv.* 12 8. 20 23. 25
 25. 50 4. 72 14. 348 15. 420 16;
 in einer bedekter wise
 331 1.
 bedeket *part. adj.* 332 25.
 433 17.
 bedenken *swv. refl.* 336 16.
 bediuten *swv.* (betüten) 11 13.
 14 19. 89 29. 110 6. 164 33.
 167 2.
 bedriezen *stv.* *verdrießen* 89 31.
 90 1.
 bedunken *swv.* 335 20.
 bedürfen *an. v.* 22 5. 27 3. 35 25.
 75 29. 107 2. 108 2. 109 13
App. u. ö.
 begâben *swv.* 152 19. 160 25.
 303 16. 366 7. 9.
 begâbet (begobet) *part. adj.*
 94 6 *App.*
 begân (begen) *stv. ins Werk*
setzen, feiern 7 12. 18. 22. 31
 6. 13. 114 18. 162 25. 26. 189 1.
 219 17. 22. 224 9. 321 24 u. ö.;
absol. handeln 63 6.
 begeben *stv. aufgeben, ab-*
lassen von 39 31 *App.* 47 15.
 63 21. 119 37. 179 22. 309 29.
 373 16. 393 21. 396 31.
 begegenen *swv.* 16 24. 22 20.
 212 3. 217 20. 22. 367 32. 369 1.
 413 32. 420 31.
 *begeniëgede *stf.* *abundantia*
 98 28.
 begeniëgen *swv.* 37 11. 198 13
App.
 begerende *part. adj.*: in be-
 gerender wîsen 410 31.
 begern *swv.* 7 10. 9 30. 22 5. 6.

- 30 24. 46 15. 48 33. 50 19. 54 3.
57 11. 68 4. 93 29. 123 11 u. ö.
begerunge *f.* 12 26. 20 17. 21 3. s.
22 18. 23. 51 10. 12 *f.* 57 13.
117 25; — *meist stf.* 10 22. 20 22.
21 5. 37 9. 38 14. 44 1. 3. 69 21.
95 29. 99 32. 100 24. 101 20.
102 11. 122 11. 35. 123 4. 273 1
App. 354 25. 369 1. 378 5.
391 20. 411 21; — *swf. nur*
22 16. 72 17. 111 15. 399 11.
beghart *m. Laienbruder: als*
Spotname 138 3.
*begeistern *swv.* 69 31.
begiezen *stv.* 206 19.
begin *stm.* 9 3. 50 2. 61 10. 157
16. 263 16; *b. der werlt*
80 16.
begine *swf. Laienschwester*
193 17. 285 9. 287 28.
beginnen *stv.* 13 5. 33 7. s. 54 7.
95 7. 97 21. 98 4 u. ö.; *sw.*
praet. begunde 88 12. 103 6.
304 12 u. ö.; *sw. part.* be-
ginnet 66 23. 91 9.
beginnen *subst. Inf.:* *b. der*
wisheit 106 21.
begirde *stf.* 407 18.
begirlich (*auch* begerlich) *adj.*
begehend 32 9. 63 32. 123 12;
**begehrenswert* 63 24 *f.* 98 17.
202 5.
begnäden *swv.* 7 2.
begraben *stv.* 38 29. 388 13.
417 15. 16. 425 15.
begrif *stm. Vorstellung* 103 20.
begriffen *stv. ergreifen* 20 1.
98 33. 106 10. 112 12. 324 23.
326 19; *begreifen* 56 4. 62 14.
69 15. 103 16. 119 28. 120 17. 18.
121 21 *f.* u. ö.
begriffen *subst. Inf. Begriffs-*
vermögen 55 8.
begriffen *part. adj. einbegriffen*
125 15. 426 16. 19. 20.
*begriffenheit *stf.* = *begriffen-*
lichkeit: *sunder alle* *b.* 124
24 *App.*
begriffenlichkeit *stf. Begriffs-*
vermögen 124 24.
begüeten *swv. begütigen, ent-*
schuldigen 135 18.
behaben *swv. behalten* 13 26
App. 76 6. 81 28.
behagen *swv.* 152 29. 166 6.
169 1. 207 10. 11. 271 24. 409
38. 410 19.
behagen *subst. Inf.* 393 23 414 8.
behagunge *stf.:* *eigene b.*
Selbstgefälligkeit 77 34. 184 4.
268 22. 405 1; = *b. irs selbes*
392 33.
behalten *stv.* 13 12. 23 11. 24 9.
59 37. 76 26. 78 19. 94 2. 99 20.
190 18. 203 7. 363 26 u. ö.;
retten, erlösen 58 2. 59 16.
65 18. 66 29. 78 28. 105 29.
110 20. 127 29. 138 18. 156 12
u. ö.; *refl.* 29 32.
beharren *swv.* 279 26.
behegellch *adj. wohlgefällig*
254 22.
behegellcheit *stf. Eingeschlos-*
senheit 8 36. 37; *Wohlgefallen*
38 20. 196 2. 213 18. 215 1. 6.
236 4. 270 4.
behelf *stm. (oder behelfe stf.?)*
Vorwand (?) 315 20.
behelfen *stv.* 316 3; *refl.* 315 17.
behelfen *subst. Inf.* 173 1; *refl.*
315 18.
behelfunge *stf.* 315 4. 18 *App.*
344 17.
behende *adj. geschickt, schnell*
17 4. 42 20. 21. 43 18. 95 25. 26.
143 9. 211 25. 282 24. 309 13
App. 344 5. 361 10. 22. 378
14 u. ö.
behendecheit (*auch* behentkeit)
stf. 14 15. 19 26. 22 22. 42 18.
27. 99 4. 112 5. 150 15. 214 24.
359 26. 374 10. 402 18. 406 32.
408 4. 432 2.
behendeclliche *adv.* 99 11.
beholfen *part. adj. behilfflich*
419 29.
behouwen *stv.* 97 21. 24. 98 5.
behüeten *swv.* 106 14. 208 32.
218 18. 322 28. 323 30. 354 18.
373 16. 28. 375 38.
behüetet (*behüt*) *part. adj.*
106 12.
*behuotsamlich *adj.* 178 26.
bein *stn.* 26 32. 31 28. 180 28.
222 9. 13. 229 30. 365 17.
beiten *stv. warten* 34 8. 74 18.
79 17. 18. 28. 30. 80 3. 4. 93 28.
160 13. 17 u. ö.
beiten *swv. drängen* 19 1.
beitunge *stf. Warten* 80 2.
bejehen (*begehen*) *stv. be-*
kennen: *Got b.* 62 19. 86 20.
**bejehunge stf. Bekenntnis* 16 9.
bekant *part. adj.* 8 5. 214 12.
257 10. 271 10. 385 6 u. ö.
bekennen *swv. kennen* 86 11.
110 15. 16. 112 2; *bekannt*
machen 69 5. 322 12; *er-*
kennen, verstehn 8 34 *f.* 14 6.
22 36. 25 25. 31 20 *f.* 34 13. 38
18. 39 29. 41 9. 46 25. 31. 48 6 *f.*
60 29. 77 33. 109 19. 22. 26. 110
17. 112 15. 325 20 *f.* 327 29 u. ö.;
sich (selber) *b.* 70 6. 76 15.
163 15. 30. 173 14. 191 20. 193
11. 386 32. 34; *bekennen* 73
16. 18. 74 2. 78 24. 86 23. 87 30.
108 33. 196 24. 203 5. 219 11
u. ö.; *refl.* 90 17. 24. 99 24.
219 12. 350 18. 355 20 u. ö.
bekennen *subst. Inf. Erkennt-*
nis 385 8; *b. sin selbes* 8 32;
Bekenntnis *b. Gotes* 418 14.
420 2. 35.
bekenner *stm.:* *Petrus* = *ein*
b. 89 29. 31.
bekentlich *adj. erkennbar:* *in*
bekentlicher wise 238 24.
bekentnisse *stn.* 40 6. 90 1.
138 9. 153 37. 156 24. 162 16.
196 29. 200 9. 349 1 *f.* 356 1.
383 30. 386 33. 387 19. 20; *be-*
kentnissi(n) 343 21. 349 1.
368 2; *b. der wårheit* 75 20.
349 29.
bekeren *swv.* 209 15; *refl.* 54 23.
141 26. 344 5.
bekèrunge *stf.* 130 32.
beklagen *swv.:* *refl.* 290 4.
bekleiden *swv.* 369 16 *App.*

bekomen *stv. gewinnen: c. gen.*
9 34. 22 4. 9. 11. 25 6. 54 24.
401 13.

bekorn *swv. versuchen* 44 15.
157 34. 191 30. 225 21. 362 17.
375 15. 404 25.

bekorunge *stf. Versuchung* 14
31. 19 8. 39 11. 43 15. 50 27.
51 21. 24. 25. 27. 34. 36. 37. 52 11 f.
76 28. 85 30. 93 30. 108 23.
116 1 f. 145 32. 180 26 *usw.*
325 7. 27. 403 12. 404 14 f. 410
12 f. 422 2 f.; *üzwendige b.,*
Ggs. inwendige geläzen-
heit 86 15.

bekubern *swv. in Not bringen,*
belüstigen, besetzen: den
tempel b. 235 16. 393 30; die
stat (Gottes) b. 281 9. 416 17;
refl. sich beschäftigen 425 28.

bekubernisse *stn.* 128 10. 23.
149 31. 320. 25. 321 5. 400 6.

bekumbert *part. adj. belastet,*
besetzt 42 6. 82 18. 394 19.
426 11.

*belachtet *part. adj. versperrt*
(= belacht zu belegen? oder
zu belouchen? oder zu
läche?, mit *Grenzzeichen*
verschen?) 394 19.

belangen *swv. verlangen* 169 3.

beliben (blliben) *stv.* 8 33. 9 1. 30.
14 26. 15 1. 17. 27. 31. 17 30.
24 7. 8. 27 4. 35 10. 11. 36 7. 16.
82 4 f. 96 26 u. ö.; *üzen b.* 82 21.

beliben *subst. Inf.* 17 11.

belibende *part. adj.* 86 2.

beligen *stv. belagern* 324 8.

belln *stv.* 312 31. 405 11.

belz *stm.* 270 7.

benemen *stv. wegnehmen* 23 34.
26 15. 77 17. 88 20. 105 2. 3. 4.
106 23. 27. 108 8. 112 17. 120 31.
126 26. 144 29. 151 23. 34. 161
14 u. ö.

benemunge *stf.* 142 1 *App.*

*benüegede *stf. abundantia*
98 28 *App.*

benüegen *swv.* 122 7 *App.*
137 4. 425 34.

ber *swm.* 326 9. 401 14.

beräten *swv.: refl.* 19 2. 79 2.
149 8 *App.*; *c. gen.* 78 28.

beräten *subst. Inf.: sunder b.*
187 11. 336 13.

beräten *part. adj.* 349 24; mit
beroteme muote = mit *Über-*
legung 58 15.

berc *stm.* 10 31. 48 14. 51 17.
80 24. 81 26. 82 30. 82. 83 2 f.
88 28 f. 114 1. 154 1. 200 34.
328 10. 357 36. 358 1 f. 371 19.
372 11; b. drier lichte 82 29.

bereffen (berespen) *swv. be-*
strafen 72 2 *App.* 12 *App.* 14
App. 26 *App.* 73 11.

bereit *adj.* 9 18. 22 3. 8. 23 19.
36 17. 37 1. 63 30. 75 31. 90 31.
91 20. 281 1. 356 3. 366 25
u. ö.; b. gemüete 84 15. 414 34.

bereiten *swv.* 10 9. 17 34. 18 12.
22 29. 23 1. 9. 24. 24 6. 7. 10. 15.
32 19. 103 4. 106 1 u. ö.; die
stat b. 81 7. 103 22. 109 31;
part. bereit 24 26. 43 31. 44 4.
98 4. 5. 21. 115 14 u. ö.; *refl.*
91 18. 97 8. 123 27. 30. 137 27.
155 3. 416 34.

bereitschaft *stf.* 37 5. 91 4.
106 23 *App.* 118 12 *App.* 292 1
App. 380 19 *App.*

bereitunge *stf.* 43 31. 58 3. 5.
64 19. 35. 70 11. 79 30. 32. 90 29.
91 14. 21. 92 2. 97 12. 119 18.
123 26. 28. 125 8. 377 7; b. des
heiligen geistes 89 28. 91 29;
b. ze Gote 118 18.

berespunge *stf. Tadel* 287 24.

bergen *stv.* 404 3.

berhafteheit *stf. Fruchtbar-*
keit 7 19.

berihten *swv. belehren, be-*
richtigen 74 10. 93 3. 8. 97 19.
112 23. 24. 34. 158 19. 175 2.
225 36. 383 29 *App.* 388 19.
414 2.

berlin *stn. dem. von Perle* 31 7.

bernhüt *stf.* 195 33.

berouben *swv.* 108 13. 112 18.
145 35. 161 29. 220 21.

berouben *subst. Inf.* 108 11.

beroubunge *stf.* 143 19. 411 20;
b. des geistes 160 2.

berüefen *swv.* 380 23 *App.*

berüeren *swv.* 22 16. 32 25. 34
30. 35 5. 8. 38 5 f. 81 24. 25. 28 f.
326 22.

berüeren *subst. Inf.* 22 19. 20.
berüerunge *stf.* 34 26. 29. 35 5.
38 4. 11. 33. 82 17. 179 7.

besast *part. adj.* 93 31.

*besastikeit *stf.* 93 9.

beschatewen (beschettewen)
swv. 50 3.

beschehen *stv.* 315 26. 397 4.

bescheiden *swv. refl.* 92 16.

bescheiden *adj.* 276 24.

bescheidenheit *stf. Unterschei-*
dungsvermögen, Urteilsfähig-
keit, Vernunft 92 7. 93 28. 97
16. 132 8. 321 12 *App.* 322 9.
323 9. 11. 13. 325 20. 327 8.
328 6. 337 8. 344 19. 360 29.
362 20. 372 1. 417 30; oberste
b. 70 5; beräten b. 349 22;
ruoder der b. 414 11.

bescheidenlichen *adv.* 423 9.

beschelten *stv.* 72 27.

beschirmen *swv.* 211 17. 299 23.

beschouwen *swv.* 25 26.

beschouwunge *stf. Prüfung*
15 26. 243 2. 321 14.

besehen *stv. prüfen* 17 19. 31
28. 128 29. 150 27. 203 7.
208 5. 327 3. 402 28 u. ö.

beseme *swm.* 145 11. 15. 33.

besezzn *part. adj. behaftet*
36 27. 41 12. 72 23. 77 14. 191
16. 192 7. 221 16. 222 4. 356 17
u. ö.; mit der gegenwertec-
heit Christi b. 100 29. 31;
mit Gote b. 173 17; vom
Teufel besessen: boese b.
grunt 433 26.

besezznheit *stf.* 220 20. 221 13.

besitzen *stv.* 171. 24 26. 32. 29 6.
36 26. 29. 48 16. 58 31. 32. 61 32.
66 13. 15. 16. 70 10. 23. 99 5.
127 7. 167 8. 197 14. 203 31.
206 16. 207 19. 221 20 u. ö.

- besitzen *subst. Inf.* 410 26.
 besitzer *stm.* 371 20.
 besitzunge *stf.* 17 12. 72 21.
 222 12. 256 15. 309 21 *App.*
 314 12. 332 5.
 beslahen *stv. (Fische) fangen*
 175 8.
 besliezen *stv. einschließen* 170 s.
 186 26. 321 25. 341 16; *refl.*
 104 23 *App.*
 beslozzen *part. adj. eingeschlossen* 103 13. 125 15. 143 3.
 350 1. 359 14. 402 11; *verschlossen* 110 27. 395 16. 397 3.
 besniden *stv.* 97 4. 21. 155 1;
refl. 31 25.
 bestân *stv. aushalten* 78 18.
 406 33; b. úf 49 4. 169 28.
 407 6; c. *gen. auf sich nehmen*
 39 7.
 bestanden *part. adj.* 403 2.
 bestaten *svv.* 77 17 *App.*
 bestätigen *svv.* 11 23 *App.*
 304 23.
 bestôzen *stv. bearbeiten, vollstopfen* 352 13.
 bestrâfen (bestroffen) *svv. zu-
rechtweisen* 72 2. 14. 26. 73
 11. 22.
 bestrâfunge (bestroffunge) *stf.*
 75 26.
 bestrichen *stv.* 166 1.
 beswern *stv. beschwören: einen*
 b. bi 168 14.
 *beswinde *adj. geschwind* 236 1.
 betehûs *stm. Kirche, Tempel*
 156 10. 394 31; Sâlmons b.
 60 26. 31; hûs des gebetes
 394 32.
 beten (betten) *svv. beten* 29 31.
 42 7. 48 5. 57 16. 64 27. 67 19.
 68 18. 34. 37 f. 76 23. 28. 29. 101
 12. 137 33 f. 154 15 f. 224 19 f.
 385 15 u. ö.; c. *acc. bitten*
 385 15.
 beten *subst. Inf.* 57 19. 394 33.
 betrahten *svv. refl.* 149 8.
 betrachtunge *stf.* 22 27. 171 18.
 192 15. 244 21.
 betriegen (betrügen) *stv.* 208
 2. 3. 308 6. 423 4; *refl.* 17 19.
 73 27. 208 5. 221 34. 326 15. 16.
 betrogen *part. adj.* 335 21.
 422 32.
 betrüeben *svv.* 17 33. 209 2 5;
refl. 364 30. 365 4. 425 18.
 betrüepnisse *stm.* 35 6. 351 2.
 358 17. 365 10.
 bette *stm.* 20 8. 34 16. 17. 38 34.
 39 1. 12. 18. 130 18. 198 16.
 211 13. 384 30. 393 28; ze
 bette ligen 71 18; ze bette
 gân 384 21.
 betwingen (*auch* betwengen)
stv. 349 22. 23. 350 31. 354 18.
 365 31.
 betwungen *part. adj.:* b. knehte
 Gotes 181 4 *App.* 182 14.
 bevangen *part. adj.* 42 6.
 bevelhen *stv. überlassen* 57 29.
 140 22. 155 33. 178 26. 376 4.
 385 37. 396 3. 397 8. 401 18;
 übertragen 74 24. 217 37;
 anvertrauen 224 3. 357 32. 34.
 373 15. 406 39.
 *bevellich *adj.:* in der aller
 bevellichesten wise 280 18.
 bevellicheit (*auch* bevelikeit)
 55 21. 231 4.
 *bevestenunge *stf. Festigung,
Schutz* 326 8.
 bevinden *stv. finden, kennen*
 lernen 7 5. 8 10. 10 34. 11 25.
 19 9. 24 31. 33 13. 40 5. 51 11.
 52 10. 59 17. 60 11. 62 16. 69 6.
 84 18. 86 18. 87 33. 95 7. 98 20.
 22 f. 104 21. 117 3 u. ö.; *refl.*
 45 17. 129 4.
 bevinden *subst. Inf.* 19 17. 54
 5. 7. 60 6. 93 35. 94 3. 111 8.
 bevindende *part. adj.:* in b.
 wîsen 61 12. 14. 129 7. 168 31.
 *bevindlich (bevtintlich) *adj.*
empfindend, empfindlich: b.
 pîne 327 30; b. wârheit 40 9;
 b. underscheit 54 32; b.
 smerzen, liden 368 4; b.
 wîse 327 27; in b. wîsen
 61 37. 62 22. 151 19. 345 14
 366 9. 23.
 *bevindliche (bevtintlichen)
adv. empfindend: b. und
 smeklichen 331 11. 366 15.
 *bevindliche *adv. sicher, sup.*
 sicherlichest und bevtint-
 lichest 122 33.
 *bevindlicheit *stf. Empfind-
lichkeit, Sicherheit* 128 36.
 186 10. 257 24. 317 30. 344 29.
 bevlecken *svv.* 94 8. 419 28.
 bevlizen *stv.* 18 26; *refl.* 32 32.
 *bevielen (bevôllen) *fûhlen*
 161 28.
 bevriden *svv.* 331 15 *App.*
 bewâren *svv. erproben* 145 28.
 267 24. 326 26. 352 20; *be-
weisen* 423 23. 426 37.
 bewarlich *adj.* 44 11.
 bewarn *svv. verhüten, ab-
wenden* 19 20. 21. 22; *refl. sich*
in acht nehmen 147 28.
 bewarsam *adj. = cautelosus,
sorgfâllig, vorsichtig* 128 5.
 bewarunge *stf.* 176 26. 28.
 beweglich *adj.* 9 27. 116 8.
 157 18.
 beweglicheit *stf.* 237 22.
 bewegen *svv.* 10 29. 34 9 15 22.
 173 15. 25. 183 11. 375 32. 417
 22. 421 22; *refl.* 69 16. 420 14.
 bewegen *subst. Inf.* 102 23.
 bewegunge *swf. Anreiz, Ur-
sache* 23 29; — *sonst stets*
stf.: 10 22. 23 25. 211 7. 422 29;
 b. der êwikeit 419 32; *Be-
wegung, äußere wie innere*
 34 3. 10. 35 15. 36 9. 38 3. 4. 6.
 50 31. 70 8. 101 32. 226 12 f.;
 b. des úzeren und inneren
 menschen 375 5.
 bewisen *svv. zeigen* 13 32. 20
 31. 65 13. 67 6. 81 17. 149 14.
 160 8. 219 13. 381 33. 34. 408
 28; *refl.* 331 2 *App.* 362 2.
 396 16.
 bewisunge *stf. Anweisung,
Offenbarung* 40 14. 159 33.
 395 15. 396 15; *Verhalten* 58 28.
 bezaln *svv.* 80 15. 137 21. 150
 16. 20. 327 5; *berechnen* 355 34.

bezeichnen *swv.* 88 24.
 bezeichnung *stf.* 125 17.
 beziugen *swv.* 115 6 *App.* 301 3.
 6 *App.* 18 *App.* 302 17 *App.*
 bezzerlich *adj.* 102 26.
 bezzerliche *adv. comp.* 56 20.
 bezzern (besseren) *swv.* 260 25.
 26. 362 33; *refl.* 69 29. 196 7.
 bezzerunge *stf.* 149 9. 308 34;
 b. aller menschen 130 31.
 bī] -beliben *stv. dabeibleiben*
 22 33. 28 7. 35 32. 303 10.
 319 29; -sīn *zur Seite stehn*
 373 15.
 bibeliben *subst. Inf.* 45 1. 123
 24 *App.* 297 32. 303 10. 319 29.
 352 9. 17. 27. 383 10.
 bibelibende *part. adj.:* daz
 aller bī blibendeste 351 26.
 *bibeliblich *adj.* 352 2.
 bibenen *swv. beben* 222 14. 29.
 253 15. 406 35.
 bibunge *stf. Beben* 222 9.
 bidemen *swv. beben* 253 15 *App.*
 biderbe *adj.* 53 33. 183 24.
 biegen *stv.* 99 12 *App.* 199 15.
 364 18. 365 15. 18. 19; *refl.*
 281 32.
 *biegunge *stf.* 365 24.
 bieten *stv.* 45 27. 100 4. 153 7.
 9. 12. 160 33. 397 24; die hant
 b. 152 7; *refl.* sich veile b.
 367 20.
 bihte *stf.* 42 20. 49 36. 202 31.
 203 4. 11. 12. 255 13. 355 37.
 356 24.
 bihten *swv.* 137 35. 184 9. 11.
 203 12 *f.* 221 15. 391 24. 396 18 *f.*
 bihten *subst. Inf.* 203 16. 383
 28. 396 17. 398 25.
 bihter *stm. Beichtwater* 15 5.
 94 25. 105 9. 132 15. 17. 151 5. 7.
 221 14. 223 28. 324 29. 356 9.
 383 31.
 bilde *stn. Bild* 18 24. 25. 26 12.
 17. 19. 32 4. 67 6. 70 32. 142 32.
 146 17 *f.* 426 35; *Gestalt* 372
 16; daz minneclieche b. Jhesu
 70 18. 26. 28. 71 8. 77 28. 112 7.
 137 30. 142 13. 21. 162 11 u. ö.;

Ggs. zu unbilde 213 23 *f.*;
vorgestellte Gestalt, Vor-
stellung 8 35. 9 10. 36. 37. 10 1.
 32. 12 7. 18 15. 19 27. 21 20 *f.*
 22 22. 25. 23 6. 25 10. 26 17 *f.*
 27 1 *f.* 33 18. 49 32. 54 26. 58
 32. 68 39. 79 13. 132 21. 143 12.
 144 10. 150 7. 18. 167 16. 191
 31. 192 8. 196 12. 355 9. 366
 22; b. der dinge 393 26;
 sinneliche b. 144 12; crea-
 türliche b. 394 21. 406 7; ver-
 nunftige b. 144 13; himelsche
 b. 393 29; edele b. der hei-
 ligen drivaltecheit 92 25;
 sunder forme und sunder
 bilde 71 4; drier leige ge-
 mäleter b. 246 5 *App.*
 bildelich (biltlich) *adj. Ggs.*
 zu weselich: in b. wisen
 92 21. 103 16. 122 13. 183 2.
 209 22. 243 25. 412 10; bilde-
 liche dinge 357 28.
 bildeliche (biltlichen) *adv.*
 402 9. 412 1.
 bildelin *stn.* 222 31. 379 17.
 399 24.
 bildelôs *adj.* 27 3. 4. 10. 203 30.
 204 17. 207 24 *App.*
 bilden *swv.* 25 21. 211 21. 219 25.
 bildenære (bildener) *stm.* 209 24.
 bilderinne *f.* 144 11.
 bildunge *stf. Gestalt* 10 21.
 351 11.
 billich *adj.* 368 2.
 billiche(n) *adv.* 43 22. 51 4. 52 34.
 59 34. 85 16. 178 17. 407 29.
 billichkeit *stf.* 77 3.
 binamen *adv.* 187 7.
 binden *stv.* 32 11. 54 14. 58 13.
 216 4. 5. 8. 382 3. 402 30. 403 4.
 425 3.
 binnen *adv.* 433 37.
 bischof *stn.* 15 4. 8. 49 22. 58 12.
 283 1. 347 10. 12.
 bisin *subst. Inf.:* b. des hei-
 ligen geistes 104 22.
 bispel *stn.* 110 11.
 biten (bitten) *stv.* 43 30. 44 7.
 45 20. 46 1. 31. 47 18. 49 19. 20.

58 19. 59 7. 68 3. 4. 69 8 u. ö.;
 im *Komp.* abe-biten 210 4.
 269 1.
 bitter *adj.* 13 30. 16 26. 17 2. 3.
 5. 8. 19 4. 25. 25 14. 26 22. 29.
 30 *f.* u. ö.; b. töt 115 18.
 bitterkeit *stf.* 16 26. 17 5. 30 1.
 62 35. 72 9. 81 17. 405 15 *f.* u. ö.
 bitterlich *adj.* 132 13. 238 2.
 364 2. 387 24; *comp.* 371 18;
 sup. 371 14.
 bitterliche(n) *adv.:* b. sterben
 85 24.
 bittern *swv. trans. bitter*
machen 62 39.
 biurisch (bürsch) *adj.* 370 6 *App.*
 biwesunge *stf.* 233 6.
 biz *stm.:* b. der concienzien
 396 16; *Bissen* 211 18.
 bizen (bissen) *stv.* 15 9. 11. 74
 14. 326 5. 405 12.
 bizen *subst. Inf.* 294 27; b. der
 concienzien 312 12.
 bizher (bitzhar) *adv.* 114 19.
 bizze *swm.:* 296 33? enbissen,
App. ein lützel.
 blâ (blo) *adj.* 18 25. 379 18. 35.
 blâsen (blosen) *stv.* 125 28.
 186 21.
 blat *stn.* 7 5. 33 15. 136 6. 421 2.
 blate *swf. Glatze der Geist-*
lichen 221 29.
 blâtere (bloter) *swf. Blatter*
 124 19; geistliche b. 95 25. 26.
 bleich *adj.:* b. antlitze 153 6;
 b. kleit 379 25.
 bleiche *stf. Blässe* 379 31 *App.*
 bleicheit *stf.* 379 31.
 blenden *swv. verdunkeln* 378 24.
 bletlin *stn.* 157 1.
 blibunge *stf.* 203 29 *App.*
 blie *stm.* 183 15. 189 23. 214 8.
 10. 217 12. 13. 36. 218 1. 228 4 *f.*
 382 23 *f.*; götliche b. 386 4.
 blickelin *stn.* 220 9.
 blicken *swv.* 131 3. 382 22.
 blickende *part. adj.:* in blicken-
 der wise 382 31.
 blieliche(n) *adv. leuchtend* 253
 19. 20. 273 16. 376 16. 402 9 *App.*

- blinde *swm.* 353 24.
 blindelingen *adv.* *blindlings* 243 10.
 blint *adj.* 18 5. 76 21. 124 19. 129 7. 137 30. 145 22. 146 3. 181 24. 195 24 u. ö.; *comp.* 195 26; *sup.* 78 4.
 blintheit *stf.* 148 22. 170 21. 184 2. 194 24 *App.* 198 15. 202 18. 368 4. 406 4. 9. 433 28.
 blintliche(n) *adv.* 35 9. 82 14. 137 35. 221 11.
 blintliche *swm.* 282 23.
 blöz (bloss) *adj.* 8 30. 9 30. 37. 21 11. 17. 33. 22 8. 19. 23 13. 26 18. 27 10. 30 31. 48 32 *usw.* 64 31 f. 87 4. 88 4. 120 15. 136 30. 139 31 u. ö.; ein lüter blöz einvaltic Got 109 23. 402 36. 406 16; sin selbes b. 393 22.
 blöz *adv.* 92 7. 108 1. 152 28. 360 15. 362 34. 414 7. 32 u. ö.
 blözheit *stf.* *Unverhülltheit, absoluter Zustand* 26 20. 55 25. 108 14. 124 3. 145 21. 363 12.
 blozliche *adv.* *offenbar, gänzlich* 10 6. 21 35. 92 9. 18. 163 32. 169 14. 386 20. 399 20. 413 5. 16; blösklich 300 3. 359 16. 382 26; *comp.* 81 31. 117 5. 263 11; *sup.* aller blozlichest 243 27; *nur* 64 16. 24. 108 1 *App.* 111 32. 116 25. 140 2. 422 18.
 blüejen (blügen, blüien) *swv.* 32 22. 27. 56 21. 98 10. 160 10. 367 5; in blügender grüenender erliuhteter wisen 94 1; ein jungez blüendez leben 231 30.
 blüemelin *stn.* 156 32.
 blume *suf.* 16 13. 32 22. 33 3. 114 21; *swm.* 87 17. 115 27.
 bluot (blüte) *stf.* 16 13. 17. 33 1. 98 18. 355 21. 367 5 *App.*
 bluot *stn.* 19 6. 32. 21 4. 10. 22 19. 26 32. 30 30. 34 23. 24. 30. 35 2. 19. 38 14 *usw.* 116 23. 118 14. 119 3 f. 125 6 f. 165 27 f. 327 24; b. switzen 197 3.
 371 19; wasser und blüt switzen 67 7; vleisch und bluot 116 9. 211 5 f. 225 19. 403 18. 405 29. 422 11.
 bluotec *adj.*: b. trehene 231 28. 340 14. 416 32.
 bluotende *part. adj.*: b. trehene 392 11.
 *bluotstürzunge *stf.* 431 7.
 boben (boven) = bi obene *adv.*: *statt* von oben 43 5 *App.*; *statt* obe *praep.* 43 31 *App.*
 boc *stm.* 164 11.
 bodem (boden) *stm.* 26 10. 262 13. 347 12.
 boge *swm.* 333 16. 339 21. 349 34.
 böne *suf.*: niht dri bönen geben umbe 138 15
 borlanc *adj. Konj.* für vor lang 278 27 *App.*
 boese *adj.* 14 29. 18 15. 30. 31 24. 27. 30. 40 19. 49 20. 62 18. 34. 187 20 f. 398 21 f. u. ö.; b. tage 83 34. 116 5. 403 21. 406 34; in b. ziten 367 17; b. juden 84 6; b. werlt 360 8; b. engele 374 22. 375 5; *subst. swm.* 116 17; n. *das Böse* 72 22. 24. 140 6. 294 7.
 boese *adv.* 48 3. 99 7.
 bösheit *stf.* 135 20. 375 7. 405 11. 33. 406 21. 408 36.
 bote *swm.* 136 12.
 boteschaft *stf.* 421 5.
 böugen *swv.* 32 6. 395 31; *refl.* 23 14. 395 21.
 boum *stm.* 9 26. 51 31 ff. 97 4. 21. 24. 182 31 f. 188 12 f. u. ö.; bönn 367 3. 5.
 boumgarte *swm.* 184 28.
 brá (brawe) *stf. Kleidersaum* 274 2. 4.
 brant *stm.* 129 8. 143 22; minnenbrant 51 8. 166 27. 230 3.
 bráten *stv.* 138 19. 168 1. 337 24.
 brechen *stv. trans.* 31 27. 51 32. 58 14. 59 2. 86 33. 87 3. 189 32; *refl.* sich b. üz 19 26; *intrans.* 53 31. 170 9 *App.*
 brechen *subst. Inf.*: *stillebrechen 276 2.
 bredige (bredie) *stf.* 7 1 f. 12 17. 16 21. 20 14. 22 1 u. ö.
 bredigen *swv.* 12 22. 16 2. 39 29. 40 3. 394 14 u. ö.
 bredigen *subst. Inf.* 40 8.
 brediger (bredier) *stm.* 261 20. 265 20.
 breit *adj.* 18 24. 64 5. 77 16. 189 4. 9. 212 5. 11. 334 28. 338 21. 366 32. 416 32; *comp.* 365 17. 367 4.
 breite (breiti) *stf.* 174 25. 238 33. 239 16. 364 24. 367 10 f. 369 12; b. Gotes 239 3.
 breste *swm.* 16 1. 73 11.
 bresten *stv. mangeln* 115 11.
 brief *stm.* 136 12.
 brimmen *stv. brüllen, brummen* 321 16.
 bringen *swv.* 10 22. 28. 11 16. 19. 125. 18 27. 31 24. 30. 33 26 *usw.* 98 31. 100 2. 107 26. 115 30. 119 17 u. ö.; vruht b. 87 16.
 brinnen (bürnen) *stv. intr. brennen* 20 4. 127 5. 143 16. 215 34. 216 10. 329 1; brinnende minne 99 32. 115 36. 142 1 *App.* 216 12; burnende sêraphin 376 13.
 brinnen *subst. Inf.* 143 19. 345 14.
 briutegome *swm.* 270 30; brutegömm 403 24. 404 10. 416 33. 431 26. 434 8.
 brocke *swm.* 284 23. 340 32.
 brückelin *stn.* 340 30.
 brogen *swv. sich erheben, vom Wein? 3. sgl. brocht* 168 20.
 brohseln (brochzen) *swv. tosen* 168 20 *App.*
 brosem f. 40 25.
 brosemelin *stn.* 317 23.
 brôt *stn.* 18 20. 40 23. 44 9. 12. 119 4. 121 14. 161 12 u. ö.; girstin b. 146 11; roggin b. 161 10; b. des lebens 296 16.
 brätelin *stn.* 200 18. 243 16.
 brâchen *swv.* 98 21. 100 9. 10.
 *brâchlichen *adv.* 402 26.
 brüejen (brügen) *swv. brennen* 230 9.

brunne (burne) *swm.* 44 4. 5.
51 16. 53 6. 55 9. 10. 12. 61 16.
18. 287 16. 19 f. 420 12.
bruoder *stm.* 7 2. 10 35 *App.*
11 3. 12 6. 58 18. 160 30. 187
11. 21. 205 27. 207 25 u. ö.;
Anrede lieben br. 321 27 u. ö.;
Anrede bruoder 100 18. 327
10. 380 22 u. ö.
bruoderlich *adj.* 340 8; brüe-
derlich 58 26. 209 12. 409 13.
bruoderschaft *stf.* 321 18.
brüt *stf.* 55 35. 59 38. 81 s. 290
29. 354 14. 398 9 f. 424 7 f.
431 26. 29. 432 11 f. u. ö.
brütbedde *stn.* 207 5.
brütkleit *stn.* 243 2. 398 13.
402 29. 31.
brütloof (brunlöf, brunloft)
stm. 214 23. 216 1. 16. 19. 24.
37. 398 3. 399 32. 431 24; *stf.*
402 23. 25. 28.
*brütloofkleit (brunlöft kleit)
stn. 398 3.
büch *stm.* *Bauch* 51 30. 405 33.
buckeler *stm.* *Schild*: b. des
lebenden (heiligen) glouben
405 27. 407 8.
bücken *swv. refl.* 265 22. 308 11.
büezen (buozen) *swv. aus-*
bessern: daz netze b. 343 16. 18.
büezen (buozen) *subst. Inf.*
Buße 398 25.
buoch *stn.* 10 17. 81 19. 136 6
u. ö.; der minne b. 55 35.
81 s. 168 14. 290 21. 29. 424 7 f.;
b. Hester 111 16; b. der
künige 226 16; b. der alt-
veter 302 29; b. der heim-
licheit 392 14; S. Hiltgarten
b. 379 16.
buochelin (büchelin) *stn.* 388 4.
422 2. 7.
buoze *stf.* 125 28. 311 19.
bure *stf.* 94 28. 415 7.
bürde (bürde, búrdi, búrdin)
stf. 25 11 f. 27 17. 19. 25. 27.
28 11 f. 115 29. 395 3. 14 f.
396 2 f. 397 24 f. u. ö.
busch (bosch) *stm.* 312 30.

busüne *swf. Posaune* 186 21.
būwen *stv. bauen* 61 9; b. ūf
13 6. 18 32. 64 15. 23. 25. 86 32.
95 32 u. ö.; c. *acc.* 127 13. 290 9.

e s. k oder z.

ēlābi] -beliben *stv.* 129 34. 130 6.
399 12. 400 19; *-bestān *stv.*
143 20; -stān (derbi stān)
stv. 340 10. 379 24.

dach (tach) *stn.* 93 28. 269 29;
d. des götlichen willen 93 34.
dādurch] -dringen *stv. intr.*
382 17. 19. 413 27. 420 18. 20;
-komen (der durch k.) *stv.*
433 8; -slahen *stv.* 288 11;
-vallen *stv.* 343 8.

dāheime *adv.* 10 33.

dampf (tampf) *stm.* 166 22.

danc *stm.* 18 10. 59 11. 35. 186 9.
215 6.

dancbære *adj.* 119 2.

dancbærkeit *stf.* 49 2. 65 20.
99 22. 285 17.

dancnæme *adj. dankbar* 266 25.
269 18. 273 3. 318 15.

dancnæmecheit *stf.* (dangneme-
keit, danknemkeit) *Dank-*
bærkeit 7 15. 51 1. 87 13. 99 6.
100 5. 118 17 u. ö.

danken *swv.* 18 8. 17. 99 23. 31.
150 21. 22. 194 26 u. ö.

danken *subst. Inf.* 137 20. 241 3.
254 18.

*dannan von *adv.* 26 33. 43 14 u. ö.

*dannan] -tragen *stv.* 116 4.
419 26.

danne *adv.*: nach *Negat.* =
sondern 42 8.

dar (auch der) *adv. dorthin*
42 33. 78 8 u. ö.; nu har nu
dar 79 25. 118 2. 119 31; har
und dar 136 6. 352 12.

dar] -blāsen *stv.* 225 21; -gān
stv. 57 21. 137 32; -komen
stv. 16 15. 34 15. 72 25. 88 17.
196 30. 355 35; -setzen *swv.*
17 12; -tragen *stv.* 116 6.

darabe] *-beliben *stv.* 68 9;

*-gegān *stv.* 400 32; -ge-
wāgen (gewogen) *swv. refl.*
148 29; -halten *stv.* 179 14;
-houwen *stv.* 31 34; -kēren
swv. 138 35. 36, *refl.* 400 33.

darben *swv.* 35 32. 79 5. 6. 108
22. 161 25. 423 21; haben und
d. 129 13. 146 5. 207 9.

darben *subst. Inf.* 28 7. 60 23.
79 9. 143 19 f. u. ö.; haben und
darben 69 10. 365 28. 422 22;
in darbende haben 89 10.

darin] *-blicken *swv.* 178 27;
-brechen *stv. refl.* 383 9;
-dringen *stv.* 413 27, *refl.* 261
15; -drücken *swv. refl.* 199 21;
*-ergiezen *stv.* 26 28; -gān
stv. 29 29; *-gesehen *stv.* 26

22; -giezen *stv.* 93 12. 99 19;
-kēren *swv. refl.* 350 23;
-komen *stv.* 24 27. 35 16.
39 33. 165 28. 166 1 u. ö.; -la-
den *stv.* 269 19; *-rūefen *swv.*
269 19; *-schīnen *stv.* 98 2;

*-sehen *stv.* 36 6. 359 32;
-setzen *swv.* 361 26; -tragen
stv. 249 10, *refl.* 284 21; -tre-
ten *stv.* 210 21; *-wāgen *swv.*
refl. 189 16; -ziehen *stv.* 127
14. 155 31. 165 23. 178 27 u. ö.

darnider] -lāzen *stv. refl.* 99 8;
-ligen *stv.* 63 20. 99 19; *-sīn
an. v. 82 1; -slahen *stv.* 230 4;
-vallen *stv.* 12 2.

darüber] -gān *stv.* 398 26. 420
14; -komen *stv. über hinaus-*
kommen 24 8. 71 7. 218 14.

darūf] *-beliben *stv.* 129 15;
-klimmen *stv.* 83 8; -komen
stv. 226 17; -stān *stv.* 353 18;
*-vallen *stv.* 12 27. 37 20.

darunder] *-mengen *swv. refl.*
191 30.

darūz] -brechen *stv. refl.* 65 26;
-vallen *stv.* 343 8 *App.*

darzuo] -bieten *stv.* 148 33; -hal-
ten *stv. refl.* 352 14; -kēren *swv.*
refl. 8 9; -komen *stv.* 13 15. 47
28. 69 32; -nemen *stv.* 198 18;
-tuon *an. v.* 9 24. 22 14. 89 35.

darzwischen (derzwüschent) *praep.* 26 11.
 *dávon] -kären *svv.* 65 26.
 dâwider] -sprechen *stv.* 391 25.
 decke *swf.* 211 15. 348 17.
 dêmiüetec (auch diemütig) *adj.*
 23 6. 13. 24 22. 39. 28 4. 6. 7.
 31 18. 35 30 *usw.* 58 27. 95 6.
 112 7 *usw.*; der d. *swm.* 90
 14; d. underwurf under Got
 101 20.
 dêmiüeteich *stf.* 15 23. 32 7.
 33 27. 29. 38 9. 21 *usw.* 58 24.
 88 23 *f. u. ö.*; eine der fünf
 natürlichen tugende 93 *f.*;
 d. eine der drei nidersten
 krefte 254 14 *f.* 256 9 *f.*; ge-
 dichte d. *erächtete* D. 90 25;
 = gemachte d. 433 22; =
 schinende oder gesprochene
 d. 90 26; underworfene d.
 15 22. 35 27. 401 35; verwor-
 fene d. 32 7; vertiefte d. 187
 17. 239 5; d. in worten 135 8;
 tal der d. 245 18; grund der
 d. 88 10; nutze der d. 88 23 *f.*
 dêmiüeteclie(n) *adv.* 14 32. 23
 14. 30. 35 29. 113 7 *u. ö.*
 dêmiüetigen *svv. refl.* 164 15.
 219 13. 321 13. 27. 322 6. 323
 16. 24. 328 5. 399 21. 404 33.
 denken *svv.* 113 14. 199 6. 13.
 212 35. 383 20.
 devocio (= andâht) 419 30.
 dicke *adj.*: d. hût 195 27. 30.
 33. 196 4; d. mâre 353 18;
 d. rouch 360 32.
 dienen *svv.* 18 1. 12. 19 31. 32.
 51 26. 56 28. 57 32. 38. 58 10.
 11. 37. 61 23. 68 23. 76 23. 96 9.
 101 14 *f.* 114 21. 115 31 *u. ö.*
 diener *stm.* 357 5. 413 2 *f.*
 dienst *stm.* 115 28. 118 17. 177 5.
 181 1. 182 15. 18. 25 *u. ö.*; einen
 d. tuon 84 11. 185 20. 381 17.
 19; einen smalen d. tuon
 354 12; Gotes d. 417 24.
 dienstlich *adj.* 244 18. 270 14.
 diep *stm.* 89 31. 90 1. 110 11. 19.
 21. 112 4. 5. 9. 16 *f.* 214 29.

dinc *stm.*: allerdinge *gänzlich*
 23 31; ez ist ein klein dinc
 wider 94 28; zîtliche dinge
 157 13. 259 1 *App.* 392 31.
 dingen *svv.* 28 25. 29 16.
 dinst(er) (dünster) *adj. dunkel*
 102 21. 334 32. 344 23. 25.
 dinster (dünster) *stm.* 72 6.
 dinsternisse (dünsternisse) *stm.*
Dunkelheit 14 27. 47 13. 15. 35.
 302 33. 316 21 *u. ö.*
 dirne *swf.* 11 24. 357 6.
 discipline 425 13.
 *disent *adv.* 319 10.
 disputacie (tisputacie) 349 1.
 disputieren *svv.* 115 3. 121 36.
 196 28 *App.* 309 7. 349 1 *App.*;
 tisputieren 354 38; dispitieren
 273 21; tispitieren 196 28. 299 29.
 diutsch (tútsch) *adj.* 422 5;
 unser t. 91 22; gut t. spre-
 chen 144 22.
 dominaciones der sechste der
 neun Engelchöre 374 33 *ff.*
 dorf *stm.* 243 16. 317 8. 399 34.
 dorn *stm.* 46 21. 66 6. 410 39.
 dorren *svv. intr.*: meist vom
Herzen gesagt 48 19. 130 14.
 151 33. 202 27. 221 26 *u. ö.*
 dorrende *part. adj.* 409 6; der
 torrende vichoum 380 3.
 douwen (töwen) *svv. verdauen*
 294 10. 12. 295 21. 28. 296 10.
 douwen (töwen) *subst. Inf.* 310 19.
 döuwen (töuwen, döwen) *svv.*
 = tougen, tugen? *taugen*
 11 16. 185 4 *App.* 266 18.
 *döuwen *svv. tauchen?* 102 19.
 drám (tram) *swm.* 149 29.
 drámboum (trambööm) *stm.*
 148 29 *App.*
 dranc *stm.* *Bedrängnis* 159 1.
 drengen *svv.* 384 17.
 dreschen (treschen) *stv.* 179 16.
 dri (drige) *num.*: d. götliche
 tugende (geloube, zuover-
 siht, minne) 96 4.
 dringen (tringen) *stv. intr.* 412
 29. 413 35; *unpers.* 44 1; *trans.*
 129 4. 419 38; *refl.* 261 15. 355 36.

drivalteicheit *stf.* 9 10. 14 16.
 75 1. 111 10 *ff.* 421 5 *f. u. ö.*;
 ein Got in dr. der persönen
 74 30; talde der heiligen d.
 92 25; bac der hêlgen, hōhen
 d. 298 12 *App.*
 dröuwen (tröwen) *svv.* 217 19.
 20. 25. 26.
 dröuwen (tröwen) *subst. Inf.*
 217 17. 18. 29.
 dröuwende *part. adj.* 218 30.
 druc (auch truc) *stm.* 67 3.
 150 17. 151 22. 27. 31. 152 4
usw.; in trucke sin 393 33.
 drücken (trucken) *svv.* 25 17.
 26 31. 139 18. 151 15. 24 *u. ö.*;
 d. under 74 8. 113 15; *refl.*
 28 5. 152 15. 210 32 *u. ö.*
 druckunge (truckunge) *stf.*
 396 6.
 dunkel *adj.* 221 10. 344 23. 24.
 dunkelheit *stf.* 21 22.
 dunken *svv.* 12 13. 22 29. 31 12
usw.; *refl.* 77 16. 78 3. 405 13.
 dünne *adj.* 33 7. 8. 9. 37 26. 29.
 dünne *adv.*: d. geseiet 258 28.
 dunrestac *stm.*: grüener d.
 118 24. 292 5.
 durch] -dringen *stv.* 213 1. 382
 17. 19. 25; -*gân stv.* 265 5;
 -sehen *stv.* 215 20; -üeben
svv. 180 26. 29.
 durchbrechen *stv. trans.* 14 6.
 48 14. 86 16. 93 23. 250 20 *u. ö.*
 durchbruch (durbruch) *stm.*
 248 29. 250 19. 258 11.
 durchdringen *stv.* 210 13. 369 6.
 durchgân *stv. trans. durch-*
dringen 33 24. 151 19. 171 22.
 372 5; mit Gotte d. 120 28.
 durchganc *stm.*: d. zuo der
 êwicheit 400 4; d. zuo dem
 ende 202 15.
 durchgiezen *stv.* 175 18. 301 33.
 durchgründen *svv. völlig er-*
gründen 417 29.
 durchliden *stv.* 253 5.
 *durchlidende *part. adj. durch*
und durch leidend? 62 3.
 durchlihten *svv.* 376 10.

durchliutern *swv.* 253 4.
 durchschauwen *swv.* 97 10.
 durchsehen *stv.* 8 29. 37 27. 30.
 91 24. 27. 92 s. 33. 93 s. 15. 114
 30. 426 19.
 durchsehen *subst. Inf.* 160 19.
 durchslieden *stv. durchdringen*
 96 22. 255 36.
 *durchsunnen *swv.* 263 13 *App.*
 durchvliezen *stv.* 96 22 *App.*
 301 33.
 durchvlozzen *part. adj.:* mit
 süezeheit d. 86 10; mit der
 gotheit d. 169 24.
 *durchformen *swv.* 263 13.
 dürfen *an. v. bedürfen* 109 13.
 264 25.
 dürrin *adj.:* d. kröne 199 15.
 dürrē *adj.* 19 15. 31 12. 18. 61
 37. 62 15. 63 30. 98 1. 123 25
u. ö.; d. vichoum 379 3. 6;
ausgedörret, durstig 52 21.
 dürrē *adv.* 59 12.
 dürrēheit *stf.* 76 30 *App.*
 durst *stm.* 51 6. 18. 52 16. 53 1.
 3. 11. 56 7. 9. 137 2. 220 33;
 d. näch Gote 51 9. 28. 52 18;
 d. der werlt 425 14.
 durstec *adj.* 279 19.
 dürsten (türsten) *swv.* 177 33.
 50 29. 51 6. 15 f. 54 9. 56 7 f. u. ö.
 dürsten *subst. Inf.* 287 8.
 dürstende *part. adj.* 111 13.
 ê *praep.:* ê der zît 79 27.
 167 16.
 ebene *adv. genau* 9 23. 17 19.
 25 2. 177 14; *sup. aller*
 ebenest 154 25.
 ebenmenschē *swm.* 336 1 *App.*
 eckestein *stm.* 95 32.
 edel *adj.* 8 17. 9 2. 4. 9. 10 5.
 12 14. 13 28. 16 5. 17 24. 18 1.
 19 33. 20 10. 21 29. 157 3 f. u. ö.;
 e. mensche 82 9; e. wilt
 82 4; e. winde 82 4; e. hunde
 82 7; e. vruht 119 5. 129 10;
 e. spise 119 8. 121 33. 198 3
u. ö.; e. sacrament 122 33.
 129 26; grôz edel stat Jhe-

rusalem 89 4; daz edelste =
 der grunt 101 29.
 edelen *swv.* 119 8.
 edeler *adv. comp.* 19 30. 376 12.
 edelst *stf.* 372 21.
 edelschatz *stm.* 128 32.
 edeltuom *stm. Adel* 16 6.
 egen *swv. eggen* 63 32. 398 18.
 êgenant *part. adj.* 97 2. 142 1
App. 336 1 *App.* 358 25 *App.*
 eht *adv. doch, nur* 17 28. 20 2.
 73 2. 90 18. 108 32. 33. 187 7.
 199 5. 353 1 u. ö.; die e. wenn
sie nur 19 31; und eht wenn
nur 18 16; = sô eht 172 5.
 193 7. 196 7. 402 6. 431 19.
 ei *stm.* 282 26.
 eia (eya) *interj.* 46 30. 60 8.
 65 17. 84 9.
 eigen *stm. Eigentum* 8 12. 14.
 9 31. 60 14. 15. 62 34. 393 21.
 eigen *adj.* 13 6. 21. 17 12. 18 32.
 19 2. 22 26. 23 4. 24 9. 27 26.
 32. 29 30. 40 7 u. ö.; eigen
 minne oft, s. minne.
 eigenen *swv. zu eigen geben*
 47 17.
 *eigenheit *stf. Eigensinn* 175
 26. 184 21.
 eigentlich *adj.* 91 22. 337 5.
 eigenliche(n) *adv. bestimmt*
 54 25. 27. 89 22. 91 21. 101 26.
 28 u. ö.; *comp.* 61 s. 67 1.
 83 22. 158 5. 159 8. 372 27.
 392 24; *sup. aller eigen-*
lichest 9 3. 5. 201 23.
 eigenlicheit *stf.* 314 s f. *App.*
 eigenschaft meist *stf.* 7 10. 8
 18. 27. 28. 9 5. 7. 11 7. 27 1.
 89 11. 94 29. 156 23. 382 14.
 385 34; *stm. nur* 9 30. 42 32.
 373 34; von drien eigen-
 schaften der minne 246 5
App.; Besitz 58 29. 380 15;
Eigensinn: eigenwille oder
 eigenschaft 65 29; mit eigen-
 schaft 70 24. 35. 39. 71 10. 112
 13. 167 8. 10. 22. 184 24. 192 10.
 213 17. 369 30; sunder e.
 192 14. 17.

eigenschaftlich *adj.* 276 24.
 *eigenschaftlicheit 257 24.
 eigenwille *stm.* 65 29.
 eigenwilleheit *stf.* 301. 184 5.
 194 6. 196 1. 215 2. 226 31.
 275 19.
 ein: eins werden 9 35. 69 12;
 eins sin 47 19. 20. 69 12; ein
 einic ein werden 201 6.
 einborn *part. adj.:* e. sun 153
 17. 165 5. 190 s. 241 22.
 einec *adj. einzig, allein* 22 7.
 63 3. 98 22. 140 10 u. ö.; e.
 Got 88 3; e. vernunft 103 16;
 ein einic ein 201 6.
 einecheit *stf. Einheit* 8 33. 33
 26. 28. 54 31. 32. 33. 36. 55 2. 25.
 91 4. 92 2. 97 13. 101 29. 121 1.
 160 3. 406 14; götliche, Gottes
 e. 87 23. 117 35. 120 30. 121 3.
 24. 169 25. 423 37; e. des
 geistes 240 1 *App.* 363 27.
 380 19 *App.* 400 13.
 eineclieche(n) *adv.* 119 35.
 einest *adv. einmal* 26 5. 123 9.
 eingeborn *part. adj.:* e. sun
 7 17. 49 31.
 einigen *swv.* 54 33. 121 16. 277
 16. 411 35.
 einmüetec *adj.* 155 4. 11; e. im
 gebet 154 10.
 einmüetecheit *stf.:* e. des ge-
 betes 162 21.
 einmüeteclieche (eynmütiglich)
adv. 382 25 *App.*
 einete *stm. Einsamkeit* 38 9.
 271 16.
 einsamkeit *stf.* 217 5. 7. 11. 33.
 277 32.
 eintretheiteit (eindrechtheit)
stf. 158 35. 159 16.
 einunge *stf.* 120 20. 124 20. 24;
 e. mit Gotte 67 13. 68 7. 9.
 121 28. 423 35; innwendige
 und ūzewendige e. 69 12 f.;
 götteliche e. 69 18; e. des
 geistes 380 25. 382 1. 3 f.
 einvaltec *adj.* 19 27. 28. 21 13.
 30 21. 49 27. 87 9. 95 5. 6. 102
 15. 151 29. 156 22. 28. 29. 162 13.

166 11. 177 31. 188 33 *usw.*;
e. geloube 74 30. 87 5. 118 13.
122 27; daz e. innwendige
guot 80 12; e. Got 88 4.
109 23. 406 16; e. einvaltikeit
366 22.
einvaltecheit (einvaltikeit) *stf.*
21 19. 33 29. 35 33. 54 36. 69
20. 72 9. 74 24. 86 4. 156 28.
166 11 *usw.*
einvalteclieche(n) *adv.* 19 28.
30 10. 74 31. 93 29. 118 22.
174 1. 211 22. 351 6. 385 37. 39.
386 3. 397 4; einveltlich
382 25.
*einvormec *adj.* 105 27. 177 31.
einzec *adj.* 14 8.
eit *stm.* 58 s. 12. 13. 17. 416 34.
element *swv.* 47 22. 200 29. 33.
éiute *stpl.* 313 11.
ellende *stn.* 38 9. 81 17. 83 32.
152 29. 153 5. 162 6. 168 34.
218 37. 364 5. 9.
ellende *adj.* 161 14. 189 15. 211
26. 213 32. 217 21. 345 32.
371 24. 26.
ellendec *adj.* 152 29. 30.
elter *pl.* 185 24 s. altaere.
éman *stm.* 302 30.
emzec *adj.* beharrlich 280 22.
290 23. 24.
emzechic *adj.* 360 11. 372 31.
379 36. 383 9.
emzeclieche *adv.* 335 14.
emzliche(n) *adv.* = emzec-
liche 423 9.
ende *stn.* 12 19. 13 2. 3. 15 17.
25 30. 29 26. 40 11. 42 23 *usw.*
62 31. 32. 78 14 *usw.*; daz
rehte ende 72 29. 361 25. 363
22; e. der welte 66 1. 85 22;
e. der vollekomenheit 106 4;
e. setzen 89 23.
endelichen *adv.* 258 13.
endelôs *adj.* 369 12.
enden *swv. trans.* 58 6; *intr.*
89 25. 322 23. 364 2.
enge *adj.* 37 26. 54 23. 161 19.
168 32. 173 8. 189 5. 8 u. ö.
enge *adv.* 95 9. 151 33.

engegene (*auch* engegent)
praep. 100 2.
engegen] *-kapfen *swv.* 372 31;
-loufen *stv.* 33 4. 100 6.
163 16. 179 3. 355 24. 381 11;
*-nîgen *stv.* 140 11; *-setzen
swv. 324 13; *-stân *stv.* 215
21; *-tragen *stv.* 273 7.
278 14, *refl.* 277 10; -werfen
stv. 283 26.
engegenkêren *subst. Inf.* 262 25.
engegenloufen *stv.* 151 17.
engegenlaufende *part. adj.*
111 13.
engegenwertec *adj.* 414 5 *App.*
engegenwertikeit *stf.* 426 9.
engegenwurf *stm.* 144 27. 410 31.
engegenwürtic *adj.* 158 6.
204 18.
engegenwürtikeit *stf. Gegen-*
wart 152 18. 169 17. 222 10.
367 12.
engel *stm.* 11 10. 13 s. 14 10. 13.
24. 27. 15 13. 18. 34 s *usw.*
372 10 *f.*; tac der heiligen
wirdigen engele 372 10; die
bösen e. 374 22. 375 5; die
heiligen e. 374 25.
engelisch *adj.*: e. nature 110
30. 129 24; e. leben 397 12. 15;
e. zunge 235 12; e. ver-
stentnisse 299 22.
engelischlich (engelschlich)
adj.: e. verstentnisse 153 30.
engelwesen *stn.* 368 31 *App.*
engen *swv. beengen* 10 32.
entbern (enbern) *stv.* (?) 39 21.
79 5. 6. 108 21. 161 7. 392 36 u. ö.
entbieten (enbieten) *stv.* 111 17.
entbilden *swv. das bilde nehmen*
68 39. 159 22. 350 29 *App.*
Korr.; *refl.* 257 34.
entbinden (enbinden) *stv.* 39 17.
entbizen (enbizen) *stv. Imbiß*
nehmen, genießen 262 4. 296 33 ?
*entbliben *stv. übrig bleiben*
88 6; *fern bleiben* 75 26. 111
15. 22. 350 29.
entbrant (enbrant) *part. adj.*
227 20.

entdecken (endecken, entecken)
swv. aufdecken, entdecken
72 20. 116 33. 162 2. 174 28.
189 23. 25. 192 25. 200 13. 204 3.
361 4. 363 29. 364 7. 369 10.
399 20. 416 7; *refl.* 57 28. 60 9.
174 26. 420 37.
entgân (engân) *stv.* 9 19. 19 27.
66 19. 78 23. 89 25. 185 13.
189 10. 400 36. 415 17.
entgiezen *stv. ausgießen refl.*
8 24.
enthal *stm. Aufenthalt* 30 20.
31 21. 32 5. 371 24; *fester Halt*
64 35. 85 9. 87 3. 5. 145 7.
233 4. 267 1. 345 14. 21. 364 5.
365 18. 405 3. 411 29; *enhalt*
nur 64 15.
enthalten (*selten* enthalten) *stv.*
zurückhalten, festhalten 27 10.
30 19. 35 27. 55 31. 145 30.
151 28. 160 21. 399 18; *refl.*
8 21. 64 17. 145 18. 426 27;
erhalten 66 33. 198 17.
enthalten *subst. Inf.* 145 20.
enthalten *part. adj.*: e. sîn ûf
bestehn auf den eigenen
ûfsetzen 86 30.
entheizen *stv. absprechen* 44 14.
entkleiden (*selten* enkleiden)
swv. 21 31. 398 9. 15 *f.* 432 36;
part. meist entkleit 398 12.
14. 403 23. 432 22. 30. 34. 433 15.
entkleidunge *stf.* 433 5.
entkreftigen (enkreftigen) *swv.*
314 15.
entledigen (lidigen) *swv.* 24 20.
entliutern *swv.* 273 28.
entlösen *swv.* 172 18. 315 27;
refl. 218 30.
entloufen (*auch* enloufen) *stv.*
99 21. 356 9.
*entmachunge *stf. Vernichtung*
94 14.
entnemen *stv.* 166 30.
entordenen *swv. in Unordnung*
bringen 55 32.
entordinieren (enordinieren)
swv. in Unordnung bringen
55 32 *App.*

- *entrahten *swv. anstreben* 22 27.
- entreinen *swv. besudeln* 149 19. 183 23. 184 4. 7. 188 19. 32.
- entrennen *swv. zerhauen* 52 3.
- entruochen (enruochen) *swv. sich nicht kümmern refl.* 18 15.
- entsagen *swv. sich entschuldigen* 322 18.
- entsast *außer Fassung gebracht, verzagt* 93 20. 173 25. 311 32; *sin selbes e.* 311 15. 28.
- entschuldigen *swv.* 224 27. 28. 232 31. 317 9. 10; *refl.* 185 27. 235 30. 317 8. 365 5. 399 33.
- entschuldigen *subst. Inf.* 253 10. 419 8.
- entschuldiger *stm.* 317 4 f.
- entschuldigung *stf.* 225 36. 317 11.
- entsetzen (*selten einsetzen*) *swv. aus dem Besitz bringen* 55 32. 173 19; *in Furcht setzen* 209 5. 355 38. 375 32. 36; *refl.* 274 24.
- entsetzen *subst. Inf.* 212 30. 413 20.
- entsetzung *stf.* 314 4.
- entsinken *stv.* 55 15. 145 18. 197 25. 199 2. 212 33 u. ö.
- entsinken *subst. Inf.* 155 29. 204 1. 212 32. 256 31; *ein e. in ime selber* 422 35.
- entsinkende *part. adj.:* *in einer entsinkender wise* 204 6.
- entslafen *stv.* 98 27. 100 14.
- entslafen *part. adj.* 196 10; *in einer entslaffener wisen* 14 33; *uf sich selber e.* 422 35.
- entsliefen (*auch ensliefen*) *stv. entschlüpfen* 11 28. 130 19.
- entsliezen *stv. öffnen, ausbreiten* 11 28 *App.* 110 27. 111 9; *refl.* 286 22.
- entsprechen *stv. entgegen* 70 7.
- entspringen *stv.* 16 13 *App.*
- entsüvern *swv. verunreinigen* 149 19.
- entvähnen (enphähnen, enpföhen) *stv.* 9 36. 10 3. 21 14. 20. 30 13. 31 3. 33 17. 37 15. 50 11 *usw.* 82 17. 85 19. 90 29. 31 u. ö.
- entvähunge (enphähunge) *swf.:* *e. des heiligen geistes* 91 10. 12.
- entvallen (enphallen, entpfallen u. a.) *stv.* 31 21. 78 23. 85 33. 87 8. 144 9. 145 18. 152 21. 171 29. 175 33. 176 1 *usw.*
- entvarn (enpfarn) *stv.* 219 9.
- entvenlich (enphenlich) *adj.* 9 11. 12. 31 7. 91 4. 103 4. 110 2. 111 12. 205 8. 365 8. 395 13; *comp.* 205 7; *sup.* 92 4.
- entvenlicheit (enphenlicheit) *stf.* 37 7. 66 2. 91 15. 103 22. 24. 26. 334 14; *e. des heiligen geistes* 91 29. 92 4; *e. des heiligen lichamen* 130 35 *App.*; *e. Gotes* 338 12.
- entvenlichen (enphenlichen) *adv.* 123 20.
- entvennisse (enphennisse) *stm.:* *e. des heiligen lichamen* 130 35. 131 4.
- entverren (enverren) *swv. entfernen refl.* 71 22.
- entviden (enphinden) *stv.* 21 12. 62 27. 87 26.
- entvlieden (enphlieden, entpflieden, enfliehen) *stv.* 14 2. 367 12; *trans.* 198 7.
- *entformen *swv. die forme nehmen* 68 39. 229 12.
- entviden *des Friedens berauben* 218 16. 228 24. 340 6. 414 18. 424 16.
- entwähnen *stv. verloren gehn* 55 31 *App.* 368 35.
- *entwastan *swv. verloren gehn?* 55 31 (*App.* entwastans).
- entwerden *stv. sich seines Wesens entäußern* 68 36. 175 27. 257 28. 295 22. 31 f. 314 26; *des alten menschen e.* 295 30.
- entwerden *subst. Inf.* 314 20. 27. 31. 34. 315 1. 316 8.
- entwischen *stv.* 21 24. 93 31.
- entwischen *swv.* 21 32. 55 31 *App.*? 87 22.
- entziehen (*auch enziehen*) *stv.:* *einem etwaz e.* 54 4. 411 29.
- entzücken (*auch enzücken*) *swv. eilig wegführen* 45 14. 159 11. 432 27.
- entzündén (enzündén) *swv.* 102 7 *App.* 143 12. 14. 165 29. 166 21. 376 13. 16. 382 18; *inzünden* 102 7.
- entzündunge *stf.* 143 23. 166 27.
- entzwei] -brechen *stv. intr.* 53 27; *slahen stv.* 51 36; -*snüden stv.* 291 16.
- enwec] -gân *stv.* 55 20. 104 11; -*geben stv.* 46 21; -*loufen stv.* 13 5. 179 8; -*tragen stv.* 13 26. 27; -*vlieden stv.* 15 31. 32.
- enzwischen (enzwüschent) *praep.* 78 9. 88 7. 116 13 u. ö.
- epiphantias (epiphania) 16 20.
- epistole, epistel 22 2. 91 2. 97 2. 6. 154 8 *App.* 11. 162 21. 259 11. 321 22. 323 12 u. ö.
- êrbære *adj.* 146 10. 173 27. 183 24.
- êrbærliche(n) *adv.* 270 28.
- erbarmen *swv. refl.* über 40 18. 43 25. 78 13. 150 11. 164 15. 312 29. 340 29. 409 27; *c. gen.* 267 6.
- erbarmen *subst. Inf.* 367 4.
- erbarmherzec *adj.* 230 20. 250 26. 322 11. 409 26.
- erbarmherzekeit *stf.* 44 5. 66 7. 268 29. 408 35.
- erbe *stm.* 63 25. 33 f. 64 2. 9. 201 22. 202 10. 204 27. 30. 31. 393 21; *zwei erbe des herren (zitlich, verkläret)* 206 7 f.
- erbeiten *swv. warten* 20 32. 21 3. 44 3.
- erben *swv.* 206 15.
- erbermede *stf.* 288 20.
- erbert *part. adj. (zu erbarwen) entblößt* 222 9.
- erbesinde *stf.* 94 10.
- erbezeichnen *stm.* 186 21.
- erhiben *swv. erbeben* 222 10. 24. 392 9.

- erbieten (erbütten) *stv. darreichen* 59 19. 82 21. 122 27. 191 8. 35. 202 1. 270 14 *App.*; *refl.* 91 18 *App.* 100 5. 211 11 *App.* 386 21. 22. 24. 402 10.
- erbilden *svv. refl.* 26 16. 21. 33. 116 8. 171 21. 199 21. 211 11.
- erbilden *subst. Inf.* 199 27.
- erbiten *svv.* 381 5.
- erde *svf.* 22 10. 25 31. 47 24. 49 25. 135 21. 25. 360 5. 362 5. 36 *u. ö.*; himel und e. 88 8. 119 24. 137 4. 141 4. 142 10. 159 17. 19. 160 9 *u. ö.*
- erdecken *svv. aufdecken refl.* - 26 21.
- erdenken *svv.* 43 21. 120 21. 124 18. 125 14. 145 3. 25. 181 14. 353 10. 16. 359 26. 383 15. 425 35.
- erdorret *part. adj.* 394 5.
- ère *stv.* 13 20. 18 11. 27 21. 24 *usw.*; gotes ê. 70 12. 25. 129 26. 130 31. 131 27. 149 8 *u. ö.*; itel ê. 208 20 *ff.*; üppige ê. 85 15; guot und ê. 87 7. 391 21.
- ëren *svv.* 20 19. 78 10.
- ergân *stv.* 49 17. 170 27. 202 24. 267 3. 6. 407 7.
- ergeben *stv. refl.* 53 30. 104 26. 129 31. 357 16; sich Gote e. 106 18.
- ergeben *subst. Inf.* 108 10. 419 36.
- *ergerlich *adj.* 237 4.
- ergern *svv. verderben* 308 14.
- ergetzen *svv.* 34 5. 38 24. 162 5. 169 26. 214 13. 217 13. 218 37; *refl.* 105 10. 392 36.
- ergiezen *stv. refl.* 369 23. 413 24. 421 8. 9.
- ergründen *svv.* 297 23 *App.*
- erhaben *part. adj.* 37 4. 83 2. 87 24. 88 8. 90 19.
- erheben *stv.* 24 11. 32 32. 120 25. 26. 129 23. 28. 354 4 *f. u. ö.*; *refl.* 113 15. 217 15. 344 11. 357 34 *u. ö.*; *c. gen. anfangen* 346 28.
- erheben *subst. Inf.* 212 30. 239 19.
- erhebung *stv.* 255 15; e. des heiligen kriuzes 230 24 *f.* 353 8.
- *erhencnisse *stv.* 229 30. 32.
- erhengen *stv.* 112 20.
- erhitzen *svv.* 52 15. 17.
- erhöhen *svv.* 46 15. 77 27. 321 14. 323 24. 328 7. 354 32. 355 15. 368 26. 405 4; *refl.* 46 15.
- erhören *svv.* 69 9. 224 28. 323 17. 385 19.
- erkaltet *part. adj.* 383 13 *App.*
- erkelten (erkalten) *svv. trans.* 126 25.
- erkennen *svv.* 19 9. 31 12. 40 1. 48 3. 7. 49 25. 191 21. 243 28 *App.* 368 19. 410 23. 416 8; zuo erkennende geben 72 13.
- erkennen *subst. Inf.*: vernünftic e. haben 355 17; daz niht e. 204 4.
- erkenntnisse *stv.* 116 33; — *stv.* 117 13.
- erkicken s. erquicken.
- erkobern *svv. refl. c. gen. sich erholen von* 128 26.
- er kriegen *svv. erstreiten* 25 24. 46 19. 66 3. 7. 361 8. 380 19 *App.* 381 20. 408 17. 415 12; Got e. 120 4. 342 30; die barmherzeheit Gotes e. 269 4.
- erküelen *svv. refl.* 52 23.
- erlangen *svv.* 56 4. 197 11. 12. 367 29. 368 14. 19. 378 11.
- erleschen (erlöschen) *stv. intr.* 21 26.
- êrlîch *adj.* 295 20.
- êrlîche(n) *adv.* 38 14. 423 6. 424 1.
- erlîden *stv. ertragen* 32 24. 46 22. 52 24. 53 31. 83 31. 132 8. 144 34. 170 28. 175 16 *usw.*
- erlîgen *stv.* 83 32.
- erlîhten *svv.* 283 32.
- erlîngen *stv. gelîngen* 332 13.
- erlîhten *svv.* 7 1. 22 5. 13. 23 9. 21. 37. 47 9. 50 10. 82 32. 104 19. 344 25. 372 5. 376 8.
- erlîhten *subst. Inf.* 376 11.
- erlîhtet *part. adj.* 337 8. 341 23. 344 19; von dem heiligen geiste e. 75 7; in blügender grüenender erlîhteter wîsen 94 1.
- erlîhtunge *stv.*: geistliche e. 395 30.
- erlîesen *svv.* 39 20. 59 23. 77 2. 360 8. 371 15. 409 27.
- erlîesunge *stv.* 130 32. 395 16. 397 2.
- erloubet *part. adj.* 254 33.
- *ermachunge *stv.* 31 1.
- ermanen *svv. c. gen. erinnern an* 209 31.
- ermêren *svv. vermehren* 213 19.
- erne *svf. Ernte* 42 14.
- ernen *svv. ernten* 305 7.
- ernest *stm.* 13 1. 28 7. 36 6. 37 23. 52 10. 82 25. 92 33 *u. ö.*
- ernestlich *adj.* 381 17 *App.*
- ernestliche(n) *adv.* 202 1 *App.* 423 20.
- erniuwen *svv.* 84 21. 172 17. 327 23; *refl.* 259 23.
- erniuwen *subst. Inf.* 265 4.
- erniuwerunge *stv.* 377 1 *App.*
- erquicken (erkicken) *svv.* 305 9.
- êrsam *adj.* 297 12. 400 30.
- êrschînen *stv.* 21 25. 26 10. 46 8. 130 33. 399 3. 408 32.
- êrschrecken *stv. intr.* 173 27. 233 20. 256 26. 324 2. 355 20; *trans. refl.* 359 33. 375 16. 402 5.
- êrschrecken *subst. Inf.* 217 17.
- êrschrecknisse *stv.* 217 24.
- ersetzen *svv.* 186 1. 402 7.
- erlahen *stv.* 399 34.
- erslîchen *stv.*: einen e. 309 13 *App.*
- erspîegeln *svv.* 277 1; *refl.* 26 18.
- erstân *stv. auferstehn* 68 31.
- êrsteicht *stv. Anfang* 347 12.
- ersterben *stv.* 66 13. 20. 353 11. 357 2. 426 25.
- ersterken *svv. intrans.* 52 30.
- erswîmmen *stv.* 263 30.
- erswîngen *stv. hinausschwîngen*: e. über 263 30 *App.* 276 28; *refl.* 363 10. 369 10. 406 14.

erzwingen *subst. Inf.* 239 20.
 ertrenken *swv.* 304 31. 331 7;
refl. 53 32.
 ertrich *stn.* 10 19. 15 16. 26 8.
 29 3. 32 30. 47 9. 55 16. 59 27.
 63 24 f. 66 18 u. ö.; e. und
 himelrich 143 2. 153 20. 199
 10 u. ö.; weder in dem hemele
 noch in e. 426 28.
 ertrinken *stv.* 171 5. 176 11.
 251 13.
 ervarn *stv.* 202 23.
 erfolgen *swv.* erfüllen 46 11.
 321 24. 25; erreichen, einholen
 51 30. 82 5. 9. 10. 26. 102 28.
 115 22. 117 1. 6. 129 21. 175 9
usw.; *intr.* = sich erfüllen
 322 10.
 erfolgen *subst. Inf.* 402 35.
 ervriscen *swv.* auffrischen
 84 20. 88 7. 327 23.
 ervröuwen (erfröwen) *swv.*
 417 22.
 ervüllen *swv.* 10 4. 9. 10. 104 7.
 109 31. 208 4. 217 16. 18. 218 3.
 220 2. 7. 364 25. 369 24. 407 23.
 426 30.
 ervüllet *part. adj.* 100 29. 103
 25. 104 1. 13. 126 22; mit dem
 heiligen geiste e. 103 6. 27.
 ervüllunge *stf.* 222 22.
 *erwackern *swv.* 192 16; *refl.*
 wacksam werden, s. ermun-
 tern 100 16.
 erwecken *swv.* 405 10. 420 32.
 erwegen *swv.* erregen 51 18.
 erweln *swv.* erwählen 39 3 App.
 60 1. 90 14. 111 20. 197 10.
 399 35. 410 14. 15. 415 2.
 erwelte *swm.*: die e. im *Ggs.*
 zu die niht e. 394 2. 3.
 erwelunge *stf.* 60 2.
 erwenden *swv.* abwenden 82 24.
 erwerben *stv.* 69 1 *usw.* 373 39.
 416 32.
 erwerken *swv.* 65 19.
 erwern *swv. refl. c. gen. sich*
 verteidigen, retten 52 1. 4.
 198 11. 325 6; sich e. von
 406 32.

êrwirdec *adj.* 123 15. 152 7.
 248 20. 267 19. 31.
 êrwirdecheit (erwirdikeit) *stf.*
 150 1. 229 9. 253 14. 387 37.
 êrwirdecliche (erwürdeklichen)
adv. 250 11 App.
 erzeln (erzaln) *swv. aufzählen*
 358 25 App.
 erzengel *stm.* 373 33.
 erziehen *stv.* 27 11.
 erzöugen *swv. an den Tag*
 legen, zeigen 10 24. 369 11;
refl. 401 2.
 erzürnen *swv.* 46 7. 8. 107 20.
 164 23. 165 10; *refl.* ûf 188 7.
 esel *stm.* 89 15. 114 26. 357 35.
 358 1. 2.
 etewenne *adv. zuweilen* 11 12.
 29 19. 39 24. 93 19. 25. 101 14.
 398 19 u. ö.
 etewie (etwie) *adv. ziemlich,*
sehr 11 28. 52 23.
 ewangelium 12 17. 21. 16 21.
 20 14. 25 8. 28 20. 23. 46 14
usw.
 êwe (e) *stf. Testament, Gesetz*
 195 10. 208 4. 213 6; diu alte
 ê 58 1. 221 19. 254 30. 261 24.
 395 6 f. 396 1 f. 397 1 f. 401 24.
 423 23; diu niuwe ê 58 3.
 221 19. 261 24. 395 7 f. 396 10 f.
 397 11 f. 401 25; meister von
 der ê 195 7; die ê Gotes
 408 25, Cristi 208 4; — *swm.*
 Gesetz 64 12 App. 14.
 êwic *adj.* 8 30. 10 36. 11 33.
 12 4. 14 12. 16 13. 14. 23. 18 6.
 9. 22. 25 7. 12. 15. 27. 27 15.
 28 9. 29 9. 82 12 u. ö.; ê leben
 105 4. 109 5. 14. 116 11. 126 14.
 131 5 u. ö.; ê. sælecheit 149 6.
 337 6. 351 30; ê. tôt 78 15.
 116 12. 135 16. 137 9. 212 3
 u. ö.; ê. pîn 108 16; ê. helle-
 brant 108 16. 198 6. 402 22;
 ê. verdampnisse 391 6; ê. tac
 des heiles 407 12; ê. wort
 110 29. 111 1. 25. 114 3. 136 35.
 191 10 f. 194 23 u. ö.; ê. wis-
 heit 143 14; ê. Got, gotheit

95 15. 123 36. 199 10. 403 8;
 ê. Gotes sun 95 3.
 êwic *adv.* 30 11.
 êwic *adv.*: statt ewen *adv.*,
 das hier aber *swm. ist*: der
 êwe Gesetz 64 12.
 êwicheit *stf.* 8 19. 32. 9 13. 14. 19.
 11 3. 25 9. 26 4. 5. 68 27. 34.
 69 7. 164 9. 166 6 *usw.*; *Ggs.*
 zu zit 69 27. 202 14. 207 9.
 344 12. 353 10. 380 4; näch
 der wisen der ê. 68 31; hö-
 heit der ê. 89 13; Got in
 einer ê. 67 28.
 êwiclich *adj.* 32 13. 76 32. 96 11.
 136 33. 421 6.
 êwicliche(n) *adv.* 16 18. 17 31.
 18 4. 6. 7. 26 24. 32 12. 35 3.
 38 26. 59 37. 63 3. 9. 68 27. 32.
 69 6. 22. 84 25. 102 2. 108 15.
 109 15 u. ö.
 exempel *stn.* 66 24; exemplar
 253 28. 363 34. 412 4.
 ezzehts *stn.* 89 20.
 ezzen *stn.* 30 30.
 ezzen *stv.* 17 6. 30 32. 31 8.
 41 24. 76 19. 87 2. 99 27. 121
 14. 128 9 *usw.*
 ezzen *subst. Inf. häufig, z. B.*
 310 18. 425 11.
 gâbe (gobe) *meist stf., z. B.*
 17 27. 30 16 f. 31 5 f. 37 19 f.
 u. ö.; *swf.* 79 3. 91 19. 118 18.
 122 10. 125 26. 129 16 u. ö.;
 g. Gotes 66 27. 82 16 f. 93 33.
 94 5. 6 f. 100 11. 140 26; g.
 des heiligen geistes 92 17.
 27 f.; die heiligen siben g.
 des heiligen geistes 96 4.
 105 32 f. 106 1 f. 194 2 f.
 gâben *swv.* 160 13.
 gâhelingen *adv.* 158 11. 18.
 183 14. 214 8. 217 36 u. ö.
 galge *swm.* 401 20.
 galle *f.* 26 30; *stf.* 378 2.
 gân (gen) *stv.*: übel g. 18 13;
 wol g. 86 22. 122 2; irre g.
 25 27. 88 18 u. ö.; an leben oder
 tôt g. 73 3; näch irme leben

g. 86 24; wol ze handen g. 86 31; g. úf sich richten auf 30 22. 32 26. 93 2. 97 18. 131 18. 322 2.
 gân *subst. Inf.* 335 6; in gânde, in stânde 136 12.
 ganc *stm.* 340 23.
 ganz (gantz) *adj.* 13 14. 16 14. 22 10. 24 36. 36 12. 13. 33 *usw.*
 ganz (gantz) *adv.* 38 19. 46 18. 48 22 u. ö.
 ganzliche (gantzlichen) *adv.* 38 12. 73 3. 80 15. 82 11 u. ö.
 gar *adv. häufig*; g. und g. 143 7; gerwe 126 27.
 garn *stm.* 171 11.
 garte *swm.* 184 30. 358 28. 398 18; g. Gotes 180 17; g. der kirchen 188 11.
 gast *stm.* 82 19.
 geacht *part. adj.* 246 16.
 geachten *swv.* 261 20.
 geankert *part. adj.* 172 6. 23.
 geantwürten *swv. anvertrauen* 139 31. 257 10.
 gearbeiten *swv.* 30 29.
 gebærde *stf.* 13 32. 198 30. 209 7. 303 5. 308 8.
 gebären (geboren) *swv. sich gebärden* 44 1. 54 2. 114 29. 202 7. 404 4.
 gebeine *stm.* 21 4. 30 30.
 gebeitsam *adj.* 23 22. 397 6.
 gebeitsamkeit *stf.* 39 4. 21. 96 7.
 geben *stf.*: sich schuldec g. 73 16; überlassen 27 28.
 geben *subst. Inf.* 421 25; daz schuldec g. 203 12.
 *gebenedict *part. adj.* 244 1; gebenedicteter Gotes 244 3.
 gebenediet *part. adj.*: g. armuote 70 23.
 geberliche(n) *adv.* 334 15.
 gebern *stf. gebären, hervorbringen* 7 17. 21. 8 13 *f. usw.*; anegeborn *part. adj.* 240 29.
 gebet *stm.* 18 33. 20 4 *f.* 22 27 *usw.*; wesen des g. 154 14 *f.* 421 19 *f.*; úzewendigez, úzerlichez g. 67 14. 68 6. 101 22.

155 23. 156 2. 13 *f.* = g. des mundes 68 9. 16. 101 9 *f.* 155 24; *Ggs.* wárez g. 101 11 *f.* = inwendigez g. 155 24, himelischez g. 101 25, herzeclichez g. 95 29, innigez g. 82 26. 244 20, g. des geistes 115 22. 156 1. 12. 405 19; in gebetes wise 209 29. 238 4. 368 9.
 gebetelin *stm.* 281 23. 295 2. 341 1.
 gebeten *swv.* 186 2. 4. 224 20. 355 5.
 *gebezzertlich *adj.* 40 14.
 gebezzern *swv.* 260 25.
 gebiegen *stf.* 281 24.
 gebieten *stf.* 89 17. 136 4 u. ö.
 gebieter *stm.* 73 8. 170 6. 171 7. 341 14.
 gebildet *part. adj.* 157 3. 300 2; nâch Got gebildete forme, mensche 136 38. 157 3 *f.*; *sonst* gebilt 157 4. 159 20 *f.* 248 11 *f.*
 gebirge *stm.* 89 16.
 gebiten *stf.* 161 2. 282 1. 381 31.
 gebiurisch *adj.* 370 6.
 gebloezet *part. adj.* 425 32.
 geblüemet *part. adj.* 393 28.
 gebogen *part. adj.* 360 5.
 geborn *part. adj.*: reht g. 84 13; g. úz Gote 93 5.
 gebot *stm.* 20 12. 41 25. 64 14. 73 6. 158 14 u. ö.; diu vier g. 242 9; diu heiligen g. 397 10.
 *gebotschaften *swv.* 66 25.
 geböuget (geböget) *part. adj.* 307 9 *App.*; úf sich selber g. 94 6.
 gebrant *part. adj.* 227 34.
 gebrechen *stf.* 281 24.
 gebreste *swm.* 13 23. 16 1 *App.* 22 32 u. o.; gebrest 135 14. 148 15; vliezende g. 128 1; natürlich g. 128 6.
 *gebrestelin *stm.* 245 23.
 gebresten *stf. mangeln* 22 10. 115 21. 124 27. 142 30 u. ö.
 gebrestlich *adj. mangelhaft* 11 25. 49 28. 268 8. 365 21 *f.*; gebrestenlich 112 8.

gebrestlicheit *stf.* 163 13.
 gebrockele *stm. fragmentum* 44 22.
 gebrûch *stf.*: in gebrûche wise = in wirkender wisen 24 24.
 gebrûchen *swv.* 13 22. 16 18. 24 25. 38 27. 63 9. 84 26 u. ö.
 gebrûchen *subst. Inf.* 57 6. 156 18 *f.* 157 18 *f.* 158 7 *f.* u. ö.
 gebrûch(en)liche *adj.* 157 17. 158 2. 20. 168 31. 203 31 u. ö.; in gebrûchenlicher wisen = in wirkender wisen 59 19. 62 23. 210 22.
 *gebrûchlicheit *stf.* 62 13. 16. 156 15.
 gebû (gebuw) *stm. Bau* 49 18.
 gebunden *part. adj.* 216 4. 240 2. 380 22.
 gebûre *swm.* 215 8; grober g. 157 29.
 gebûrn *swv.*: *unpers.* 148 32.
 geburt *stf.* 7 8 *f.* 8 1. 7 *f.* 9 8 *f.* 10 12 *f.* *usw.*; g. des heiligen kriuzes 234 22; diu ewige g. 249 6; gotes g. 347 20.
 gedâht *part. adj.*: ein g. gemachet geloube 122 28, *Ggs.* lûter g.; ein g. got 413 21.
 gedâhtnisse *st.* 9 10 *App.* 164 33 *App.* 300 11 *App.* 16 *App.*; *stm.* 407 26.
 gedanc *stm.* 70 9. 90 24. 92 8 u. ö.; *plur.* gedenke 122 2. 171 30. 215 13 u. ö.
 *gedenclich *adj.*: in g. wise 277 29.
 gedenclicheit *stf.* 257 19.
 gedenken *swv. denken* 65 7. 87 34. 98 11. 24 u. ö.; Zacharias = an Got g. 164 33.
 gedenken *subst. Inf.* 13 30. 166 15. 241 2.
 gedent (getent) *part. adj.*: g. arme 211 15.
 gediennen *swv.* 10 14. 78 24 u. ö.
 gedœne (getœne) *stm. Laut* 10 2.
 gedreng (getreng, getrang) *stm. Bedrängnis* 19 5. 26. 34 4. 38 21. 42 24. 43 8. 22. 76 30.

93³². 128²¹. 129⁴. 161¹⁶. 167³⁰
usw. 213²¹ *f.* 325¹ *u. ö.*; *g.* in
 geiste und in naturen 116 1.
 gedrückt *svv.* 35 28.
 gedrückt (getruckt) *part. adj.*
 371 31; *g.* (und übervlüssige)
 máze 147 17. 336 6. 23 *f.* 338
 26; *g.* zesamene ge jagte
 máze 151 15. 24.
 gedult (*auch* getult) *stf.* 107 7.
 113 9. 164 21. 209 18 *usw.*;
g. eine der drei niedersten
 krefte 254 15 *f.* 256 9 *f.*
 gedultec *adj.* 199 20. 209 26.
 215 14. 241 3.
 gedulteheit *stf.* 207 17. 311 26.
 312 26 *App.*
 gedürsten *svv.* 289 25.
 geerbet *part. adj.* 206 15.
 gegeben *stv.* 17 27. 98 24. 117 27.
 161 14. 229 20. 262 13 *f.* *u. ö.*
 gegene (gegeni) *stf.* 190 25.
 gegenwertec *adj.* 56 29. 57 20 *u. ö.*
 gegenwertecheit *stf.* 57 6. 7. 16.
 59 17. 60 13. 16 *u. ö.*
 gegenwerteclich *adj.*: in
 gegenwerteclichen 68 27.
 gegenwertecliche(n) *adv.* 98 12.
 155 6. 415 9. 422 10.
 gegenwurf *stm.* 407 18. 410 11. 22.
 gegenwürte *adj.* 239 17. 270 24.
 319 29 *u. ö.*; *komp.* 264 14.
 gegenwürtecheit *stf.* 222 14. 226
 10 *f.*; *g.* Gotes (des herren)
 57 3. 155 27. 244 28 *f.* *u. ö.*
 gegenwürtecliche(gegenwürtk-
 lichen) *adv.* 239 27. 422 17;
 gegenwürtklich 300 15.
 gegerwe *stn.* *Kleidung,*
Schmuck 185 25 *App.*
 gegiezen *stv. refl.* 33 16. 98 14 *App.*
 gegotet (gegöttet) *adj.* 8 3.
 193 14 *App.*
 gezozzen *part. adj.*: *g.* lieht
 378 21.
 gegrifen *stv.* 91 29.
 gegründet *svv.* 269 31. 331 15.
 337 25.
 *gegürtet (gegürt) *part. adj.*
 215 34. 216 4. 406 29.

gehaben *svv.* 192 33. 225 35.
 267 8. 329 30. 335 18 *u. ö.*;
refl. 148 24; gehab dich wol
 152 26. 161 30. 198 27.
 gehalten *stv.*: triuwe *g.* 169 21;
refl. 115 15. 155 23.
 gehancnisse (gehencnisse) *st.*
 63 4. 128 33; *stn.* 419 19 *f.*
 geheiliget *part. adj.* 219 24.
 gehelfen *stv.* 14 21. 77 14 *u. ö.*
 gehindern (*auch* gehünderen)
svv. 92 15 *App.* 106 13. 107
 18. 269 12. 424 27.
 gehærde *stf.* 190 27. 191 8.
 gehærec *adj.* *folgsam* 331 21.
 gehæren *svv.* hœren 10 2. 40 23.
 42 21. 63 16. 17. 71 13 *u. ö.*;
 gehœren 9 14. 15. 16 26. 37 3.
 69 34. 81 13. 114 16 *u. ö.*
 gehœrsam *adj.* 70 20. 73 1. 3. 6
u. ö.; Barrabas=der *g.* 90 5 *f.*
 gehœrsam(e) (*auch* gehorsami)
swf. *Gehorsam* 83 15. 88 24.
 276 10. 326 31. 32. 342 4 *f.*
 gehœrsamekeit *stf.* 90 12. 96 3.
 166 23. 242 20. 284 11. 309 27.
 311 25.
 gehœrsamen *svv.* 223 30.
 gehugnisse *st.* memoria 9 10.
 252 23. 300 11. 16; *stn.* 171 16.
 407 21; Zacharias = Gotes
g. 164 33.
 geil *adj.* *üppig* 188 15.
 geirren *svv.* 33 5. 58 30. 92 15.
 414 24.
 geiseln (geischlen) *svv.* 84 6.
 geist *stn.*: heiliger *g.* 43 29 *f.*
 51 7. 53 20. 54 37 *usw.* 72 4 *f.*
 79 16 *f.* 100 26 *f.* 103 6 *f.* *u. ö.*;
 bøsser *g.* 40 19. 76 6. 157 34;
 geliutert *g.* 117 1. 19. 30. 121
 33; verklærter *g.* 117 19. 30.
 121 37; geschaffener *g.* 68 7.
 160 4. 169 17. 244 11. 257 38.
 258 1. 262 30. 421 21 (*Ggs.*
 ungeschaffener, istiger *g.*
 Gotes); vater, sun und hei-
 liger *g.* 54 37. 67 10. 71 24;
g. Gotes 48 7. 68 35; sen-
 dunge des heiligen *g.* 91 6;

offenbårunge des *g.* 176 23;
 hœchgezit des heiligen *g.*
 97 7; die siben gæben des
 h. *g.* 92 17. 27 *f.* 96 4; einec-
 heit des *g.* 245 29; geve-
 nisse des *g.* 78 16 *f.*; armote
 des *g.* 74 22. 87 9. 160 1; die
 armen des *g.* 159 26. 306 18; in
g. und in naturen 116 2. 117 15.
 geisten *svv.* 156 25. 412 14.
 geistlich *adj.* 9 7. 11 11. 12 10.
 15. 13 17 *f.* 41 9. 31. 47 36 *u. ö.*;
g. menschen, liute 105 26. 30.
 113 1. 127 12. 178 17; liute
 in *g.* schine 119 28. 127 28.
 202 24. 208 24. 259 27 *f.*; *g.*
 minne 392 35; *g.* herzen 242
 33 *u. ö.* (*Ggs.* wertliche h.);
g. leben 180 9. 285 16. 337 27.
 422 6; *g.* hœchvart 135 14.
 245 21; *g.* erliutunge 395 30;
g. trœst 100 31; *g.* vride
 106 16; *g.* samenunge 242 23;
g. ðebunge 203 18. 361 23;
g. blåtern 95 25; *g.* vleben
 95 27; in *g.* wise 309 12. 343 16.
 geistliche(n) *adv.* 7 20. 11 5. 7. 8.
 31 5. 91 17. 126 1 *u. ö.*;
 geistlichent 125 30. 126 5. 11.
 geistliche *svm.* 41 18. 99 13
 (*App.* liute).
 geistlicheit *stf.* *Frœmmigkeit*
 41 7. 262 2.
 geistlôs *adj.* 257 37.
 geiz *f.* 168 15.
 gejaget *part. adj.* 312 17.
 gejegede (gejegetze) *stn.* *Jagd*
 50 26. 52 34. 313 23.
 gekæren *svv.* *refl.* 384 23.
 gekært *part. adj.*: *g.* in, ze Got
 213 14. 247 5; abegekært 262 9.
 gekleibet *part. adj.* (*nur*) *an-*
geheft 408 29.
 gekleiden *svv.* 434 9; *refl.* 170
 22. 359 6.
 gekleidet (*auch* gekleit) *part.*
adj. 311 13. 27. 328 24. 330 14.
 *gekruiziget (gekrüzigot) *part.*
adj.: *g.* Christus, Got 199 15.
 211 12. 231 9. 233 32. 234 17.

- gel *adj.* 21 15. 16. 18. 32.
 geladen *part. adj.*: wol g. schif 291 8.
 gelangen *svv. c. gen. verlangen nach* 239 3; gelangen 79 15. 250 29. 330 28. 331 2 u. ö.
 gelangen? *svv. länger dauern?* 22 18 *App.*
 geláz *st. Benahmen* 11 18. 62 26. 74 20. 112 28. 136 11 u. ö.; *pl.* gelosse 142 11.
 gelæze *stn. Benahmen* 13 19. 102 24. 167 32. 427 5; *pl.* gelesse 287 27.
 gelázen *sv. lassen* 108 26 u. ö.; *zulassen* 109 7f.; *frei lassen* 60 16; *aufgeben* 255 5; *unterlassen* 57 22; *refl. sich gedulden* 39 9; *sich ergeben* 109 8; *sich ze grunde g.* 108 17.
 gelázen *part. adj. gottergeben* 14 32. 23 22. 24 11. 62 9. 66 8 u. *schr oft.*; *sup.* der aller gelossenste 62 6; *gelassen, ergeben* 63 21. 102 4. 201 10; *Gote g.* 186 3; *ein edel, geht, g. mensche* 67 1. 3. 79 11; *von Got g. zu Gott gelassen, Gott ähnlich gemacht* 62 1; *in einer g. wise* 151 29.
 gelázenheit (gelossenheit) *stf. Gelassenheit, Gleichgültigkeit* 71 12. 72 5; *Hingebung zu Gott* 15 10. 23 14. 28 3. 4. 6. 62 9. 11. 14. 15 u. *schr oft.*; *innwendige g. (Ggs. úzewendige bekorunge)* 86 15; *grundelöse g.* 115 36. 258 2.
 geleben *svv.* 15 16. 24 18. 46 29. 91 11. 19. 113 11. 170 29; *erleben* 188 30.
 gelegen *svv.* 18 26. 375 11.
 gelegenheit *stn.*? 103 28.
 geleisten *svv.* 21 5. 48 26. 50 16. 20. 98 24. 210 5. 317 24 u. ö.
 geleiten *svv.* 156 8. 413 33.
 gelenden *svv. landen* 214 7. 229 4. 235 3. 316 8.
 gelèren *svv. lehren* 70 27. 197 7. 407 33; *lernen* 139 19. 198 26. 210 16.
 gelérter *svm.*: g. von den buochen *Schriftgelérter* 346 13.
 gelich (glich) *adj.* 22 36. 28 23. 30 2. 25 u. ö.; *in gelicheme gemüete* 96 8; *gelicher wise adv.* 56 13. 100 10. 120 30. 122 19. 320 13 u. ö.; *ze g. w.* 156 4. 183 19. 272 1. 312 14 u. ö.
 gelich(e) *stn.* 115 14. 25f. 116 16. 26. 29. 117 4f. 120 35. 121 3.
 geliche *adv.* 45 7. 69 10. 82 15. 16. 104 20. 140 26 u. ö.; *sup.* aller g. 157 22. 273 26.
 gelicheit *stf.* 62 17. 115 16. 117 6f. 120 30f. 157 7. 415 12f. u. ö.; *g. der menschen* 76 8.
 gelichen *sv. intr.* 102 6.
 geliehen *svv. trans.* 248 35. 268 15. 285 1 *App.* 358 25 *App.*; *refl.* 248 7f. 334 1.
 gelichnisse *stf.* 40 15; *stn.* 94 26. 131 14. 248 2. 291 2; *Abbild* 54 26. 249 18. 266 11.
 gelichsenære *stn.* 186 22.
 geliden *sv. gern haben, dulden* 62 36. 198 7. 227 9; *leiden* 99 17. 138 20. 227 7. 315 24. 364 1 u. ö.; *refl. sich schicken, gedulden* 39 9. 151 36. 152 5. 315 5. 397 28.
 geligen *sv.* 22 7. 108 12. 240 19. 272 15 u. ö.; *inne g.* 268 5.
 gelit (auch gelide) *stn. Glied* 56 14. 18. 69 17. 73 1. 81 6 u. ö.; *pl. gelider* 122 21. 158 26. 29. 35. 159 5. 21. 177 10f. 219 26. 259 6; *gelieder* 124 22.
 geliuhten *svv.* 20 32. 83 4 *App.* 152 12. 331 13. 378 21. 412 19.
 geliutert (gelutert) *part. adj.*: *ein g. mensche* 129 28. 30. 171 26. 174 29. 374 25; *ein g. geist* 117 1. 19. 30; *ein g. gotmeinen* 117 20; *ein g. gotesvriunt* 193 21; *sup.* der gelúterste geist 121 33.
 gellen *sv. schreien* 225 32.
 geloben *svv. loben* 292 28. 329 3; *geloben* 58 8. 16. 63 27. 68 12. 202 32f. 206 11. 230 11; *refl.* 59 1. 419 33.
 gelogen *part. adj.* 114 28.
 gelöschén *svv.* 137 2.
 gelosen *subst. Inf. Hören* 32 8.
 gelössen *svv.* 58 12.
 geloube *svf.* 45 3. 54 37. 59 16. 62 24 u. ö.; *g. eine der drei übernatúrlichen, göttlichen tugende* 93 13. 96 5; *ein lúter einveltig g.* 122 27 (*Ggs. gedáht gemacht g.*); *g. eine der drei obersten krefte* 254 16f. 256 10f.; *der heilige g.* 397 9 = *die artikel des g.* 397 9f.
 geloubec (gelöibig) *adj.* 54 20. 176 15. 420 3.
 geloubege (glöibige) *svm.* 385 20.
 gelouben *svv.* 45 3. 64 22. 80 26. 121 23. 129 12 u. ö.
 geloublich (auch glöiplich) *adj.* 160 5. 300 29.
 geloufen *sv.* 99 27.
 gelt *st.* 367 21.
 gelten *sv.* 211 4. 333 34.
 gelücke *stn.* 19 20. 96 9. 137 18. 189 3; *g. der sinne* 87 7.
 gelust *stn.* 17 1. 63 30. 127 18. 150 29. 234 15. 291 11 *App.*; *stf.* 235 7. 351 10.
 gelustechheit *stf.*: *g. der sinne* 216 8.
 gelústen *svv.* 38 9. 59 20. 136 21. 25. 283 21. 286 4. 320 6 u. ö.
 gelustlich *adj. comp.* 53 3.
 *gelustlicheit *stf. Freude* 65 24. 25. 233 35.
 gemacht *stn. Bequemlichkeit* 13 6. 73 4. 77 7. 18. 85 15 u. ö.; *hab dín g.* 302 26.
 gemachen *svv.* 17 9. 117 27. 244 25. 368 32; *refl.* 148 25.
 gemachet *part. adj.*: *ein g. got* 413 21; *ein gedáht g. geloube* 122 28 (*Ggs. lúter g.*); *g. demúetecheit* 90 25. 433 22.

gemålet *part. adj.* 251³². 379
16; drier leige gemåleter
bilde 246⁵ *App.*
gemanet *part. adj.* 253 12.
gemeine *stf. Menge* 74²³; ge-
meinde 155²². 272²⁶. 275²⁹.
gemeine *adj.* 44 13. 49 20. 21
u. ö.; daz g. volc 165 17.
396 27; g. cristene menschen
177 14; g. cristenheit 407 1;
g. minne (zuo allen men-
schen) 193 15^f. 239 9. 255 7.
311 26. 313 8. 338 21. 340 5
u. ö.; g. arme 223 6. 10; niht
gemeines hån 351 18.
gemeinen *swv.* 151 8.
gemeinliche(n) *adv.* 148 16. 200
34. 236 25 u. ö.
gemeinsamen *swv. mitteilen*
refl. 8 21.
gemeit *adj.* 99 28.
gemerke *stn. Aufmerken* 3215.
37 28.
gemerken *swv. beachten* 33 30.
gemerken *subst. Inf.* 37 24.
geminnen *swv.* 385 22. 415 36.
geminnnet *part. adj.* 83 20.
114 4. 140 39. 153 6. 10 u. ö.;
g. vriunde 71 30. 141 4; g.
junger 80 24. 195 2; götliche
g. guot 105 12; der aller
geminteste sun Gotes 243 24.
geminnete *swm.* 230 7^f. 251
21. 290 30. 410 10. 23.
gemüete *stn.* 20 7. 24 20 u. ö.;
ein swindez g. 70 35; bereit
g. 84 16; under(ge)worfen g.
142 7. 199 16; gesannetez g.
165 19. 214 30. 270 25; höhch
g. 219 13; zuogekêrtez g.
270 25. 271 2. 279 7; úfganc
des g. in Got 101 13. 154 17.
421 20; vorgesastikeit des g.
in Got 96 20; g. daz oberste
teil der selen 348 25; in
(eime) gelicheme g. 96 8.
115 24.
gemuot *part. adj. bedrängt* 40 19.
gemuoteheit (gemüetekeit)
stf. 128 10.

gemuotlich (gemütlich) *adj.* =
des gemüetes 264²⁹ *App.* 303
26; g. anhangen Gotes 84 15.
genåde *swf.* 18 32. 20 16. 25.
24 36. 47 21 u. ö.; *stf.* 43 4.
44 12. 64 12^f. 18. 34 92 31 u. ö.;
g. eine der drei übernatür-
lichen, götlichen tugende
93 13; Johannes ist als vil als
'in dem g. ist' 162 28. 164 31.
genædec (gnedig) *adj.* 176 16.
genâdelôs *adj.* 29 21. 182 17.
305 13. 409 20.
genâdelôs *adv.* 126 19.
genæhen (genehen) *swv. nahe*
kommen 32 16.
genæme *adj. angenehm* 187 6.
312 16. 319 7. 323 12. 394 34.
*genecilich *adj.* 163 5. 322 28.
genecilicheit *stf.* 233 2.
geneigen *swv. refl.* 45 22.
geneiget *part. adj.* 153 7. 12.
309 13; g. ze, úf 60 4. 99 5.
163 28. 167 18. 191 29 u. ö.
genemen *stv. nehmen* 17 28.
18 13. 19 24. 23 35. 86 17 u. ö.
genemmen *swv. nennen* 201 9.
204 7^f.
genern *swv. retten* 243 15;
nähren 359 3.
genesen *stv.* 34 30. 31. 35 1. 10.
38 17. 19. 135 11^f. 140 6. 272 2.
geniezen *stv.* 338 25 *App.*
*geniezic *adj.* 211 2 *App.*
genôte (gnot) *adv.* 270 3.
296 11.
genouweliche (gnaweclichen)
adv. 319 22 *App.*
*genüelicheit *stf. Genüge,*
Befriedigung 22 33. '66 2.
235 29. 349 14.
genüege *stf. Fälle* 124 16.
genüegede *stf. Vergnügen* 10 20.
16 28. 17 6^f. 47 33. 53 9. 58 33
usw. 127 1^f. 151 20 u. ö.
*genüegedelicheit *stf.* 254 36.
genüegelich (genüglich) *adj.*
67 4.
genüegeliche (genügklichen)
adv. 220 8.

genüegen *swv. erfreuen: un-*
pers. c. acc. 18 29. 75 9. 107
28; *genügen* 122 13. 127 12.
152 33. 174 7^f. u. ö.; *unpers.*
c. gen. 146 3. 198 13. 15; ime
g. lâzen 122 7. 183 1. 319 14.
*genüegunge *stf.* 205 26.
*genühte (= genuht?) *stf.*
Genüge, Freude 141 19.
genuoc *adj.* 13 2. 21 6. 24 23.
25 29. 57 13. 81 20 u. ö.; *c. dat.*
Gotes willen g. *hinreichend,*
befriedigend 73 6; g. tuon
148 11. 225 36. 318 19^f.; g.
geschehen 161 5. 409 35. 410 1.
genuocsam *adj.* 73 6 *App.*
genuoc tuon *subst. Inf.* 396 18.
geopfert *part. adj.* 254 31.
geordnet *part. adj.* 101 21.
362 18. 365 27. 376 21. 384 12
u. ö.; *sup.* 316 26; g. wise
94 32; g. leben 183 12.
gepalieret *part. adj. poliert*
251 6.
gepartiert *part. adj.*: g. minne
367 17.
gepoppeln *swv.*: mit dem
munde g. 155 14.
geprüeven *swv.* 119 21. 127 22.
geprüevet *part. adj.* 101 21.
gerasten *swv.* 202 8. 406 24.
geräten (*auch* geroten) *stv.*:
hineingeraten in 37 17. 44 23.
55 2. 68 33 u. ö.; den weg g.
87 11; rehte g. 256 36.
geräten *part. adj.* 69 1.
gereden *swv.* 77 26. 310 14 *App.*
geredt *adj.* 76 22. 79 11. 90 4^f.
111 2. 154 27 u. ö.; Joseph
der g. 90 3^f.
geredt *adv.* 77 3. 88 26.
geredte *swm.* 167 26. 188 22.
215 24. 218 19.
geredteheit *stf.* 10 11. 52 20. 73
22^f. 358 26^{ff}. *usw.*; g. eine der
drei sitelichen tugende 93 7;
Selbstgefälligkeit 72 2. 73 22.
geriehen *swv. (hinein)reichen*
331 13; *trans. erreichen* 334 29.
geredt *adj. bereit* 111 12. 380 1.

414³⁴ *App.*; *sup.* aller gereitest helfe 122³².
 gereitschaft *stf.* 106²³.
 gereizen *swv.* *reizen* 338¹⁰ *App.*
 geremze (geremzte) *Gitterwerk* 37²⁶.
 geriht *stn.* 58¹³ *App.* 127¹⁶.
 289⁸. 290¹³.
 gerihten *swv.* *refl.* 19¹¹.
 gerinc *adj.* 9¹⁸.
 geriune *stn.* *Geflüster* 63¹⁹.
 191²² f. 226²³. 227²⁹ u. ö.
 geriusche *stn.* 228²⁹. 244²⁵.
 gern *swv.* 82¹⁵.
 gerne *adv.* 20²³. 30²⁴ *usw.*;
komp. gerner 246¹⁸. 385²⁶.
 gerieren *swv.* 274¹.
 gerüme *stn.* *Raum* 12¹⁴. 181²⁶.
 182³. 306²³ u. ö.
 gerümmel (gerümel) *stn.* 130³.
 238¹⁴.
 gerunge *stf.* 268³².
 gerwe *Schmuck*, *Priesterkleidung* 185²⁵.
 gesagen *swv.* 24³⁰. 32¹¹⁹ 27.
 161²⁶. 168¹¹ u. ö.
 gesajet (gesajet) *part. adj.*:
 dünne g. 258²⁸.
 gesamenen *swv.* 127¹³. 291⁴.
 402⁵.
 gesamnet *part. adj.*: g. gemüete 165¹⁹. 214³⁰.
 gesanc *stn.* 292¹⁴.
 gesasckheit *stf.* 80⁵ *App.* für
 gesasteckheit.
 gesast *part. adj.* *besonnen*,
ruhig 54¹². 20¹⁰² 2. 106³⁰.
 386⁹ u. ö.; in Got g. 311¹⁶;
sup. allergesastet 316²⁵.
 *gesasteckheit 80⁵.
 gesat *part. adj.* = gesast *gesetzt*
 83¹⁶. 89³. 90¹⁹. 97¹⁴. 415⁷.
 *gesäzeliche (gesasselichen)
adv. 381¹⁶.
 gesäzet *part. adj.* 346³. 376²¹.
 geschaben *stn.* *im Kompos.*
 abeg. 248¹¹ f.
 geschaden *swv.* 32³¹. 116²¹.
 218³⁶. 309²⁴.
 geschaffen *stn.* 94¹³. 137⁴.

geschaffen *part. adj.* 59⁸. 259³
 u. ö.; *irdisch* 278¹⁴. 368²¹. 30;
 g. dinc 67²⁹. 89¹³. 147⁹. 239²¹
 u. ö.; g. geist *des Menschen*
 68⁷. 160⁴. 169¹⁷. 244¹¹.
 257³⁸. 258¹. 262³⁰. 358¹¹
 f. 421²¹ (*Ggs.* ungeschaffene,
 istige geist Gotes 160⁴); daz
 g. niht 176⁴. 205¹⁹ (*Ggs.* daz
 ung. niht); daz g. abgrunde
 176⁸. 201⁴ (*Ggs.* daz ung. a.);
 g. licht 329²¹. 331¹³. 344²² f.
 378²⁵ (*Ggs.* ung., götlich l., l.
 der glörien); g. verstantnisse
 (55⁶. 278¹¹. 367²⁹), engele
 und menschen (*créature*)
 109²⁹. 249²⁹; wol, schöne
 g. 185¹.
 geschaffenheit *stf.*: (des menschen)
 69¹⁹. 262³³. 331³³. 332³.
 334¹⁷. 387¹⁸ (*Ggs.* ungeschaffenheit
 gotes).
 gescheffec *adj.* 177²¹.
 gescheffede *stn.* 235³³. 317⁵;
 gescheft 264¹⁸. 400¹.
 *gescheftlicheit *stf.* 257¹⁹.
 geschehen *stn.* 8⁸ f. 9¹⁹ f. 15³.
 17⁸ *usw.*; wê g. 45¹⁶.
 gescheiden *stn.* 176¹⁷. 254³⁰.
 263¹⁴ f.; *refl.* 300²³. 331¹⁰
App.
 geschicket *part. adj.* 157²⁹.
 309¹⁴.
 *geschicketheit *stf.* *Verhalten*
 292¹ *App.*
 geschinen *stn.* 32²⁰. 33¹².
 154². 246¹⁸. 378²⁶. 412¹⁹.
 geschrei *stn.* 409²².
 geschriben *part. adj.* 204²⁵.
 215²⁴. 226¹⁵. 377²⁵ u. ö.
 geschrift *stf.* 395⁵; *heilige*
Schrift 12²¹. 78⁹. 15³²³ 19.
 346¹⁸. 352²⁰. 393¹⁷; *heilige*
 g. 94²⁶. 283¹⁸. 346²²;
 Richardus, ein grôzer meister
 der h. g. 290¹⁷.
 geschürzet *part. adj.* 306³⁰.
 gesegenen *swv.* 383⁴ *App.*
 gesegene *swm.* 244¹ *App.*

gesehen *stn.* 21²³. 26¹⁵. 29¹⁸.
 49⁵. 50⁵. 9⁷¹ 13. 122²⁹ u. ö.
 geselle *swm.* 99²⁵. 327¹⁴. 344¹³;
 g. der vijende Gotes 182²³.
 gesellec *adj.* 176¹⁴.
 geselleschaft *stf.* 52⁶. 105⁶.
 163³⁴. 208²⁵. 220¹⁶ u. ö.;
 heilige g. = orden 221³⁰.
 gesetze *stn.* 151³ *App.*; ge-
 setzede 56²⁸. 57³⁵. 58¹ 18.
 21^f. 59⁶ f. 232³⁴ f. u. ö.;
 daz alte, niuwe g. 395⁷. 10^f.
 gesetzen *swv.* 37⁹; *refl.* 217²⁷.
 gesezet *part. adj.* *besonnen*,
ruhig 63²¹.
 gesige *stn.* 405²³.
 gesiht *stf.* 25²⁷. 201¹⁷; — *stn.*
 146²⁶. 196²⁰. 215²². 228⁹ u. ö.
 gesihtlich *adj.* 239²³; g. dinc
 357²⁸ (*Ggs.* ungesihtliche d.).
 gesin *v. anom.* 61². 78²⁴. 119³⁸
 u. ö.; *part.* gesin 209²⁸.
 gesinde *stn.* 171⁸; g. dersêle 66¹⁷.
 geslehte *stn.* 10¹⁷. 211⁹. 239⁸.
 293²⁵ f.; nâten g. 329¹⁴.
 geslihtet *part. adj.* 146¹.
 geslinden *stn.* 215³¹.
 gesmac *stn.* 32²³. 50¹⁶. 83³⁰.
 98²³. 136¹⁸. 23¹³⁷ 8. 320⁶.
 gesmacken *swv.* 26²³ f. 50¹⁴.
 119³². 152¹³. 230¹⁰ u. ö.
 gesnît *part. adj.* 227²⁴.
 gespîle *swm.* 52⁶. 90²⁵. 347³⁴.
 gespilenschaft *stf.* 52¹⁴. 208²⁶.
 270⁶.
 gespinnen *stn.* 360¹².
 gespötte *stn.* 108²⁰.
 gesprechen *stn.* 24². 30⁵⁴ 30.
 87³⁴. 109²⁸. 114²³. 115¹ u. ö.
 gesprochen *part. adj.* 90²⁶.
 gespunze *swm.* 392³⁴.
 gestalt *stf.* 405²⁶.
 gestân *stn.* 55¹⁶. 156¹⁵. 169²⁹.
 320³¹ u. ö.; ðf Gote g. 86²⁹.
 gestände *part. adj.*: g. gebresten
 126³³; g. hindernisse 127²³
App.
 gestalten *swv.* 96⁹. 355⁷; *gewähren*
 398¹¹.
 gesteine *stn.*: edel g. 425²¹.

- gesterben *stv.* 364 3. 383 7.
 gesterken *svv.* 161 9.
 gestern (*auch* gester) *adv.* 97 9.
 125 7. 128 18. 147 26 u. ö.
 gestillen *svv.* 172 18. 203 14.
 gestrichen *stv.* 18 23.
 gestricket *part. adj.* 406 30.
 gestüppe *stn.* Staub 125 27 *App.*
 gestürme *stn.* 54 21. 93 23. 188
 30. 217 34 u. ö.; g. innewen-
 diger gedenke 244 23.
 gesuchte *stn.* 274 8.
 gesunde *svm.* 232 19.
 gesunt *adj.* 34 11 f. 35 1. 16 f.
 38 4. 14 f. 39 1 f. 175 11 f. u. ö.
 gesuntheit *stf.* 271 30.
 gesuoch *stm.* 315 9. 361 13. 22.
 gesuochen *svv.* 143 10. 384 7.
 geswestern *svpl.* 115 12. 347
 34. 365 25. 370 14.
 geswigen *stv. intr.* 234 8. 293 2.
 18. 360 26. 399 26; *trans.* 203 14.
 geswinde *adj.* 12 27. 51 27.
 82 25. 199 1. 227 32.
 geswindeheit *stf.* 30 1. 106 31
App.
 getân *part. adj. beschaffen* 13 20.
 geteilen *svv. refl.* 367 19.
 geteilet *part. adj.* 425 32.
 getihtet *part. adj.* 189 3.
 getonwet *part. adj.:* wol ge-
 döwet ertrich 63 31.
 getragen *stv.* 54 18. 71 19. 355 5.
 getroffen *stv. antreffen, finden*
 169 19. 325 12.
 *getreigert *part. adj.:* wol g.
 in den dingen 91 25 (?).
 getriben *stv.* 173 18.
 getriuwe *adj.* 132 15. 140 10.
 184 16 u. ö.; der g. Got 122 6.
 getriuwelich *adj.* 82 28. 120 5.
 148 4.
 getriuweliche(n) *adv.* 78 23. 99
 16. 313 10. 414 15. 433 37.
 getriuwen *svv. vertrauen* 31 10.
 152 3. 6. 167 29. 186 2. 321 7 u. ö.
 getriuwen *subst. Inf.* 82 27.
 189 16. 295 8. 334 14. 385 19.
 *getriuwunge *stf. Vertrauen*
 36 15. 44 20. 325 13 f. 415 27 f. u. ö.
- getroesten *svv. refl. c. gen.*
 hoffen auf, sich zufrieden
 geben mit 73 4. 106 19. 120
 1. 2. 239 29. 395 30. 424 18 f.;
 sich g. in gote 239 30.
 getroesten *subst. Inf.:* ein g.
 tuon 85 16.
 getuon *anom. v.* 19 1. 24 37.
 28 1. 41 3. 73 26 u. ö.; daz
 sine darzuo g. 117 17. 123 11.
 geturren *anom. v.* 24 2. 49 23.
 64 22. 123 13. 148 36 u. ö.
 getürsteheit *stf. Kühnheit*
 13 6; getürstikeit 200 5. 272 9.
 getwanc *st.* 211 10. 371 31.
 427 5.
 geüben *svv.* 88 5. 125 17. 143
 35. 315 30.
 geübet *part. adj.* 97 14. 156 14.
 180 2 f. 182 9.
 geurteilen *svv.* 148 29 *App.*
 gevalen *stv. fallen* ûf, in,
 von 14 31. 17 25 f. 87 12. 160 6.
 332 7 u. ö.; *geschehen* 155 22.
 342 5; *gefallen* 73 28. 135 10.
 146 5. 178 13 f. 270 11 u. ö.;
 wol g. 13 18. 73 20.
 gevalen *subst. Inf.* 83 30; wol
 g. 213 18. 249 8. 422 30.
 *gevallunge *stf.:* eigene g.
 Selbstgefälligkeit 74 15.
 gevangen *part. adj.* 76 9. 10. 11.
 364 29 f.; g. minne 290 27.
 291 19. 316 23. 333 17.
 gevangene *svm.* 220 34; g. des
 vegeviurs 165 24; g. des
 tiufels 76 32.
 gevassen *svv.* 355 5.
 gevazzen *svv.* 340 22.
 gevelle *stn. (Zu)fall* 19 20.
 gevellec *adj.* 18 28; *sup. aller-*
gevellicheste 46 17. 280 19.
 371 16. 26; *aller* wol g. 432 35.
 gevelleheit *stf. Gefallen* 8 36
App.
 gevellen *svv.* 348 33.
 gevennisse *stn. Gefangen-*
schaft 14 18. 39 13. 23. 76 9.
 21 f. 365 2. 396 4. 434 12; —
stf. 39 10. 54 10. 76 6; g. der
- minne der creatüren 76 12 f.;
 g. der eigen minne 77 1 f.;
 g. der vernunft 76 22 f.; g.
 des geistes 78 16 f.; g. des
 eigenen willen 78 29 f.
 geverte *stn. Lebensverhältnisse,*
Umstände 13 20. 52 13.
 gevesten *svv.* 48 13.
 gevliezen *stv.* 30 9. 83 5. 274 3.
 gevolgec *adj. folgsam* 169 20.
 247 1. 309 16. 327 4.
 gevolgen *svv.* 41 29. 65 5. 242
 24. 334 6. 347 15. 418 8.
 gevöllec *adj. vollständig:* in
 gevöllicher wîsen 116 8. 277
 11; in einer g. minne 166 10.
 *gevölleclich *adj. vollständig:*
 in g. wîsen 116 8 *App.*
 *gevölliche(n) *adv.* 203 30.
 geformet *part. adj.* 248 17 *App.*
 geformieret *part. adj.* 248 10.
 gevriden *svv.* 331 15.
 gevridet *part. adj.* 417 13.
 gevriget *part. adj. gerettet*
 257 23.
 gevristen *svv.* 320 16 f.
 gevrielen *svv.* 10 33. 57 20.
 59 18. 60 14. 87 34 u. ö.; ge-
 völen 86 22. 162 12. 416 14.
 gevrielen *subst. Inf.* 57 5. 86 27.
 395 31; gevölen 100 14.
 gevrieliende *part. adj.:* in g.
 wîsen 119 25.
 gevrieliunge *stf.* 57 6.
 gevrienen *svv.* 320 33.
 gevüllen *svv.* 333 3.
 gefundieret *part. adj.* 364 23.
 367 4.
 gevnoc *stm.* 126 29.
 gevnuoch (gefänglich) *adj.:*
 in g. wîsen 122 18.
 gevürdern *svv.* 59 8.
 gewachen *svv.* 355 5.
 gewâgen *svv.* 148 29.
 gewahsen *stv.* 27 31.
 gewalt *stf.* 39 15. 93 23. 253 8.
 326 8. 17. 403 30. 404 5 u. ö.;
stm. 22 10. 153 19. 258 17.
 274 30. 338 9. 404 8 u. ö.
 gewaltec (*auch* geweltig) *adj.*

- 124 15. 196 2. 5. 199 9. 321 13
u. ö.; c. gen. 291 9. 23. 425 5 f.
427 2 f.; sin selbes g. 291 19.
348 9. 374 35. 375 1.
- gewalteliche(n) *adv.* 39 19. 58
31. 291 21. 361 7. 374 39. 376 5;
komp. 230 13.
- gewaltige *swm. der erste der
drei Chöre* 374 33. 375 12.
- gewandeln *swv. ändern* 327 33.
- gewar *adj.:* g. werden 8 10.
24 12. 39 31. 43 10. 49 8 u. ö.
- gewar werden *subst. Inf.* 99 6.
317 16; daz g. werden des
heiligen geistes 105 1.
- gewâr *adj. wahr, wahrhaft*
16 14. 36 7. 23. 47 4. 16. 49 5
u. ö.; *sup.* g. zeichen 73 3.
- gewârlîch *adj. zuverlässig*
106 5; *komp.* 314 17.
- gewârliche(n) (*auch* gewerlich)
adv. zuverlässig 88 18. 101 5
App. 116 32. 209 1. 243 1 u. ö.
- gewarten *swv.* 176 5. 272 13.
- gewenen *swv. gewöhnen* 127 29.
136 9. 204 14. 425 8; *refl.* 223 2.
325 15.
- gewerbe *stm. Tätigkeit* 11 15.
- gewerden *stv.* 45 3. 116 20.
137 24. 152 30. 153 16 u. ö.;
mit Gote g. 113 13.
- gewerden *subst. Inf.* 314 21.
- gewern *swv. ausdauern* 404 26.
- gewerren *stv. schaden* 33 5.
393 32 f.
- gewesende *part. adj.* 413 22.
- gewihet *part. adj.* 253 7.
- gewiht *stm.* 142 31. 143 1 f.
294 9. 350 3.
- gewilleliche *adv.* 345 17 *App.*
- gewillliche *adv.* 332 7 *App.*
- gewin *stm.* 291 3.
- gewinnen *stv.* 9 32. 18 25. 28 24.
29 13. 53 1. 62 13. 72 21 u. ö.
- gewinnunge *stf.* 150 17.
- gewirken (gewûrken) *swv.* 22
13. 23 2. 32 20. 83 5. 99 17 u. ö.
- gewis *adj.* 16 14. 271 32. 404 8.
409 6.
- gewîsen *swv.* 20 27.
- gewîset *part. adj.* 246 16.
- *gewispeln *subst. Inf.* 401 27.
- gewitter *stm.* 93 26.
- gewîzzen *anom. v.* 88 1.
- gewonnen *swv.* 127 8.
- gewonheit *stf.* 12 11 f. 41 19 f.
231 26. 235 29 f. u. ö.; alte g.
82 2. 222 27; guote g. 125 29.
- gewonlich *adj.* 132 7 *App.*
272 15. 295 1. 350 7. 385 31.
- geworten *swv. durch Worte
ausdrücken* 147 6. 236 26.
- gewurzelt *part. adj.* 94 15.
364 23. 367 4.
- gezemen (gezemmen) *stv.* 24 15.
307 2.
- geziehen *stv.* 309 21. 363 6. 415 9.
- gezierde *st.* 127 15.
- geziern *swv. refl.* 170 22.
- gezimber (*und* gezimmer) *stm.*
Bau 95 32. 322 6. 328 6. 400 3.
- gezeit *stm. Gebetstunde* 68 16.
155 19. 271 1. 275 31; *Zeit*
von Adams geziten 68 19; in
der apostolen geziten 408 27.
- gezinc *stm. Zeuge* 329 4. 5. 10.
407 20. 26.
- geziuc (*auch* gezûge) *stm.*
Zeugnis 115 35. 186 14. 301
18. 302 22. 329 11. 330 12. 22 f.
331 30; g. Jhesu Cristi 115 32.
- geziuncnisse *stm.* 24 25. 298 13.
301 7 f. 302 11 f. 328 16 u. ö.;
gezûgnissin 346 19 f.
- geziunge *swm. Zeuge* 114 15.
115 9. 11 f.; g. Gotes, Christi
85 2. 21 f. 86 4 f. 89 5. 30. 90 16 f.
- geziungen *swv.* 301 18.
- gezoc *stm. Schar* 53 11.
- gezouwe *stm. Werkzeug* 312 10.
- gezzen *stv.* 136 18. 359 5.
- giezen *stv.* 98 14. 257 18. 263 12.
282 18 u. ö.; *refl.* 152 33.
- ginen *swv.* 137 7.
- ginende *part. adj.:* g. be-
gerunge 122 11.
- girstîn *adj.:* g. brôt 146 11.
- gîtec (gitig) *adj.* 425 34.
- glanz *stm.* 20 24. 98 13. 251 7.
278 10.
- glas *stm.* 21 14. 15. 30.
- glast *stm.* 120 23.
- glat *adj.* 145 19.
- glenzen *swv.* 131 3. 344 22.
- glimmen *stv.* 53 26.
- glîzen *stv.* 251 7.
- glocke (glogge) *swf.* 158 31.
199 2 *App.* 292 13. 383 25.
- glôrie *stf.* 48 33. 64 1; *swf.*
39 3. 41 16. 366 10; lieht der
glôrien 329 23; gloria 229 28.
- glôrieren *swv.* 208 6. 219 1.
237 7 *App.* 250 32 *App.*
- glôriôs *adj.* 238 10.
- glôse *swf. Auslegung* 44 24.
127 31. 139 2. 259 32 u. ö.;
Bemerkung 62 40. 75 30; g.
ûz den heiden 94 25.
- glîejen (glîgen) *swv.* 53 26.
- glnot *stf.* 236 12.
- golt *stm.* 16 25. 20 19. 31 8. 94
28. 251 2 f. u. ö.; ein bilde
von lûterem g. 248 5 f.
- Got: Zacharias bediutet als
vil als 'an Got gedanken,
Gotes gehugnisse' 164 33;
Judea sprichet alsô vil alsô
'Got begehen' oder 'Got
loben' 86 19. 87 10.
- gotbilde *adj.:* der g. mensche
375 23. 378 15.
- *gotdehtec *adj.:* Zacharias
ein g. mensche 164 34.
- *gotec (gottig) *adj.:* g. sêle
146 22.
- gotesdienst *stm.* 417 24.
- goteshûs *stm.* 276 17. 393 31. 394 31.
- gotessun *stm.* = *Jesus* 34 23.
123 34. 356 23; *die Menschen*
als s. G. 182 25 f.
- gotesvorhte *stf.* 404 30.
- gotesvriunt (Gottes fründ,
gotzfründ, fründ Gotz) *stm.*
17 16. 36 26. 41 28. 46 12. 47 4.
48 4 f. 49 4. 9. 50 20. 62 37.
72 3. 91 12. 93 24. 130 33. 138
21. 157 32. 159 18. 174 4. 193
21. 223 22 f. 239 14. 253 30.
385 9. 395 6. 410 28. 411 2.
412 23. 417 23.

goteswort *stn.* 394 15. 27. 403 14. 406 31. 407 10.
 gotgebildet *adj.*: g. mensche 357 18.
 gotheit *stf.* 8 2. 25 20. 141 11 *f.* 142 27 *f.* usw.; ewigiu g. 95 15. 23. 123 36; überwesenlichiu g. 142 18; ingesunkeniu g. als materie des phennings 143 5 *f.*; göttliches Wesen 62 3. 79 14. 113 32 u. ö.; g. Gotes 122 29; übervlüzzikeit des überguzzes der g. 175 15.
 götlich (auch göttelich) *adj.* 7 17. 8 24. 29. 9 8. 10 7 u. ö.; g. kraft 117 22. 23. 245 8; g. nature 121 27. 29; g. minne 93 13. 143 15. 182 16. 192 26. 237 16 *f.* u. ö.; g. wille 93 34. 108 14; g. einikeit 120 30. 121 2. 24; g. wesen 87 31. 146 19. 156 29. 249 9. 277 13. 278 19 u. ö.; dri g. tugende (geloube, zuoversiht, minne) 96 5; g. vertracsamekit 106 26; g. heimlicheit 104 33; g. vorhte 106 5. 20. 313 27; g. leben 75 19. 80 10. 102 7. 24. 115 20. 151 1 u. ö.; g. licht 77 29 *f.*; g. tröst 90 9. 12. 105 2. 392 39; daz götliche 64 10.
 götliche (auch göttelichen) *adv.* 54 25. 252 9. 307 1.
 gotlidende *part. adj.*: ein g. man 190 9. 13; in einer gotlidender wisen 109 27.
 *gotmeinen *subst. Inf.* 32 27. 96 21. 97 9. 105 19. 117 20. 158 4 *f.*
 gotmeinunge *stf.* 186 4.
 *gotminnen *subst. Inf.* 303 23.
 *gotminnende *part. adj.* 32 31.
 gotvar *adj. wie Gott aussehend, von Gott durchströmt* 175 17. 376 8; g. funkelin 322 14; g. schin 83 5; g. sêle 146 21. 23.
 gotformec *adj.* 350 16; g. wesen 160 3; g. mensche 171 27. 175 19. 253 17. 357 18. 373 11.

375 23. 378 16; menschen die S. Dyonisius nemmet g. menschen 174 22.
 grâ *adj.*: ein grâwer roc 255 17.
 grabe *swm.* 216 7.
 graben *stv.* 97 22. 150 14. 393 35. gras *stn.* 357 24.
 *grassprinkelin (gras sprüngelin) *stn.* 157 1.
 grât (grot) *stm.* gradus 28 22. 30 3. 106 23. 129 20 u. ö.; zwei g. des götlichen lebendes 336 1 *App.*; dri g. eines innewendigen lebendes 154 8 *App.* 159 29 *f.* 160 1 *f.* 161 8. 162 1; dri g. des götlichen lobes 292 1 *App.* 22 *f.*; vier g. der minne 290 17 *f.* 349 13 *f.*; der niderste (171 24. 242 13. 300 13), mittelste und oberste (168 22) g. 166 25. 168 9. 241 18 *f.*; der oberste g. der süezezeit 78 27.
 græzlich (gresselich) *adj.* 209 7.
 grifec (griffig) *adj. (be)greifend* 9 11. 94 6.
 grifen *stv.* 189 10. 325 8. 10.
 grimme *adj.* 13 16. 235 35. 367 14.
 grinen *stv. winseln, knurren* 193 6. 405 10 *f.*; grinender lewe 100 19.
 grît *stm. Gier* 312 20.
 grîtec *adj. habgierig* 35 18.
 grîtecheit *stf. Habgier* 97 28. 358 25 *App.* 361 2. 419 27; eine der sieben houbetsünde 359 22; gritkeit 167 19. 235 6.
 griuwel *stm.* 222 8. 12 *f.*
 griuwelich *adj. schrecklich* 14 14. 19 8. 45 32 *App.* 108 10. u. ö.; g. gestürme 399 16; g. sturmwinde 86 14; g. vegeviur 129 5. 342 19. 354 19. 356 19 u. ö.; g. urteil 132 7. 217 26. 303 2. 395 14 u. ö.; g. angst 138 2; g. vorhte 145 34; g. tôtsünde 138 27; g. geist 226 17.
 griuweliche(n) *adv.* 140 4.

griuwelicheit *stf.* 146 32.
 griuweln *swv.*: unpers. 38 8. 342 12. 343 3.
 grobekeit s. gropheit.
 grobelich *adj.* 289 14.
 grobeliche (gröblich, groplichen) *adv. überaus heftig, sehr* 83 27. 90 27. 294 1. 310 20.
 grolle *swm.* 222 8 *App.* 238 14 *App.*
 grop *adj.* 51 22. 95 5. 116 9. 30. 123 31. 124 14. 131 22. 24 u. ö.; daz grobe 294 7; daz gropste 185 19.
 gropheit *stf.* 121 4; grobekeit 120 32.
 gröz *adj.* 7 13. 11 19. 13 2 u. ö.; g. edel stat Jherusalem 89 4; die größen *swpl.* 348 2.
 græze *stf.* 103 15; gros 61 25.
 groezen *swv. trans.* 69 5. 78 10. 355 14. 362 3.
 grözheit *stf.* 118 26. 293 9. 338 23. 410 2; Gotes g. 249 35.
 græzlich(en) *adv.* 23 28. 24 34. 45 21. 78 27. 99 24 u. ö.
 grözmietic *adj.* 107 14.
 grözmietekeit *stf.* 368 23.
 grüne *adj.* 114 2; g. dunres-tac 118 24. 292 5.
 grünekeit *stf.* 120 31.
 grünen *swv. intr.* 98 10. 160 10; in blügender grüender erliuhteter wisen 94 1.
 grüezen *swv.* 355 29. 413 32; Got grüeze dich 161 23.
 grundelös *adj.* 43 28. 33. 44 32. 45 32. 109 20. 121 35 u. ö.; g. (er)barmherzekeit 66 7. 82 27. 132 13. 268 29; g. güete Gotes 209 31; g. gelâzenheit 115 36; g. lüter guot 121 12.
 grundelösekeit *stf.*: g. Gotes 368 13.
 grundelöslich *adj.* 214 16.
 grundelösecliche *adv. abgrundtief* 169 22. 322 26.
 gründen *swv. Grund legen* 25 25. 367 31; ergründen 297 23.

grunt *stm.* Tiefe 46 5. 55 9. 15. 69 21. 78 3. 88 5. 10 u. ö.; g. der hellen 33 2; *Ursache*, *Grund* 38 14. 41 5. 9 u. ö.; *innerstes Wesen* 9 28. 10 9. 31. 14 25. 17 22. 26. 22 3 f. 23 1 f. 24 6 f. 25 3 f. 26 14 f. 31 14 f. 32 7 f. 36 1 f. 42 1 f. 81 11 f. *usw.* 144 2 f. 322 6 f. u. ö.; — g. Gotes 149 34; innwendige g. 78 6. 101 4; innerliche g. 73 8. 101 29; innerste g. 143 6; eigene g. 74 26; wunneclieche g. 92 25; g. der wårheit 44 24; g. der selen 250 3. 266 8. 277 23. 334 14; in der wårheit und in dem grunde 75 31 (*Ggs.* in den worten und in dem schine); der valsche g. in geiste und in natûre 94 18; der vunke, ein g. in der selen 137 1 f.; von (ganzem) grunde 59 7. 138 28. 32. 173 30 u. ö.; von (ûz dem) g. sines herzen 139 2. 187 23. 25. 209 29. 292 24 u. ö.; in dem g. 84 19; ze g. slahen 151 25.

gruntlich *adj.* 48 32. 87 9. 138 39. 148 4. 311 21.

gruntlich(en) *adv.* 38 13. 48 13. 63 37. 64 3. 91 18. 95 33 u. ö.

*gruntneigen *subst. Inf.* 350 28.

gruntvesten *svv.* (*nur part. præt.*) gründen, fest bauen 323 3. 324 5. 392 6.

*gruntzeht *adj.* 369 30.

gruobe (grûbe) *svf.*: g. des verzwiweldes 392 3.

grûsenliche *adv.* 391 6.

gûete *stf.* 8 20. 26. 56 6. 64 18 u. ö.; gûti 209 31. 240 17. 258 1.

gûetec *adj.* 378 3.

gûetecheit *stf.*: g. Gotes 394 11.

gûetlicheit *stf.* 52 7. 164 21.

gulden *stm.* 100 2. 4.

guldin *adj.* 38 13 *App.* 142 33. 153 8. 13. 165 28. 34; g. bilde 248 8.

gunnen *an. v.* 76 24. 110 3.

114 7. 126 15. 138 17 u. ö.

gunst *stm.* 29 32. 63 4. 7. 138 30. 216 25. 254 7. 291 11 u. ö.; *stf.* 138 13. 249 25. 340 2. 354 25 u. ö.

günstlich *adj.* 155 6. 159 6.

guot *stm.* 10 18. 25. 13 20. 18 11. 25 22. 26 16 *usw.*; geistlich guot 343 12 (*Ggs.* liplich, zîtlich g.); daz gûtliche, geminnete g. 105 12; daz lûter gûtliche einveltige innwendige g. 80 13; (edel) lûter g. 82 10. 105 15. 108 12. 120 2. 4. 122 24 u. ö.; lûter g. = *Gott* 85 17. 89 27; g. der natûren, der genâden, des gelîckes 137 18 f.; lip und guot 73 7; g. und êre 87 7. 391 21.

guot *adj.* 8 2. 5. 26. 10 19. 12 4. 25. 26. 15 10 u. ö.; g. were 186 2 f. 188 9 f. 189 22 u. ö.; g. wille 137 27. 139 6; g. tiutsch 144 22; g. mâze 336 24 f. 337 9 f.; der aller guotste Got 173 19; daz aller guoteste guot daz Got ist 426 4; der guote 116 15. 185 2; die guoten 165 24. 402 16; daz guote 294 7; daz guot das *Gute* 65 31. 338 10.

guot *adv.* 36 1.

guotdunken *subst. Inf.* 184 26. 287 7. 335 28; nâch g. 180 15.

guotdunkende *part. adj.* 226 30.

*guotdunklicheit *stf.* 181 24. 184 5. 194 7. 236 4. 9. 250 6. 272 8. 306 26. 307 23. 332 5.

guotheit *stf.*: diu verborgene g. Gotes 159 34.

guotlich (gûnlich, gûtlich) *adj.* 9 27. 15 11. 106 29. 148 10 u. ö.

guotlicheit *stf.* 270 10. 301 35. 309 32; gnotiu g. 234 6.

guotliche (gûtlichen) *adv.* 179 1. 31. 195 9. 209 13. 213 3. 381 16. 387 5.

*guotschinende *part. adj.* 288 2. 18. 374 11 f.

guotwillec *adj.* 131 10. 268 24.

gûrten *svv.* 32 10.

habe *stf.* 223 7.

haben *svv.* (*als Hilfsverb hân*); liep haben 36 30; halten für 38 17. 41 18. 49 20. 28. 52 12. 73 27. 78 11. 12 u. ö.

haben *subst. Inf.* 35 31. 256 14. 264 30; h. und darben 69 10. 129 12. 146 5. 207 9. 365 28. 422 20.

habit *n.* 350 6. 351 25. 393 1.

habitus: h. der bôsheit 408 36; h. der untugent 408 39.

hac *stm.* 290 8.

haft (habet) *stm.* Fessel 12 12.

haften *subst. Inf.* 218 26.

hagel *stm.* 93 27.

hâhen (hangen) *stv. intr.* 88 7.

halbe (halb) *adv.*: h. tût 100 15.

haller *stm.* Heller 67 25; ein klein junc h. 68 5.

halp *adj.* 166 29. 352 23.

hals *stm.* 52 31. 113 11. 290 22.

halsbere *stm.* 64 27. 313 16.

halten *stv.* 9 35. 19 4. 31 28. 36 28 u. ö.; h. von *etwas halten von* 35 27. 41 7. 8. 18. 67 27. 208 23 u. ö.; — den viretac h. 242 3; die stat Jherusalem h. 89 5; *refl.* 39 13. 62 16. 107 3. 108 5. 9 u. ö.; sich h. an 109 9. 127 27. 174 2 u. ö.; sich verhalten 278 11. 12 u. ö.; sich vri h. von 149 30.

haltende *part. adj.*: in der haltender wîsen 64 31.

haltunge *stf.* Verhalten 42 5. 386 36; *svf.* 433 33.

hame *svm.* 425 12.

hamerslac *stm.* 129 3. 265 15.

handeln *svv.* berühren 140 4; verkaufen 185 2.

hangen *svv. intr.* 145 7. 161 21. 401 16; h. an 170 19. 26. 188 13. 329 16. 408 24. 420 12 u. ö.

hangen *subst. Inf.* 411 22.

hangende *part. adj.* 420 24.

hant *stf.*: einem wol ze handen gân 86 31. 401 12; under handen hân 360 14; *Art:* weler, maniger, driër, zweier

hande 23 27. 57 34. 58 2. 65 4. 17. 76 15 u. ö.
 hār (*auch* hor) *stn.* 17 29. 30. 222 10. 24 f. 290 22 f. 339 30 f. u. ö.; ein h. niht *nicht* 202 6, *nichts* 63 39. 64 33. 116 24; ein h. breit niht *nichts* 64 4; niht ein einic h. 425 22; niht ein einic h. breit 416 32; grobe h. der sünde 235 5 f. hārīn (herin) *adj.* 64 26.
 haz *stn.* 13 31. 22 35. 23 27. 282 6. 339 17. 398 27 u. ö.
 hazzen *swv.* 27 3. 115 32. 208 1. 231 35. 323 20 u. ö.
 heben *stv.* 162 3; *refl. sich erheben* 49 26. 132 9. 237 5 u. ö.
 heften *swv.* *befestigen* 32 2.
 heiden *swm.* 301 2. 378 35; *pl.* heidenen 63 25. 64 11. 15. 36. 177 3; heide 366 33; *pl.* heiden 48 27. 138 4. 265 16. 303 4.
 heiden(i)sch *adj.* 300 27. 350 20. 353 14. 378 33.
 heil *stn.* 34 32. 108 12. 290 33. 310 16. 380 17. 406 29; h. aller der werlte 230 25.
 heil *adj.* 140 8. 162 6. 206 17.
 heilec *adj.* 7 12. 8 9. 27. 9 10. 12 4. 21 u. *sehr oft*; h. vater *Heiliger* 27 4. 58 18. 149 11 u. ö.; h. junger 75 12. 91 16. 100 28. 103 8 u. ö.; h. mar-teler 107 13. 230 15; h. bruo-der 268 19; h. orden 137 33. 149 11. 232 23. 269 13 f.; h. geselleschaft 221 30; heiligo-ste g. 137 33; h. cristen-heit 69 9. 102 13 f. 168 4 u. ö.; h. kirche 66 28. 75 2. 80 19. 91 6 u. ö.; h. geist 43 29. 30. 51 7. 53 20. 54 37 u. ö.; h. drivaltecheit 75 1. 83 4. 92 25. 118 6 u. ö.; h. geschrift 94 26. 267 23. 283 18; h. am-baht 165 10. 319 1; h. toufe 136 2; h. sacramente 123 29. 125 25 f. 126 6. 33. 129 18 u. ö.; h. gerüne 63 19.
 heilecheit *stf.* 42 2. 58 1. 64 12.

75 2. 233 9 f.; *pl.* 406 34; — h. Gotes 74 29 *App.*; valschiu, schinendiu h. 288 8.
 heileliche *adv. komp.* 123 30.
 heilen *swv.* 74 18. 113 8. 222 9. 261 2. 405 17.
 heilige *swm.* *Heiliger* 33 18. 45 15. 20. 27. 74 7. 101 13. 107 21. 108 19 u. *sehr oft*.
 heilige *n.*: daz h. der heiligen *das Allerheiligste des Tempels* 164 28. 204 26. 29.
 heiligen *swv.* 69 4. 362 3.
 heiligen *subst. Inf.* 362 4.
 heim *stn.* 10 29; *swm.* 10 27; heim *adv. nach Haus* 38 24. 280 1. 302 27; heime *adv. zu Haus* 10 25. 105 20.
 heimelich *adj. geheim, unbekannt* 12 7. 33 28. 63 18. 77 19. 92 24 u. ö.; h. gotesvriunt 157 32; *vertraut* 55 27. 233 16. 332 17. 20. 374 1. 25 u. ö.
 heimeliche *n.*: = sancta sanctorum 358 6.
 heimelichen *adv. verborgen* 57 21. 29. 60 7. 244 20. 322 13 u. ö.
 heimelicheit (heimlicheit) *stf. vertraute Gemeinschaft* 60 1. 61 34. 111 11. 130 18. 157 29. 185 14 u. ö.; götlichiu h. 105 1. 423 33; heimlikeit Gotes 74 29. 204 29. 417 10; in der h. 186 24. 26; buoch der h. 392 15.
 heimuote (heimüte) *stn. Heimat* 85 15.
 heischen *stv.* 27 5. 7. 55 23. 70 27. 110 13. 111 24 f. u. ö.; hōischen 337 18.
 heischen *subst. Inf.* 279 8. 350 32; hōischen 137 6.
 heiter *adj.* 183 26.
 heiz (heiss) *adj.* 198 9. 226 2. 236 11; daz h. viur 102 19.
 heize *adv.* 387 22.
 heizen *stv. trans.* 23 18. 24 16. 39 5. 44 14. 57 1 u. ö.; *ge-bieten* 67 26. 68 12. 71 28. 95 1 u. ö.; *intrans.* 25 16. 17. 44 13. 45 12. 51 14 u. ö.

*heizmüetecheit *stf. Jähzorn* 260 27.
 helfe *stf.* 13 15. 14 22. 49 15. 30. 99 8 f. 117 19. 122 32 u. ö.; ze helfe kome 62 4.
 helfen *stv.* 11 23. 12 15. 16 19. 25 6. 28 18 u. *sehr oft*.
 helfen *subst. Inf.* 193 25.
 helfende *part. adj.*: in helfender wisen 62 2.
 helflich *adj.* 386 26.
 helle *stf. Heiligkeit* 161 24 f.
 helle *Hölle swf.* 33 2. 45 18. 116 22; *stf.* 32 30. 109 6. 199 3. 33. 201 24. 205 16. 23 u. ö.
 hellebrant *stn.* 108 16. 198 6. 402 22.
 hellen *stv. tönen* 310 20.
 hellisch (helsch) *adj.*: h. pine 35 12. 45 17. 32. 46 10. 73 12. 129 4.
 helm *stn.*: h. des heiles 406 29.
 helt *stn.* 327 13.
 hemde *stn.* 64 26. 353 22.
 hengen *swv. refl.* 426 14.
 henken *swv.* 341 14 f. 401 20; *refl. sich h. an* 213 2.
 henne *swf.* 426 37. 38.
 her *stn. Heer* 324 9; himelschez h. 141 3. 253 12.
 her (*auch* har) *adv.*: nu her nu der 119 31; nu har nu dar 79 25. 118 2; har (her) und dar 136 6. 144 16. 155 16. 227 9. 294 27 f.; weder hin noch har 192 32; — *oft mit andern Adv. zusammengesetzt, z. B. hergegen* 91 21; hernäch 20 28. 33 15. 106 21. 31 u. ö.; herumbe 58 34. 109 33. 149 9. 152 3 u. ö.; herwert 414 8; herwider 103 17. 18. 108 21. 116 3 u. ö.; her-widerumbe 60 15. 63 6. 104 8. 143 7. 146 27 u. ö.; herzuo 115 31. 119 19. 20. 38 u. ö.
 her] -kome *stv.* 35 29. 48 34. 55 17. 206 32. 233 16. 326 30 u. ö.; -riten *stv.* 353 19;
 *-sitzen *stv.* 315 13.

herabe] -rűfen *svv.* 380 14;
 *-vliezen *stv.* 302 24; -ziehen
stv. 375 10.
 herbi] -komen *stv.* 69 25. 432 3.
 herdurch] -gán *stv.* 248 22.
 hěrheit *stf.* Herrlichkeit 353 19.
 herin] *-bringen *svv.* 56 6;
 *-gelangen *svv.* 331 9; *-ge-
 lázen *stv. refl.* 144 35. 145 2;
 *-geráten *stv.* 145 4. 160 5.
 331 27; *-getreten *stv.* 145 4
App.; *-kapfen (kaffen) *svv.*
dreinschauen 65 19; -kėren
svv. refl. 316 20. 319 11. 371 3;
 -komen *stv.* 35 3. 69 18. 23.
 167 26. 302 26. 352 5 u. ö.;
 -leiten *svv.* 383 2; *-luogen
 (logen) 92 28; *-rűfen *svv.*
 118 28; *-sehen *stv.* 72 7.
 351 16. 412 23; -setzen *svv.*
 83 17; -slahen *stv.* 401 33;
 -vallen *stv.* 414 9; -werfen
stv. 184 3. 6; -ziehen *stv.*
trans. 273 10.
 hěrlich *adj.* 404 10. 198 12.
 hěrliche(n) *adv.* 16 2. 3. 114 30.
 291 11. 363 4. 376 6.
 hernách] -gán *stv.* 231 24;
 *-sín *an. v.* 157 22.
 hernider] -gán *stv.* 102 9. 247 6.
 380 7; -komen *stv.* 380 5. 401
 30; -pletschen *svv.* 213 29;
 -vallen *stv.* 232 14; -werfen
stv. 330 13.
 herre (*auch* her) *swm.* 10 16.
 11 32. 12 2. 5. 14 23 *usw.*;
 unser herre = *Jesus* 65 10.
 67 4. 69 4. 84 25. 85 20 u. ö.;
 die herren *der dritte der*
drei Chöre 374 24.
 hěrerschaft *stf.* 39 15. 124 15.
 353 15. 375 17. 391 21 u. ö.
 hěrschen *svv.* 374 38. 375 4.
 herte *adj.* 98 2. 123 21. 142 11.
 15. 145 11. 14. 195 16 u. ö.
 hertecheit (hertekeit, hertikeit)
stf. 48 6. 233 35. 283 31. 309
 22. 335 12. 366 28. 409 1 u. ö.;
 h. der herzen 285 3 f. 286 10 f.;
 hertheit 209 4.

herteeliche *adv.* 44 8. 148 35;
 hertlichen 29 15; *komp.* hert-
 licher 44 10.
 herten *svv.*: *im Komp.* be-
 herten *intr. aushalten* 279 26.
 hertende *part. adj. ausharrend*
 279 26.
 *herter *stm. der Ausharrende*:
 die h. in dem gebete 279 35.
 hertműetece *adj.* 176 16.
 hertműetecheit *stf.* 106 27.
 196 2. 287 23. 32.
 herüber] -treten *stv.* 220 1.
 herűf] -gán *stv.* 21 34. 90 18.
 242 25. 398 22; -komen *stv.*
 205 30. 355 33; *-vallen *stv.*
 65 21. 107 28. 401 33. 409 3.
 herűz] -brechen *stv. refl.* 21 1;
 -gán *stv.* 144 25; -kėren *svv.*
intrans. 264 12; -komen *stv.*
 25 20. 86 27. 140 6. 406 17;
 -quellen *stv. intr.* 41 17. 61
 15. 287 3; *-rűschen *svv.* 331 6;
 -schiezen *stv.* 339 21; *-slichen
stv. 282 24; *-smacken *svv.*
intr. 98 18; *-springen 287 2;
 -varn *stv.* 183 33; -vliezen
stv. 81 13; -wahsen *stv.* 416 5.
 434 6; -ziehen *stv.* 32 17.
 herűzquellende *part. adj.* 287 31.
 hervűr] -gán *stv.* 32 19; -komen
stv. 398 21; -nemen *stv.* 164
 25. 182 12. 312 10. 316 7;
 -setzen *svv.* 50 19; *-springen
stv. 375 2; -varn *stv.* 405 10;
 -werfen *stv.* 184 3. 6.
 herwider] *-rűfen *svv.* 118 28.
 herze *swm.* 11 33. 13 25. 29 10.
 47 32 u. *sehr oft*; daz veter-
 liche h. 110 25. 111 10. 205 31;
 Gotes minnendez h. 123 36;
 werltlichiu h. 202 25. 221 35.
 242 32. 259 28 f. 281 15. 313 19
 u. ö.; *Ggs.* geistlichiu h.
 242 33.
 herzeelich *adj.* 148 6; h. gebet
 95 29; h. leit 128 19 *App.*
statt herzeleit.
 herzeeliche *adv.* 340 10.
 herzeleit *stm.* 128 19. 323 30.

herzelich *adj.* 82 25. 399 11.
 433 26.
 herzeliche(n) *adv.* 196 17.
 herzoge *swm.* 85 12.
 herzuo] -gehėren *svv.* 68 22.
 71 22. 139 1. 198 17; -kėren
svv. 423 1; -komen *stv.* 8 17.
 67 22. 115 8. 147 7. 175 5 u. ö.;
 -nemen *stv.* 226 15; -tragen
stv. 68 23; -tuon *an. v.* 22 12.
 24 15; -winken *svv.* 344 20.
 hezzec *adj.* 35 17.
 hie *adv.*, *mit andern Adv. zu-*
sammengesetzt, z. B. -bi 22 35.
 41 8; -gegen 43 16; -inne
 103 12. 172 29; -mite 116 10.
 11. 128 22. 130 10. 307 31;
 -nách 34 18. 106 21 *App.*; -von
 114 27. 118 15. 119 22. 25 u. ö.;
 -vor 108 3. 135 16.
 hierachi (iherarchi) *swf.* 374 28.
 375 17. 22; dri h. 373 5 f. 25 ff.
 himel *stm. sehr oft*; *pl.* die
 himele 44 1. 81 4. 19. 88 15
 u. ö.; daz riche der himele
 116 29; h. und erde (ert-
 rich) 88 8. 119 24. 126 22.
 137 4. 141 4. 142 10 u. ö.;
 der dritte h. 185 11. 316 11; der
 oberste h. 205 30; ze, in den
 h. varn 79 17. 88 15.
 himelbrót *stm.* 320 2 f.
 himelisch (himelsch) *adj. sehr*
oft; h. vater 62 29. 136 35.
 153 10. 156 23. 165 5. 20 u. ö.;
 h. gebet 101 25; h. rich 101
 33; h. her 141 3. 253 12.
 himelporte *swf.* 286 22.
 himelrich *stm.* 19 3. 28 14. 23.
 29 3. 33 2 u. ö.; h. noch (und)
 erterich (erde) 103 17. 117 27.
 119 23. 143 2. 153 20 u. ö.
 himelvűrste *swm.*: h. S. Paulus
 229 27.
 hin *adv.*: weder hin noch har
 192 32.
 hin] -drűcken *svv.* 44 23; -gán
 (-gėn) *stv.* 19 14. 47 34. 137 31,
 h. lázen gán 221 25; -komen
stv. 146 11; -tragen *stv. refl.*

319 4; -vliezen *stv.* 17 13.
 218 7. 413 26; -werfen *stv.*
 259 19. 432 13.
 hinabe] -komen *stv.* 48 18.
 hinaht *adv.* 11 2. 63 24. 378 23;
 hint 355 9.
 hindenan *adv.*: hie h. 288 23.
 hindern *swv.* 12 8. 37 7. 27 f.
 47 4. 31. 68 14 u. ö.; *refl.* 26 34.
 hindern *subst. Inf.* 156 20. 21.
 hindernisse *stn.* 47 29. 31. 48 23.
 29. 126 20 f. 30. 127 23 f. 128
 12 ff. 129 9 f. u. ö.; hinder-
 nusse 106 8; hündernisse 302
 30; *stf.* 220 25.
 hinderreden *subst. Inf.* 396 8.
 hinderste *sup.* 109 4. 137 24.
 hinderwert *adv.* 212 35. 213 1.
 414 7.
 hinin] -dringen (tringen) *stv.*
 44 18; -komen *stv.* 27 6. 394 18.
 hinnen *adv.*: hinnan von 19 33.
 hinüz] -geläzen (gelossen) *stv.*
 14 21.
 hinvliezen *subst. Inf.* 17 12.
 hypocrit (ypocrit) *swm.* 132 21.
 186 15.
 hirn *stn.*: *plur.* hirni 386 7.
 hirte *swm.* 62 8. 10. 110 12.
 hirz *stm.* *Hirsch* 51 16 f. 313 1.
 hitze *stv.* 33 6. 227 2 f. 294 6.
 12. 320 22 f. 333 10 f. u. ö.; *swf.*
 51 18; — götlichiu h. 121 4;
 der minne h. 334 1. 360 30.
 hitzec *adj.* 56 17; *komp.* 120 32.
 hiunisch (hünsch) *adj.*: h. wîn
 290 12.
 hiure (hure) *adv.* 129 6.
 höch *adj.* 9 33. 10 31. 11 31. 34.
 13 19 *usw.*; die höhen pfaffen
 115 3; h. in werken und in
 schine 79 12; in der höchsten
 wîsen 90 16; *sup.* allerhöheste
 24 35. 25 1. 38 10. 135 15; daz
 a. wesen 90 15; daz a. zil
 243 27.
 höchgelobet *adj.* 34 23; h. dri-
 valtecheit 118 6; h. gotheit
 141 11.
 höchgesenge *stn.* 383 25.

höchgezit *stn.* (auch höchzit)
 (*kirchliches*) *Fest* 50 28. 91 13.
 97 7. 98 16. 114 11 u. ö.; *stf.*
 56 27 f.; *plur.* österliche h.
 118 25; *Hochzeit stn.* 111 18;
stf. 23 18. 398 8.
 *höchgeztlich *adj.* 60 17. 292 3.
 *hochgeztlichen *adv.* 59 12.
 höchgülte *adj.* *kostbar* 164 13.
 höchgültic (hochguldig) *adj.*
 38 14.
 *höchheilec *adj.* 165 33 *App.*;
 h. drivaltecheit 160 16.
 höchheit (hocheit) *stf.* 162 20.
 229 10 f. 410 2; diu h. der
 êwikeit 89 13; Gotes h. 245
 17. 252 8. 368 28.
 *höchlebende *part. adj.*: h.
 wort und were 185 8.
 *höchliche *adv.* 328 20. 373 19.
 höchmüetecheit *stf.* 74 15. 196 1.
 höchmuot *stm.* 215 1.
 *höchschinende *part. adj.* 185 7.
 *höchüberic *adj.* 230 29.
 höchvart *stf.* 13 17. 22 33. 23 26.
 30 1 u. ö.; hofart 135 9. 167
 19. 33. 198 15. 199 13 u. ö.; —
 geistlichiu h. 135 14. 245 21.
 422 32.
 höchvertic (auch hochvartig)
adj. 35 17. 323 20; hofertig
 135 2. 199 15. 231 4. 375 15.
 höchvertecheit *stf.* 66 15. 128 6;
 hofartkeit 184 5.
 höchwirdec (hochwârdic, hoch-
 wirdig) *adj.* 67 20. 162 25.
 171 19. 187 10. 224 13 u. ö.;
 h. drivaltecheit 114 19.
 hockereht (hogrecht, *App.* hofe-
 recht) *adj.* *höckerig* 145 10. 14.
 hodie 380 16.
 hoffen *swv.* 164 16. 172 8. 325 10.
 384 8. 385 3 u. ö.
 hoffen *subst. Inf.* *Hoffnung*
 64 35. 345 21.
 hoffenunge *stf.* 28 7. 59 36. 212
 18. 34. 218 23. 295 9 u. ö.; h.
 eine der drei übernatürlichen
 tugende 93 13.
 hoehe *stf.* *Höhe* 68 13; hõhi(n)

67 18. 121 29. 170 4. 14. 171 2 f.
 174 25 f. 238 33 f. u. ö.; *Er-
 höhung hoehe* 323 23.
 hoehe *adv.* 26 9. 292 14. 342 10.
 347 14 u. ö.; *komp.* 22 18. 32
 32. 106 32. 122 16.
 hoehede *stf.* 403 17 *App.* 405 28.
 hoeheliche *adv.* 91 15. 96 25.
 hoehen *swv.* 13 18. 210 34.
 hoehere *stn.* 152 19.
 hoehste *stn.* 156 20. 247 31; diu
 natûre kumet ûf ir hoehestez
 177 17; daz allerh. 313 7. 333 17.
 holn *swv.* 15 26. 27 5. 7. 55 33.
 276 14. 289 29; heim h. 280 1.
 holz *stn.* 31 15. 23. 32 18. 120
 31 f. 222 20. 295 33 u. ö.
 *holzheit *stf.* 295 33.
 *holzviur *stn.* 295 33.
 honec *stn.* 26 28. 228 13. 401 14.
 honecseim (hongseim) *stm.*
 228 13.
 hoeren *swv.* 10 12. 28. 11 35. 13 8.
 22 24. 44 2 u. ö.; *c. gen.* 45
 23; h. zuo gehören 167 14.
 hoeren *subst. Inf.* 36 2.
 hoerende *part. adj.* 191 5.
 horn *stn.* 333 12.
 hostiarinus, der torwerter des
 hûses 111 3.
 houbet *stn.* 17 29. 32. 18 4. 30.
 31 28. 81 6. 10. 85 7 f. u. ö.;
pl. hõbeter 93 24.
 houbetsûnde *stf.*: die siben h.
 51 23. 97 27. 358 22.
 houbetteil *stm.* 182 13.
 houwen *stv.* 189 8.
 hoveliche (hõvelichen) *adv.*
 270 28.
 hûeten *swv. c. gen. oder acc.*
 14 9. 15 5. 149 4. 203 1. 214
 28 u. ö.; h. vor behûten 106 7;
refl. 40 3. 52 2. 6. 11. 61 36.
 73 30. 104 32 u. ö.
 hûeter *stm.* 15 3. 6. 215 31;
 h. des tempels 423 24.
 hûfe *swm.* *Haufe*: ze huffen
 141 21. 360 25.
 hufhalz *adj.* *hûftenlahm* 353 25.
 hulde *stf.* 235 26.

- hüle *swf.* *Höhle* 226²³. 228^{6f}.
 251¹⁶; h. der mörder 392²².
 hülse *swf.* 138¹².
 hülzîn (*hültzin*) *adj.*: h. bilde
 248^{3f}.
 hundeln *stm.* 40²⁵. 44²². 52¹. 5.
 hündin *adj.*: h. mensche 199¹³.
 hunger *stm.* 107¹⁷. 198¹⁰.
 220³³. 400⁵.
 hungeric *adj.* 99²⁵. 279¹⁹. 314²⁹.
 hungern *swv.* 17⁶. 33.
 hunt *stm.* 40²³. 44¹⁰. 15. 19.
 50²⁶. 51^{17f}. u. ö.; edele h.
 82⁷; ein tôter h. 420^{21f};
pl. unnütze h. 82³; ein vûler
 h. 198⁷; zornec h. 77²¹.
 huon *stm.*: *pl.* blindiu hûnr
 332³⁰.
 huote *stf.* 159⁴. 185¹⁸. 223³³.
 224^{1f}. 318³³ u. ö.; ûf siner
 h. stân 208³¹. 214²⁷. 374⁹;
 in h. sîn sîn selbes 399¹⁵.
 hûs *stm.* 29³. 40²². 44⁹. 89²³.
 104^{13f}. u. ö.; *pl.* hiuser(e)
 104³¹. 127¹³. 287²⁶; h. des
 gebetes 391¹². 392²¹. 394³².
 418¹⁶. 419²⁹; ze h. laden
 137³⁶.
 hûsen *swv.* 419²⁵.
 hûsgenôz *m.* 206¹².
 hûsman *stm.* 53³³.
 hûsrât *stm.* 104⁷.
 hûsvrouwe *swf.* 302³²; *stf.*
 317¹⁰.
 hûswirt (*wurt*) *stm.* 28²⁴. 29².
 109³².
 hût *stf.* 195^{30f}. 196⁴. 275^{10f};
 diu alte, niuwe h. des
 slangen 95^{9f}; beren h. 195³³.
 hûze *adv.*: h. beliben 349⁴.
 ieclich *pron.*: oft iegelich 16²³.
 28²¹. 32¹⁰. 96¹⁸ u. ö.
 iemer (*auch* ie mé) *adv.* 12²².
 13¹⁶. 14¹. 15¹⁶ usw.
 iemerwernde *part. adj.* 392⁹.
 iena *adv.* irgendwo 289⁶.
 iergen(t) *adv.* 15¹⁹. 25³ u. o.
 iezno (*ietze*) *adv.* 20²⁵. 42²⁰.
 68²⁸. 33^{u. ö.}; ietzunt 157²⁰.
 336⁹. 364⁴. 371²¹ u. ö.;
 ietzent 313⁸. 409⁷. 410²⁶. 37.
 iht *stm.*: daz iht und daz niht
 74²⁷.
 *ihtekeit *stf.* *Selbstsucht* 205¹¹.
 îlen *swv.* 30¹⁶. 47²¹. 26. 110¹⁵.
 112¹ u. ö.
 îlen *subst. Inf.* 51³⁴. 400³⁵.
 ymaginieren *swv.* 260¹⁵.
 in] -bilden *swv.* 191²⁷. 211²¹,
refl. 211²²; -blâsen *stf.*
 38⁵ *App.* 324¹⁷; *-blicken
swv. 218²⁴. 244²⁶. 303¹.
 387²⁶; -bringen *swv.* 252³⁵.
 267⁹. 325²; *-drengen *swv.*
 172²⁶; -dringen *stf. trans.*
hineindrângen 68³⁹, *refl.*
 sich in sich selber i. 150¹²;
 -gân *stf.* 9¹. 10⁴. 15. 12^{1f}.
 17¹⁰. 28¹⁶ u. ö.; *-geliuhten
swv. 204¹⁷; *-geschînen *stf.*
 10³²; *-getragen *stf. refl.*
 122²⁰; -gefallen *stf.* 178¹⁶;
 -giezen *stf.* 80¹⁷. 128³¹.
 257¹⁷. 261³². 289^{2u. ö.}; *-îlen
swv. 78⁶; *-jagen *swv. intr.*
 78⁸; *-kapfen (*gaffen*) *swv.*
 71¹⁸; *-kêren *swv.* 61¹¹.
 109². 249⁴. 250⁶ u. ö., *refl.*
 262⁵ *App.* 62²⁰. 301²³. 319¹¹.
 342^{2f}. 357¹⁴ u. ö.; *-knûpfen
swv. 426²²; -komen *stf.* 14²⁹.
 19³⁰. 36⁵. 58⁷. 61¹⁴
 u. ö., einem i. 151¹⁸. 253²¹;
 -laden *stf.* 25²¹. 269¹⁹;
 -lâzen *stf.* 206²⁴. 421²⁸;
 -legen *swv.* 58³². 266¹⁰;
 -leiten *swv.* 55³⁶. 206²⁷.
 331²²; -liuhten *swv.* 21¹⁹.
 144²³. 191²⁴. 249³⁵ u. ö.,
unpers. 66¹⁰; *-mezzen *stf.*
 147³⁰. 223¹⁵; *-neigen *swv.*
 58⁶; -nemen *stf.* 10³⁵ *App.*
 71¹⁷. 263¹⁶. 310²⁷; -phlan-
 zen *swv.* 66²²; *-rûiefen
swv. hineinrufen 25²². 269¹⁹
 (?); *-ruofen *stf.* 70²²;
 *-schînen *stf.* 27¹¹. 188²⁶;
 -senden *swv.* 106²⁴. 256³⁰;
 -senken *swv.* 11²², *refl.*
 28⁹. 179²⁵. 262³¹. 263²⁹;
 -sinken *stf.* 38¹. 55¹⁶. 117¹².
 263⁸; -slâhen *stf.* 416¹⁶;
 -slichen *stf.* 94³¹. 214²⁸.
 312¹⁹; -sliczen *stf.* 11¹⁰. 23^f.
 105⁵, *refl.* 65²⁶. 103³. 104²³.
 30; -slinden *stf.* 46³; *-smel-
 zen *stf.* 263⁸; -sprechen
stf. 191²⁵. 192²¹. 344¹²;
 -stürzen *swv. trans.* 128³¹.
 179¹¹; -tragen *stf.* 61¹⁶.
 68²⁶. 263³. 287⁹ u. ö.; -tre-
 ten *stf.* 51²⁶; -vallen *stf.*
einfallen 70¹⁰. 324^{30f}. 349²⁰;
 -varn *stf.* 15²⁶; *-ver-
 senken *swv. refl.* 102¹;
 -vlichen *stf.* 106⁹; -vliczen
stf. 30¹⁵. 17⁴. 47¹³. 299⁹;
 -vûeren *swv.* 46²⁰. 55³⁶. 218²⁰;
 *-wâgen *swv. refl.* 189¹⁵;
 -ziehen *stf.* 10²¹. 21¹⁷. 50²¹.
 169²³ u. ö.; *im negat. Satz*
nicht ganz sicher (*in* = *en*-
 289¹²): *-enthalten *stf.* 286²⁵;
 *-erkêren *swv. refl.* 26²⁵;
 -gebern *stf.* 220¹⁹; -loufen
stf. 312³⁰.
 inâ *interj.* 330¹⁸.
 inbeliben *subst. Inf.* 123²⁴.
 inbeslozzen *part. adj.* 104². 28.
 inbildung *stf.* 320¹⁰. 369⁵;
 werltlichiu i. 71²⁸; i. der
 werlte 72¹⁵.
 inbiz (*imbis*) *stm.* 30²⁷.
 inblâsen *subst. Inf.* 22¹⁷.
 *inblâstecheit (*inblostekeit*) *stf.*
 22¹⁷.
 inblic *stm.* 33⁹.
 inblicken *swv.*: *refl.* sich selber
 i. 382²⁸.
 inblicken *subst. Inf.* 164⁸.
 *inboven *adv.* oberhalb 38⁵.
 39¹⁷ *App.* 62²⁰.
 ingân *subst. Inf.* 144²⁴.
 inganc *stm.* 96²⁸. 124²⁴³. 32.
 *ingeistunge *stf.*: ein niuwiu
 i. des heiligen geistes 92³⁰.
 ingekêrt *part. adj.* 120⁸. 307⁴.
 332¹²; i. gemüete 96¹⁵.
 319³¹. 370²⁰.

ingenomen *part. adj.*: der i. mensche 303 16.
 *ingenomenheit *stf.* 316 24.
 ingephlanzet *part. adj.*: i. wort 344 10.
 ingeslozzen *part. adj.* 80 4.
 ingesunken *part. adj.*: i. gottheit 143 5.
 *ingevazzet *part. adj.* 415 9.
 *ingewesende *part. adj.* 413 20.
 *ingewurzelt *part. adj.* 250 24.
 ingezogen *part. adj.* 102 3.
 ingiezen *stv.* 153 18; *refl.* 263 12.
 inhohn *subst. Inf.* 9 20.
 inkêr *stm.* *Insichgeh* 8 11. 9 20. 68 21. 342 7. 347 22. 357 31; ein vereinerender i. des geschaffenen geistes in den ungesch. geist Gotes 421 21; *stf.* 80 1.
 *inkêren *subst. Inf.* 263 19. 386 16.
 inkomen *subst. Inf.* 104 20; i. Gotes in den grunt 253 20.
 inconformieret *part. adj.* 316 23.
 inladen *subst. Inf.* 111 14.
 inleiten *svv.* *invocare* 176 7 f. 201 3 f.
 inliuhten *subst. Inf.*: daz götliche i. 250 2.
 inliuhtunge *stf.* 96 21.
 inne *adv.* 8 33. 9 1 u. ö.; *vielfach mit Verben verbunden, z. B.* inne beliben 29 10. 299 6 u. ö., i. ligen 348 14 u. ö.; einem i. werden 49 12; *vgl.* in; — von innan 11 14. 17. 14 25. 19 16. 24 22 u. ö.
 inneliben *subst. Inf.* 28 9.
 innec *adj.* 121 28. 184 23. 262 6. u. ö.; i. gebet 82 25. 244 20. 399 10. 424 33; i. begerunge 101 19. 279 7. 319 4. 399 11; daz (aller) innigoste 101 28. 231 20. 263 8. 300 19 u. ö. = der grunt; daz innigoste Gotes 149 34. 263 8 (*Ggs.* unser i. 149 35).
 innecheit *stf.* 12 27. 13 4. 91 3. 92 2. 96 14. 97 13 u. ö.
 innegen *svv.*: in Got i. 314 7.

innehân *subst. Inf.* 427 6.
 inner (*auch* inder) *adj.* 42 32. 43 2. 68 13; innere mensche (*Ggs.* üzere m.) 70 15. 71 16; innerste grunt 144 6. 19; die innersten krefte 70 5 u. ö.; daz (aller) innerste 25 30. 63 19. 144 2. 338 13; daz aller innerste der sêlen, des herzen 216 19. 382 9.
 innerkeit (inrekeit) *stf.* *das Innere* 17 10. 195 31. 244 7.
 innerlich (inrelich) *adj.* 7 15. 11 29. 13 27. 18 8. 55 26 u. ö.; i. grunt 73 8. 101 29; i. vrûde 96 6. 160 21; i. wârmenen sîn selbes 113 17; ein i. suochen 164 9.
 innerliche (*auch* inrelichen) *adv.* 30 10. 20. 47 25. 68 2. 75 25. 78 5. 7 u. ö.
 innewendec (*auch* indewendec) *adj.* 10 31. 19 7. 25. 24 20. 34. 25 19. 24 *usw.*; i. guot 80 12; i. funkelin 80 13; ein i. suochen 164 2 f.; i. wort 192 18; i. ougen 294 25; daz aller innewendigste 293 33. 329 6. 382 9.
 innewendec (*auch* indewendig) *adv.* *innen* 9 21. 11 16. 17 21. 19 5. 27 24 u. ö.
 innewendec *praep. c. dat.* *binnen* 45 13.
 innewendecheit *stf.* *das Innere, inneres Leben* 38 6. 7. 9. 52 8. 61 4. 92 14. 96 23. 136 22 u. ö.
 innewendecliche *adv.* 387 34.
 insehen *subst. Inf.* 400 35; ein i. haben 120 8.
 insenken *svv. refl.* 277 27.
 insinken *subst. Inf.*: i. in Got 409 31; i. in daz götliche guot 80 12; i. in den grunt, in Cristum 32 7.
 insinkende *part. adj.* 406 11; i. gotheit 143 5 *App.*
 inslac *stm.* 44 23.
 *insmelzen *subst. Inf.*: i. in daz götliche guot 80 12.

*insmelzende *part. adj.* 406 11.
 insprâche *svf.*: i. des ewigen wortes 191 9.
 insprechen *subst. Inf.* 189 14. 191 8. 341 9 *App.*; i. Gotes 278 4.
 instôzen *subst. Inf.* 194 3.
 instrument(e) *stm.* 14 23; *der Mensch als* i. Christi 71 4.
 intragen *subst. Inf.* 37 15. 169 17.
 inval *stm.* 309 23. 354 2. 410 13; *Gedanke* 324 28. 30. 355 9.
 *inversinken *subst. Inf.*: i. in Got 146 23.
 *inversunken *part. adj.*: i. gemüete in Got 239 28.
 infinieren *svf.* 260 15 *App.*
 invliezen *subst. Inf.* 17 11.
 invluz *stm.* 74 27. 128 32. 372 29; i. der gnâden 319 21. 27.
 *informieren *svv.* 253 13. 260 15 *App.*
 inwerben *sbst. Inf.* *Angriff* 324 6.
 inwert *adv.* 11 19. 57 26. 370 2 u. ö.
 *inwirken *subst. Inf.* 104 20.
 inwirkunge *stf.*: i. des heiligen geistes 181 25.
 *inwonende *part. adj.*: i. menschen 174 29.
 inziehen *subst. Inf.*: i. Gotes 160 2.
 irdenisch *adj.* 149 21. 175 16. 231 2 u. ö.; i. gedanke 426 14.
 irre *adj.* 88 19; i. gân 25 27. 88 18. 164 22. 242 34 u. ö.
 irrec *adj.*: i. wec 183 21.
 irren *svv. trans. abbringen* 12 3. 47 31. 165 9. 203 21 u. ö.; *intr. irren* 15 15. 185 13. 206 25. 212 29 u. ö.
 irrunge *stf.* 14 14. 17. 247 12.
 isenîn *adj.* 10 31. 48 14. 248 26; i. vli3 222 36. 223 3. 235 21. 237 26.
 iserin *adj.* 10 31 *App.*
 istic *adj. essentialis*: i. wesen 332 1; istiger geist Gotes 160 4.
 isticheit *stf. essentia* 74 23. 156 27.
 *isticlich *adj.* 300 20.
 itel (ital) *adj. leer* 10 3. 10. 29 24.

- 41 17. 179 6 u. ö.; i. Gotes 402 20; daz i. 305 23; *unnütze* 126 19. 23. 137 11. 149 32. 157 31. 160 31 u. ö.; i. werltliche herzen 196 16; i. ére 207 26. 208 21. 28; i. leben 394 9.
- itelkeit (italkeit) *stf.* *Nichtig-keit* 154 30. 221 35. 235 6. 406 6; *üzewendec* i. 136 26; *Leerheit* 305 24.
- iteln (*auch* italen) *swv.* 305 22 f. (*App.* machet lære). 306 2 f.; *refl.* 308 22; sich sin selbes i. 306 16. 307 21.
- jagehunt *stm.* 315 16 f.
- jagen *swv.* 13 10. 40 13. 42 25 f. 43 4 f. 44 16 f. 50 26 f. 82 3 u. ö.
- jagen *subst. Inf.* 42 26 f. 43 3 f. 313 2.
- jaget (jegede) *stf.* 52 33.
- jämer (jomer) *stm.* 83 19. 31. 137 14. 161 28. 231 23. 288 6 u. ö.; *stn.* 51 11; — mordiger j. 167 34.
- jämERIC *adj.* 368 3.
- jämERKEIT *stf.* 162 7. 163 10.
- jämERLICH *adj.* 14 18 *App.* 148 22. 323 7; j. nôt 132 18.
- jämERLICHEN *adv.* 130 12.
- jæRIC *adj.*: sechs j. 366 16.
- jeger *stm.* 52 20.
- jener *pron.* 82 7. 306 9. 381 17. 402 14 u. ö.; *genre* 27 6. 37 29. 195 11 u. ö.; *der gene* 318 6; *giene* 27 8. 80 27; *die giene* 105 3; *in yeme* 264 20; *ener* 298 4. 337 24. 351 20; — *in enre*, *an en welt* 167 34. 288 16. 326 11.
- jensit (ensit) *adv.* 319 10.
- joch *stn.* 25 7 f. 26 1. 22. 28 u. ö.
- joch *conj.* *auch* 14 29. 159 15 *App.* 27 *App.* 420 26.
- jûbel 171 30.
- *jûbilacio *swf.* 159 35. 160 7. 185 10.
- jûbILIEREN *swv.* 53 18. 419 35.
- jûbILIEREN *subst. Inf.* 171 23.
- jubilus: in jûbilo 7 14.
- jude *swm.* 16 1. 20 18. 34 7. 39 27. 42 7 *usw.*
- judesch *adj.* 64 19.
- junc*adj.*: Dyonisius der jüngere 190 10; *der jüngeste* *tac* 138 19. 151 31. 206 18. 302 22 u. ö.; *d. jüngeste geziucnisse* 302 20; *daz jungste* 231 16; *ze jungest* 420 26.
- junge *swm.*: diu j. einer hennen 426 38.
- junger *swm.* *Jünger* 23 18. 40 20. 41 23. 44 7. 75 12. 79 13. 29. 85 21 u. ö.; *Geselle* 158 9.
- juncvrouwe *swf.* 11 9. 18 f. 46 6. 220 4. 223 31 u. o.
- Kalp *stn.* 10 30.
- kalt *stn.* *Kälte* 72 6 (?). 276 14.
- kalt *adj.*: k. hertekeit 233 25.
- kalten (kelten) *swv.* *erkalten* 48 19.
- kalthheit *stf.* *Kälte* 29 21. 335 11.
- *kaltliche(n) *adv.* 137 35.
- kamere *swf.* 104 16. 157 30.
- kampf *stm.* 404 31.
- capitel *stn.* 287 18. 290 4. 412 18.
- kappe *swf.* 101 15. 221 29. 255 12. 393 1. 3.
- karc *adj.* 127 12.
- karcheit *stf.* 223 11.
- cardinal *stm.* 356 26.
- karre *swm.* 100 10 *App.*; *swf.* 425 24.
- karrich *stm.* 100 10.
- karvritac *stm.* 304 20. 318 19.
- kasugele *swf.* *Meßgewand* 383 25.
- katze *swf.* 419 37.
- keiser *stm.* 124 15. 23. 312 15 f. 353 21.
- kel *swf.* 294 5.
- kelbelin *stn.* 165 27.
- kelte *stf.* 61 33. 320 22; *kelti* 221 8.
- kelter *swf.* 152 25.
- kemerlîn *stn.* 186 26.
- kennelôs *adj.* *erkenntnislos* 257 36.
- kennen *swv.* *refl.* 45 18. 74 26. 258 3.
- kennen *subst. Inf.* 257 23.
- kennende *part. adj.* 378 10.
- kêr *stm.* *Wendung, Bekehrung* 41 2. 61 20 f. 83 24. 117 22 f. 125 24 f. 130 6 f. 325 21. 326 2; *weseliche k.* 169 3 ff. 174 14.
- kêren *swv.*: *inwert k.* 57 26; *ze dem bæsten k.* 308 14; *ze in selber k.* 135 17; *har und dar k.* 136 6. 148 31; *refl.* 13 3. 16 27. 26 2 f. 45 19 f. u. *schr oft*; *sich ze Gote k.* 104 5.
- kerne *swm.* 36 14. 222 21.
- kerubin (cherubin): *der achte der neun Engelchöre* 129 24. 368 18. 376 7.
- kerze *swf.* 158 32; *der k. licht* 344 25.
- ketzer *stm.* 115 5. 255 21.
- ketzeric *adj.* 121 28.
- kezzel *stm.* 252 13.
- kibic *adj.* *zänkisch* 234 5.
- kiesen *stv.* 229 31. 255 24. 415 1.
- kint *stn.*: kint (*Anrede*) 18 16. 19 16. 324 30 u. ö.; *plur. kinder (Anrede)* 31 5. 10. 36 18. 21. 37 2. 16. 38 24 u. ö.; — *kinder Gotes* 43 7. 181 6. 182 10 f. 189 12 u. ö.; *k. des ewigen tôdes* 59 25; *k. des zornes* 59 25.
- kintheit *stf.* 119 29.
- kirche (*auch* kilche) *swf.* 15 4. 20 12. 66 28. 68 22 u. *schr oft*.
- kirchhof *stm.* 420 4.
- kirchwihe (kilwihe) *swf.* 60 22. 25. 61 3. 6 f. 418 11; *kilwi(n)* 234 20. 377 2. 5 f. 379 1.
- *kiselstein *stm.* 281 33.
- kiuscheheit *stf.* 7 19. 13 27.
- kiuscheit *stf.* 96 2. 242 19. 276 9.
- kiuwen *swv.* 294 4. 22. 31. 295 10 f.; *refl.* 294 32.
- kiuwen *subst. Inf.* 294 23. 27. 310 19.
- kifelen *subst. Inf.* *Zanken* 129 15.
- klaffen *swv.* 234 8. 370 21. 31.
- klaffen *subst. Inf.* 121 36. 128 9. 23. 149 4. 296 21. 370 18.

- klagen *swv.* 19 13. 57 15. 172 11.
173 10 u. ö.; *refl. sich be-
klagen* 39 8.
*klapperate *swf. Geklapper,
Geklatsch* 370 17.
klappern *swv.* 63 17; zene k.
403 6.
klâr (clor) *adj.* 8 6. 29. 21 23. 24.
54 36. 67 17. 77 31 u. ö.
klârheit *stf.* 21 24. 95 4. 251 7.
278 9 f.; k. der sunnen 228
16. 249 30. 251 23; k. der
gotheit 206 19; k. sîn selbes
301 22.
clarificieren *swv.*: *part. ge-
clarificiert* 336 27.
clarificieret *part. adj.*: c. wille
Gotes 155 30; c. blnot Cristi
165 33; c. wunden Cristi
271 19.
klârliche (klerliche, clerliche)
adv. 72 13. 19. 74 2. 75 25. 91
21. 98 2 f. u. ö.; *comp.* 33 6.
117 5. 249 34. 412 19 u. ö.
kleben *swv.* 97 30. 255 1. 356 37.
401 14 f.; k. an 21 9. 25 3.
46 9. 155 5; k. beliben 82 6.
*kleberic *adj.* 64 7. 355 17.
*kleblichkeit *stf.* 223 21. 25. 226
35. 231 5. 377 11.
*kleblichkeit *stf.* 354 37 *App.*
klebreht *adj.*: k. liute (men-
schen) 140 31 f. 143 8. 151 35;
k. natûre 143 6. 202 20 *App.*
klegelich *adj.* 46 30. 243 18.
360 10.
kleiden *swv.* 328 24. 330 14.
359 2. 7. 434 8. 15.
kleine *adj.* 15 22. 16 24. 17 30.
19 32. 26 5 f. u. ö.; *zierlich*
177 33; der, die kleine(n) 90
13. 195 1. 200 28. 310 24. 348 1
u. ö.; Mathias = der k. ist
vor Gote 90 6. 11; ez ist ein
k. dinc 108 18. 125 26. 328 19.
kleine *adv.* wenig 30 25. 35.
kleinheit *stf.* 70 29. 88 25. 229
11. 248 21 u. ö.
kleinlich *adj.* 121 22.
kleinmüeteheit *stf.* 348 31.
kleinôt *stn.* 270 5; *pl.* kleinôte
52 15. 150 28. 208 25. 259 31
u. ö.; *pl. auch* kleinôeter 52 6.
152 10. 154 30. 173 19. 259 1
App. u. ö.
kleit *stn.*: *pl.* kleider(e) 101
15. 127 16. 136 11. 150 28.
432 12 ff. u. ö.
klette *swf.* 225 28 f.
klimmen *stv.* 83 7 f. 142 24.
182 32. 271 18. 379 2.
klopfel (kloppel) *stn.* 431 7.
klopfen *swv.* 27 4. 6. 8. 206 24.
278 20 *App.* 279 3 ff. u. ö.
klopfung *stf.* 284 16.
klôse *swf. Klaus*e 13 13. 312
33. 313 12. 326 25.
klôster *stn.* 13 13. 58 35. 149 12.
221 30. 233 17 u. ö.; k. der
minne 369 18.
klotz *stn.* 59 27.
clûse *swf.* 58 35. 213 27.
kneht *stn.* 216 33. 252 32. 357
3 f. 358 2 f. u. ö.; unnütze
k. 24 38. 66 12. 73 27. 345 24 f.;
k. Gotes 182 19; diser liute
knehtes k. 256 36.
knie *stn.* 341 17. 364 18. 365 15 f.
kniuwen *swv.* 247 4.
kniuwen *subst. Inf.* 272 28.
kochen *swv. trans.* 294 6. 12.
295 17 f. 314 7.
kochen *subst. Inf.* 310 19.
kol *swm. Kohle* 228 21. 369 2 f.
382 16; der minnen k. 51 8.
53 25.
kolbe (kulbe) *swm.* 431 7.
collecte *stf.* 338 3; *swf.* 281 3.
komen *stv. sehr oft; ez kunt*
über einen 206 32; *geschehen*
255 14; k. über *hinauskom-
men über, überwinden* 15 16.
23 31. 52 33. 66 31. 71 8. 9.
324 4; zno in selber k. 54 34.
complête *stf. completa hora*
272 16. 384 22.
complexie (compleccie) *swf.*
433 30.
con(s)ciencie *stf.* 127 33. 178 8.
16. 267 22. 271 3 u. ö.; *swf.*
bizze, daz bizen der c. 312
12. 396 16.
consecrieren *swv.* 165 13.
contemplacio 185 10. 426 12;
contemplacie *stf.* 197 8; *swf.*
279 25. 426 16.
contemplieren *swv.* 197 8 *App.*
*contrârie *stf. Gegenteil* 47 16.
35; *Widerwillen* 62 39.
*contrârien v. 47 16.
covent (covent) *stn.* 272 14.
371 7.
kopf *stn. Kopf* 51 32. 36. 281
32. 298 25; die k. zerbrechen
433 24; diz lieze ich minen
k. kosten 184 12; mit den
köpfen durch die müren
varn 405 32. 409 5.
kôr *stn. chorus* 59 11. 160 31.
182 17. 187 22. 233 12 u. ö.;
vier k. 129 21 f.; niun kære
der engele 373 5 ff.: engele
373 26 f., erzengele 373 33 f.,
virtutes 373 37 f., potestates
(die gewaltigen) 374 31 f.,
principatus (die vürsten)
374 32 f., dominaciones (die
herren) 374 33 f., throni 375
24 f., cherubin 129 24. 368 18.
375 24. 376 7, séraphin 114 25.
129 24. 368 19. 375 25. 376 13.
korn *stn.* 18 21. 20 2. 3. 7. 42 15.
75 18 u. ö.; k. dreschen
179 16.
körnêlin *stn.* 20 1.
corpus misticum 158 24. 34.
corrigieren *swv.* 350 30.
kôsen *swv. sprechen* 192 1.
325 1.
kost *stf. Preis, Kosten* 150 16.
327 5; *Wert* 54 19; *sunder k.*
und arbeit 116 19; *Zehrung*
329 22.
kostebære (kostber) *adj.* 249 1.
kostelich *adj.* 248 35.
kosten *swv. intr.* 356 32; den
kopf k. lâzen 184 13.
kosten *swv. trans.* 21 5.
kouf *stn.* 67 27. 231 18. 392 28.
37 u. ö.

- koufen *swv.* 317 8f. 391 11.
392 20. 31. 393 13.
- koufen *subst. Inf.* 392 27.
- koufer *stm.* 391 5. 392 31.
- koufhüs *stm.* 392 27.
- koufliute *stpl.* 392 29. 393 6.
394 30. 34. 418 17 ff.
- koufman *stm.* 291 3.
- koufmanschaft *stf.* 393 30.
- koufschatz *stm.* 399 34.
- kraft *stf.* 7 9. 8 11. 9 9 f. 32 9 f.
37 12. 25 f.; die sinlichen
krefte 263 28. 363 7. 378 11.
388 18; die vihelichen k.
349 31; die inneren (inner-
sten) k. 70 5. 217 9; die
üzern k. 62 25; vier krefte
(2 oberste, 2 niederste) 236 22 f.
330 2 f.: begerlichiu k. 236 25.
330 3 f. 388 13, zornlichiu
(zurnendiu) k. 234 3 ff. 236 33.
330 3. 11 f. 388 15, vernünftigi
k. (vernunft) 101 2. 237 5.
256 13. 330 23 f. 363 8, geist
(wille, minne, minnendiu
kraft) 237 14. 330 23. 333 8 f.
337 4; die obersten, nider-
sten k. 65 14 f. 66 17. 68 1.
87 27. 88 8 f. u. ö.; veterlichiu
k. 301 26; mit aller k. 78 7.
118 28. 122 26. 172 2 u. ö.; k.
der übernatürlichen helfe
117 19.
- krâm *stm.* 419 21.
- kranc *adj.* 18 30. 35 24 u. o.
- kranchheit *stf.* 11 23. 39 10. 43
19. 107 12. 325 24 u. ö.;
menschlichiu k. 224 15. 251
11. 17. 318 22.
- créatiüre *swf.* 8 24 f. 10 5. 8.
13 25. 14 20. 17 14 u. sehr oft;
unvernünftigi c. 157 6.
- créatiurlich *adj.* 157 10. 222 6.
235 7; c. dinc 155 30. 218 33;
über alle c. wise 117 29.
- créatiurliche(n) *adv.* 64 10.
- créatiurlicheit *stf.* 127 30.
314 12.
- kräftec *adj.* 9 20 f. 130 11. 165
25. 202 20 *App.* 232 16 u. ö.
- krefteclieche(n) *adv.* 23 37. 115
22. 232 13.
- kräftigen *swv.* 364 21. 366 11.
- krenclieche(n) *adv.* 200 22. 356 33.
- kriec *stm.* 289 8.
- kriechen *stv.* 409 25.
- krieclich *adj.* 209 2.
- *krieclicheit (krieclicheit) *stf.*
Streitsucht 30 1.
- kriegen *swv.* 43 1. 207 24 *App.*
208 1. 289 7 f. 290 13.
- kriseme *swm.* *Chrisam* 49 35.
- cristen *stm.* 332 28 u. ö.; *pl. auch*
cristenen 138 4 f., *gen. pl.*
cristenre 62 37.
- cristengeloube *swm.* 361 16.
- cristengeslehte *stm.* 293 26.
- cristenheit *stf.* 7 12. 65 31. 69 9.
153 24. 158 31 u. ö.; heilige c.
102 13. 20. 26. 168 4. 169 29 u. ö.
- cristenkunic *stm.* 353 14.
- cristenleben *stm.*: ein reht c.
337 15.
- cristenliute *stpl.* 420 3.
- cristenmensch *swm.* 7 13. 26 26.
337 15, cristene menschen
105 28. 177 2. 14.
- cristenlich *adj.*: in c. wisen
349 6.
- kriutelin *stm.* 180 16.
- kriuze (*auch* crütze) *stm.* 51 35.
150 23. 157 19. 211 12 f. 229
22 f. 230 24 f. 353 8 ff. u. ö.;
k. Gotes 211 9.
- kriuzigen *swv.* 199 18. 234 1.
316 5. 327 21 u. ö.; *part. auch*
gekrúzigot 210 25.
- kröne *stf.* 280 23; dürrin k.
199 15.
- kröenen *swv.* 19 3.
- kropf *stm.* 99 27. 137 9.
- krote *f.* 32 24.
- crucifixum *n.* 251 32.
- krump *adj.* 219 14. 343 19.
360 4; den k. wec gån 168 7.
- kråse *swf.* *Krug* 153 1.
- kråt *stm.* 97 4. 22. 165 29. 166 21.
184 30 f. 188 19. 32 u. ö.; k.
der garten 358 28; *pl.* krüter
114 2.
- küchen (kuchin) *stf.* 98 16.
- *küchendirne *swf.* 26 22.
- küene *adj.* 12 27. 64 29. 167 31.
180 10 u. ö.
- küenliche *adv.* 20 11. 68 10. 15.
155 17. 20. 156 4 u. ö.
- kumber (kummer) *stm.* 79 24.
425 15 *App.*
- küme *adv.* 13 16. 19 10. 26 10.
30 28. 33 30. 42 20 u. o.
- kündec *adj.* 91 24. 28. 93 14.
194 12.
- kündecheit *stf.* 91 23. 26. 92 32.
96 21.
- künden *swv.* verkündigen 40 8.
167 1 f. 314 36.
- künden *subst. Inf.* 314 36.
- künftec *adj.* 170 1 *App.* 318 30;
k. ding 75 16.
- künfteclieche(n) *adv.* 422 11.
- künic *stm.*: der ewige k. 270
25; buoch der k. 226 16.
- küniclich *adj.* 11 33. 153 8; k.
stuhl 166 33. 401 30; k. thrôn
375 26.
- künicrich *stm.* 27 2. 37 6. 153
9. 19. 352 15.
- künigin *stf.* 111 17.
- künne (kunne) *stm.* *Geschlecht*
13 25. 17 21. 22 21 u. ö.; *allez*
menschlich k. 304 16; *Art*
76 4. 9. 79 25 *App.* 114 20
u. ö.
- kunst *stf.*: höhe künste 74 25;
k. Cristi 371 12 ff.; k. *als*
dritte der sieben Gaben des
hl. Geistes 106 34 ff. 107 9 f.
194 11. 408 18.
- künstelin *stm.* 177 33.
- künsterich *adj.*: k. meister 94
16. 421 15. 432 2.
- kunt *adj.*: k. tuon 374 26.
- kuonheit *stf.* 272 8.
- kupfer (kuppher) *stm.* 159 25.
- kurz *adj.* 18 24. 30 27. 46 24.
u. ö.; mit k. worten 203 22;
in einer kurzer stunde 214 8;
in k. zít 402 7.
- kurz *adv.* 158 9. 284 9; k. ge-
seit 234 16. 235 8.

kürze (kürzin) *stf.* 278 27.
 kürzen *svv.* 334 27. 30.
 kurzlich(en) *adv.* 7 4. 85 20.
 132 12. 162 28. 170 27 *u. ö.*;
 k. gesprochen 246 17.
 kurzweile *stf.* 52 6. 105 10. 14.
 127 19. 354 16 *u. ö.*; *pl.* 296
 22; k. der worte, der werke,
 der wisen 105 6.
 kus *stm.* 153 9. 18; götlicher
 k. 160 34.
 kutte *stf.* 393 4.

lā (lewe) *adj.* 297 20; l. men-
 schen, liute 136 1. 297 17.
 420 22.

laben *svv.* 31 4. 119 9.
 labunge *stf.* 30 28. 31 1. 161 10.
 lachen *svv.* 53 18. 198 21.
 lachen *subst. Inf.* 296 21.
 laden *stv. aufladen*: ūf sich
 l. 18 30.
 laden *stv. berufen, laden* 14 10.
 29 7. 59 29 *f. u. ö.*; *part.* ge-
 laden 122 5. 24. 160 13. 16.
 177 15 *u. ö.*, geladet *nur*
 112 32.
 ladunge *stf.* 111 21. 240 3 *f.*
 243 1.
 läge *stf. Nachstellung* 308 4.
 lägen *svv. lauern, nachstellen*
 20 2. 22 18. 52 31. 309 12. 374
 10. 398 30 *ff. u. ö.*

*lāgunge *stf. Nachstellung*:
 logunge des tiufels 403 17.

lam *adj.* 124 19; die lamēn
 353 24.

lamp *stm. Lamm* 63 14.
 lanc *adj.*, oft; ein pater-
 noster lanc 71 6.
 lancheitekeit *stf.* 395 4.
 *lancheitsamkeit *stf.* 20 17.

lancheit *stf.*: l. der zit 338 22.
 lancmüetecheit *stf.* 23 22.

lange *adv.*: als lange als (dā,
 daz) *konj.* 188 16. 300 28.
 332 2. 348 28.

langen *svv. intr.*: an den
 himel l. 254 10.

lant *stm.*: unsert vater l. 206
 22; ein swester oben im
 lande 311 4; l. der dinsternisse
 (Egypeten) 320 1.
 lære *adj.* 10 3 *App.*; l. machen
 305 22 *f. App. (statt iteln)*.
 læren *svv.* 307 21 *App. (statt*
iteln).
 laster *stm. Schmähung* 327 19.
 24. 328 1. 353 20; *Schmach*:
 l. und schande 301 3. 332 28.
 416 26.
 lasterlich *adj.* 336 18.
 latwérge *stf.* 320 17.
 lāwecheit (lauwikeit) *stf.* 29 21.
 *læweclieche (leweklichen) *adv.*
 lau 35 9. 126 18.

laz *adj.*: *sup.* leste 34 32. 57 2.
 65 9. 94 21 *u. ö.*; ze leste 33 9.
 44 7. 57 31. 197 22 *u. ö.*; in
 dem lesten 66 28.

lāzen (lossen) *stv. sehr oft*;
 überlassen 23 21. 45 32. 64 6;
 hingeben 79 32 *f.*; aufgeben,
 unterlassen 27 20. 30 12. 37 5 *f.*
 39 31. 60 5; *jmdn. aufgeben*
 42 16. 61 37; verlassen 197 5;
 zulassen, geschehen lassen
 64 24. 65 10; *refl. sich ge-*
dudden 14 26. 33. 15 12. 16 16.
 18 17. 19 6. 23 20. 30; *sich*
überlassen, hingeben (meist
Gote) 19 30 *f.* 23 10. 30. 24 7. 10.
 35 30. 45 33. 46 1 *u. sehr oft*.

lāzen *subst. Inf.* 15 2. 28 16;
 tuon und l. 130 22. 147 23 *f.*;
 in tuonde und in lassende
 120 7.

lazheit (lasseheit) *stf. Träg-*
heit 19 14 *App.*

lebelich *adj.* 118 13. 212 34.

lebemeister *stm.*: *Wortspiel mit*
lesemeister 196 30.

leben *stm.*; *pl.* dise lebene 115 21;
 — l. = ewiges L. 78 14; daz
 êwige l. 56 5. 12. 22. 57 3. 11.
 60 3. 65 5. 67 9. 71 21. 74 12
u. ö.; geistlich l. 58 34;
 engelisch l. 397 12 *f.*; heilec
 l. der wāren penitencien

59 24; götlich l. 75 19. 80 10.
 151 1. 268 2 *u. ö.*; sin l.
 lāzen 108 19.

leben *svv.*: der geschrift l.
 78 11 *f.*; den sinnen l. 277 26.

leben *subst. Inf.*: zwei grāte
 eines götlichen lebendes 336
 1 *App.*

lebende *part. adj.*: l. ge-
 loube 122 28. 177 2. 190 14.
 280 27 *u. ö.*; l. wārheit 200
 10. 227 14. 237 8. 248 29 *u. ö.*;
 l. burne 287 19. 29. 289 33;
 l. wazzer 286 24. 30. 287 12.
 289 18 *f.* 290 14 *f.*; l. oder tōt
 254 5. 259 29. 281 8. 302 10
u. ö.; die lebenden 218 1;
 die l. und tōten 273 11.

lebende *adj.* 72 24. 122 37.
 244 16. 420 6. 9; l. geloube
 161 31. 420 5; l. wārheit 153
 36 *f.* 233 27; l. wazzer 289 2.

leber *svf.* 121 18. 294 6.

lebetac *stm.*: alle sine (ir) l.
 119 29. 268 25. 280 33. 318 1.

lechseln *svv.* 282 29.

*leckerlich *adj.*: l. mursel 98
 18 *App.*

*leckerkursel *stm.* 98 18.

lectio *svf.*: *pl.* lectien 206 26;
 in den letzten 63 24.

ledec (meist lidig) *adj. frei,*
unbehindert 10 3. 15 1. 23 25
u. ö.; l. werden 78 32; sich
 l. machen 308 22; mit l.
 hant 218 9. 226 3; lös und
 l. 76 30; āne vruht l. ligen
 lāzen 137 31; leer 278 7. 333 5.
 393 27; l. vaz 149 30.

ledegen (lidigen) *svv.* 304 9.

leder *stm.* 233 7.

legen *svv.*: sō man daz alle-
 luja leit (*App.* hin leit) 28
 21; vliz l. an 290 7; *refl.*
 15 10. 16 6. 27 27. 149 37 *u. ö.*;
 sich under Got l. 67 8. 370
 22. 397 26.

lēhenen *svv.* 198 13.

leide *adv.*: *comp.* leider *interj.*
 48 17. 54 8. 129 36. 130 14 *u. ö.*

- leidec *adj.* böse 42 8. 61 31. 105 13.
- leie (leige) *stf.* Art, Weise: in Zusammensetzungen, z. B. zweiger- 19 17. 47 31. 32. 62 18. 69 12, drier- 7 12. 51 12, maniger- 50 27. 79 25, aller leige 58 35.
- leie (leige) *swm.* 393 7.
- leinen *sw.* leimen: refl. sich an Got 1. 213 2.
- leisten *swm.* 38 28.
- leit *stn.*: liep und (noch) 1. 69 10. 72 16. 73 7. 81 28. 89 9 u. ö.; liebe und 1. 86 7. 29; nu liep nu 1. 170 17. 191 30. 241 10; ein 1. tuon 158 36.
- leit *adj.* verhaßt 18 9. 27 26. 54 10 u. ö.; l. nature 83 24. 96 6; l. juden 104 30; l. sin leid sein 127 18. 202 35. 219 11. 272 10 u. ö.; einen deste leider haben 381 27.
- leiten *sw.* 44 31. 49 32 f. 56 2. 106 32. 111 24 f. u. ö.
- leitend *part. adj.* 334 35.
- leitlich *adj.* 392 3.
- leitunge *stf.*: l. ze Gote 100 8.
- lembelin *stn.* 142 14. 282 2.
- lende *stf.* 215 33. 216 8; *swf.* 214 4.
- leng (meist lengi) *stf.* 238 33. 239 24. 359 19. 364 24 u. ö.
- lère *stf.*, oft.
- lëren *sw.* lehren 8 18. 28. 12 18. 15 29 u. ö.; lernen 59 7. 70 14. 74 26. 89 9. 96 13 u. ö.
- lëren *subst. Inf.* 36 2.
- lérer *stn.* 7 2. 35 8. 93 24. 132 17. 168 16 u. ö.
- lernen *sw.* 70 6.
- leschen (löschen) *stn. intr.* 49 33. 53 26.
- leschen *sw.* trans. 261 1. 287 25.
- lesemeister *stn.* 196 28.
- lesen *stn.* 42 6. 59 11. 63 24. 76 23. 78 10 u. ö.; singen und (oder) 1. 136 6. 271 2. 272 14. 282 28 u. ö.
- lesen *subst. Inf.* 138 13.
- leste: *vgl.* laz.
- lestern *sw.*: Got 1. 293 4.
- lewe *swm.* 324 2. 17; grinender 1. 100 19; (brimmender) lüegender 1. 101 8. 321 16.
- licham *stn.* Leib 10 19. 13 26 *App.* 22 33. 49 36. 56 13 f. u. ö.; unsers herren 1. 70 30. 130 35. 131 1. 132 3 u. ö.; lust in 1. 97 29.
- lidec (lidig) *adj.* 109 27. 119 37. 120 9. 239 16 u. ö.; l. geläzenheit 93 32; l. sèle 146 35.
- *lidecheit (auch ledikeit) *stf.*: Entsagung, Passivität 38 9. 91 3. 92 1. 97 13. 102 4. 178 30. 238 30 u. ö. (Ggs. wirklichkeit); valschiu 1. 167 15. 218 11. 219 2. 250 7. 23. 32.
- lidelich *adj.* 143 26. 157 18. 196 23 (Ggs. wirklich 143 25); in 1. wise 142 7. 243 25; die (5) 1. gäben 302 1 f.
- lideliche(n) *adv.* 119 35. 139 11; lidelichen 238 20. 271 17. 382 22. 27 f.
- lidelicheit *stf.* 142 6. 163 6 f. 217 11.
- liden *stn.* 16 23. 17 21 f. 18 16. 19 10. 21 f. 27 18 f. 32 5. 49 9 f. 50 25 f. 86 12. 26 u. sehr oft.
- liden *stn.* leiden 9 35. 14 19. 33. 15 10. 12 u. sehr oft; refl. sich schicken, gedulden 14 26. 16 16. 18 17. 27. 23 20. 30. 28 6. 37 13. 60 6 u. ö.; — den töt 1. 107 13; nôt 1. 367 21.
- liden *subst. Inf.* 15 2. 85 4. 139 27. 148 5 u. ö.
- lidende *part. adj.* 182 5 u. ö. (Ggs. wirkende); in liden-der wisen geduldig, über sich ergehn lassend, Gott hingegen 24 23. 35 28. 143 11. 205 7. 399 22. 29 (= in schouwen, Ggs. in wirken-der wisen); sup. der aller lidendeste 62 5.
- lidunge *stf.* 14 31. 32. 83 15. 321 18. 327 11. 353 29. 356 6 u. ö.;
- bredige von zweien lidungen 162 24 *App.* 163 1 f.
- liebe *stf.* Freude 86 7. 29 u. ö.; *vgl.* leit; — (noch) mit liebe und (noch) mit luste 37 5. 20; einem ze liebe 291 7. 410 18; Liebe 171 21 u. ö.; liebi 381 4.
- liegen *stn.* 385 22.
- licht *stn.*; pl. liechter 144 30. 151 33. 167 20. 250 5 u. ö.; — materie des 1. 83 1; l. der bescheidenheit 93 8; bredige von zweien 1. der genäden und der glörien 328 15 *App.* 329 1 f.: l. der genäden (ein geschaffen 1.) 329 20 f. 331 13. 332 10. 344 22 f. 378 25, l. der glörien (ein ungeschaffen, wâr l. = Got) 329 23 f. 332 15. 344 21 f.; l. der redelicheit 91 27. 92 29. 97 10. 100 23. 158 18 u. ö.; l. der wârheit 70 31; l. der werlte 47 6 f.; natürlich 1. 167 6 f. 378 20. 406 3. 422 29; (gütlich) übernatürlich 1. 77 29 f.; geistlich 1. 47 11; ein bere drier 1. 82 30.
- licht *adj.* 183 26; l. tac 172 13. 251 24; der 1. sunnen schîn 162 2; l. flamme 130 33. 369 3.
- liehtvar *adj.* 376 10.
- liep *stn.* Freude 23 12. 33. 69 10. 72 16. 73 7. 89 9 u. ö.; zusammen mit leit s. d.; ze 1. und ze lobe 36 32. 187 7; Himmelreich 38 29; Anrede an eine Person: aller liep-stez einigz 1. 383 16.
- liep *adj.* 10 22. 18 15. 19 16 usw.; sup. aller liebsten 321 13. 27; (aller) liebste wille Gotes 151 29. 152 16. 155 29. 272 6 u. ö.
- liep *adv.*: comp. lieber 59 12. 107 22 f.; sup. allerliebtest 65 23. 24.
- liephaber *stn.* 258 20 *App.*
- lieplich *adj.* 13 26 f. 21 10. 311 6. 327 33 u. ö.; l. sunne 261 6. 263 20. 344 24. 372 28.

- liepliche(n) *adv.* 31 5. 100 17.
266 9. 280 14. 408 33.
- ligen *stv.*: l. an 37 1. 82 28.
97 12. 221 3 u. ö.; ez ist ge-
legen an 44 30; l. läzen bei-
seite lassen 107 22. 347 1.
349 2. 350 18 u. ö.; müezec
l. l. 157 25; verborgen l.
262 12. 347 9. 361 5.
- ligende *part. adj.* 95 9.
- lihte *adj.* 25 11 f. 27 17 f. u. ö.
- lihte *adv.* 48 14. 62 13. 82 6
u. ö.; vil l. 156 6. 198 28.
- lihtecheit *stf.* Leichtsinn 354 19.
- lihtecliche *adv.* 18 20. 27 25.
120 2; lichtklich 268 2.
- lihtliche(n) *adv.* 273 27; *comp.*
81 31.
- lihtmüetecheit *stf.* Leichtsinn
10 23.
- lihtvertec *adj.* 128 7.
- lihtvertecheit *stf.* 127 19. 196 2.
- lijje *swf.* 358 29.
- linc *adj.*: l. hant 186 23. 206 35.
388 16; l. vuoz 206 28. 388 14.
- lip *stm.*: l. und guot 73 7; l.
und sêle 86 10. 122 12. 175 28.
393 5 u. ö.; der muoter l.
136 29. 257 15.
- liplich *adj.* 47 10. 151 12. 199
24. 261 12 u. ö.; l. spise 56 13.
121 13. 122 19. 294 1 f. u. ö.;
l. bruder 425 23.
- lipliche(n) *adv.* 11 5. 8. 47 10.
227 7. 318 32.
- list *st.* 371 14 u. ö.; *meist Plur.*:
43 18. 94 24. 214 24. 225 26 u. ö.
- lit *stm. Glied*: *pl. diu lider(e)*
159 19. 177 6. 208 22. 295 18.
327 18.
- liihten *swv.* 21 24. 34. 22 14.
23 37. 50 10. 17. 18. 70 31 u. ö.
- liihten *subst. Inf.* 204 12. 25.
345 14. 355 24. 361 15.
- liihtende *part. adj.*: l. lucerne
328 28. 333 9.
- liihtunge *stf.*: l. der sternen
378 22.
- liute *stpl.*: heilige l. 419 13;
geistliche l. 127 12. 192 6.
231 22. 232 21 u. ö.; wertliche
l. 87 6. 124 14. 192 6. 202 22
u. ö.; drierlei l. 51 13 ff. 241
16 f.: anhebende l. 51 13. 20.
182 11. 230 17. 241 17. 264 25
u. ö.; zuonemende l. 51 13. 241
19, volkomene l. 51 14. 241 20.
- liuten *swv. intr.* 292 14. 294 1;
trans. die glocken l. 292 13.
- liutern *swv.* 24 26. 35 13. 139 34.
311 22; *refl.* 117 15.
- liuterunge *stf.* 70 11. 107 31.
407 23. 410 19. 411 38.
- lobelich *adj.* 57 38. 101 15. 102
27. 169 35; löblich 213 13.
- lobeliche *adv. comp.* 71 5.
- loben *swv.* 86 20. 87 10 f. 99 24.
31. 109 26. 137 20 u. ö.
- loben *subst. Inf.* 254 19. 293 8.
369 2.
- loc *stm. Locke* 225 10. 236 22.
- loch *stm.* 223 12. 329 31; *plur.*
locher 185 7.
- *locherehtec *adj.* 184 32.
- locken *swv.* 54 9. 160 26. 183 11.
192 17. 220 3. 240 16 u. ö.
- locken *subst. Inf.* 25 27.
- lockende *part. adj.* 334 35.
- lön *stm.* 118 20. 185 26. 186 16.
20 f. 327 14. 361 18; l. der
arbeit 114 22; weselich l.
169 4. 11 (*Ggs.* zuovallender
l. 164 4. 6).
- lönbare *adj. lohnwürdig* 326 32.
- lönen *swv.* 19 2. 87 28 *App.*
186 17. 25. 375 27.
- lönen *subst. Inf.* 277 17.
- lop 36 32. 119 2. 155 33. 202 1.
224 12; *stm.* 87 16; *stm.* 292
28. 368 35; — l. und êre 30 11.
118 17. 329 3 *App.* 407 24; ze
liebe und ze l. 187 7; dri
græte des götlichen l. 292 1
App.; innewendigez l. 292 15.
- lös *adj. frei*: *c. gen.* 39 23.
425 1; l. und ledec 76 30.
- losen *swv. (zu)hören* 10 14. 40
21. 63 21. 191 23.
- losen *subst. Inf.* 182 1; ein
innewendec l. 192 18.
- lösen (losen) *swv. erlösen* 14
13. 15. 20 2. 39 14. 22. 54 9.
152 6 u. ö.; *refl.* 150 13.
- lösunge *stf.* 397 4.
- *louche *n. Zwiebel* 275 14.
- louf *stm.* 9 2. 4. 18. 11 32. 82 5.
298 20; sinen l. tuon 166 32.
- *löufel (löffel) *stm. Lauf* 46 28.
433 39.
- loufen *stv.* 13 5. 14 21. 16 6.
307 31. 313 4. 344 18 u. ö.
- loufen *subst. Inf.* 158 5.
- lougenen (lögnen) *swv.* 411 23.
- lougenen (lögnen, löiken) *subst.*
Inf. 356 29 *App.*
- löz *stm.* 88 25. 90 2 6 f.
- lucerna, lucerne *swf.* 142 26 f.
143 23. 216 11. 328 28. 333 9 f.
u. ö.; *stf.* 143 12.
- lüegen *swv. brüllen* 321 16. 324 2. 4.
- luft *stm.* 26 1. 251 23. 263 13;
stf. 263 12.
- lüge *swf.* 114 28 *App.*
- lugene *stf.* 259 4. 19 f. 260 6.
18 f.; ein vüle l. 260 2.
- lugener *stm.* 131 20. 260 7.
- lust *stm.* 17 3 f. 30 4. 216 31.
237 17 f. 247 20 u. ö.; *stf.*
167 10. 221 7. 233 5. 342 29.
357 25. 377 22 u. ö.; — eigen l.
275 19; l. Gotes 220 29; l. der
natüren 82 2. 221 7. 342 29;
l. der créatüren 220 15. 29.
221 7. 248 18. 342 29 u. ö.; l.
des lichames 22 33; l. des
vleisches 23 26; l. der sinne
221 7. 330 6; sinnelichiu l.
167 10. 357 25. 371 34; vihe-
lichiu l. 233 5. 377 22.
- lustecheit (lustikeit) *stf.* 217
31. 254 34. 301 33; innewen-
digiu l. eine der vier krefte
dâ gar bæse löcke inne
wahsent 237 13 ff. (*vgl.* lust-
licheit, gelustlicheit); lust-
keith 237 17.
- lusten *swv.* 105 12; *unpers. c. acc.*
der Pers., gen. d. Sache 171 33.
- lustheit *stf.* 330 3.
- lustlich *adj.* 142 1 *App.* 151 21.

- 152 22. 203 27. 220 19 u. ö.; l. gegenwertcheit Jhesu 100 25; *sup.* daz l. werc 154 11; in der aller lustlichsten wisen 202 5.
- lustliche(n) *adv.* 36 3. 39 20 u. ö.
- lustliche *stf.* *Freude* 65 25. 66 27. 168 29; l. der natüren und der sinne 330 4; l. üzwendiger sinnelicher dinge *eine der vier krefte*, dá gar böse löcke inne wahsent 236 24 ff. (*vgl.* gelustlicheit).
- *lüstlin *stn.* 220 24. 235 23.
- *lustsuocher *stm.* 391 6.
- lüt *stm.* *Laut, Ton* 323 15.
- lüt *adj.* 43 24. 50 29. 56 8.
- lüter *adj.*: l. golt 248 5. 251 2. 379 27; l., lüterste wärheit 67 15. 153 35. 346 9. 348 3 u. ö.; daz l. niht 197 29. 204 15. 245 7 f. 256 18 u. ö.; die lütereren 378 1; daz (aller) lüterste 101 28. 351 8. 17 = der grunt.
- lüter *adv.* 32 31.
- lüterkeit *stf.* *Reinheit* 7 19. 11 12. 15 21. 25. 29 17. 55 25. 58 7. 61 22. 63 14. 71 23 u. ö.
- lüterlich *adj.* 92 9.
- lüterliche(n) *adv.* 23 38. 30 14. 21. 32 27. 33 5. 37 15. 49 1. 3. 57 10. 23 f. u. ö.; *sup.* (aller) lüterlichest 243 26. 364 7.
- lützel *adv.*: wenec lüt3 197 18.
- m**ác (moge) *stm.* *Verwandter* 10 20. 23. 13 19. 127 10. 139 30. 150 29. 191 26 u. ö.
- machen *swv.* *sehr oft*; reine m. 123 35.
- mácschaft *stf.* 208 26.
- mage *sum.* *Magen* 56 14. 121 17. 122 20. 136 16. 22. 137 8. 294 5 ff. 295 11. 16 u. ö.
- maget *stf.* 11 9 f. 408 19; die törehten m. 137 25.
- magetlich *adj.* 11 13.
- maht *stf.* 47 34. 54 16. 61 25. 85 26. 196 7. 209 25. 221 14 u. ö.
- mæjen (meien) *swv.* 356 33.
- mál (mol) *stn.* 27 8. 111 17. 122 1. 126 11 u. ö.; ze mále *gänzlich* 8 14. 10 15. 24. 12 13. 14 29 u. ö.; al ze m. 9 8. 10 6. 9. 14. 14 2. 26 10 u. ö., *plötzlich* 8 31. 21 23. 35 19; nochmáles 65 19; vormáles 116 5. 233 18. 265 16. 268 19 u. ö.
- málen *swv.* 127 14. 373 33. 393 37.
- máler (moler) *stm.* 18 23.
- man *stm.*: m. werden 130 11; mannes persône 165 12.
- máne *m.* *Mond* 47 10; *f.?* mône 157 2. 200 31.
- *maneclich (menglich, menlich) *adj.* 81 31. 94 23. 181 22. 306 27. 393 8.
- manecaltec *adj.* 14 12. 27 18. 49 29. 32. 51 2 u. ö.; m. manecaltecheit 118 3.
- manecaltecheit *stf.* 12 7. 54 33 f. 68 22. 69 19 u. ö.; manecaltegiu m. 118 3; innewendigiu m. der inneren krefte 217 8.
- manecalteceliche *adv.* 74 30.
- manen *swv.* 14 10 f. 35 6. 82 15. 107 3. 143 32. 160 13 u. ö.
- manen *subst.* *Inf.* 36 10. 82 16. 111 15.
- mangel *stm.*: m. hân 180 35.
- mangelen *swv.* *entbehren* 300 29. 350 24.
- manlich *adj.* 130 5.
- manlichen *adv.* 326 10.
- mânôt *stn.* (?) 108 15. 166 14. 305 7; mônât 123 8.
- mântac (*auch* mendag) *stm.* 50 24. 278 20 *App.*
- mantel *stm.* 70 37 f. 77 5. 162 1. 226 24. 228 7. 9. 245 1 u. ö.; ein boesen m. tragen 203 34.
- manunge *stf.* 41 27. 73 9. 106 35. 111 21. 184 18 u. ö.; *swf.* 73 31.
- marc *stf.* *Münze* 379 10; m. goldes 68 5.
- marc *stn.* *medulla* 21 4. 22 20. 26 31. 30 30. 36 14 u. ö.; ez gât in daz m. 265 19; ez gât durch m. und âdern 86 11; m. und bein 180 28; m. und bluot 227 18. 334 3.
- *Marcpforte (Marporze) *swf.* 210 22.
- mære *stf.*: niuwiu m. 130 15.
- mærlin *stn.* 45 12.
- marter (martel) *stf.* 65 30. 84 3. 132 6. 327 23. 393 18.
- marterer (*auch* marteler) *stm.* 65 30. 339 9. 399 27; die heiligen m. 107 13. 230 15.
- martern (*auch* martelen) *swv.* 265 16 f. 405 30.
- materie *stf.* 13 27. 120 24 f. 123 16. 20. 142 21. 171 18. 257 16 u. ö.; *swf.* 59 26. 197 32. 225 31. 299 19; — m. des liehtes 83 1; m. der minne 349 8 (*s. d.*).
- materielich *adj.* 293 31. 305 28. 327 30. 332 19. 351 18.
- materielicheit *stf.* 351 18.
- mâze (*meist* mosse) *stf.* 147 17 f. 29. 149 15 f. 150 26. 152 32 ff. 239 34. 318 8; *swf.* 24 3. 74 5. 147 16; — zesamene gejaetiu m. 151 15. 25; vierle m.: guotiu m. 336 22. 24. 337 9 ff., zuogegeben m. 336 6. 23. 27. 337 29 ff., gedrucktiu m. 336 6. 23. 27. 338 26 ff., übevvliezendiü, übevvlüzziigiü m. 336 6. 23. 28. 340 20 ff.; über die, alle mâze 43 28. 81 17. 117 30. 202 3 u. ö.; âne, sunder (alle) mâze 117 21. 124 25. 129 37. 156 1 u. ö.; mit voller mâzen 114 5; etelicher mâzen 80 6.
- mæzecheit *stf.*: m. *eine der drei* sitelichen tugende 93 7. megetlich (megdelich) *adj.* 7 19.
- mehtcelichen *adv.* 39 19.
- meie (meige) *sum.* 98 18.
- meienbluot (meigenblüete) *stf.* 98 8.
- mei(g)erschaft *stf.* 178 3.
- meineidec *adj.* 58 14. 17.
- meinen *swv.* *bezwecken, zielen auf* 9 31. 17 31. 30 7. 25. 35. 48 32. 49 4. 8 u. ö.; *bedeuten*

- 8 1. 3. 7. 16. 16 26. 21 30. 29 25
u. ö.; *auslegen* 10 20; *glau-*
ben, meinen 19 21. 25 1. 27 7.
33 5 u. ö.; *übel* m. 105 10; —
lieben (meist Got) 84 24. 89
27. 96 28. 97 19. 110 6 u. ö.;
sich selber m. 104 12; *minnen*
und m. 82 20. 115 23. 31. 116
21. 117 2 u. ö.
- meinen *subst. Inf.*: m. mit
dem gemüete, gemüetlich m.
303 25 f.; *minnen* und m.
84 16. 213 15.
- meinunge *stf. Absicht, Ge-*
sinnung 7 3. 30 20. 33 27 f.
36 17. 42 9. 33. 260 11 f. u. ö.;
swf. 260 10; — *einvaltigi* m.
224 27; *irdenischiu* m. 377 29;
Freundschaft, Liebe 58 15.
80 1. 81 5. 89 26; *minne* und
(oder) m. 85 10. 149 29. 150
28. 170 19. 171 3 u. ö.; *eigen*
m. *Eigenliebe* 304 10. 306 10.
- meister *stm. Werkmeister* 158
10; *sonst meist Lehrer, Her-*
licher 15 7. 49 25. 69 26. 81 19.
94 11. 101 13 u. ö.; *künste-*
riche m. 94 16. 421 15. 432 2;
ein *höch* meister 69 30; ein
heidenischer m. (Proculus)
350 20; m. von der *ê* 195 7;
m. der heiligen *geschrift*
283 18. 290 17; m. der *werlt*
403 19. 405 34; m. von Paris
366 17. 421 1. 432 2; der
oberste m. *Cristus* 101 24;
Anrede an Christus 195 8.
- meisterlich *adj.* 18 25.
- meistern *swv. leiten* 19 23. 323 11.
- meisterschaft *stf.* 158 13. 178 3
App. 260 32. 268 12. 308 9.
- mel *stm.* 320 4 f.; m. der na-
tûren oder der *crêatûren*
320 9.
- melden *swv.* 71 28. 72 13. 20.
73 9. 113 21.
- *mengenl *subst. Inf. Ge-*
schwätz? 376 3.
- menige *stf.* 34 8. 35 14. 39 25.
- mensche *swm. sehr oft; stm.* 39 30.
- 154 20. 181 17. 257 1; — *der alte*
m. 295 30. 296 2. 432 15, *Ggs.*
der *niuwe* m., *nâch Christo*
gebildet 259 3. 432 17; ein
anhabender m. 88 11. 225 10.
234 33. 235 4. 20, ein a. oder
junger oder ungestandener
m. 422 36, *Ggs.* ein zuo-
nemender m. 225 11. 235 1;
ein *geistlich* m. 243 20, *Ggs.*
ein *werltlich* m. 225 15. 18.
27; der *ingekêrte* m. 307 5;
der Mensch als driu m.:
der *ûzere*, *ûzerlich*, *ûz-*
wendige, *vihelich*, *sinne-*
lich m. 70 14 f. 348 23 f. 357
17. 24. 358 1. 365 30. 370 5 ff.
373 9. 26. 376 20. 377 18 u. ö.,
derinnewendige, vernünftige
m. 70 14 f. 357 17. 363 6. 365
32 ff. 366 1 f. 373 10. 376 20.
377 18 u. ö. = *der mittelste*
m. 382 20, *der oberste*, *aller*
innewendigeste, *hêchedel*,
gotformige, *gotbildige*, *got-*
gebildete, *innewendige*, *ver-*
borgene m. 174 22. 175 19.
253 17. 357 18. 366 4 f. 20. 373
11. 375 23. 378 15 f. 382 20 f.;
der sùeze m. *Christus* 247 14;
des menschen kint 124 4.
- menschheit *stf.* 50 8. 113 33;
menschliches Wesen 62 4. 79
14. 15; *vergotetiu* m. 142 18.
28. 193 14; (*minnelichiu*,
ûberheiligi) m. *Cristi* 95 16.
110 29. 111 30. 123 36. 125 12.
141 11 f. 226 13. 251 34 u. ö.
- menschlich *adj. sehr oft; m.*
krancheit 103 11. 224 15. 251
11. 17. 318 22. 431 16; m.
minne 76 13; m. *sêlen* 110 30;
m. *sinne* 215 28; m. *verstent-*
nisse 120 16. 20. 141 6. 153 30.
190 6; m. *forme* 136 31.
- mer *stm.* 30 15. 170 16. 171 5.
175 29 f. 176 10. 183 3 u. ö.
- mêr *adj. komp.*: kein *mêrer*
noch *nützer helfe* 266 21.
- mêr *conj. aber* 31 13. 48 17.
- 55 11. 57 27 f. u. ö.; *sondern*
44 19. 47 21. 57 4.
- merlich *adj.* 129 8. 136 14.
268 25. 358 27. 412 30.
- merken *swv. merken* 81 16.
89 6. 11; *bemerkên* 8 27. 21 7.
39 2; *beachten* 41 5. 47 27.
48 29. 60 3. 65 27 u. ö.; *er-*
kennen, beurteilen 9 24. 15 20.
22 32; *ûf sich selber* m. 81 31.
- merren *swv. trans. befestigen*
172 6; *intr. sich aufhalten,*
zôgern 87 15.
- merrensbst. *Inf. Aufenthalt* 81 3.
mêrunge stf. 123 1.
- merze *swm.* 97 5. 20.
- messe *stf.* 7 8. 22. 8 1 f. 11 30.
129 32. 318 26. 35. 319 5. 9. 12 f.
u. ö.; *singendiu* m. 384 27.
- messinc (môsch) *stm.*: *rôt* m.
153 37.
- mettin *stf.* 263 28 f. 382 5. 8.
384 25. 27.
- mezzen *stv.* 18 2. 44 32. 74 6.
147 18 f. 149 16 f. 336 4 ff. u. ö.
- mezzar *stm.* 337 7.
- mezzar *stm.* 31 28.
- michel *adj.* 238 14.
- miden *stv.* 206 27. 376 2.
- mieten *swv.* 28 24 *App.* 29 13 A.
- milch *stf.* 161 12. 411 18.
- mile *swf.* 43 27. 99 26. 28. 223
26. 236 30. 237 10 u. ö.
- milte *adj.* 37 10. 122 7. 209 27.
223 13. 276 16. 280 3. 34 u. ö.
- milteclie(n) *adv.* 200 21.
- miltekeit *stf.* 66 10. 70 22. 150 3.
160 11. 279 31; m. *eine der*
fünf natürlichen *tugende*
93 4; m., *geist der m. eine*
der sieben Gaben des hl.
Geistes 106 22 f. 194 8.
- miltou *stm.* *Mehltau* 370 12.
- minne *stf. und swf. sehr häufig;*
beventlichestiu m. 231 13;
brinnendiu m. 99 32. 115 36.
142 1 *App.* 216 12; *brüder-*
lichiu m. 409 13; *dêmüetic*
m. 350 8; *eigen* m. *Eigen-*
liebe 48 2. 49 5. 50 12. 77 6. 22.

193 18. 304 10 u. ö.; geistlich m. 392³⁵; gelichiu m. 159 27; gemeiniu m. 239 9. 255 7. 311 26. 313 8. 338 21. 367 16 ff. u. ö.; gemeiniu un-gepartigetiu m. 363³³ (*App.* ungepartiertiu); gepartiertiu m. 367 17; gevöllichiu m. 166 10; götlich m. 143 15. 237 16. 20. 241 31. 247 21 u. ö., als eine der drei übernatürlichen tugende 93 13. 96 5; lebendiu m. 286 2; menschlich m. 76 13; minnendiu m. 328 15 *App.*; natürlich m. 247 27; sinnelich m. 247 18; unsinnigiu m. 334 9; (tiefe) viurin m. 17 19. 227 18. 27; flammendiu m. 376 13. 382 20; vleischlich m. 247 17; vliezendiu m. 209 28. 338 27; wirklichiu m. 167 15. 193 11. 18. 217 36. 223 4. 264 4. 297 26. 423 17 f.; drierlei m. 246 5 *App.* 247³³ ff.: sinnelichiu, süeziu, biltlichiu m. 247 34. 248 6. 9 ff. 249 22, wisiu, vernünftigi m. 247 34. 248 7. 33 ff. 249 17. 20. 250 30, vriiu, starkiu, wese-lichiu m. 248 1. 8. 251 1 ff. 252 20 f.; vier græte der m. 290 17 ff.: wundiu, verwundetiu, wundendiu m. 290 18 ff. 291 2 ff. 301 15. 316 22. 333 14. 21. 346 5, gevangeniu m. 290 27. 291 19. 316 23. 333 17, quelndiu m. 290 28 ff. 328 15 *App.* 333 31, verzerndiu, rásendiu m. 290 31 ff. 328 15 *App.* 333 32. 34; der m. alheit, der oberste grát 349 35; brant der m. 166 27. 230 3; der m. buoch s. b.; m. der créatüren 76 12. 221 16. 231 3; gevennisse der eigen m. 77 1 f., g. der m. der créatüren 76 12 f.; gluot der m. *stm.* 102 18; hitze der m. 320 27. 334 1; materie der m.: herze, séle, krefte 349 8; m.

ir selbes 77 3. 281 8; stråle der m. 290 19; viur der m. 102 8. 121 4. 165 34. 254 35. 360 30. 365 12; wunde der m. 291 15; zeichen der m. 193 29; m. und meinunge s. d. minneclich (minnenclich) *adj.* 8 7. 15. 16 19. 20 22. 22 12. 23 39. 61 4 f. u. ö.; besonders häufig der m. Cristus 80 24. 81 23. 82 29 u. ö. minne(n)cliche(n) *adv.* 19 31. 32 22. 60 13. 113 8. 123 30 u. ö. minnehitze *stf.* 126 24. *minnekeit *stf.* 349 27. minnekus *stm.* 245 14. minnelicheit *stf.* 362 35. 364 6. minnelôs *adj.* 29 21. 182 17. 257 36. 305 13. 409 20. minnen *svv.* 8 9. 13 25. 17 31. 30 8. 10. 63 13 u. ö.; m. und meinen 129 15. 138 31 f. 139 4. 175 7. 207 2 u. ö. minnen *subst. Inf.* 109 22. 201 11; m. und meinen 84 16. 213 16. minnenbrant *stm.* 51 8. minnende *part. adj.* 123 36. 188 8. 207 4. 312 28. 338 8. 388 21. 410 32; m. begerunge 100 24; m. junger 100 24; m. kraft (= wille) 229 17. 230 3. 6. 333 8. 337 4. 388 20; m. séle 431 28; *sup.* minnendeste wort 280 15. minnendurst *stm.* 50 25. *minnengebet *stm.* 244 20 *App.* minnengluot *stm.* 102 17. minnenkole *swm.* 51 8. 53 25. minnenviur *stm.* 51 7. 61 32. *minnenvunke 51 9. minner *stm.* 193 5. 229 24. 230 6. 288 34. 289 1. 16 u. ö.; m. Gotes 173 30; m. ir selbes 94 22. 250 28; m. diser werlte 73 4. 258 20; Got ein m. der herzen 254 5. minne(n)riche *adj.* 211 13. 216 11. 260 4. minnesam *adj. liebevoll* 176 13. 323 25.

*minnesamliche(n) *adv.* 209 4. minnest (*auch* minst) *adj. sup.* 17 25. 29. 31 19. 78 3; daz m. 103 20. 293 18; allerm. 30 25; der a. 90 16. 103 19; ze dem (aller) minnesten 26 25. 63 4. 129 32. 149 34 u. ö. minneste *adv. sup.*: aller minneste 75 10. minnewerc *stm.* 23 7. 65 13. 179 3. 185 20. 244 19. 309 28 u. ö. minnewunde *swf.* 211 19. 231 28. 276 18. minnezeichen 160 8. 273 5; heiligiu fünf m. z. 388 12. minren *svv.* 362 32. 376 6; *refl.* 50 7. mirre *stf.* 16 25. 17 22. 18 17. 19 10. 25 u. ö.; *swf.* 18 29. missehagen *subst. Inf.* 414 8. misselich *adj.* 276 4. 358 19. misseliche *adv.* 205 23. missetât *stf.* 312 21. missetrôst *stm. Verzweiflung* 282 32. missetuon *an. v.* 209 9. 219 8. 272 11. missevallen *stv.* 178 13. missevallen *subst. Inf.* 140 24. 339 18. mist *stm.* 20 8. 27 28 f. 28 3. 149 19. 21. 419 25; m. der créatüren 136 22. misten *svv.* 243 16. mite] *geteilen *svv. refl.* 366 31; -liden *stv.* 62 26; *-reizen *svv.* 382 16; *-schaffen *stv.* 401 19; -teilen *svv. mitteilen* 219 18, *refl.* 122 20, *teilen mit* 153 19; -varn *stv.* 226 4; *-wirken (würken) *svv.* 62 26. miteerbe *swm.* 63 35. 206 11. 240 30. miteliden *subst. Inf.* 51 1. 148 4. 159 28. mitelidunge *stf.* 148 6. 408 26. *miteformec *adj.*: m. des einbornen suns 241 22. *mitevröude *stf.* 159 28.

mitewröwunge *stf.* 408 26.
 mitewirker *subst. Inf.* 367 26.
 372 28. 30.
 mitewirker *stm.* 213 15.
 mittac *stm.* 387 13. 21.
 mitte *stf.*: enmitten 89 1. 116 9.
 mitte *adj.*: mitter tac 387 22.
 mittel *stn. Mittel, Vermittlung*
 37 28 f. 44 32. 46 7. 333 12;
 âne (allez) m. *unmittelbar*
 84 9. 91 30. 206 27. 267 9 u. ö.;
 âne m. oder mit m. 73 31;
 mit m. 24 27. 64 6. 69 13;
 durch m. oder âne m. 139 10;
 sunder (alle) m. *unmittelbar*
 24 28. 64 6. 69 13. 82 28. 109 14
 u. ö.; *Mitte* 106 18; *Hemmnis*:
 m. und hindernisse 304 30.
 mittel *adj.* 11 2. 31. 34. 12 10;
sup. der mittelste grât 154
 23. 159 30. 166 25. 168 8; die
 mittelsten krefte 366 8.
 mittelich *adj.* 174 2.
 mitternaht *stf.* 278 22. 384 22.
 mittewoche *swf.* 60 21.
 mordec *adj.* 112 26. 167 34.
 431 16; m. schade 37 22. 48 20.
 127 21. 138 7. 148 15. 195 21.
 232 27.
 morden *swv.* 110 21. 112 28. 30.
 34. 297 23.
 morder *stm.* 110 11. 19. 112 4. 21.
 113 1. 16 ff. 258 10. 392 22.
 môre *swm.* 426 34. 36.
 morgen *stm.* 29 25; *adv.* des m.
 264 17. 272 13. 17. 287 13 u. ö.
 morne *adv.* 151 6. 170 23 u. ö.
 mortar *stm. Mörtel* 156 7.
 mortgruobe *swf.* 391 13. 392 21. 23.
 *morthûs *stn.* 392 21. 26.
 môsch s. messine.
 müede *adj.* 52 21; der m. 220 34.
 müeterlich *adj.* 7 18.
 müezec *adj.* 28 26. 29 1 f. 55 18.
 120 9. 157 24. 340 18; m. gân
 214 6; m. ligen 383 5; m.
 stân 370 25; daz m. 157 33.
 müezecheit *stf.* 416 4.
 müezegen *swv. refl. Muße ver-*
wenden auf 26 27.

müezen *anom. v.*: abe m. 100
 31; ûz m. 100 31.
 müeligch *adj.* 29 23. 51 14. 61
 21. 71 16. 87 27 u. ö.
 müelicheit *stf.* 241 2.
 mügen *subst. Inf.*: daz niht
 m. 345 30.
 *mügenheit *stf.* 299 11. 403 16.
 mülstein (mülistein) *stm.* 281 24.
 münich *stm.* 193 17. 393 7.
 münichhof *stm.* 352 16.
 munt *stm.* 20 11. 35 8. 52 27. 53
 5. 9. 13 u. ö.; *pl.* 155 34; gebet
 des m. s. gebet; m. der wâr-
 heit 147 29. 186 13. 280 31.
 muntvol *stm.* 128 29.
 münze *stf.* 142 32. 146 13.
 muome *swf.* 140 1. 376 4.
 muot *stm.*: ein hôch m. 215 1;
 mit berâtenem m. *mit Über-*
legung 58 15. 242 26; ze m.
 sîn 305 12.
 muoter *stf.* 9 7. 10 35. 11 3 f. 12
 6 f. 24 u. ö.; der m. lip 136 29.
 219 23. 257 15; unser m. diu
 heilige kirche 292 6. 328 17.
 muoterkirche *stf.* 377 2.
 muotwille *swm.* 107 20. 221 16.
 356 14. 392 30. 399 24.
 muotwillec *adj.* 131 22. 167 31.
 188 21. 391 5.
 *muotwillecheit *stf.* 195 34. 405 1.
 muotwillecliche (mütwilkli-
 chen) *adv.* 136 9.
 muoze *stf.* 19 1. 416 12.
 muozelich *adj.* 198 1 *App.*
 müre *swf.* 68 22. 348 34. 393 35.
 405 32. 409 5. 419 39; *stf.* 419
 37; starke m. 74 11. 106 7.
 353 18.
 *mûren *swv.* 37 26 (? *vgl. Anm.*).
 murmелunge *stf.* 255 28.
 mursel (*auch* murschel) *stn.*
 315 32. 411 5.
 mürwe *adj.* 313 5.
 mac *stm.* 316 4.
 nâch (*auch* noh) *adj.* 10 23. 26 6.
 27 15 u. ö.; daz n. 308 4;
sup. nâchste 11 29. 65 17.

70 36. 90 28 u. ö.; allernâchste
 30 5. 65 16. 92 2 u. ö.; der
 nâchste 74 20. 106 28. 112 30 f.
 113 12 u. ö.; daz (aller)n. 9 33.
 293 33; *adv.* ze nâchste 386 34.
 nâch, nâhe (*auch* nohe) *adv.*
 nâhe 33 10. 46 29. 48 18 u. ö.;
comp. nâher(e), neher 44 15 f.
 46 20. 69 23. 70 26. 31 u. ö.; *sup.*
 allernehest 101 24. 157 30.
 nâch *praep.*: *subst.* kein vür
 noch dekein n. 239 24. 249 13;
 sunder vor und n. 367 24.
 nâch] *erbilden *swv.* 199 27;
 -gân *stv.* 39 4. 81 18. 21. 121
 24. 289 12. 15 u. ö.; *gegân
stv. 94 16; -jagen *swv.* 413 34;
 -komen *stv.* 323 28; -loufen
stv. 82 4. 130 2. 315 7; -ruo-
 fen *stv.* 40 17. 21; *sîn v. *an.*
 nachfolgen, nachjagen 63 15;
 *sloufen (slöffen) *swv.* 25 16;
 -varn *stv.* 85 8; -volgen *swv.*
 63 14. 64 1. 80 22. 81 7. 16 u. ö.;
 -warten *swv.* 183 13; -werfen
stv. 225 29. 31.
 nâchgânde *part. adj.* 114 9.
 nâchgebûre *swm.* 131 17. 140 34.
 141 3.
 nâchheit *stf.* 416 36; n. Gotes
 159 32. 288 23.
 nâchkomen *subst. Inf.* 331 12.
 nâchrede *stf.* 300 14.
 nâchrûschende *part. adj.* 320 35.
 nâchvolgen *subst. Inf.* 85 3. 25.
 214 5. 273 26.
 nâchvolgung *stf.* 379 33.
 nacke *swm.*: den n. kâren 154 3.
 157 13.
 *nackeslagen *swv.* 185 12.
 nacket *adj.* 185 12 *App.*
 nâdel *swf.*: einer nâlden pûnc-
 telin 421 32.
 nâdelspitze 299 1.
 nâhe (nehe) *stf.* 27 16. 126 29. 216
 20. 262 16; *dat.* nehin 160 16.
 nâhen (*auch* nohen, nehen)
swv. intr. 97 21. 98 2 f. 131 27.
 137 9. 141 28 u. ö.; *trans. refl.*
 123 24. 131 13. 138 22. 28.

naht *stf.* 7 23. 11 32. 13 26. 29 26
u. ö.; n. und tac 76 19. 108
31. 144 34. 165 17 u. ö.; *adv.*
des nahtes 264 16. 382 5.
næjen (neien) *swv.* 359 1.
name *swm.* 33 27. 47 36. 69 4.
89 11. 174 16. 18 u. ö.; in Gotes
n. 255 19. 3623; arme vrouwen
n. 393 11.
namelich (nimmelich) *adj.* 1363.
nameliche (nimmelichen) *adv.*
111 25.
namelôs *adj.* 174 17. 263 24; n.
wesen 109 25. 204 31; daz n.
in der sêlen 174 15.
nase *swf.* 168 22.
nasewise *adj.* 180 6.
*nâterngeslehte *stn.* 329 14.
natûre *stf.* 10 7. 11. 27. 17 15.
19 6. 94 18. 30 u. ö.; *swf.* 84.
17 9. 21 10. 63 28 u. ö.; —
engelischiu n. 129 24; göt-
lichiu n. 115 8. 121 27. 29;
adel der n. 121 32; in geiste
und in n. 116 2. 117 15; von
natûren 95 11.
natûrlich *adj.* 10 29. 19 25. 20
16 f. 21 2 f. 22 21 u. ö.; n. adel
120 13. 137 11; n. art 81 25;
n. lieht 77 32 f. 93 12. 167 6 ff.;
n. liute 73 13; n. sinne 170 28;
n. tugende 93 3. 5. 95 18. 25.
97 14; n. wille 73 1; n. wise
122 31. 162 10.
natûrliche(n) *adv.* 21 28. 62 2.
102 9. 432 5.
natûrlicheit *stf.* 120 25.
naz *adj.* 123 18; n. von sünden
123 21; daz n. 276 14.
nebel *stm.* 165 30. 166 28. 183
22. 184 2. 9. 360 32.
nehtlich *adj.* 222 8 *App.*
neigelig *adj.* 222 8. 12. 323 8.
neigelicheit *stf.* 189 5. 225 11.
24. 236 15. 237 22. 30. 254 7 u. ö.;
n. der natûren 312 24.
neigen *swv. trans.* 104 19. 111 6.
171 19. 331 18; *part. geneiget*
17 16; *refl.* 204 32. 245 3.
262 2. 363 12; *intrans.* 42 33.

neigen *subst. Inf.* 25 28. 43 21.
63 7. 153 17. 350 27 f.; ein
grunt n. 350 28.
neigunge *stf.* 10 20. 31 26. 32.
126 29. 398 26. 399 14 u. ö.
neiswas = ich enweiz waz
191 17.
neiswô = ich enweiz wâ 329 10.
nemen *stv. sehr oft*; war. n. 10
24. 11 7. 12 18. 13 23 u. ö.;
nemmen 37 33 u. ö.; vür übel
n. 122 6; man nimmet bi,
mite man versteht darunter
15 22. 25 18. 27 18; an nemen
refl. c. gen. 255 35.
nemen *subst. Inf.* 398 31; warn.
8 9. 24 22. 34. 36 6. 189 13 u. ö.
nennen (nemmen) *swv. nennen,*
bestimmen 74. 65 28; er nante
sich 205 19.
nestelin *stn.* 399 18.
netze *stn.* 170 6. 8 f. 171 12 ff.
174 5. 175 4. 8. 23. 25. 341 14 ff.;
n. der sêle 343 16 *App.*
nibelunge *stf. (statt nebele)* 184
1 *App.*
nicken *swv. intr.* 386 14.
nidenan *adv. unten* 89 14. 168
23. 357 36. 358 5. 418 7.
nider *adj. niedrig, untere* 9 14 f.
37 12. 42 31. 43 19 u. ö.; n.
grât 154 23. 159 30. 166 25.
168 8. 171 24. 242 13 u. ö.;
sup. niderste krefte 37 12. 43
19. 54 21. 55 17 ff. u. ö.; aller-
niderste üebunge 88 5; daz
niderste 101 1. 252 4. 6. 351 1;
die n. 209 13. 350 31.
nider] *²-biegen *stv.* 32 2;
-drucken *swv.* 252 25, *refl.*
78 2; -grân *stv.* 34 9. 72 30;
-legen *swv. refl.* 53 34. 281 21.
287 12; -lîgen *stv.* 99 1; -nei-
gen *swv. refl.* 43 19; -sehen
stv. 163 18. 21; -setzen *swv.*
refl. 161 23. 210 22. 333 29;
-sinken *stv.* 197 23. 202 13.
252 12. 274 11. 294 22 u. ö.;
-sitzen *stv.* 139 16; -slahen
stv. 217 14. 225 19; -vallen

stv. 49 19. 309 17. 322 7. 324
3. 5. 328 10; -werfen *stv.*
106 25. 195 8.
nideren *swv. erniedrigen* 46 15;
refl. 210 33. 245 15. 323 24.
nidergekêret *part. adj.*: fîf sich
selber n. 94 10.
nidergeslagen *part. adj.*: n.
ougen 270 24.
niderheit *stf.* 200 29. 245 15; n.
dererden, des menschen 252 3 f.
nidersehen *subst. Inf.* 164 14.
nidersitzen *subst. Inf.* 422 34.
niderunge *stf. Erniedrigung*
139 24. 323 23.
niderwert *adv.* 266 27. 273 27.
295 11.
niemer *adv. sehr oft*; numme
39 16. 202 14. 255 17 f.
niemermê (nimmerme) *adv.*
35 1. 81 3.
niergen (niergent) *adv.* 21 19.
22 31. 25 28. 31 12. 54 27 u. ö.
niezen *stv. genießen* 56 13.
niezen *subst. Inf.* 98 15. 156 29.
niftel *swf.* 140 1.
nîgen *stv. intrans.* 43 16. 292 20.
niht (*meist nit, nût*) *stn.* 163
28. 204 15. 205 3 f. u. *sehr oft*;
daz iht und daz niht 74 27;
daz gebestlich n. 365 21 f.;
geschaffen, ungeschaffen n.
176 4; natûrlich n. 365 20 f.;
mit nûte 122 13; nût mit
nûte 77 9; *pron. nûtzit* 241.
392 35; nûtznût 171 10. 322 4;
nihtes niht 20 21. 66 1. 3.
163 23; nûtschet 123 16;
nûtzwert 222 7; ze n. machen
201 10 u. ö.; ze n. werden
201 10. 387 19.
nihtekheit (nichtkeit) *stf.* 250 1.
nihten (nûten) *swv.* 45 8 *App.*
niht erkennen *subst. Inf.* 204 4.
niht mûgen *subst. Inf.* 345 30.
niht suochen *subst. Inf.* 204 5.
niht sîn *subst. Inf.* 163 19. 21.
355 26.
niht tugen *subst. Inf.* 163 19.
197 29. 380 7.

- niht vermügen *subst. Inf.* 163
19. 22. 197 29. 325 20. 327 5.
380 7.
- niht wellen *subst. Inf.* 204 5.
niht wizzen *subst. Inf.* 204 4.
21. 345 30. 411 23.
- *nimlicheit *stf.*: valsche n.
112 11.
- nîst *stm.* 97 29.
- nîuwe *adj.* 12 23 f. 13 5. 52 30.
61 9. 22 f. u. ö.; n. êwe, gesetzte
s. d.; n. geburt 172 17; n.
geist 138 4. 6. 180 18; n.
menschse s. d.; n. zungen 308
30. 309 1. 5; von nîuwes 121 18.
- nîuwe *adv.* 234 24. 316 5. 318
18. 23; n. geborn kinder 234 19.
- nône (zit) *stf. nona hora* 29 13.
nônetaç *stm.* 91 3. 278 20 *App.*
285 1 *App.*
- *nôsekeit (nössikeit) *stf.* 210 29.
- *nôselich (nösselich) *adj.* 211 2
(*App. geniezic*).
- nôt *stf.* 17 34. 45 19. 52 29. 62 4
u. ö.; n. liden 259 10. 367 21;
in n. komen 115 4. 415 30
u. ö.; in noeten sîn 102 20;
nötig einem ist n. eines
dinges 35 23. 33. 56 9. 74 17.
75 19. 24 u. ö.; Got ist n. nâch
uns 240 18; von nôt notwen-
dig 9 19. 13 11. 17 1. 30 20.
32 28 u. ö.; mit noete not-
wendig 51 3.
- nôtdurft *stf.* 77 15. 104 29 *App.*
193 26. 202 28. 221 1. 3. 235
34 u. ö.; n. an Gote 360 15;
sîn n. ezzen 296 33. 384 18.
- nôtdürftec *adj. nötig* 24 16.
44 13. 47 5. 91 8 *App.* 337 17.
384 19; *bedürftig* 250 16.
- noete *adv. ungeru* 38 22. 57 17.
30. 136 14. 138 11. 314 35;
noeter tuon mehr nottun 105 2.
- nôtrede *stf.* 105 26. 181 27.
- nouwe (*auch nauwe*) *adv.*
genau 9 24. 10 24. 37 26. 72 3.
nouweliche (newelichen) *adv.*
319 22.
- nû (*auch nû*) *stm.*: in dem nû
104 8; in eime einzigen nû
249 14; daz nû der êwicheit
367 23.
- *nûchterkeit *stf.* 101 6.
- *nûchterlich *adj.* 100 16.
- nûchterlingen *adv.* 323 13.
- nûchtern *adj.* 54 1. 6. 100 13.
16. 18. 321 15. 323 13. 324 1. 23;
in nûchteren 54 12 = in
Nüchternheit.
- nunne *swf.* 182 20. 193 17. 393 7.
- nutz *stm.* 16 23. 30 9. 19. 36 31.
77 7. 100 11 f. u. ö.; n. der
dêmüetecheit 88 23 f.; ze n.
228 31. 307 15.
- nütze *adj.* 15 6. 17 28. 20 9.
40 9 u. ö.; *comp.* 33 21. 46 23.
57 39 u. ö.; n. machen 72 7.
- nützen *swf.* 54 3. 114 6. 119 7.
121 14. 200 5. 355 1. 8 u. ö.
- nützlich *adj.* 58 38. 62 12. 102
25. 280 6 u. ö.
- nützlich(e)n *adv.* 71 5. 155 33.
423 6. 424 1.
- nützung *stf.* 198 19.
- oobe (*auch *ebe*) *conj.* 15 19
u. ö.; o. wol wenn auch 36 33.
- oberhant (überhant) *stf.*: o.
nemen 48 16. 289 9.
- oberst *adj. (auch überst) sup.*
7 16. 9 14 f. 32 6. 17. 54 24 u. ö.;
o. bescheidenheit 70 5; o. grât
154 23. 159 30. 166 25. 168 9.
22; o. grât der süezecheit
78 27; o. krefte 65 14. 66 16.
67 31 u. ö.; o. priester 164 26.
165 26. 31; die o. 209 13; daz
(aller) o. 252 5. 351 17.
- obez (obs) *stm.* 188 14. 20.
- offen *adj.* 26 23. 60 1. 111 12.
201 5. 214 26. 232 28 u. ö.;
mit o. (innerlichen) ougen
215 12. 243 4; o. zeichen 72 25;
o. stân 206 18. 306 11.
- offenbâr *adj.* 65 18. 332 18. 359 16.
- offenbâre *adv.* 60 28. 123 3.
- offenbâren *swf.* 71 14. 17. 116 33.
144 31. 170 27. 195 1 u. ö.;
refl. 57 28. 104 25. 27.
- offenbârliche(n) *adv.* 123 3 *App.*
offenbârung *stf.* 307 24. 318 5.
372 11. 422 21; o. des geistes
176 23.
- offenen *swv.* 70 2. 306 1. 384 4. 8.
385 3. 5 ff.
- offenliche *adv.* 117 5. 360 24.
362 11. 374 26 f.
- ohse *swm.* 140 14. 164 11. 317 9.
399 32. 402 23.
- *ohsenstirne *swf.* 195 30. 275 14.
- öle (oley) *stm.* 83 1. 84 14. 18;
daz heilige ö. 50 1.
- omêlie *swf. Homilie* 247 17.
279 15. 392 19.
- opfer *stm.* 21 35. 165 15. 20. 318
22 f. 319 3. 7. 338 32 u. ö.
- opfern *swv.* 16 25. 21 26. 68 19.
89 15. 164 12. 165 5. 20 u. ö.
- orden *stm.* 56 28. 57 33. 58 17 f.
59 2 ff. u. ö.; *pl.* ordene.
149 11.
- ordnen *swv.* 16 23. 18 2. 22. 55
34. 56 1 f. 58 37 u. ö.; an-
ordnen 224 25. 284 7. 288 22.
311 20. 353 3 u. ö.
- ordenlich *adj.* 151 16. 270 6.
- orden(t)liche(n) *adv.* 306. 147 7.
151 14. 206 25. 263 11 u. ö.
- ordenunge *stf.* 18 18. 22. 32 12.
56 20. 57 34. 35 u. ö.; Gotes,
gütliche (êwige) o. 65 20. 71
10. 93 9. 253 6. 300 23. 368 9.
411 30; o. der kirchen 155 19.
158 24; in o. halten 308 23.
- ordinieren *swv. ordnen* 55 34
App. 93 9 *App.* 97 17. 183 10.
- öre *swm.* 10 2. 18 8. 71 13. 72 30.
76 19. 166 34 u. ö.
- orgele *swf.* 292 14. 383 25.
- örküssen *stm.* 211 14.
- örtelin *stm.* 212 12. 17.
- ôster *swf.* 297 1. 338 2.
- ôsterlich *adj.* 118 25.
- ôstertac *stm.* 71 27.
- ouge *swm.* 9 23. 36. 18 3. 8. 64 8.
65 24. 67 16 u. ö.; diu klâren,
gütlichen o. 215 20; sælec o.
346 11 ff.; ûzewendigiu, inne-
wendigiu o. 195 15 ff. 294 25;

o. der vernunft 196¹⁴; under diu o. sehen 395¹².
 ougenblic *stm.* 8 s. 33³¹. 62⁴. 68²¹. 26. 92³¹. 96¹⁸ u. ö.
 ougenschal *stm.* 112¹⁰.
 oven *stm.* 318³⁴.
pacificus 61¹.
 palast *st.* 421¹³.
 palmäbent (palme obend, balmobend) *stm.* 47³. 67¹².
 palmeta *stm.* 50²⁵. 56²⁷. 60²². 65².
 panzer *stf.* 403¹³. 406³⁰.
 paradis *stm.* 103¹⁰. 120¹⁴. 219²⁴. 304¹⁵.
 partie *swf.* 131²¹. 132¹⁹. 136¹. 138²⁵.
 pater noster 67²⁶. 101²³. 272²⁸. 281². 359¹⁵ u. ö.; ein p. lanc 71⁵.
 patriarche *swm.* 244¹.
 pénitencie *swf.* *poenitentia* 18³³. 49³⁶. 59²⁴ f. 65²². 337¹³.
 pénitentier *stm.* 283¹.
 persône *stf.* 8²⁴. 34²¹. 46⁴. 74³⁰. 156²². 27^{u. ö.}; mannes p. 165¹²; vrouwen p. 165¹⁶.
 persönlich *adj.* 7¹⁸. 8²³. 33.
 persönliche(n) *adv.* 122³⁴.
 phaffe *swm.* 15⁴. 58¹². 74⁹. 148³⁵. 151⁷. 182²⁰ u. ö.; die größen ph. 196²³. 299²²; die höhen ph. 115³.
 phant^{stm.}: ze ph. stân 149²² f. 23.
 *phariseilich (auch phariseilich) *adj.* 42¹. 10¹⁹. 48¹². 49¹³. 132²¹. 246¹³. 23. 247²¹; ph. wise 268²².
 *phariseus *swm.* 41⁵. 7¹⁸. 246⁶. 266⁶. 267³ ff.; pl. phariseen 48². 135¹². 329¹⁴, pharisei 49²².
 phat *stm.* 218²²; pl. phede 189⁶. s. 212²³. 218³⁶. 328²⁷. 334²⁹. 32. 335¹.
 phedelin *stm.* 212⁷. 11. 255³⁶.
 phennic *stm.* 28²⁶. 141²⁹. 248¹². 412²⁹. 417¹⁸ f.; der verlorn ph. 142²⁶ ff.

phert *stm.* 27²⁸ f. 216⁶.
 phil *stm.* 339²¹ f. 405²⁶. 406²⁸. 414²⁵. 424³¹.
 phingeste *stpl.* 103². 110⁵. 304². 5. s. 391⁴.
 phingestac *stm.* 70². 91¹⁷. 111⁷. 304³.
 phingestwoche *stf.* 91¹ App.
 phlâge (pfloge) *s.* plâge.
 phlanze *stf.* 42¹¹. 16. 190¹. 324²⁵. 350²⁶. 367⁷.
 phlanzen *swv.* 42¹¹. 163⁶. 190¹. 323¹. 2. 324²⁶. 367⁸.
 phlegel *stm.* 179¹⁷.
 phlegen *stv.* 180¹⁷. 218¹¹. 373³³.
 phluoc *stm.* 398²⁵.
 phruonde *stf.* 182²¹.
 phunt *stm.* 100³. 294⁸.
 phuol *stm.* 356²³.
 pîn(e) *meist stf.* 18¹³ App. 51². 83¹⁰. 109⁵ f. 125²⁵; *desgl.* hellesche p. 35¹². 45¹⁷. 32. 46¹⁰. 73¹² u. ö.; *swf.* 45²⁴. 108¹⁶. 131⁴. 411³⁷.
 pîningen *swv.* 405³⁷.
 pîn(i)gende *part. adj.* 150¹⁹.
 pînlich *adj.* 58². 229²². 237³. 245²⁴. 327²⁷. 354²; *sup.* daz aller pînlicheste der helle 205²².
 pînlicheit *stf.* 83¹⁴. 163¹⁶. 18. 205²⁵. 229³². 410¹⁴; lidunge der p. 163⁴.
 plâge *swf.* 288⁵. 374²⁰. 24;
 pfloge 170¹ App.
 porte (porte, pforte) = *porta stf.* 149³⁷. 150³. 387³⁶. 388²; *swf.* 207¹³. 353¹⁷ ff. 395¹⁶. 397³; = *porticus* 34⁸. 35¹⁴. 20^{f.} 36¹¹. 21. 37¹⁴. 17. 38²; *sw.* die vünf p. 206²¹ ff.
 portener *stm.*: der hl. Geist als p. 206²³.
 potestâte *swm.* 403¹⁹. 405³⁴.
 potestâtes: der vierte der neun Engelchöre 172²⁴. 374³¹.
 preces 338⁴.
 prêlâte *swm.* 15³.
 présencie *swf.* 182²¹.

priester *stm.* 165¹. 3 ff. 166²⁰ f. 177²³. 204²⁷. 223³³ u. ö.; heilige (lûter) p. 319². 5; der oberste p. 164²⁶. 165²⁶. 31. 421¹²; *Erzengel als p.* 373³⁴.
 priesterlich *adj.* 298⁶; p. ambaht 162²⁴ App. 164²⁹. 166³. 16.
 priesterschaft *stf.* 255¹². 261²⁵.
 prime (zit) *stf.* *prima hora* 28²⁵. 29¹³.
 principatus: der fünfte der neun Engelchöre 107¹⁸. 172²⁴. 374³². 375¹³.
 prior (auch priol) *stm.* 15⁴. 7. 160³⁰.
 priorinne (priolin) *stf.* 15⁴.
 prophète *swm.* 83¹⁵. 94²¹. 106²¹. 113³⁵. 176⁶. 330²³ ff. u. ö.
 prophétie (auch profecie) *swf.* 65⁹. 176²⁹. 185¹⁴.
 *provinciale *stm.* *geistlicher Würdenträger* 15⁷. 74¹⁰.
 prüeven *swv.* 36²². 49⁷. 55²⁹. 65¹⁷. 78²¹ u. ö.; sich selber p. 81³¹ App. 409³; *beweisen* 44¹¹.
 psalme (salme) *swm.* 177²⁹. 211²⁰ f. 338¹. 3.
 psalter (salter, selter) *stm.* 51¹⁵. 83¹⁵. 101¹⁰. 176⁶ u. ö.
 publicanis *adj.*: in der rehten publicanisser wise 267¹⁸.
 publicanus (auch publicanus) 266⁶. 267⁴ ff. 274¹⁴. 17.
 punct (punt) *stm.* 25¹. 113⁵. 137²⁴. 303⁶.
 puncte *swm.* 238⁶. 265²⁴.
 püncetlin (püntelin) *stm.* 46²². 119¹⁶. 216³. 10. 303¹⁸. 308²¹. 312⁷; ein nâdelen p. 421³².
 pûr *adj.* 15²¹. 344³⁴.
quâle *stf.* 143²¹. 169².
 quelle *swf.* 55¹⁰. 13.
 quellen *stv.* 61¹⁸. 62¹⁵. 168¹⁹. 287²⁹.
 queln *stv.* *sich quâlen* 281²⁰. 334². 360¹⁵.

- quehn *svv. trans.* 383 12; *intr.* 290 30.
 quehn *subst. Inf. Qual* 143 20. 161 32. 287 8; q. nâch Gote 164 6.
 quehnde *part. adj.* 160 2; qu. minne der dritte Grad der m. 290 28. 328 15 *App.* 333 31.
 quelunge 122 11.
 quetschen *svv.* 151 3. 314 32.
 *quetschlich *adj.* 62 15.
 quetschung *stf.* 160 24. 172 30. 384 16.
 quit *adj. c. gen. ledig, frei* 131 4. 217 23.

 râche (roche) *stf.* 13 31. 231 25.
 rame *svv. Stütze* 32 3 *App.*
 râmen *svv. streben* 105 32.
 râsen *svv.* 132 12. 353 2.
 râsen *subst. Inf.:* ein götlich r. 350 21.
 râsende *part. adj.* 88 19.
 râserie (raserige) *stf.* 379 9.
 raste *stf.* 11 26. 29. 12 9. 16 15. 25 28. 72 21. 87 3 u. ö.; innerlich r. 106 16; ze r. gân 382 7; in rastes wise 204 19.
 rasten *svv.* 17 13. 25 31. 37 31. 81 26. 89 23 u. ö.
 rasten *subst. Inf.* 89 22. 102 21. 104 24. 111 29. 204 24. 401 8.
 rastende *part. adj.* 207 20.
 rastunge *stf.* 99 21 *App.*
 rat *stn.* 66 6; r. der sunnen 278 10. 378 31.
 rât *stn.* 18 7. 9. 49 15. 103 10. 130 21. 148 7 u. ö.; r. Gotes 242 17 ff.; r. eine der sieben (lidelichen) Gaben des hl. Geistes 108 1 f. 194 17. 302 2; r. schaffen 102 13; gnuten r. geben 403 27; (meist guot) r. werden eines dinges 172 7. 196 8. 245 28. 275 7. 26. 285 22. 308 11 u. ö.
 râten *stn.* 44 30. 49 27. 87 13. 125 10. 168 1. 274 21 u. ö.; *svv. part. geradt* 44 31.
 râten *subst. Inf.* 193 25.

 râtgebe *svv.* 181 22. 184 16.
 rebe *svf.* 31 23. 32 2.
 rechnen *stn.* 221 26. 282 16. 413 30.
 rede *stf.* 11 32. 34 18. 44 11. 85 8. 119 11 f. 130 29 u. ö.; Gotes almehtigiu r. 401 30; slehtiu r. 151 10. 153 32.
 redelich *adj. urteilsfähig, vernünftig* 270 6. 323 10.
 redelicheit *stf. Vernunft, Urteil* 91 27. 229 18. 230 5. 292 23. 302 18. 315 11. 328 6 u. ö. lieht der r. 92 29. 97 10. 100 23. 158 18.
 reden *svv.* 36 2. 299 19. 309 6. 9. 413 29; *praet. rette* 289 5; redende werden 193 33.
 reden *subst. Inf.* 281 29. 299 33. 308 35 f. 387 4.
 regele *stf.* 158 12. 347 31. 384 16.
 *regelieren *svv.* 296 18.
 *regelvaste *stf.* 353 12. 384 16.
 regen *stn.* 93 27. 286 26. 305 8.
 regenen *svv.* 305 7.
 regnieren *svv.* 15 14. 19. 42 18. 70 5. 79 26 u. ö.; regieren 112 33. 388 19.
 reht *stn.* 24 4. 29 2. 28. 51 3. 267 26 u. ö.; von rehte von Rechts wegen 59 35.
 reht *adj.* 18 18. 20 5. 26 26. 28 2. 8. 42 27 u. ö.; krump oder r. 219 14; reht, rechter haben 187 14 ff. 234 4; rechts r. hant 206 33. 345 1. 346 4. 388 18; r. site 344 30.
 rehte *adv.* 7 14. 10 30. 31. 14 2. 16 5. 18 32 u. ö.
 reichen *svv. intr.* 186 12. 298 25.
 reine *adj.* 11 11. 13. 198 3. 219 23; r. machen 123 35.
 reinecheit *stf.* 235 33.
 reinigen *svv.* 419 16. 26. 28.
 reinigung *stf.:* r. von sünden und gebresten 432 14.
 reizen (reissen) *svv. antreiben, locken* 20 10. 52 18. 104 19. 111 6. 154 25. 157 34 u. ö.; *refl.* 136 10. 333 22.
 reizen *subst. Inf.* 350 27. 402 2.

 reizende *part. adj. verlockend* 123 13.
 reizunge *stf.* 422 29.
 respen *stn. rafften* 291 5.
 reventor *stn. refectorium* 272 15. 354 11. 379 17.
 riche *stn.* 102 5. 144 4. 153 20; r. Gotes 58 4. 144 3. 236 13. 248 24. 301 4. 317 16 u. ö.; daz himelische r. 101 33; r. der himele 116 29. 221 21 f.; daz heimeliche r. 92 24; innerwendigez r. 420 11. 34.
 riche *adj.* 67 24. 70 32. 159 17. 173 28. 215 3. 268 30. 284 23.
 richeliche(n) *adv.* 214 17. 266 9;
 riliche(n) 34 5. 56 11. 98 20. 206 15.
 richen *svv. intr.* 175 2.
 richheit *stf.* 71 17. 124 16. 126 22. 211 2. 4. 224 11 u. ö.
 richsen, richsenen *svv.* 13 9. 13. 15 19. 102 5. 231 21. 232 21. 237 15. 361 33. 362 4. 15 u. ö.
 richtuom *stn.* 104 11. 111 11. 113 21. 119 31. 144 4. 306 20 u. ö.; innwendic r. 293 2.
 riechen *stn.* 98 16.
 rieme *svv.* 225 26. 291 17. 325 10.
 rife (riffe) *svv.* 61 30.
 rifen *subst. Inf.* 198 9.
 rihte *stf.:* *absol. Acc. (die)* rihte gerade, sogleich 202 20. 312 31. 313 2. 356 10. 405 9. 413 13. 420 1; dorihte 415 21; *svf.:* die rihten 159 31.
 rihten *svv. = sleht machen* 241 1. 334 24. 27. 30; *richten* 67 29. 75 2. 93 3. 97 16 u. ö.; sine meinunge r. ûf 89 26; sin tuon in Got r. 97 3; sin tuon, werc r. nâch 209 25. 309 16; *refl.* 333 22. 433 28. 31.
 rihten *subst. Inf.* 277 18.
 rihter *stn.* 148 36. 149 3; r. des andern, sin selbes 148 21.
 rimphen *stn.* 95 8.
 rinc *stn.* 155 15.
 rinde *svf.* 182 31.
 rint *stn.* 10 26. 30.

rísende *part. adj. fallend*: r.
sant 86 28.
rite *swm. Fieber* 396 14.
riten *stv.* 405 36.
ritter *stm.* 291 20.
riuten *swv. reuten* 31 26.
riuwe *swm.* 36 11. 15. 19. 268 30.
272 24. 29 f. 289 1. 296 27. 356
18 u. ö.; *stf.* 138 9. 283 3.
riuwen *stv. bereuen* 376 2.
riuwen *subst. Inf. Betrübniß*
305 10.
rizen (rissen) *stv. trans.* 46 21.
312 15; *intr.* 1010. 170 9. 175
4. 8. 10. 341 17. 21. 344 15. 32.
rizende *part. adj.*: reissend &
wolf 77 21.
roc *stm.* 255 17. 360 12.
rückelin *stm.* 360 12 *App.*
rogge *swm.* 338 24.
roggin *adj.*: r. brôt 161 10.
rôr *stm.* 328 25. 330 13. 16. 18.
rôreht *adj.*: r. volc 330 21 (?);
Var. tôreht).
ros *stm.* 140 14. 353 21. 405 36.
rôse *swf.* 410 38.
rost *stm.* 183 28; r. des ge-
bresten 128 21; r. der sün-
den 203 17; rust 116 4.
rostec 183 23.
rôt *adj.* 18 25. 49 28. 153 37.
165 27; der r. Symon 354 17.
rou (rowe) *adj.*: r. minne 199 23.
rouch *stm.* 20 1 f. 32 28. 165 30.
360 32; r. Gotes, Christi
377 23 f.
*rouchelin *stm.* 19 33.
rûch *adj.*: daz r. 205 2; daz
ruwe 312 30.
rücke (rügge, rücke) *swm.* 154
28. 199 32. 269 5. 316 4. 343 26.
353 21. 23.
rüefen *swv.* = ruofen 65 17.
75 6. 112 32. 122 5. 24. 177 15.
205 30 u. ö.
rüefen *subst. Inf.* 75 5. 240 22.
269 21.
rüefende *part. adj.*: der r. 334 22.
*rüefunge *stf.* 152 21.
rügen *swv.* 113 22.

rüegende *part. adj.* 237 3.
rüemen *swv.* 41 20.
rüeren *swv.* 13 23. 38 15. 82 14 f.
141 10. 226 6. 256 7. 316 22
u. ö.; *berühren, behandeln*
272 26. 288 32. 336 21; *im*
Komp. ane r. 204 13.
rüeren *subst. Inf.* 82 16.
rûmen *swv.* 26 27. 394 21. 31.
418 23. 419 21.
ruochelôs *adj. sorglos* 41 30.
296 21.
ruochen *swv.* 207 3.
ruoder *stm.* 183 25. 291 12. 18.
325 10; r. der bescheidenheit
414 11.
ruof *stm.* 43 26 f. 45 22 f. 59 21 f.
240 8. 12 ff. 241 5. 24 u. ö.;
götlich r. 400 15.
ruofen *stv.* 40 20. 43 24. 44 5.
50 28 u. ö.
ruofen *swv.* 35 6. 36 24 f. 43 33.
45 26. 59 22. 29 f. 70 4. 424 2.
431 27.
ruom *stm.*: r. der liute 77 34.
ruote *stf.* 53 36; *swf.* 313 16.
ruowe *stf.* 201 21. 25. 202 10. 18 ff.
203 10 ff. 204 11. 227 10 u. ö.;
innerlichiu r. 217 18. 423 18.
ruoweliche (rûwelichen) *adv.*
behaglich 98 20.
ruowen *swv.* 20 8. 69 39. 70 16.
29. 36. 244 23. 423 30. 38.
rûschen (rûschen) *swv.* 291 17.
306 19.
rûschen *subst. Inf.* 376 3.
rûschende *part. adj.* 187 11.
269 35. 288 4. 304 31. 308 9. 29.
312 23. 321 3.
sac *stm.* 198 2.
sache *stf.* 82 12. 151 36. 152 1.
3 u. ö.; *Gott ist ein wâriu s.*
36 13. 127 2. 150 31. 155 1; *Ur-*
sache 60 23 f. 82 21. 116 13.
182 27. 191 22. 297 20. 25.
319 15.
sachen *swv. erzeugen* 203 2 f.
sacrament *stm.* 49 34. 70 30.
118 11. 122 33. 123 29 u. ö.

sacramentliche(nt) *adv.* 125 31.
126 1. 8. 10. 129 30. 165 11.
saf *stm.* 206 33.
sagen *swv.* 7 9. 16 1. 22 u. ö.;
kurz geseit 234 16. 235 8.
sagen *subst. Inf.* 275 2.
sæjen (*auch* seggen, seien) *swv.*
18 19. 63 31. 305 7. 356 33.
359 2. 410 38; *besæien* 398 20.
sal *stm. gerichtlicher Verkauf*(?)
58 14.
salbe *swf.* 339 29. 31. 340 1. 3;
Christus als s. 366 25 f.
salben *swv.* 412 6. 10.
sælec *adj.* 11 5. 24 5. 10. 28. 25
26. 27 19. 29 18 u. ö.; *sup.*
seligoste 163 18.
sælecheit (selikeit) *stf.* 33 2.
47 18. 51 4. 57 3 u. ö.; êwigiu
s. 149 6; solicheit 257 19.
sæleliche (seliklichent) *adv.*
125 32. 267 6. 348 19; *komp.*
206 15. 230 13.
salz *stm.* 404 26.
sâme *swm.* 14 1. 74 16. 369 23.
398 21.
samenen (*auch* sammeln) *swv.*
42 14 f. 59 37. 120 10. 127 11.
154 21 u. ö.; *refl.* 103 3. 104
22. 155 26.
same(n)t *adv.* 115 12; alle(s)s.
45 20 f. 96 18. 114 20. 175 25
u. ö.
samenunge *stf. Sammlung* 39
32; *Versammlung swf.* 41 31,
stf. 130 14. 177 23. 219 6. 234 7.
265 13; *geistlichiu s. und*
orden 242 23.
sameztac (samestdag) *stm.* 47 2.
sanc *stm.* 342 7.
sancte *dz. sanz sancte sanctorum*
das Allerheiligste des Tempels
164 1. 165 1. 17; *pl. diu s. s.*
165 17.
saten (setten) *swv. sättigen*
137 4. 7.
sâzen *swv. refl. sich setzen* 33 8.
schade *swm.* 19 13. 37 13. 23.
40 7. 46 31. 48 18. 20 u. ö.;
êwiger sch. 347 23; *geist-*

- licher sch. 422 25; mordiger sch. s. m.
- schaden *svv.* 27 2. 32 32. 105 9. 17. 109 11. 116 24 u. ö.
- schäf (*auch* schoffe) *stn.* 40 22. 44 8. 60 29. 62 8. 63 10 f. 110 5 ff. 131 14 ff. u. ö.
- schäfelin (scheffelin) *stn.* 63 21. 140 19. 142 17. 20.
- schäfer (scheffer) *stm.* 110 28. 111 2. 24. 26. 114 3.
- schaffen *stv.* 9 13. 10 8. 14 20. 47 24. 105 15. 144 25 u. ö.; alliu dinc sch. 205 8. 344 9; rät sch. 102 12; ze schaffende hân eines dinges 260 30.
- schâfhûs *stn.* 110 10. 24. 28. 111 28. 111 14. 29.
- schâfstal *stm.* 110 6. 24. 304 6.
- schalchaftic *adj.* 106 17 *App.*
- schalcheit *stf.* *Knechtschaft*: geistlichiu sch. in den himeln 403 20. 406 20; sch. der naturen 75 20; *Arglist* 225 26. 374 7. 9. 375 19. 406 33.
- schalcheit *adj.* *arglistig* 64 8. 411 18.
- schameliche (schemlichen) *adv.* *schândlich* 231 31.
- schamen *svv.* *refl.*, *auch c. gen.* 178 17. 199 12. 215 23. 245 27. 327 18.
- schande *stf.* 65 18. 164 27. 200 13. 218 9. 301 3. 326 3; laster und sch. s. l.; ze schanden werden 334 8.
- schar *stf.* 34 26. 416 37.
- scharpf *adj.* 121 31. 145 15. 33. 161 21. 222 28. 33. 235 21 f. u. ö.; sch. wort 303 5. 308 17.
- scharpfe *adv.* 145 11.
- scharsahs (scharsach) *stn.* 222 28. 33. 235 22. 237 26.
- schatz *stm.* 81 1. 103 9. 104 11. 111 10. 113 20. 124 15 u. ö.
- schedelic *adj.* 13 29. 19 12. 26 33. 41 9. 60 24 u. ö.; diu sch. vergiftige zunge 339 21.
- schedeliche(n) *adv.* 42 6. 49 6. 75 26. 149 22. 180 33 u. ö.
- scheiden *stv. trans.* 12 6. 340 3; *refl.* 25 10. 48 37. 340 1; *intr.* (von dannan) sch. 226 3. 331 10. 339 27.
- schelten *stv.* 16 1. 72 14. 80 25. 359 9. 371 2. 379 23. 425 20.
- schelten *subst. Inf.* 203 14.
- scheltwort *stn.* 22 35.
- schenken *svv. als Geschenk geben* 37 19. 98 21. 141 20. 168 30. 171 31 u. ö.; *zu trinken geben* 55 12.
- schentlich *adj.* 212 26. 229 22. 336 18. 371 14.
- schepfen (schöppfen) *svv.* 41 14. 257 18. 289 28.
- schepfer (schöppfer) *stm.* 202 4. 425 30.
- scherer *stm.* 142 14.
- schern *stv.* 142 15; *im Komp.* abe sch. 237 26 f.
- scherpfen *svv.* 222 29. 235 22.
- schicken *svv. refl.* 309 13.
- schiere *adv.* 31 22. 30. 82 2. 98 4. 149 27 u. ö.; alsô sch. alsô *conj. sobald als* 39 6.
- schiezen *stv.* 212 9. 303 27. 339 22. 349 35. 424 31.
- schif *stn.* 170 3 ff. 171 1. 24. 28. 172 3 ff. 175 1. 22. 24 f. 247 16. 341 11 ff. u. ö.
- schiffelin *stn.* 170 1 *App.* 3 *App.* 171 35. 172 22. 26. 173 18. 22. 24.
- schilt *stm.* 185 25. 383 26. 403 13. 406 26; sch. des wâren gelouben 406 28.
- schîn *stm.* 8 3. 20 24. 21 13 f. 31 17. 42 19 u. ö.; geistlicher sch. 127 28. 200 14. 202 25. 208 24 u. ö.; liute in geistlichem sch. 119 29; valscher sch. 153 38. 235 31. 237 12. 288 17; der sunnen sch. 120 23. 162 2. 172 13. 344 24; niht von schîne noch von worten 303 19 (*Ggs.* von wârheit); in den worten und in dem schîne 75 31 (*Ggs.* in der wârheit und in dem grunde);
- in dem sch. und niht in der wârheit 360 6.
- schinbære *adj.* 165 7.
- schinbærlich *adj.* 94 22. 202 23.
- schinen *stv.* 11 26. 125. 26 6. 10. 27 15 f. u. ö.; iht sch. 77 26; ettewaz sch. 288 14; grôz sch. 197 15; *sich zeigen* 73 3.
- schinende *part. adj.* 247 2. 288 8. 367 5; sch. dêmüetecheit 90 26; guot sch. 203 10.
- schirmen *svv.* 406 31. 407 9; *part. adj.* beschirmet 211 17.
- schirmer *stm.* 234 11.
- schiuhen *svv.* 106 9.
- schiuere *swf.* 359 3.
- schiueren *svv. im Komp.* abe sch. 203 17.
- schœne *adj.* 27 31. 32 19 u. ö.
- schöne *adv.* 81 33. 288 7. 378 23. 398 20; aller schönest 293 1.
- schönen *svv.*, *auch c. gen.* 140 5. 200 3. 260 31. 261 1.
- schœnheit *stf.* 124 16. 426 1.
- *schornehtec *adj. rauh* 145 9.
- schouwelich *adj.* 168 31. 302 3. 402 25; in sch. wise 243 26.
- schouwelicheit *stf.* 197 8. 264 15.
- schouwen *svv.* 14 16. 179 19. 372 24. 423 38. 426 21.
- schouwen *subst. Inf.* 24 24. 157 7. 400 11.
- schouwende *part. adj.*: sch. leben 185 10; in schowender wîsen (= in lidender wîsen) 62 27.
- schouwunge *stf.* 14 11.
- schoz *stn. Geschoß*: sch. des ewigen tôdes 339 22; vîgentliche, des viendes sch. 405 23. 406 28. 406 32.
- schôz *stn. Schoß* 147 18. 211 2. 336 7; *stm.* 211 12; schôze *stf.* 202 4; — sch. Gotes 185 28.
- *schôzhâr *stn.* 235 28.
- schrecken *subst. Inf.* 217 19.
- schriben *stv.* 20 6. 38 15. 49 25. 165 25. 169 5 u. ö.; *im Komp.* ane schriben 248 21.

- scharber *stm.* 41 5. 6. 13; *Schrift-
gelehrte* 49 22.
 scharberlich *adj.* 42 18. 20.
 scharien *stv.* 53 18. 213 35. 425
 25; *plur. praet. schriuwen:*
 (bluotige) trehene schr. 231
 28. 417 35 (vgl. *Müller-Z.* 213 b,
Diokl. 4010); *ähnlich* bluot-
 tende trehene weinen 392 11;
 duschrüwest bluot 220 29 (vgl.
H. Fischer, Schwäb. Wb. I
 1228: Doo möcht mer joo
 Bluat greina, *auch* ver-
 schoben 's Bluat hätt^e mir
 greina mögeⁿ, *oder* Ich
 möcht^e nur Bluat schreienⁿ
vor Schmerz).
 scharien (scharien) *subst. Inf.*
 305 10.
 scharif *stv.* 221 17. 231 33. 253
 29; diu heilige schr. 267 23.
 schulde *stv. Ursache* 53 17. 319
 18; *Schuld* 80 15. 137 22. 164
 16. 184 12. 181 16 u. ö.; sch.
 geben 82 13; verschuldete
 sch. 205 26.
 schuldec *adj.* 59 2. 80 16. 92 15.
 99 33. 105 30 f. u. ö.; sch. ge-
 denke, wort (*Ggs. unschul-
 dige, heilige g., w.*) 207 15 f.;
 sich sch. geben 73 16. 164 2.
 272 24. 274 23. 275 25. 30 u. ö.
 schuldecgeben *subst. Inf.* 203 12.
 schulter *swf.* 140 34. 141 9.
 schuoch *stm.:* sch. machen 177
 20. 24. 243 14.
 schuole *swf.* 354 38; sch. des
 dirten himels 316 11.
 schürzen *swv. refl.* 216 17.
 schütten *swv.* 339 24.
 schütze *swm.* 9 23. 212 9. 303 26.
 schuz *stm. Aufstauung des
 Wassers* 304 29.
 schüzzele *stv.* 433 2.
 scorio *n.* 280 27. 282 26. 29.
 sé *stm.* 183 21.
 seckel *stm.* 215 3.
 secte *swf.* 313 13. 411 2.
 segenen *swv.* 165 13; Got segent!
 53 21. 67 2. 69 3.
 sehe *swf. Augapfel, Sehkraft:*
 die sehen der ougen 169 33.
 sehen *stv. sehr oft;* vür sich
 s. 66 18; umbe sich s. 100 22;
 in sinen grunt s. 97 24; *im
 Komp. ansehen* 277 20.
 sehen *subst. Inf.* 152 28. 345 21.
 377 20; *im Komp. ans.* 166
 14. 239 26. 300 34.
 sehende *part. adj.:* *im Komp.*
 ansehende 158 6.
 seil *stn.* 216 5. 291 16; s. Adams
 290 27.
 sêle *stv.* 7 21. 9 25. 11 5. 12 20.
 24. 15 13 u. *sehr oft;* *swf.* 7 9.
 8 9. 11 6 f. 21 12. 24. 51 8 u. *sehr
 oft;* — s. ein mittel zwi-
 schen zit und êwicheit 25 9.
 26 3 f.; vernünftigu s. 257 18.
 305 32, *Ggs. tierlich vihelich*
 s. 305 32; daz oberste teil
 der s. 348 25; ein herze und
 ein s. 408 27; gesinde der
 sêle 66 17.
 selten *adv.* 158 11; *comp. sel-
 tere* 42 7.
 senden *swv.* 40 21. 44 8. 49 31.
 72 1. 11. 79 19 u. ö.
 sendunge *stv.:* s. des heiligen
 geistes 91 6. 16.
 senen *swv. refl.* 396 22.
 senende *part. adj.:* s. jâmer
 80 28. 83 19.
 senf *stm.:* *Ggs. sîr und sîeze*
 s. 295 7.
 senfte *adj.* 209 17. 226 22. 28 f.
 228 26. 241 11 u. ö.; *leicht*
 25 7. 352 29. 32. 396 3.
 senftecliche *adv.* 294 5. 22. 295
 10. 14. 312 16. 346 17.
 senftmüetec *adj.* 63 20. 96 7.
 106 22. 139 14. 26 u. ö.; *sup.*
 daz aller senftmüetigost
 lembelin (Christus) 142 13.
 senftmüetecheit *stv.* 63 14 f.
 70 19. 74 21. 93 22. 34. 139 28
 u. ö.; s. *eine der fünf* na-
 türlichen tugende 93 4.
 senftmüetecliche(n) *adv.* 113 6.
 148 34. 312 16 *App.* 313 4.
 senftunge *stv.:* s. des gemüe-
 tes 295 8.
 senken *swv.* 322 12. 388 18; *refl.*
 66 7. 96 2. 206 28. 31. 310 29.
 403 28.
 *septuagesime *swf.* 25 9. 28 20.
 sequencie *swf.* 95 19.
 séraphin *stm.:* *der letzte der
 neun Engelchöre* 114 25. 129
 24. 368 19. 375 25. 376 13.
 sermôn *stv.* 96 17. 26. 371 10;
stm. 398 17.
 setzen *swv.* 50 16. 89 24. 30. 32.
 90 1. 93 10 u. ö.; *part. ge-
 setzt* 90 5, gesast 228 24.
 287 7 u. ö., gesat 401 18. 411
 12 u. ö.; sinen vuoz s. 109 5;
refl. 46 14. 117 7. 140 19. 150 2
 u. ö.; *anordnen* 58 21. 36.
 sexte (zit) *swf. sexta hora* 28
 25. 29 13.
 sicher *adj.* 16 14. 41 1. 42 11. 15.
 43 17. 52 22 u. ö.; ein s. ge-
 ziuc 87 14. 21; *comp. sicherre*
 99 15; *sup. daz (aller) sicherste*
 130 23. 351 8. 19.
 sicher *adv.* 10 13. 42 3. 16. 22. 46
 30. 56 1 u. ö.
 sicherheit *stv.* 16 14. 38 27. 189
 31. 212 17. 218 24 f. 256 13 u. ö.;
 götlich s. 162 8.
 sicherlich *adj.* 122 33. 223 21.
 sicherliche(n) *adv.* 17 18. 23 5.
 57 31. 59 2. 76 32 u. ö.
 siech *adj.* 34 12. 35 18. 38 16. 18.
 31. 126 10; s. ligen 129 33;
 der sieche 34 8. 14 f. 35 2 f.
 38 2 f. 391 f. 232 18. 353 24
 u. ö.
 siechtage *swm. Krankheit* 34
 11. 35 16. 272 2.
 sieden *stv.* 337 24.
 sige *stm.* 86 8. 375 13.
 sigelôs *adj.* 404 36.
 sigen *swv.* 406 38.
 sigen *subst. Inf.* 373 24.
 silber *stn.* 94 28. 142 33. 150 13.
 292 13.
 silberin *adj.* 127 15. 248 4. 7. 35.
 silencium 11 35.

- simonie *swf.* 343¹¹. 358²⁵ *App.*
 361²⁴.
 simpel *adj.* 54³¹. 87⁵.
 simpelheit *stf.* 71²³.
 sin *stm.* *Bedeutung* 7³. 9²⁵.
 10²⁸. 11¹⁸. 27^{u.} *sehr oft*;
pl. die Sinne 36⁹. 41¹⁵. 43¹⁹.
 44²⁵. 45¹⁴ *u. ö.*; irre s. 88
 20; natürlich s. 170²⁸. 427²;
 úzwendige, úzere s. 97²⁵.
 154²¹. 164¹⁰; viheliche s.
 138¹³; in geistlichem s.
 204²⁸; mit sinne 94¹⁶.
 sín *anom. v.*: an einem s. *an*
jmém. liegen 35¹¹; sorliche,
 wol daran s. 49¹⁹. 76²⁵;
 122⁴. 265⁷; daz ist = id
 est *und zwar* 19²⁶. 43²⁵.
 sín *subst. Inf. Aufenthalt* 111
 28; daz wolsín 128³⁶. 247²³.
 355²⁸; daz niht sín 163¹⁹.
 22. 355²⁶.
 synagoge: s. der juden 57³⁹.
 singen *stv.* 7²². 8⁶. 11²⁹. 53
 19. 59¹¹ *u. ö.*; s. und (oder)
 lesen 136⁶. 271². 272¹⁴.
 282²⁸. 309²⁷ *u. ö.*
 singende *part. adj.* 384²⁷.
 sinken *stv. intr.* 44²⁶. 55¹⁵.
 69²⁰. 117³⁵. 127²³ *u. ö.*
 sinnec *adj.* 270²⁷.
 sinneclich *adj.* 286¹³.
 sinnelich *adj.* 9¹⁸. 21. 10²¹.
 11²⁶. 13²⁴. 21³¹ *u. ö.*; s.
 begerunge 233⁵; s. bilde
 144¹². 248²⁸; s. dinc 165¹⁹.
 220¹⁵. 235³³. 236²⁴. 30. 238
 36 *u. ö.*; s. genüegede 127³.
 226³⁶. 392⁷. 15; s. krefte
 378¹¹. 388¹⁷; s. lust, ge-
 lust 127¹⁸. 167⁹. 357²⁵.
 371³⁴; in (nâch) sinnelicher
 wîsen 92²¹. 119³⁰. 33. 122¹³.
 124¹⁵. 140²³ *f. u. ö.*
 sinneliche(n) *adv.* 36³.
 sinnelicheit *stf.* 10³². 13²².
 21¹⁰. 16. 17. 31. 41¹⁴. 168²³.
 183³² *u. ö.*; s. der sêlen 351²⁸.
 *sînsheit *stf.* 314³.
 sippe *stf.* 10²⁴. 127²¹.
 sippeschaft (sipschaft) *stf.* 9¹⁷.
 224¹³. 262¹⁷. 322¹⁴. 347⁶.
 23; s. mit Gote 261³⁴; boesiu
 s. 405³⁰.
 sit *conj.* 51¹ *u. ö.*; sit daz *seit-*
dem 10⁷; da 75¹².
 site *swm.* 11¹⁸. 123³². 136¹³.
 150²⁹. 163³³ *u. ö.*
 site *swf.* 37²⁴. 83²². 162¹⁹.
 284²⁰ *u. ö.*; *stf.* 83¹⁴. 202¹⁸.
 sitelich *adj.*: s. tugende 93⁶.
 95¹⁸. 26. 97¹⁵.
 sitzen *stv.* 78³². 102¹⁵. 104¹⁴.
 105²⁴ *f. u. ö.*; stille s. 104².
 siufzen (súftzen) *subst. Inf.*
 43²⁷ *ff.* 295². 311²¹. 394⁸.
 siule (sule) *swf.* 407⁶; s. der
 werlt und der heiligen kirche
 24⁴. 80¹⁸. 406³⁵; *vgl.* sül.
 slac *stm.* 204¹⁴. 288¹⁰. 336¹².
 405²⁷. 413³⁵.
 sláf *stm.* 13⁸. 14²⁸. 30 *u. ö.*
 slâfen (sloffern) *stv.* 14²⁸. 17⁷.
 53³⁴. 54². 55¹⁸ *u. ö.*; *im*
Komp. entsl. 244²³.
 slâfen *subst. Inf.* 425¹¹.
 slâfende *part. adj.* 152¹². 301¹.
 slæferic (slefferig) *adj.* 100²¹.
 121³⁵. 128³³; ders. 220³⁴ *App.*
 slâfern (sloffern) *swv.* 17⁷.
 slaffec *adj.* 136¹. 297⁶.
 slafheit *stf.* 19¹⁴. 343²⁴.
 slahen *stv. oft*; *refl.* 247³;
 úf sich s. 162¹⁹; wunden s.
 74¹⁹. 113⁷. 261³; ze grunde
 s. 151²⁵; ze tôde s. 66¹⁶;
 diu vel über daz houbet s.
 139¹⁷; *im Komp.* abe sl.
 338² *f.*
 slange *swm.* 32²⁴. 29. 95³. 7.
 115³³. 280²⁵. 282¹⁷ *ff.* 308⁷.
 309¹¹.
 slangeht *adj.*: sl. menschen
 308⁸.
 *slecrehtec (slekrechtig) *adj.*
 202²⁰.
 slegeregen *stm. Platzregen*
 309¹⁷.
 sleht *adj.* 145¹². 16. 151¹⁰. 153
 32. 203²⁶. 205¹. 283²⁷. 334²⁴.
 slehtecliche(n) *adv.* 313².
 slehtliche (schlechtlichen) *adv.*
 265⁷.
 sleifen *swv. schleppen* 10²¹.
 51³¹.
 slichen *stv.* 99¹². 188³². 282
 18; náhe sl. 208³⁰.
 slieden *stv.* 207⁴. 212¹³.
 slietzen *stv.* 11²⁷. 366³². 367¹⁹.
 slihten *swv.* 335¹. 343¹⁹.
 slinden *stv.* 295⁹. 21.
 slinden *subst. Inf.* 310¹⁹.
 sloufen (slöffern) *swv.* 95¹⁴. 17.
 28; *refl.* 95⁹. 33.
 sloz *stm.* 326²⁶.
 slummernde *adj.* 319²⁰. 386¹⁵.
 slunt *stm.* 46⁴.
 smac *stm.* 26²⁹. 32²³. 24. 52²⁷.
 107²⁶. 136⁷ *u. ö.*; s. der
 êwicheit 164⁸.
 smâcheit *stf. Entehrung* 38⁹.
 51². 139²⁴. 327¹⁹. 353²⁰ *u. ö.*
 smacken *swv. schmecken, wahr-*
nehmen 15²². 33¹⁴. 38⁸. 26.
 52²⁸. 85²⁸. 31 *u. ö.*; *intr.*
 105¹². 18. 107³. 136⁸. 19.
 137⁸ *u. ö.*; *unpers.* 23¹⁶. 33.
 36. 59²⁰.
 smacken *subst. Inf.* 84¹⁸. 109²².
 112¹⁴. 204¹². 25. 205² *u. ö.*;
 s. in liebe und leide 72¹⁶.
 smakende *part. adj.*: sm. wis-
 heit *eine der sieben Gaben*
des hl. Geistes 109¹⁶ *f.* 194²⁰.
 302⁵; in sm. wîsen 50¹⁷.
 61¹⁵. 87⁸. 119²⁶. 168³⁰.
 smæheliche *adv. verächtlich*
 44¹⁰. 261¹⁷.
 *smæhelingen (smechlingen)
adv. 231³¹.
 smal *adj.* 189⁸. 212⁶; einen
 sm. dienst tuon 354¹².
 smecken *swv.* 98²².
 smeckende *part. adj.* 198². 4.
 smeclich *adj.* 317³⁰.
 smecliche(n) *adv.* 331¹¹. 366¹⁶.
 smeicheln *swv.* 282²⁹.
 smelzen *stv. intr.* 117¹². 293¹¹.
 smerze *swm.* 327³¹. 368⁴. 414
 26. 30^{f.}

smerzen *stv.* 172 30. 203 17.
 *smerzliche *adv.* 414 27.
 sné *stm.* 61 30. 198 9. 226 2.
 227 25. 276 14.
 snel *adj.* 120 34. 238 16 f. 276 3.
 378 14. 382 29 ff.
 snel *adv.* 33 10. 213 5. 301 20.
 402 5. s.
 snelleclie(n) *adv.* 39 31. 106 10.
 129 14. 191 33. 273 27 u. ö.
 snelliche(n) *adv.* 376 16.
 sniden *stv.* 31 29. 359 3; sich
 sn. lāzen 140 4.
 sniwen (sniēn) *swv.* 227 24.
 snœde *adj.* 31 12. 78 4. 118 7.
 119 7. 158 31 u. ö.; s. dinc
 73 23. 88 13. 180 34; *sup.* daz
 snœdeste 138 12.
 snœdekeit *stf.* 194 24 *App.* 248
 21. 253 17. 274 7.
 sô *adv.*: sus noch (und) sô
 204 10. 264 7. 400 32; nu sus
 nu sô 118 3. 301 17.
 sorclich *adj.* gefährlich, be-
 denklich 63 1. 73 17. 21. 76
 27. 31. 135 5. 147 26 u. ö.
 sorclie(n) *adv.* 49 6. 19. 76 25.
 94 23. 132 5. 16. 138 2 u. ö.
 sorcveltic (auch sorgvaltig)
adj. 240 5. 244 9.
 sorcvelticheit (sorgvaltikeit)
stf. 10 23. 72 17. 178 24. 244 15.
 321 14. 323 33. 359 17. 21 u. ö.
 sorge *stf.* 49 16. 127 29. 170 24.
 178 26. 202 26 u. ö.; s. der
 werlte 425 14.
 sorgen *swv.* 321 15. 323 27. 359
 5. 10. 360 27. 415 29.
 soum *stm.*: s. des kleides 274 1. 3.
 spacieren *subst. Inf.* 367 26.
 spalt *stm.* 37 26.
 spannen *stv.* 122 10. 333 16.
 349 34; *refl.* 420 36.
 sparn *swv.* 141 21. 309 3.
 spāte *adv.*: ze sp. komen 416 34.
 speichel *swf.* 191 2. 193 32.
 215 31.
 sper *stn.* 82 9. 161 22.
 sperliche *adv.* 356 33.
 sperwer *stm.* 426 38. 39.

spiegel *stm.* 26 9 ff.; sp. der
 gotheit 372 25; sp. der göt-
 lichen wårheit 316 11.
 spiegellich *adj.*: in sp. wise
 209 24.
 spiez *stm.* 82 8.
 spil *stn.* 55 29. 231 26. 266 10.
 297 8.
 spiln (spielen) *swv.* 37 21. 56 6.
 62 12. 65 20. 72 8. 152 11 u. ö.
 spiln *subst. Inf.* 137 31.
 spinne *swf.* 198 10. 308 15.
 spinnen *stv.* 177 19. 358 29.
 spise *stf.* 30 30. 56 13. 16. 98 16.
 118 14. 119 3 f. 293 15 ff. u. ö.;
swf. 119 17. 121 5. 31. 122 25.
 37; — götliche sp. 267 2.
 295 20. 296 5. 320 10; leben-
 diu, lebendigiu sp. 120 19.
 122 37; liplichiu sp. 121 13.
 122 19. 294 1. 4. 16. 21. 310 28.
 spisen *swv.* 40 25. 44 22. 99 29.
 119 10. 268 1. 296 16.
 splser *stm.* 119 15.
 spitze *stf.*: sp. des swertes 53 16.
 *sponsiere (spunziere) *swm.*
 127 10.
 spot *stm.* 35 13. 148 20. 221 28.
 231 27.
 spötlich *adj.* 276 4. 330 16 *App.*
 spotten *swv.* 138 3.
 spottende *part. adj.* 330 17.
 sprāche *stf.* 181 25.
 sprechen *stv.* sehr oft; kurz-
 lichen gesprochen 246 17; be-
 deuten 14 11. 16 9. 42 24. 61 1.
 62 19 u. ö.; *im Komp.* ane
 sprechen 186 27. 253 15.
 280 15.
 sprechen *subst. Inf.* 292 28.
 spreiten *swv.* 28 3; *refl.* 66 20.
 *sprinliche(n) *adv.* 131 25.
 springen *stv.* 7 14. 16 13. 56 12.
 22. 289 21 f.
 spriu *stn.*: *pl.* spriuwer 235 18;
 spriuwern 68 17.
 *spulwen (= spulgen) *pflagen*
 45 11 *App.*
 spürn *swv.* 82 8.
 stal *stm.* 27 28. 111 1. 137 37.

stam *stm.* 9 26; stamme *swm.*:
 st. des lebendigen gelouben
 161 31.
 stamelen *swm.* 115 4.
 stān *stv.* sehr oft; st. in, uf
 beharren 41 19. 64 20; in
 blüete st. 98 17; *impers.* ez
 stāt wol, sorclieche umbe
 einen 132 5. 9. 17. 136 15. 170
 18. 176 11. 335 23; abe stān
 268 27.
 stān *subst. Inf.* 136 12. 377 21;
 stille st. 28 22.
 stanc *stm.* 27 29.
 stānde *part. adj.*: st. gebresten
 126 31. 319 23; st. hindernisse
 125 2. 127 23.
 starc *adj.* sehr oft; st. alsô
 Sampson 96 1.
 starcheit *stf.* 330 11.
 staren *swv.* 378 31.
 starke *adv.* 222 29.
 stat *stm.* Gestade 170 4.
 stat *stf.* Stätte, Raum sehr
 oft; *pl.* stete 406 22. 413 19
 u. ö.; — geistlich st. 416 21;
 diu st. Gotes 106 16. 127 7.
 416 17; wonendiū st. 202 11;
 die st. bereiten 81 7. 103 22.
 109 31. 305 18; st. geben 83 3.
 104 24. 183 13. 306 22. 319 30
 u. ö.; st. haben 98 15; sine
 st. setzen 83 16 f.; an die st.
 setzen 89 2. 30. 90 1. 352 14;
 (sine) st. vinden 92 27. 103 4.
 105 23 f. 205 28. 238 9. 305 3;
 Stelle an ire st. 111 20; Ge-
 legenheit 386 37; mit stunden
 und mit staten 113 6;
 st. und stunde bieten, haben
 148 33. 260 24. 352 8; (noch)
 st. und (noch) zit 287 25.
 331 26. 416 5. 12.
 stat *stf.* Stadt 65 11. 66 13. 15.
 84 3. 239 10. 247 4 u. ö.; st. des
 vriden und unvriden (Jhe-
 rusalem) 84 2 f. 85 22 f. 89 7.
 stete *adj.* 82 26. 85 19. 127 17.
 143 20. 189 13 u. ö.
 stetecheit *stf.* 249 16. 330 11.

- stæteliche(n) *adv.* 37 14. 80 21.
220 13. 340 15. 393 33 *u. ö.*;
steklichen 267 9.
- stæteliche (stetlichen) *adv.*
197 20.
- stætigen *festigen* 321 20.
- stechen *stv.* 66 5. 113 24. 191 1.
193 31. 225 33. 282 30 *u. ö.*
- stecke *swm.* Pfahl 32 3.
- stecken *swv. trans. fest heften*
45 22; *intr. haften* 361 11.
- stehelin *adj.* 123 18. 25. 330 12.
- stein *stm.* 25 31. 46 22. 47 22.
49 18. 66 6 *u. ö.*
- steinen *swv. steinigen* 281 32;
refl. 284 1.
- steinin *adj.* 62 36. 123 18. 25.
281 27 *f.*; *st. herzen* 132 18.
281 18. 286 14.
- steln *stv.* 89 33. 110 21. 112 10.
113 20. 203 6. 261 11 *ff. u. ö.*
- steln *subst. Inf.* 261 21.
- sterben *stv.* 23 7. 27 24 *u. ö.*
- sterben *subst. Inf.* 121 12. 315 1.
325 14. 327 33. 410 8.
- sterbende *part. adj.* 375 33.
422 11. 425 20.
- sterliche(n) *adv. sehr, heftig*
51 17. 22. 100 20. 214 25.
- sterke *stf.*: *st. eine der drei*
sitelichen tugende 93 7; *göt-*
lichiu st. eine der sieben
Gaben des hl. Geistes 107
10 *f.* 194 14. 302 2.
- sterken *swv.* 52 23. 28. 32. 56 15.
83 31. 99 29. 107 16 *u. ö.*
- sterne *swm.* 20 24. 21 26 *f.* 47 10.
156 31. 157 1. 198 9 *u. ö.*
- sterz *stm.* 282 30.
- stete *swf.* 70 21.
- stich *stm.* 282 24; *st. des ewigen*
tôdes 282 33.
- sticken *swv. mit Pfählen ver-*
sehen 32 2 *f.*
- stieben *stv.* 117 18. 139 35. 152 14.
207 10.
- stiefswester *stf.* 371 8.
- stiften *swv.* 287 7; *refl. sich st.*
ûf 386 11.
- stille *stf.* 11 27. 87 2. 238 21.
239 25. 270 21 *u. ö.*; *swf. in*
der stillen 263 26. 411 33; *in,*
mit stillin 178 26. 182 1. 238 29.
244 8. 250 24.
- stille *adj.* 33 28. 29. 54 20. 63 22.
102 2. 21. 156 28 *u. ö.*
- stille *adv.* 28 22. 31 28. 104 2;
st. stân subst. Inf. 28 22; *st.*
swigen 219 11. 265 22. 301 1.
353 1; *st. swigen subst. Inf.*
117 31.
- *stillebrechen *subst. Inf.* 276 2.
- stillecliche *adv.* 307 4.
- stillekeit *stf.* 93 4. 142 6. 143 34.
164 21. 178 26 *App. u. ö.*
- stillen *swv. trans.* 22 23. 217 34.
351 3.
- stillen *subst. Inf. intr.* 104 24.
- stillnisse (stillenisse) *stn. Ruhe*
11 29.
- stimme *stf.* 43 24 *f.* 50 29. 56 8
u. ö.; *swf.* 110 16. 303 14; —
st. Gotes 330 7.
- stinken *stv.* 59 27. 95 8. 136 17.
286 26. 327 26. 420 22.
- stinken *subst. Inf.* 124 19.
- stinkende *part. adj.* 137 37.
149 21. 287 21.
- stirne *swf.*: *ohsen st.* 195 30.
275 14.
- stiuclen *stn.* 82 6.
- stiure *stf. Unterstützung* 50 1.
- stiuren *swv.* 373 27.
- stoc *stm.* 32 13. 222 1 *f.*; *Stock-*
werk 199 3.
- stolz *adj.* 131 22 *App.* 327 13;
st. gemüete 231 4. 268 10.
- stößen *stv.* 86 14. 153 1. 172 3.
267 24; *von dem lande st.*
291 8.
- strac *adj.* 99 28.
- strâfen (stroffen) *swv.* 16 1. 11.
71 27. 72 12. 20. 27. 74 1. 77 4
u. ö.; *refl.* 283 34.
- strâfen *subst. Inf.* 178 8. 16.
203 14 *ff.* 209 16. 294 28 *ff. u. ö.*
- strâfunge *stf.* 76 17. 178 16 *App.*
241 8. 285 5.
- strâle *swf.* 424 27; *str. der*
minne 290 19.
- strâze (strosse) *stf.* 147 8; *diu*
rehte st. 138 s. 181 19. 420 38;
sine st. gân 218 8.
- streben *swv.* 139 35 *App.*
- strecken *swv.* 231 4.
- strenge *adj.* 176 16. 209 17.
237 27. 283 33. 395 15; *st. tôt*
131 9.
- strenge *adv.* 215 23.
- stregeliche(n) *adv.* 49 23. 268
19 *App.*
- strenghheit *stf.* 232 34. 268 20.
- stric *stm.* 14 6. 12. 18. 18 27 *App.*
106 8. 308 6. 318 31.
- strich *stm.* 18 23. 27.
- strîchen *stv.* 155 15.
- strît *stm.* 40 14. 85 15. 291 20.
361 5. 405 22 *f.* 431 10. 19 *u. ö.*
- strîtec *adj.* 167 31. 234 5.
- strîten 172 2. 179 3. 234 13.
270 14. 404 9. 11. 14. 405 34 *u. ö.*
- strô (strö) *stn.* 20 7. 68 17. 227 21.
- stube *swf.* 236 11.
- stücke *stn.* 96 25. 97 12. 125 9.
187 1 *u. ö.*
- stückelin *stn.* 52 7.
- studieren *swv.* 115 3.
- studieren *subst. Inf.* 260 15.
- stum *adj.* 164 32. 190 26 *f.* 191
19. 23; *die stummen* 191 5.
- stumpf *adj.*: *st. sêlen* 137 20.
- stunde, stunt *stf.* 7 20. 30 28.
33 30. 40 27. 52 23 *u. ö.*; *swf.*
412 21; *in der stunden* 227 3;
in einer sneller stunden 120
34; — *st. des tôdes* 402 19.
417 2; *alle st.* 110 1. 305 2.
343 1. 362 12; *in allen st.* 91
11; *von st. ze st.* 104 26; *in*
einer kurzer st. 214 8; *Ge-*
legenheit s. stat; *mal* *hun-*
dert st. 93 35.
- stuel *stm.* 11 32; *kunicliche st.*
166 33. 401 30.
- stüppe *stn. Staub* 125 27; *Splitter*
148 30.
- sturm *stm.* 43 18. 188 17. 291 9 *ff.*
333 22. 335 8; *st. des lidens*
192 33; *st. der minne* 334 6 *f.*
335 9.

- stürmen *svv.* 63 17. 333 16. 335 11.
 stürmen *subst. Inf.* 63 21.
 sturmweter *stm.* 172 3. 173 22. 188 28.
 sturmwind *stm.* 86 14.
 stürzen *svv. trans.* 205 9; *intr.* 82 2.
 subjectum *n.* 58 20. 348 15.
 substanzie *f.* 21 11; götlich *s.* 351 33.
 subtil *adj.* 95 24. 121 20. 234 15. 299 31. 302 7. 309 8. 11 *u. ö.*; die subtilen 310 20.
 subtileclie (subtilklichen) *adv.* 179 8.
 subtilheit *stf.* 348 7. 397 13.
 subtilkeit *stf.* 121 22. 406 21.
 süeze *adj.* 25 10. 13. 26 1. 29. 27 31. 28 17 *u. ö.*; daz *s.* 114 17. 115 16. 140 28.
 süezecheit *stf.* 27 17. 33 7. 23. 52 27. 61 38. 70 33 *u. ö.*; valschiu *s.* 99 20. 167 17; *s. des geistes* 78 16 *f.*; *s. der werlte* 70 34.
 süezeclie *adv.* 27 16 *App.*
 süfe (suffe) *stf. Suppe* 264 11.
 sügen *stv.* 206 29. 33. 35.
 suht *stf.* 35 6. 237 36. 272 1; *s. der selen* 238 1.
 sül *stf.* 166 15. 199 7. 348 32.
 sumelich (*auch simelich*) *pron.* 9 15. 396 17. 399 34. 401 9.
 sümen *svv.* 82 6.
 sumer *stm. Sommer* 26 8. 62 12. 98 3. *s.* 387 22.
 sun *stm.*: eingeborne *s.* 7 17. 49 31. 69 1. 153 17. 165 5 *u. ö.*; *s. Gotes* 67 16. 20. 123 34. 238 1. 356 23; (*zweierleie*) *s. Gotes* 181 4 *App.* 182 25. 28; *des menschen* *s.* 355 14; *vater, s. und heilger geist* 54 37. 67 10. 71 24. 131 6 *u. ö.*
 sunc *stm. Versinken* 117 16.
 sünde *stf.* 15 1. 36 20. 46 7. 72 2. 27 *u. sehr oft*; *swf.* 13 22. 36 11. 52 4. 73 9 *u. sehr oft*; *tegelichiu* *s.* 107 20. 125 4. 126 3. 18. 127 4. 17.
 sündec *adj.* 87 6. 267 18.
 sünden *svv.* 14 28. 34 20. 73 10. 128 25. 215 31. 259 7 *u. ö.*
 sündler *stm.* 73 5. 78 13. 102 12. 116 9 *u. ö.*; *arme* *s.* 215 25. 267 6. 295 3. 340 29; *vier leige* *s.* 131 9 *ff.*
 sunder *adj. besonder* 154 29.
 sunder *adv. sondern* 11 26. 24 3. 31. 32 8. 37 21. 42 15 *u. ö.*; *aber* 18 29. 19 29. 65 20 *u. ö.*
 sunderheit *stf.* 314 3 *App.* 411 1; *mit* *s.* 91 18. 221 1. 406 39.
 sunderlich *adj. besonder* 19 9. 10. 37 19. 59 38. 60 1 *u. ö.*; *abgesondert, einsam* 39 6; *subst. sunderlichez* 382 12. 385 30.
 sunderliche(n) *adv.* 7 6. 19 32. 273 6 *u. ö.*; *aber* 18 29 *App.*
 sunderlinge(n) *adv.* 216 13. 236 21. 347 6 *App.* 394 26.
 sunne *meist swf.* 21 13. 26 12. 33 12. 50 3. 77 31 *u. ö.*; *stf.* 21 23. 33 11. 98 33. 156 31. 198 9; (*süeziu*), götlich *u. s.* 98 3. 7; *diu gröze und diu minre* *s.* 50 3 *f.*; *der s. schin* 120 23. 162 2. 172 13. 344 24; *s. der bescheidenheit* 261 7.
 sunnenschin *stm.* 420 13 (*s. auch sunne*).
 surrentac *stm.* 11 30. 25 8. 28 20. 40 12. 71 26 *u. ö.*
 süntlich *adj.* 322 20. 25. 27. 324 16.
 suochen *svv.* 10 6. 12 20. 25. 14 21. 25. 15 14. 17 18 *u. ö.*; *daz sine* *s.* 77 7. 9.
 suochen *subst. Inf.* 20 24. 139 13. 144 26. 32. 164 4. 280 21. 350 21; *ein innerlich* *s.* 164 9; *daz niht* *s.* 204 5.
 suochung *stf.* 143 25. 27 *f.* 144 1.
 suone *stf.* 304 22 *f.*
 *suoazgemüetec (*süsgemütig*) *adj.* 194 9.
 *suozmüetec (*süsemütig*) *adj. lebenswürdig* 106 28.
 sūr *adj.* 31 24. 55 12. 73 2. 83 11. 100 32 *u. ö.*; *s. arbeit* 243 16; *s. werden* 116 19. 216 37; *daz* *s.* 114 17. 115 16. 140 28.
 surge *lat. Imper.* 22 13. 24 16.
 sus *adv.*: *s. sō.*
 suslich = solich 128 25.
 swā (sō wō) *conj.* 200 33.
 swalwe *swf.* 278 12. 378 30.
 swanc *stm.* 333 22; *sw. in die wunden Christi* 383 23.
 swanger *adj.* 136 20. 24. 29.
 swære *stf.* 72 6. 146 13. 350 3.
 swære (*auch swäre*) *adj.* 13 32. 17 2. 25 15. 48 23. 49 9 *u. ö.*; *s. tötsünde* 106 19; *s. wort* 74 19. 245 24. 260 28. 269 35. 271 25 *u. ö.*; *sup. sworste* 229 22; *in der allerswærsten wesen* 108 24.
 swære *adv.* 25 17. 221 26.
 swæren *svv.*: *im Kompos. beswaren* 336 13.
 swærheit *stf.* 54 17. 59 13. 117 26. 304 11. 306 14. 351 25.
 swærlich *adj.* 163 14.
 swærliche(n) *adv.* 18 13. 23 28. 25 16. 49 17. 65 21 *u. ö.*
 *swärmüetecheit *stf.* 93 21. 184 5. 356 2. 386 1.
 swarz *adj.* 21 15. 18. 30. 31 11. 17. 195 33. 228 21. 426 34.
 sweben *svv.* 141 17.
 swebende *part. adj.* 331 4.
 swewiz *stm.* 179 24. 200 18.
 swelich (*so welich, wel*) *pron.* 10 2. 172 17. 293 12. 343 12.
 swenne *conj.* 151 16; *sō wenne* 263 27.
 swer (*so wer*) *pron.* 28 10. 96 14. 371 25. 397 20. 400 27.
 swern *stv. Schmerz leiden* 327 22. 414 27.
 swern *stv. schwören* 23 35. 32 30. 58 9 *f.* 172 25. 426 29.
 swert *stm.* 12 5. 53 16. 161 21. 403 13; *sw. des Goteswortes* 406 31. 407 9; *sw. des tödes* 431 12.
 swester *stf.* 12 6. 90 25. 140 1. 177 28. 211 20 *u. ö.*; (*vil*) lie-

- ben swestern *Anrede* 58 33.
232 s. 233 s. 266 20 u. ö.
- swigen *stv.* 10 12 f. 12 i. 76 23.
166 32. 182 2. 203 15 u. ö.;
stille *sw.* 219 11. 265 22.
301 i. 353 i.; *trans.* 65 23.
- swigen *subst. Inf.* 11 31. 34. 12
11. 55 26. 182 1. 233 11. 244 8
u. ö.; stille *sw.* 117 31; stillez
sw. 254 20. 401 23. 406 12.
- swindecheit *part. adj.* 209 27.
400 12; stille *sw.* 301 1.
- *swiglicheit *stf.* 313 15.
- swimmen *stv.* 263 19. 21.
- swin *stn.* 137 37.
- swinde *adj.* 22 16. 42 9. 51 24.
70 35 u. ö.; *sup.* swinst 229 19.
- swindecheit *stf.* 106 31. 236 36.
409 4; s. des gemüetes 71 1.
- swingen *stv. intr.* 388 7.
- swintliche *adv.* 355 36.
- switzen *swv.*: bluo^t *sw.* 197 3.
371 19; wazzer und bluo^t
sw. 67 7.
- tabernakel *stn.* 98 28; inne-
wendigez t. 423 37.
- tac (*auch* dag) *stn.* 7 20. 8 5 f.
13 26. 14 17 u. ö.; böese, guote
t. 83 34. 116 5. 403 21; der
jungeste t. 68 20. 138 19.
151 31. 206 18. 302 22 u. ö.;
t. und naht 76 19. 108 32.
144 34. 165 17 u. ö.; t. des
heiles 407 13; t. des urteiles
392 17; t. Jhesu Cristi 407
23. 411 35; *adv.* des tages
126 11. 129 32. 355 34; diser
tage 89 11; alle t. 110 1.
123 10. 126 23. 186 6 u. ö.
- tal (*auch* dal) *stn.* 200 33. 328
11; *stn.* 164 20; *pl.* telre 200
34. 304 32. 305 5; — t. der
trehene 83 16. 22; t. der de-
müetecheit 164 20 f. 245 17.
- tapfer *adj.* 82 25. 132 17.
- *tapferliche *adv.* 384 23.
- tasten (*auch* dasten) *swv.*: t.
näch 20 28. 414 23.
- tavel (toffel) *swf.* 7 3. 252 32.
- tegelich *adj.* 28 26. 126 24. 30.
272 20. 27. 274 26. 275 5 u. ö.;
t. sünde 107 20. 125 4. 126 3.
18. 30. 127 4. 17. 275 7; unser
t. brôt 313 29; daz t. 137 21.
- tegeliche(n) *adv.* 210 10. 214 1.
313 30.
- teil *stn.* 8 4 f. 9 14. 30 25. 31 20 f.
u. ö.; daz niderste t. 202 13;
daz oberste t. 348 25; *adv.*
ein t. 273 28; t. haben 63 3.
- teilen *swv.* 153 9. 294 7. 13.
350 3.
- teilende *part. adj.* 408 6.
- teihhaft *adj.* 319 8.
- teihhaftec *adj.* 10 7. 25 22.
- *teihhafteclieche *adv.* 334 15.
- teilsamkeit *stf.* 339 27.
- teilunge *stf.* 176 21. 177 4.
- tempel *stn.* 39 29 f. 40 6. 61 3 f.
82 32. 223 9. 33 u. ö.; Gotes
t. 209 20. 311 17. 312 4. 340 7.
392 24 f. 418 17. 22; t. des
heiligen geistes 312 5; t. von
Jherusalem 393 34 f.
- *temperien *swv.* 387 31.
- temperieren *swv.* 50 8. 54 16.
387 26.
- tempern *swv. mäßigen* 50 5.
54 12. 387 23.
- tenne *stn.* 145 9. 12.
- terzie (zît) *swf. tertia hora*
28 25. 29 13.
- testament *stn.* 34 28.
- thema 422 1.
- tich (tych) *stn.* 34 3 ff. 35 2 ff.
38 2. 13.
- tief *adj.* 32 15. 33 1. 35 26. 39
33. 56 3 u. ö.; *sup.* der aller-
tiefste grunt 88 5; daz aller
tiefste 205 16.
- tiefe *adv.* 9 24. 32 32. 44 17 ff.
48 13. 70 26 u. ö.
- tiefe *stf.* 175 24. 201 4. 238 33.
239 4 f.; t. Gotes 174 25 f.
- tiefliche *adv.* 75 24.
- *tiefmüetec *adj.* 265 10.
- tier *stn.* 51 19. 195 18. 198 15.
257 17. 278 7 u. ö.; wildez t.
106 9. 312 14.
- tiergarten *stn.* 52 22.
- tierlich *adj.* 278 7. 301 7; t.
materie 257 16; t., vihelichiu
sêle 305 32 (*Ggs.* vernünftigiun
s.); t. forme 136 30.
- tilgen *swv.* 368 11.
- tisch *stn.* 40 26. 44 23. 233 12.
340 31.
- tispitieren s. disputieren.
- titulus (tytulus) 422 1.
- tiure (*auch* tûre, dûre) *adj.*
14 1. 32 21. 34 24. 30. 69 7 u. ö.
- tiure *adv.* 209 31.
- tiuvel *stn.* 23 34. 32 30. 35 13.
116 21. 132 1 u. ö.
- tiuvelisch *adj.* 327 26; in t.
wisen 112 17.
- *tiuvellin *stn.* 218 15.
- tohter *stf.* 11 17. 40 19. 27; töchter
von Jherusalem 290 29.
- tolde (dolte) *swm.*: t. eines göt-
lichen lebens 268 2; t. der
gotheit 271 19; t. der vol-
komenheit 274 10; t. der
sêlen 262 14. 347 12.
- tôre *swm.* 154 1.
- tôreht (doreht) *adj.* 20 31. 107
27. 137 25. 307 10. 330 17.
- tôrheit *stf.* 79 1. 379 8. 11 f.
418 32.
- torment *st. tormentum* 270 22.
- torwarter (*auch* werter) *stn.*
110 12. 111 3. 23. 113 30. 149 24.
- tôt (*auch* dot) *stn. sehr oft; pl.*
tode 114 16. 115 21. 131 9. 375
31. 431 7; der bitter(liche) t.
115 18. 238 2. 364 2; ewige
t. 59 25. 28. 78 15. 116 12. 135
16 u. ö.; t. der natüren 75 11;
den t. liden 107 13; ze tôde
slahen 66 16; eines menschen
leben daz ist des anderen
t. 243 11.
- tôt *adj.*: halp t. 100 15; t. oder
lebende 216 27. 220 15. 235 8.
254 5 u. ö.
- tôte *swm.* 38 30. 218 1. 420 4.
425 15. 19 f.
- toeten *swv.* 13 10 f. 14 4 f. u. ö.
- toetende *part. adj.* 105 13.

- tœtlich *adj.* 196 23. 199 13. 245 10; t. sünde 402 21; t. sündler 130 32.
- tœtlichkeit *stf.* *Sterblichkeit* 69 25.
- tôtsünde *stf.* 59 14. 74 14. 106 19. 107 19. 23. 113 4. 132 4 u. ö.; *swf.* 125 24. 126 15. 29.
- tœtunge *stf.* t. der untugende 167 14.
- touf *stm.* 49 35. 136 2. 227 13. 267 24. 373 14.
- toufen *svv.* *tauchen* 211 18; *taufen part.* *getöiffet* 285 24 f.
- tougen s. tugen.
- toup *adj.* 18 5. 76 21. 190 26. 191 1. 7 f. 193 9. 30. 195 24; die touben 191 4.
- toupheit *stf.* 191 16. 192 5.
- töuwen s. tugen.
- trâcheit (*auch* *trockeit*) *stf.* 97 31. 128 7. 179 18. 221 9. 236 2. 306 15. 320 30 u. ö.
- trâeliche (*treglichen*) *adv.* 35 10.
- trâge *stf.* *Trâgheit* 72 6.
- trâge *adj.* 100 21. 121 35. 128 33. 283 30.
- tragen *stv.* 11 20. 24 3 u. ö.
- tragen *subst. Inf.* 26 2. 354 18.
- trager *stm.*: tr. des tempels 423 25 (*Ggs.* *hüeter* d. t.).
- trahen (*trehen*) *stm.* *Tropfen* 262 23. 320 4; einen t. niht, nie *nicht* 44 2. 45 22. 73 32 *App.* 182 24. 200 4 u. ö.; *Trâne* 214 1. 247 16. 417 35. 418 19. 419 12; blutige *trehene* 231 28. 340 14. 392 11. 416 32; tal der t. 83 16. 22.
- tranc *stm.* 53 2. 56 11. 118 14. 235 34. 377 20; *stm.* 119 3. 292 1 *App.*; — lust des t. 220 34.
- transformieren *svv.* 316 12.
- treffen *stv.* 9 23. 349 35. 419 37; *ane treffen* 260 25.
- trenken *svv.* 56 11.
- treten *stv.* 139 27. 268 3.
- triben *stv.* 40 7. 42 29. 43 21. 44 16. 68 13 u. ö.; nu har nu dar t. 79 24.
- triben *subst. Inf.* *Treiben*,
- Hinneigung* 36 10. 43 9 f. 184 18. 189 5. 297 9. 326 28; daz götliche tr. 423 9.
- triegen *stv.* 76 27. 197 15; *refl.* 197 16. 237 2. 9.
- trift *stf.* *Tun und Treiben*, *Lebensweise* 238 15. 327 4; *stm.* 227 9.
- trinevaz *stm.* 127 15.
- trinken *stv.* 17 7. 50 29 u. ö.
- trinken *subst. Inf.* 56 16. 128 9. 425 11.
- trit *stm.* 200 8.
- triubel *stm.* *Traube* 31 30. 32 19. 22. 290 12.
- triuwe *stf.* 16 22. 38 16. 20. 28. 52 33. 86 33 u. ö.; diu veterliche t. 362 2; tr. Gotes 431 13; entriuwen 9 19. 14 9. 17 8. 19 29. 43 23. 53 11 u. ö.
- triuweliche(n) *adv.* 206 13; tröweliche 285 1 *App.*
- triuwen *svv.* 129 12. 325 9.
- triuwen *subst. Inf.* 321 9.
- trôn *stm.* 153 8. 13. 363 4. 375 26. 376 5; der oberste t. 205 31; t. Gotes 375 36.
- t(h)rôni: der siebente der neun *Engelchöre* 375 24 ff.
- tropfe (*auch* *troppfe*) *swm.* 19 32. 33 24. 46 19. 52 27. 62 3. 98 22. 29 u. ö.; nie, niht einen tr. = niht 50 14. 73 32.
- tröpfelin *stm.* 120 22.
- tröst *stm.* 18 11. 27 24. 49 15. 30. 52 20 u. ö.; *pl.* 98 25; götlicher, Gotes t. 90 9. 13. 99 29. 105 2. 108 20. 174 9 f. 392 39; der wære, geistliche, innewendige t. 100 32.
- troesten *svv.* 38 26. 148 7. 161 26. 166 3 u. ö.; *refl.* 85 15.
- troester *stm.* 71 31. 79 16. 19. 29. 100 27. 105 16. 107 27. 304 17; der wære t. 98 14.
- trœstlich *adj.* 102 27. 152 18; t. dinc 77 18.
- trœstliche(n) *adv.* 155 33.
- trœstlôs *adj.* 168 32. 34. 364 1. 371 23.
- trœstlôseheit *stf.* 72 5. 364 5. 9; trœstlôskeit 371 26.
- trœstunge *stf.* 98 25 *App.*
- trotte *swf.* *Keller* 290 8.
- truc *stm.* 197 16.
- trucken *adj.* 183 27. 305 9.
- trucken(en) *svv.* 412 5. 9.
- *trunfeht (*trufeht*) *adj.*: ein t. mensche 287 28.
- trunken *adj.* 53 13. 17. 22. 35. 54 1. 7. 8; t. machen 168 25. 368 10; t. werden 168 28.
- trûrec *adj.* 53 37. 54 6. 324 17. 330 20.
- trûretheit *stf.* 10 22. 72 16. 76 30. 85 2. 86 3 u. ö.
- trûren *svv.* 72 18.
- trûwen *svv.* *verloben*, *antrauen* 11 21; *vertrauen* 67 5.
- truz (*drutz* daz) *adv.* *trotzdem* 15 27.
- tûbe *swf.* 377 31. 378 1.
- tugen *an. v.*: ez tœwet wê nec 266 18.
- tugen *subst. Inf.*: daz niht tougen 163 19. 197 29. 380 7.
- tugent *stf.* 11 26. 35 23. 39 9. 49 31 u. *sehr oft*; natürlich t. (*dêmüetecheit*, *senftmüetecheit*, *miltekeit*, *barmherzecheit*, *stillekeit*) 93 3. 5. 95 18. 25. 97 14. 373 38; *Ggs.* *sitelich* t. (*wisheit*, *gerheitecheit*, *sterke*, *mæzecheit*) 93 6. 95 18. 26. 97 15. 373 39, s. oder ûftragende t. 95 26; *Ggs.* *übernatiurlich*, *götlich* t. (*geloube*, *hoffenunge* oder *zuoversiht*, *götlich minne* oder *genåde*) 93 13. 96 5. 97 16. 373 39; *vorgesprocheniu* t. 369 20. 371 6; *geuobtiu* t. 180 2 f.; *üebunge* der t. 94 30; t. Christi 311 13. 24.
- tugentlich *adj.* 131 26. 159 31. 176 13. 215 14. 241 3 u. ö.
- tugentliche(n) *adv.* 152 31.
- tugentsam *adj.* 374 2.
- tump *adj.* 121 26. 198 12. 272 8.

- tumplich *adj.*: t. wort 205 15.
tuoch *stn.* 52 14. 270 5.
tuom *stn.* Dom 156 5. 8. 197
15. 377 2.
tuon *an. v.*: reht t. 18 29. 31.
354 21; wê t. 17 32. 335 7.
340 10. 377 19; daz sine (ge)t.
117 17; ze tuonde hân 47 s.
tuon *subst. Inf.* 23 11. 28 16.
64 13. 23. 78 7. 94 20 u. ö.; t.
und lāzen 120 7. 281 25. 424 27;
der werlte t. 169 31.
tür *swf.* 27 5. 63 17. 70 2. 71 11.
112 9. 113 30 u. ö.; *stf.* 110 6.
10 ff. 111 9 ff. 29. 112 3 f. 258 9 ff.
279 21. 284 18. 23; — t. der
hülin 226 23. 228 6. s. 251 16;
Christus als t. (der schāfe)
110 18 f. 284 17 f.
türlin *stn.* 186 26.
turn (torn) *stm.* 199 2.
turren *an. v.* 129 9. 319 11.
tusentvalt *adv.* 105 2.
tusentvaltec *adj.* 107 s.
twingen *stv.* 9 25. 52 19. 60 3.
182 15. 18. 349 23 *App.*
- übel *stn.* 286 23.
übel *adj.* 15 8 u. ö.; ü. tuon
73 20. 138 11; vür ü. haben,
nemen 122 6. 241 21.
übel *adv.* 40 19 u. ö.; ü. (er)-
gân 18 13. 170 26. 407 7; ü.
meinen 105 10. 224 29; ü. dar-
an sîn 193 23.
*übelen *swv.* 425 12.
über] -gân *stv.* 10 27. 29. 145 11.
152 35. 153 1. 202 9 u. ö.;
-gegân *stv.* 374 24; -giezen
stv. 169 24; *-klimmen *stv.*
142 24; -komen *stv. hinüber-*
komen 161 2. 425 16; *-schüm-
men (schümmen) *swv. intr.*
368 22; *-swingen *stv. trans.*
368 22 *App.*; -treten *stv.* 369
24; -varn *stv.* 16 12. 145 13;
-vliezen *stv.* 340 25. 407 22.
32. 409 13; -vüeren *swv.* 56 2.
146 9; *-ziehen *stv.* 195 22. 30.
*überal *stn.* 257 35.
- überal *adv.* 16 4.
*überbegriffen *part. adj.* 432 10.
*überbeheglicheit *stf.* 215 6.
*überbekentlich *adj.* 199 11.
329 5. 373 18.
*überbekentnisse *stn.* 411 15
App.
überbilde *stn.* 248 23.
überdenken *swv.* 12 22. 199 30.
überdringen *stv.* 369 2.
überedel *adj.* 107 11. 194 20.
*übereigenlich *adj.* 130 29.
*übergân *stv. übergehn* 218 36;
sich ausbreiten über 12 8;
hinausgehn über, übertreffen
17 20. 84 18. 190 12. 228 14 u. ö.
überganc *stm.* 9 29. 341 4.
übergeben *stv.* 269 5.
*übergedenlich *adj.* 420 42.
*übergerne *adv.* 109 32. 251 30.
übergeschrift *stf.* 412 29. 417
18. 31.
übergiezen *stv.* 160 11. 20. 175
15. 263 10. 304 29. 305 2.
übergrôz *adj.* 150 17. 152 18.
übergüllet (über gült) *part.*
adj. vergoldet 248 3 f. 11. 13. 15.
übergülten *swv. übertreffen*
338 17.
überguot *adj.* 204 7.
überguz *stm.* 304 30. 340 27;
ü. der gotheit 175 15.
überhaben *part. adj.* 101 32.
224 12.
überheben *stv.* 329 21.
überheilec *adj.*: ü. menschheit
Christi 141 11 f.
üeric *adj. übergroß* 224 11.
überklimmen *stv.* 238 36.
überkomen *stv. trans. über-*
winden 17 17. 48 15. 59 28.
68 2. 209 3. 217 11 u. ö.; *c. gen.*
239 31.
überkomen *part. adj.* 419 16;
ü. sîn der natüren die Na-
tur überwunden haben 80 7;
den gevenenissen ü. sîn 39 17.
überlesen *stv.* 12 22.
überliden *stv.* 217 12.
überlihten *swv.* 93 12.
- übermæzec *adj.* 147 17 *App.*
*übermeister *stm.* 15 7.
übermenschlich *adj.* 345 4.
*überminneclich *adj.* 90 6. 118 23.
266 8.
übermittez (übermitz) *adv. ver-*
mittelst 9 12. 35 1. 6. 108 9.
129 23.
*übernamelôs *adj.*: ü. gotheit
257 12.
übernatürlich *adj.* 23 39. 122 14.
214 17. 228 2 u. ö.; ü. helfe
117 19. 329 19; ü. licht 77 29;
ü. tugende 93 13.
übersæec *adj.* 62 10. 147 3.
überschrift *stf.* 417 20.
übersehen *stv.* 92 32. 158 8. 18.
273 15. 329 28.
übersehen *subst. Inf.* 273 14.
überslac *stm.* 117 13.
überslihten *swv.* 398 20. 25.
überstigen *stv.* 190 12 *App.*
überstrichen *stv.* 145 14. 33.
überstrichende *part. adj.*: ü.
māze 150 26.
*übersubstanclich (über sub-
stentklich) *adj.* 169 17.
überswanc *stm. das Überfließen*
152 35. 252 17.
überswenclich *adj.* 329 26.
überswencliche(n) *adv.* 252 21.
*überswenclicheit *stf.*: ü. des
liehtes 378 27.
*überswendende *part. adj.*
344 14.
überswenkic *adj. übermächtig*
67 21. 118 12. 125 9. 228 10.
251 15. 372 21. 378 27.
übertragen *stv.* 141 12.
übertreffen *stv.* 88 24. 90 11. 14.
98 23. 114 24 ff. 118 24. 153 31 u. ö.
übertreffende *part. adj.* 190 5.
215 18. 298 17. 299 16. 369 5
u. ö.
übertreffe(n)lich, übertrefflich
adj. 301 32. 305 14. 329 5.
übertreten *stv.* 109 1. 239 23. 357
23; *refl.* 128 8.
übervarn *stv. trans.* 145 14 *App.*
337 26.

übervart *stf.* 16 11; ü. *der dritte Grad eines* innewendigen tugentlichen lebens 160 3.
 *übervernünftec *adj.* 420 42.
 überverstentlich *adj.* 420 42.
 übervliegen *stv.* 190 12.
 übervliezen *stv.* 340 32.
 übervliezende *part. adj.*: ü. mätze 152 34. 336 6. 23.
 übervlüzzec *adj.* 153 3. 407 20. 30. 408 18. 410 35 u. ö.; ü. mätze 147 17. 152 32. 153 23. 29. 154 7. 336 28. 340 20.
 übervlüzzeheit (überflüssigkeit) *stf.* 8 19. 249 28. 304 28; ü. des überguzzes der gotheit 175 14.
 *überformekeit *stf.* 411 26.
 *überformelich *adj.* 200 7.
 *überformen *swv.* 136 34. 175 18. 244 12. 257 21. 29. 263 10 u. ö.
 *überformunge *stf.* 244 10. 257 37. 316 18. 332 11. 14. 363 14.
 übervüeren *swv.* 120 29.
 überwahren *stv.* 275 11.
 *überwê *stn.* 414 31.
 *überwesen *stn.* 204 7.
 überwese(n)lich *adj. superstan-tialis, über das (menschliche) Wesen hinaus* 8 20. 118 23. 120 18. 152 34. 153 18. 199 11. 200 7. 204 17. 210 34 u. ö.; ü. gotheit 142 18. 369 7; ü. wesen Gotes 152 8 f. 257 22.
 überwese(n)liche *adv.* 175 18.
 *überwese(n)licheit *stf.* 143 6. 238 36. 411 16.
 überwindelich *adj.* 128 5.
 überwinden *stv.* 13 14. 16. 14 5. 17 15. 23 6. 27 26. 28 1. 30 3 u. *schr oft*; *refl. c. gen.* 94 3.
 überwinden *subst. Inf.* 410 15.
 überwirdec *adj.* 271 21. 292 8. 298 8. 305 15 u. ö.; ü. Got 318 24.
 *überwirdecheit *stf.* 310 14.
 überwise *adj.* 204 7.
 *überwislicheit *stf.* 411 16.
 *überwol *adv.* 211 17.
 *überwunderlich *adj.* 431 13.

üeben *swv.* 12 12. 18 21. 143 35. 178 1. 183 1. 198 18. 199 23 u. ö.; *refl.* 23 5. 35 25. 61 26. 64 25. 71 1. 6. 107 6. 179 10 f. u. ö.; *im Komp. part. adj.* *durch-geüebet 180 25. 29.
 üebende *part. adj.* 170 17.
 üebunge *stf. asketische Übung* 11 26. 30 4. 35 23. 57 31. 67 14. 68 3. 71 2. 88 5. 11. 161 35 u. ö.; *swf.* 33 19. 39 26. 57 33. 61 24. 68 19. 118 17; *Tun und Treiben, Verhalten, Art* 63 25. 64 11. 16. 24; — geistlich ü. 203 18; üzewendigin, üzer, üzerlichiu ü. 150 33. 172 28. 175 14. 217 32. 249 26. 254 23 u. ö. (*Ggs. innerlich, inne-wendec* ü. 337 29 u. ö.); ü. der tugende 94 30. 143 33. 250 21. 254 34. 255 7 u. ö.
 üf] -beliben *stv.* 415 17; -bûwen *stv.* 322 7; -denen *swv.* 122 10; -enthalten *stv. zurückhalten* 60 27. 220 13. 291 18. 407 7; -entsliezen *stv. refl.* 44 6; -erheben *stv.* 162 10. 170 1 *App.* 208 10. 323 23. 353 30. 354 5; -erstân *stv.* 345 8; -gân *stv. hinaufgehn, sich erheben* 23 18. 28 22. 34 7. 56 27. 35 f. 72 29. 89 12. 129 11 u. ö., *aufgehn (meist von Pflanzen, Sternen)* 20 3. 24. 29 27. 333 33, ü. in Got 149 33; -geben *stv.* 227 3, *refl.* 358 7. 362 9; -gehalten *stv. refl.* 340 27; -geheben *stv.* 427 3; *gestân *stv.* 172 16. 278 25; -getragen *stv.* 355 12; -getuon *an. v.* 149 7. 427 4; -gevarn *stv.* 76 11; *-ge-vliegen *stv.* 263 20; -gürten *swv.* 32 11; -haben *swv. er-heben* 67 18; -hâhen *stv. trans.* 115 33; -halten *stv.* 32 3. 52 22. 26. 220 23. 25. 234 2 u. ö.; -heben *stv.* 34 16. 17. 38 34. 39 1. 18. 67 16. 153 14. 185 2 u. ö.; -helfen *stv.*

219 28. 415 6; -hœren *swv.* 63 26. 64 36. 243 33 f. u. ö.; -jagen *swv.* 213 8; -klimmen *stv.* 271 19. 379 6. 380 3; -legen *swv.* 155 22; *-offenen *swv.* 71 11; -opfern *swv.* 87 19. 254 35; -rihten *swv.* 245 14. 366 4, *refl.* 99 31. 262 30; -slahen *stv.* 369 3. 382 17; -sliczen *stv.* 58 4; -spannen *stv.* 122 10. 155 11. 349 34. 378 10; -stân *stv.* 12 25. 13 13. 20 22. 22 2. 5. 13 f. 23 3. 8. 31. 24 17. 19. 25 5 u. *schr oft*; -swimmen *stv.* 84 18. 238 35. 250 5. 265 8; -tragen *stv.* 23 13. 28 8. 30 13. 37 14. 48 34. 49 1. 63 37 u. ö., *refl.* 149 36. 150 6. 166 5. 363 8; -triben *stv.* 68 12. 89 18; -tuon *an. v.* 18 8. 58 4. 110 27. 111 10. 113 30. 142 14. 194 22 u. ö., *refl.* 191 3; -vallen *stv.* 27 18. 271 26. 308 25. 327 5 u. ö.; -varn *stv.* 76 8. 80 27. 81 6. 82 29. 83 2. 84 25 u. ö.; -vliegen *stv.* 378 8; -vüeren *swv.* 76 10. 87 25. 170 14. 171 1. 3. 24 u. ö.; -wahren *stv.* 66 30. 69 24; -ziehen *stv.* 192 16. 216 6. 252 10. 15. 328 13 u. ö., *refl.* 249 16.
 üfenthalt *stm.* 314 5 *App.*
 *üferhaben *part. adj.*: ü. gemüete 155 26. 171 6.
 üferstandunge *stf.* 171 13.
 üfganc *stm.* 89 16. 358 4. 377 28. 378 4; ü. des gemüetes in Got = gebet 20 6. 67 24. 101 13. 27. 154 16. 421 20.
 üfgeber *stm. Verzichter* 325 22.
 *üfgedent *part. adj.*: ü. krefte 155 27. 166 17; ü. arme 211 15.
 üfgehaben *part. adj.* 379 25.
 üfgekëret *part. adj.* 273 25.
 üfgerihtet *part. adj.* 102 3. 380 1; ü. gemüete in Got 425 29.
 *üfgesast *part. adj.*: in der üfgesatten wise 413 10.

- ūfgeslozzen *part. adj.* 284 20.
 ūfgespannen *part. adj.*: ū. stân
 nâch Gote 233 23.
 ūfgetân *part. adj.* 284 20. 25.
 329 31. 388 20; ū. mit den
 sibem gâben des heiligen
 geistes 190 23 *App.*
 *ūfrihtunge *stf.* 24 20.
 ūfsaz (ufsetze) *stm. Vorsatz,*
Absicht 18 33. 22 26. 31. 29 30.
 31 19. 33 32. 41 s. 19 ff. 42 19 u. ö.
 ūfsehen *subst. Inf.* 186 7. 197 22.
 ūfslahen *subst. Inf.* 94 24.
 ūfstân *subst. Inf.* 22 16.
 *ūfstant *stm.* 13 4.
 *ūfsnoehunge *stf.* 221 1.
 ūftrogen *subst. Inf.* 37 15. 83 25.
 273 12; ū. der tugende 93 35.
 ūftrogende *part. adj.*: ū. oder
 siteliche tugende 95 26.
 *ūfval *stm.* 87 18. 139 23. 140 7.
 241 9. 13. 272 20. 352 32 u. ö.
 ūfvert *stf. Himmelfahrt: Jesu*
 ū. 76 4. 80 21. 85 1. 88 23.
 124 11. 125 13 u. ö.
 umbe daz daz *conj. damit* 53 2.
 umbe] -gân *stv.* 46 27. 100 19.
 212 26. 400 2 u. ö., mit *einem,*
mit etwas u. 46 25. 75 14. 86 25.
 91 28. 153 33. 171 9. 202 20 u. ö.;
 -graben *stv.* 290 7, *refl.* 97 23;
 -kêren *svv. trans.* 38 7. 97
 3. 5. 22. 24. 144 15. 20. 29. 32.
 145 24. 26 u. ö., *intr.* 182 22;
 -loufen *stv.* 101 8. 321 16;
 -rîzen *stv.* 231 29; -schûten
svv. 339 24; -slichen *stv.*
 282 18; *-strôuwen *svv.* 200
 21; -teilen *svv. ringsum aus-*
teilen 56 14. 17; -werfen *stv.*
 294 27.
 umbegân *stv. trans. umgehn*
 25 28; *umringen* 60 26.
 umbegânde *part. adj.*: der u.
 279 34.
 umbegrifen *stv.* 383 18. 392 3.
 umbelhâsen *svv.* 383 17.
 umbekêren *subst. Inf.* 144 26.
 umbekêrunge *stf.* 144 33. 145 1.
 226 26. 238 15.
 umbekreiz *stm.* 201 25.
 umbeloufen *stv.* 247 4.
 umbestân *stv. trans.* 62 35.
 umbevâhen *stv.* 153 8. 207 7.
 211 28. 212 1. 218 31 u. ö.
 umbevanc *stm.* 156 26; gütlich
 u. 153 14 f.; innerlich u. 160 25.
 umbevangen *part. adj.* 257 3.
 263 23.
 umbewec *stm.* 48 35. 54 28.
 *unabziehlich *adj.* 351 9. 21.
 352 1.
 unahte *f. Unachtsamkeit* 19 14.
 unahtsam *adj.* 131 26.
 *unâhtsamkeit *stf.* 123 2. 221
 9. 275 22. 416 16. 422 15.
 unandæhtec *adj.* 126 3.
 *unannæmlicheit *stf.* 364 16
App. 365 25. 366 29. 369 17.
 370 33. 379 32 u. ö.
 unart *stm.* 432 38. 433 4. 7.
 *unartecheit (unertikeit) *stf.*
 199 33.
 *unbegert *part. adj.* 206 3.
 unbegrifelich (unbegriffenlich)
adj. 47 21. 55 4. 65 12 f. 103
 14 f. 117 32. 119 34. 142 35 u. ö.
 unbegrifeliche (unbegriffen-
 lichen) *adv.* 65 14. 94 23.
 113 1. 141 20. 271 28. 322 29 u. ö.
 unbegrife(n)licheit *stf.* 160 11
App.
 unbegrifen *part. adj.* 119 17.
 unbehangen *part. adj.* 146 15.
 unbeholfen *adj.* 179 2.
 unbehuot *part. adj.* 128 22. 297
 22. 319 24.
 unbehuotheit *stf.* 136 13.
 *unbehuotliche(n) *adv. unbe-*
wacht 39 25.
 unbehuotsamkeit *stf.*: u. der
 wandlungen 196 2.
 unbekant *adj.* 8 2. 5. 20 21. 83
 21. 180 19. 211 26. 33. 327 30
 u. ö.; u. Got, gotheit 201 19
App. 204 2. 11. 22 f. 226 14.
 264 3 u. ö.; daz u. 386 23.
 unbekantheit *stf.*: u. des men-
 schen sîn selber 184 2; u.
 Gotes 263 23. 264 1.
 *unbekennende *part. adj.* 423 35.
 unbekent *adj.* 103 14. 252
 26. 298 23. 423 37; u. gotheit
 379 28.
 *unbekentlicheit *stf.* 249 28.
 unbekentnisse *stn. Unkenntnis*
 39 27. 212 2. 252 18. 422 29.
 434 13; *stf.* 238 12.
 unbekumbert *part. adj.* 57 37.
 59 18. 239 17.
 unberâten *part. adj.* 63 7. 159 5.
 unbereffet (unberespet) *part.*
adj. ungetadelt, unbestraft
 72 23.
 unbereit *adj.* 126 3. 311 9. 356
 10. 414 2.
 *unberiheteit *stf.* 415 21.
 unberihet *part. adj.* 356 10.
 414 2.
 *unbesetzen *part. adj.* 128 1.
 221 31.
 unbestrafet (*auch* unbestroffet)
part. adj. 72 23. 24.
 *unbevangen *part. adj.* 128 1.
 *unbevekheit *stf.* 146 15.
 unbewege(n)lich *adj.* 11 22. 143
 20. 237 27. 330 12. 342 31 u. ö.
 unbilde *stn.* 286 23. 28.
 unbillich *adj.* 44 12.
 unbilliche(n) *adv.* 199 31.
 *unbiltlich *adj.* 211 25.
 *unbiltliche(n) *adv.* 208 19. 299
 14. 300 9. 301 19. 407 1.
 und *und zwar* 322 14.
 undanc *stm.* 59 12. 386 15. 414 9.
 undancbare (undangber) *adj.*
 66 27.
 undancnæmecheit *stf.* 276 7.
 unde *swf. Woge* 172 3. 6. 173 22.
 379 28.
 undenan *adv.* 182 31; undenen
 204 21.
 under] *bûgen (bôigen) *svv.*
refl. 14 32; -drûcken (trucken)
svv. 377 10, *refl.* 16 16; -gân
stv. 21 26. 175 28. 237 28. 259
 7. 261 4. 6 u. ö.; -legen *svv.*
refl. 387 36; *-sinken *stv.* 204
 21; -vallen *stv.* 225 36.
 underbiegen *stv. refl.* 395 25.

- unterbrechen *stv.* 427 2.
 underdrücken (trucken) *swv.*
 74 9. 217 15 *App.* 357 23. 371
 32. 427 8; *refl.* 199 14.
 underdrücken (truken) *subst.*
Inf. 349 15.
 underganc *stm.* 20 16. 344 20.
 undergānde *part. adj.* 170 29.
 *undergeworfen *part. adj.:* u.
 gemüete under Got 58 27.
 142 7.
 undergraben *stv.* 32 13. 214 29;
refl. 32 14.
 underláz (underlos) *stm.* *Unter-*
brechung 8 15. 33 10. 322 17.
 325 26; *stf.* āne alle u. 191 15;
 — āne, sunder u. 24 19. 46
 27. 81 10. 82 20. 83 25 ff. 101 26
 u. ö.
 onderscheidenlich *adj.* 372 26.
 373 7.
 onderscheidenliche *adv. deut-*
lich 71 28. 125 4.
 onderscheit *stn.* 8 33. 23 23. 24 5.
 58 19. 77 30. 32. 78 9. 116 13.
 117 36 u. ö.; *stm.* 126 33. 192
 33; āne allen u. 118 20; *stf.*
 7 18; — u. der geiste 180 22 ff.
 185 15.
 undersehen *stv. refl.* 192 1.
 understant *stm.* *Stütze* (*sub-*
jectum) 64 21. 141 12. 348 15;
Unterschied 58 21.
 undertān *stm.* 15 6. 209 15.
 undertānec *adj.* 63 29. 242 12.
 *undertāneclich *adj.* 15 10.
 undertragen *stv.* 396 9.
 ndererval *stm.* 214 15. 225 34.
 352 4; u. under Got, u. vür
 Gotes vüeze 200 24. 275 25.
 underwerfen *stv.* 425 5; *refl.*
 187 13. 223 23. 30. 308 1.
 366 3.
 underwilen *adv.* s. wile.
 underwinden *stv. refl.* 115 1;
c. gen. 141 13. 160 28. 214 17.
 355 24; sich Gotes u. 393 10.
 underworfen *part. adj.:* u.
 dēmüetecheit 327. 401 34; u.
 gemüete 199 16.
 *underworfenheit *stf.* 15 24. 270
 10. 433 25.
 underwurf *stm.* 365 24. 371 31.
 387 34; u. under Got 90 28.
 101 20; einen ganzen under-
 wurf tuon under 75 28.
 unendelich *adj.* 265 29.
 *unenphenclich *adj.* 128 17.
 *unentheltlich *adj. sup.* 351 9.
 unentsetzet *part. adj.* 190 23
App. 193 4.
 unère *stf.* 328 1.
 unerhaben *part. adj.* 190 23
App. 193 4.
 unerliche(n) *adv.* 250 7.
 unerlo(u)bet *part. adj.* 270 22.
 *unervolgenlich *adj.* 369 11.
 *unervolgic *adj.* 239 4.
 unganz *adj.* 376 5.
 ungeboren *part. adj.* 299 21.
 ungebüezet *part. adj.* 127 5
App.
 *ungedenlich *adj.* 117 23.
 264 34.
 *ungedenliche(n) *adv.* 231 10.
 253 1.
 *ungehaben *part. adj.:* u. win
 168 20.
 ungehindert *adj.* 9 34. 68 9.
 156 16. 18; *sup.* 351 9. 23; u.
 eines dinges 158 21; u. be-
 liben 308 24. 366 4; u. läzen
 306 30.
 ungehörſam *adj.* 342 12.
 ungehörſamkeit *stf.* 276 7.
 304 15.
 ungeistlich *adj.:* u. mensche
 123 32.
 ungelāzen (ungelossen) *part.*
adj. nicht Gott ergeben 73 32.
 135 3. 145 8. 14. 32. 152 4. 167 31
 u. ö.; *Gott unähnlich* 67 2.
 *ungelāzenheit *stf.* 184 5. 226
 31. 275 21. 370 11.
 *ungelebet *part. adj.:* u. liute
 215 7.
 ungelèret *part. adj.* 188 33.
 209 18. 215 7.
 ungelich *adj.* 21 12. 51 12. 70 28.
 77 29. 78 13. 14. 92 20. 116 15
 u. ö.; daz u. 114 15. 115 10 ff.
 120 35. 121 3. 205 2 u. ö.
 ungeliche *adv.* 21 12. 14. 29 28.
 55 34. 125 31. 128 12; *unver-*
hältnismäßig, vor Kompar.
 52 15. 32. 398 14.
 ungelicheit *stf.* 22 17. 120 26.
 33. 121 2. 5. 160 27. 237 34 u. ö.
 ungeliches *adv. unverhältnis-*
mäßig, beim Kompar. 52 17.
 433 5.
 ungelintert *part. adj.* 35 11.
 215 22.
 ungeloube *swm.* 217 22. 285 3.
 6. 21. 286 3. 300 30 u. ö.
 ungeloubec *adj.* 285 19. 406 8.
 ungelouplich (ungelöpflich)
adj. 161 32. 264 34. 288 6. 374 7.
 ungeloupliche(n) *adv.* 45 17.
 ungelücke *stn.* 19 21. 96 9.
 108 23. 217 22. 373 29. 409 23.
 ungelust 198 1.
 ungelustic *adj.* 198 1 *App.*
 *ungemeinet *part. adj.* 206 3.
 ungemezzen *part. adj.* 426 33.
 ungemüezet *part. adj.:* u. läzen
 278 24. 279 23.
 ungename *adj.* 95 30. 381 9.
 ungenant *part. adj.* 204 2. 257
 32. 278 17; daz u. 386 21. 23.
 402 9 f.; daz u. in der selen
 174 15. 18.
 *ungenuoclich *adj.* 298 24 *App.*
 *ungeordenliche(n) *adv.* 78 17.
 ungeordent *part. adj.* 55 21.
 194 7. 295 6. 324 14. 325 2 u. ö.;
 u. minne 94 31; u. trürecheit
 106 23. 312 21. 394 1.
 *ungepartiget *part. adj.* (*App.*
 *ungepartieret): u. minne
 363 33.
 ungeprüevet *part. adj.* 148 16.
 431 15.
 ungeredet (ungeret) *part. adj.*
 218 37.
 ungeret *adj.* 116 12; .der u.
 408 5.
 ungeretecheit *stf.* 265 29.
 ungeret *adj.* 258 20.
 ungerne *adv.* 136 14 *App.*

- ungerochen *part. adj.* 235 24.
282 16.
- ungeruowec (ungerüwig) *adj.*
unruhig 78 22.
- *ungesast *adj.* *unbesonnen,*
unruhig 53 22.
- ungeschaffen *part. adj.*: u. ab-
grunt 176 s. 201 5; u. geist
Gotes 68 s. 169 18. 244 11.
262³¹ u. ö. (*Ggs. geschaffener*
geist des Menschen); u. licht
329 23. 332 15. 344 22 u. ö.;
u. niht 176 4; u. êwic wort
Gotes 136 35.
- ungeschaffenheit *stf.* 69 19. 262
32. 331 31. 332 1. 3. 347 16 u. ö.
- ungeschicket *part. adj.* 128 27.
157 32. 306 14. 320 28. 343 24.
- *ungeschicketheit (*auch unge-*
schicketheit) *stf.* 304 11; u. ze
alleme guote 72 6.
- ungesihteliche *adv.* 311 3.
- ungesihlich *adj.* 357 29.
- ungesprochen *adv.* 299 21.
- ungestanden *part. adj.* 423 1.
- ungestorben *part. adj.* 422 31;
u. grunt 225 19.
- ungestüeme *adj.* 53 22. 63 16.
334 2.
- ungestüemecheit *stf.* 63 20. 74
19. 142 11; ungestümkeit 193
2. 237 3.
- ungestüemecliche(n) (*auch*
ungestümlichen) *adv.* 113 8.
173 23. 312 22.
- ungesnochet *part. adj.* 206 3.
- ungetân *part. adj.* 68 30.
- ungeteilet *part. adj.* 155 11.
340 2.
- ungetræstet (*auch ungetrost*)
part. adj. 83 33. 153 5. 11.
- ungetwagen *part. adj.* *un-*
gewaschen 41 24.
- ungeüebet *part. adj.* 12 13. 179
12. 182 6. 333 29.
- *ungeurteilt *part. adj.* 222 30.
- ungevangen *part. adj.* 37 4.
- ungevüegat *part. adj.* 121 35.
- ungewalt: in u. sîn selbes sîn
333 19.
- ungewaltec (*auch ungeweltig*)
adj. c. gen. 149 23; sîn selbes
u. 291 22. 333 19 *App.*
- ungewarnet *part. adj.* 36 1.
- ungewerliche *adv. unworsichtig*
415 5.
- *ungewillecliche(n) *adv.* 128 18
App.
- *ungewilliche(nt) *adv.* 128 18.
- ungewitter *stn.* 188 17.
- ungewonlich *adj.* 98 25. 99 14.
422 22.
- *ungewonliche *adv.* 98 17.
- ungewun(de)t *part. adj.* 405 18.
- ungezalt *part. adj.* 17 30. 148 16.
- ungunst *stf.* 29 33. 196 1. 282
6. 24.
- unheimlich *adj.* 126 27.
- unkentnisse *stn.* 39 31.
- unkiusche *adj.* 35 18. 97 29 *App.*
242 8.
- unkiuschecheit *stf.* 13 21 *App.*
27. 97 29. 203 6. 287 17. 289 12.
398 27 u. ö.; unküschkeit 167
19. 235 5.
- unkiuscheit *stf.* 13 21. 217 22.
- unkrüt *stn.* 32 14. 97 26. 163 31.
398 18 ff. 410 38.
- unkunst *stf.* 115 3.
- unlidelich *adj. unerträglich*
131 4. 146 30. 151 32. 157 28.
161 29. 32. 34. 168 33. 169 2
u. ö.; u. wê 73 13.
- unlideliche *adv.* 198 4.
- unlidelicheit *stf.* 151 36. 228 7.
- unlust *st.* 37 12. 274 27.
- *unlüter *adj.* 215 21.
- *unlüterliche(n) *adv.* 178 18.
- unmâze *stf.* 103 15 f. 331 16; *swf.*
117 28; götlichiu u. *stf.*
117 30.
- unmâze (unmossen) *adv. außer-*
ordentlich 142 23. 190 10. 12.
193 20. 325 23.
- unmæzec *adj.* 43 26. 52 33 *App.*
122 5. 16. 126 4. 12. 137 12. 22.
138 18. 142 35. 288 21 u. ö.
- unmæzcliche *adv.* 85 23. 122 4.
- unmenschliche(n) *adv.* 130 34.
- *unmerkliche *adv.* 359 23.
- *unmittellich *adj.* 12 4. 25 4.
27 16. 48 35.
- unmittelliche(n) *adv. unmittel-*
bar 32 25. 98 13. 101 18;
comp. 32 16.
- unmugelich *adj.* 12 13. 60 7.
109 7. 178 16. 212 35. 220 29 u. ö.
- *unmugen *subst. Inf. Uner-*
wünschtes 22 35. 339 26 f.; un-
mügende *Abneigung* 74 20.
- *unmuotsamlich *adj.* 198 1.
- unmuoze *stf.* 82 22. 307 29. 317
4; *swf.* 400 1. 8.
- unnütze *adj.* 70 9. 82 3. 275 30.
276 2. 296 10 u. ö.; u. knehte
24 38. 66 12. 73 27. 345 24 f.
- unnützelich *adj.* 146 34.
- unnützecliche (unnützklichen)
adv. 215 19.
- unordenlich *adj.* 249 25. 290 1.
360 26.
- unordenliche(n) *adv.* 178 17. 236
33. 36. 330 20. 332 7 *App.*
- unordenunge *stf.* 10 20. 31 26.
127 9. 155 2. 178 11. 191 24 u. ö.
- *unprüveliche(n) *adv.* 236 22.
- unraste *stf.* 386 27; *swf.*? 384 32.
- *unrâtsamkeit *stf.* 422 16.
- unredelicheit *stf. Unvernunft*
315 32.
- unreht *stn.* 48 20. 51 4. 52 12;
ze u. 89 35. 202 30. 401 19; ze
u. geschehen 173 7; (kein) u.
tuon 39 8. 169 34. 393 3.
- unreht *adj.* 29 33. 31 32. 99 3.
20. 112 9. 113 19. 167 22 u. ö.;
u. wec 183 21; u. sîn 168 5.
353 2. 365 6.
- unrehte *adv.* 202 32 u. ö.
- unreine *adj.* 136 16 f. 21. 26. 137
37. 183 22 f. 184 3. 6. 31. 197 32.
212 34. 222 33. 356 23 u. ö.
- unreine *adv.* 198 2.
- unreinecheit (unrein(i)keit) *stf.*
198 4. 265 29.
- *unruochsam *adj.* 207 1. 416 16.
- *unruochsamkeit *stf.* 221 13.
- unruowe *stf.* 220 12. 370 34.
- unsagelich *adj.* 112 22.
- unselec *adj.* 221 23.

- unsælecheit *stf.* 172 1.
 unschedelich *adj.* 233 1. 418 30;
 unschedelichez 95 23.
 unschuldec *adj.* 207 14 f. 210 1 f.
 unshult *stf.* 29 17. 63 13. 14.
 138 23.
 *unserheit *stf.* 295 22.¹
 unsicher *adj.* 99 10. 417 2.
 unsicherheit *stf.* 212 17.
 unsicherliche *adv.* 415 5.
 unsihtlich *adj.* 239 23.
 unsinnec *part. adj.* 301 1; u.
 créatûre 105 13; u. minne 169
 10. 334 9; u. wort 175 32.
 *unsinnelich *adj.* 286 18.
 unsmaelich (unsmeg(k)lich)
 adj. schlecht schmeckend 26
 29. 136 24.
 unspræche *adj. unaussprech-*
 lich 45 16.
 unsprechlich (unsprechenlich)
 adj. 8 37. 16 15. 17 26. 38 29.
 43 33. 45 19. 46 31 u. ö.
 unsprechliche (unsprechen-
 lichen) adv. 33 20. 45 16. 114
 24. 26. 138 20. 145 2. 151 20 u. ö.
 unstæte *adj.* 130 4.
 unstæteheit (unstetikeit) *stf.*
 249 15.
 unsüntlich *adj.* 356 4.
 unteilsam *adj.* 373 2.
 untœtlicheit *stf.* 412 6.
 untrege(n)lich *adj.* 395 14.
 untröst *stm.* 132 11. 345 13; âne u.
 85 29.
 untugent *stf.* 22 36. 31 32. 66 15.
 167 14. 235 27. 312 20 u. ö.
 unüberwunden *part. adj.:* u.
 natûre 210 35. 211 5.
 *unüebunge *stf.* 248 27.
 unverbildet *part. adj.* 26 17.
 55 25; u. grunt 167 7. 250 24.
 *unverbliben *subst. Inf.* 82 26.
 unverdient *part. adj.* 18 16.
 unverdinget *part. adj.* 29 20.
 *unvermanecvaltiget *part. adj.*
 414 6.
 unvermen(i)get *part. adj.* 15 21.
 290 24. 413 26.
 unvermittelt *part. adj.* 24 29.
 *unvermügen *subst. Inf.* 251 12.
 unvernünftec *adj.* 152 14. 245
 10. 358 28; u. créatûre 157 6;
 u. minne 169 10.
 *unvernünftecliche(n) *adv.* 36 9.
 unvernünftliche(n) *adv.* 221 12.
 unversehen *part. adj.* 140 9. 192
 34. 276 4.
 unversehen *adv.* 128 12.
 unversehenliche (unverseli-
 chen) adv. unbeaufsichtigt,
 unversehens 39 24 (*App. un-*
 versehenlichen = 128 12 *App.*)
 unversiheteit *stf.* 408 36.
 *unversinnekeit *stf.* 409 12.
 *unverstanden *part. adj.* 394 27;
 u. lérer 168 16.
 unverstœret *part. adj.* 193 1.
 unverworren *part. adj.* 417 13.
 unvlât *stm. Schmutz* 27 29. 73
 25. 83 23; *stf.* 116 23.
 unvlætec *adj.* 197 32. 198 4.
 unvliz *stm.* 275 22. 276 1. 5.
 unvlizec *adj.* 275 3.
 unvolkomen *adj.* 16 7.
 unvol(le)komenheit *stf.* 123 31.
 *unvorhtsamkeit *stf.* 221 12.
 *unformelich *adj.* 169 16.
 unvrîde *stm.* 405 37; in un-
 vrîde *dat.* 86 7; *swm.* 174 5.
 178 9 f. 218 17 u. ö.; in un-
 vrîden 23 16. 33. 78 22. 84 12.
 85 1. 86 1. 3. 89 9; u. der na-
 tûren (*Ggs. vrîde des geistes*)
 212 19; stat des u. = Jheru-
 salem 85 23. 89 8.
 unvrîdelich *adj.* 276 5.
 unvrîdesamkeit *stf.* 69 20.
 unvrô *adj.* 330 20.
 unvruchtbare *adj.* 11 14. 164 27.
 unvruchtbarec *adj.* 276 2.
 *unvruchtbarlich *adj.* 309 18.
 unwandelbare *adj.* 239 25 ff.
 351 34. 379 36.
 *unwandelbarec *adj.* 158 3.
 unwandelbærkeit *stf.* 351 34
 App. 367 24. 379 35.
 *unwandelbærliche(n) *adv.* 239
 28. 249 14.
 unwârheit *stf.* 77 19.
 *unwellen *subst. Inf.* 348 19.
 unwert *st.* 381 15.
 unwert *adj.* 381 9. 28.
 *unwerteheit *stf.* 249 24.
 *unwertlicheit *stf.* 22 35.
 *unwertsamekeit *stf.* 106 27.
 unwesen *stm.* 229 9. 249 10.
 *unwigelich *adj. unwiegbar*
 143 2.
 *unwigelicheit *stf.* 143 2 *App.*
 unwille *swm.* 105 26.
 unwirdec *adj.* 99 24. 251 31. 256
 29. 261 20. 267 31 289 33 u. ö.
 unwirdeheit *stf.* 273 8.
 unwirdeclich *adj.* 311 8. 313 18.
 unwirdeleiche(n) *adv.* 242 2.
 unwislich *adj. tôricht* 36 3.
 169 16.
 unwizzen *subst. Inf.* 34 4. 38
 21. 25. 212 8. 15. 24. 29. 252 17
 u. ö.
 unwizzen *part. adj.:* u. liute
 114 29.
 unwizzenhaft *adj.* 114 29 *App.*
 unwizzentliche *adv.* 307 8.
 unwortlich *adj. durch Worte*
 nicht ausdrückbar 119 22. 34.
 229 6; unwordelich 369 11.
 unz *praep.:* u. morne 151 6;
 unz an 151 31.
 unz (daz) *conj.* 15 13. 16 16.
 31 28. 45 14 u. ö.
 unzellich *adj.* 43 30. 126 16. 325
 26. 336 15. 350 16. 372 29 u. ö.
 unzelliche(n) *adv.* 111 15. 271 28.
 293 8. 300 18. 339 10 u. ö.;
 comp. 79 8.
 *unzellicheit *stf.* 351 35. 352 3.
 üppec *adj. leichtfertig* 41 30.
 250 13 *App.;* ü. êre 85 14.
 urdruz *stm.* 249 24.
 urlüge *stm. Kampf, Streit*
 75 17. 405 37.
 urlo(u)p *stm.* 115 4. 149 13.
 151 4 ff.; u. geben 83 9. 167
 16. 189 7. 269 14.
 urlouben *swv.* 276 3.
 ursache *stf.* 14 30. 105 6. 128 8.
 157 34; *swf.* 203 1. 3. 233 16.
 269 11.

ursprung *stm.* 9 3. 5. 30 16. 37
16. 21. 38 1. 42 2. 47 3. 12. 22.
26. 28. 48 23 u. ö.
urstende *stf.* 86 5. 124 11. 125 13.
urteil *stm.* 13 31. 22 34. 29 33.
41 21. 23. 30. 45 31 u. o.;
stf. 73 12. 112 30. 113 26 f.; —
valschez u. 112 34; u. Gotes
108 11. 113 27. 149 2. 188 5.
222 29 u. ö.; in u. ander liute
78 1; vol urteils (ander liute)
135 11. 13.
urte(i)leht *adj.* 370 1.
urteilen *svv. verurteilen* 41 28.
31. 48 9. 10. 71 29. 72 18. 73 21.
24. 74 7 f. 110 8 u. ö.; *refl.* sich
(selber) u. 113 10. 12. 17.
urteilende *part. adj.* 303 4.
367 14.
urteilt *part. adj.* 282 15 f.
*urteilung *stf.* 283 26.
ûz] *bekêren *svv.* 340 31; -blü-
jen *svv.* 249 8; -brechen *svv.*
trans. 20 10. 39 13. 22. 232 1.
398 28. 399 2. 7. *refl.* 14 12. 16 17,
intr. 112 28. 152 4. 26. 160 22 f.
168 21 f.; -bringen *svv.* 110
14; *—denen *svv.* 122 12 *App.*;
—dringen *svv.* 98 9 *App.* 249 7;
—erkiesen *svv.* 379 12; —gân
(gon) *svv.* 8 33. 9 1. 4. 10 4.
5. 14. 27. 30. 12 1. 28 15. 24 f.
29 8 ff. u. ö., *ausweichen c.*
gen. 10 24. 23 10, *sîn selbes*
û. 357 21, *Ansprüche auf-*
geben auf c. gen. 45 6. 159 26,
in und ûzgân 113 31; —geben
svv. 17 23. 178 1, *refl.* 411 2;
—gebern *svv.* 249 7; —geliden
svv. 315 23; —gerihten *svv.*
179 5; *—geriuten *svv.* 94 17;
—gesprechen *svv.* 234 30. 315 9;
—gestôzen *svv.* 329 32; —ge-
triben *svv.* 16 28; —griezen *svv.*
10 4. 281 14. 282 20, *refl.* 8 21.
23. 152 36; —henken *svv.* 170 8.
292 13; —jagen *svv.* 14 22. 426
5; —jeten *svv.* 98 1, *er gittet*
97 5. 22; —kêren *svv.* 25 27.
130 3, *refl.* 264 27; —kiesen

svv. 229 31. 280 20; —komen
svv. 20 11. 31 15. 320 8; —laden
svv. 14 27. 15 1; —lâzen (lossen)
svv. 14 14. 20 5. 311 21; —legen
svv. 185 19. 311 18. 317 1.
351 14; —leiten *svv.* 111 25;
—lesen *svv. auswählen* 290 9,
zu Ende lesen 101 10. 281 19;
—liden *svv.* 14 33. 147 12 *App.*
172 29. 315 28 f. 337 25 u. ö.,
refl. 172 8. 213 31; —liuhten
svv. 246 1. 331 29; —loufen
svv. 9 16. 18. 36 1. 2. 49 14. 118
2. 172 8 u. ö.; —mezzen *svv.*
113 3. 147 29. 223 15. 336 4.
20 u. ö.; —nemen *svv.* 408 10.
16. 409 14; —quellen *svv.* 287 4.
420 12; —recken *svv.* 37 10;
—rihten *svv.* 181 1. 184 9;
—riuten *svv.* 97 3. 26. 404 29;
—rizen *svv.* 52 7; —rûefen *svv.*
77 20; *—rûeren *svv.* 32 14. 15;
—scheiden *svv.* 208 23; —schen-
ken *svv.* 98 19; —schriben *svv.*
388 28; —schûten *svv. refl.* 150
15. 19. 340 23; *—singen *svv.* 160
31; —slahen *svv.* 237 32. 272 1.
391 11. 392 20. 407 10; —slieden
svv. 184 31; —sliezen *svv.* 20 12.
92 11. 137 28. 402 32; —smelzen
svv. 150 1. 3. 387 37. 388 2;
—sprechen *svv.* 132 12. 353 9.
422 28, *refl.* 8 31; —springen
svv. 78 8. 287 4; —swern *svv.*
173 2. 9; *—swigen *svv.* 401 29;
—tragen *svv. refl.* 30 31. 420 22;
—triben *svv.* 72 22. 261 17. 309
11. 418 17. 23 u. ö.; —tuon *an.*
v. 183 5. 432 19. 21; —vallen
svv. 49 35. 146 14. 324 32. 363
20. 407 10; —varn *svv.* 18 5;
—vliezen *svv.* 8 37. 9 25. 30 15.
16. 37 16. 38 2. 68 27. 80 14.
87 15. 146 16 u. ö.; —vûeren
svv. 14 13. 16 16. 110 13. 291 3;
—wahren *svv.* 27 30. 28 4;
*—wellen *svv. intr.* 252 14;
—werfen *svv.* 42 12. 17. 51 9.
171 11. 15 ff. 175 23. 190 20. 324
26 u. ö.; —wirken *svv.* 158 8.

228 31. 396 17; —wissen *svv.*
138 8; —ziehen *svv.* 32 26. 168
12. 353 22. 425 25.
ûzblûejende *part. adj.*: û.
minne 412 14.
*ûzdenen *subst. Inf.* 174 5.
ûze *adv.*: û. beliben 82 21. 164
29; û. lâzen 165 18 f.
ûzer *adj.* 11 15. 19 18. 25 11. 19.
27 18. 39 25. 43 1 *usw.*; û. dinc
104 23 u. ö.; û. mensche (*Ggs.*
innere m.) 70 14. 71 16. 115 17.
121 34 u. ö.; û. sinne 69 31.
214 27.
ûzerkiesen *subst. Inf.* 279 9.
ûzerlich *adj.* 24 15. 33. 29 29.
55 26 u. ö.; û. dinc 154 29
u. ö.; û. gebet 101 22 u. ö.;
û. ûebunge 172 28; û. ûz-
wendecheit 249 12; daz û.
247 25.
ûzerlich *adv.* 78 5. 173 6 u. ö.
ûzerwelt *part. adj.* 59 38. 62 6.
270 30. 290 5. 385 9. 424 14;
daz û. volc 320 3.
ûzerwelte *svm.* 56 6.
ûzgân *subst. Inf.* 29 25; û.
des willen in gelâzenheit
79 10.
ûzganc *stm.* 8 23. 9 1. 6. 28. 10
16. 29 25. 36 5. 8. 180 1 u. ö.
ûzgânde *part. adj.* 299 6.
ûzgangen *part. adj.*: *sîn selbes*
û. *sîn* 307 28.
*ûzgedent *part. adj.* 152 20.
*ûzgeminnest *part. adj.*: die
aller ûzgeminnensten vriun-
de 205 9 *App.* (*statt ûzge-*
nomensten).
ûzgenomen *part. adj.* 155 18.
162 25. 188 22. 285 15. 17; *sup.*
die aller ûzgenomensten
vriunde 205 9.
*ûzgenomenheit *stf.* 313 13.
ûzgenomenliche *adv.* 68 15.
ûzgescheiden *part. adj.* 305 9.
ûzlegen *subst. Inf.* 121 36.
ûzlegunge *stf.* 76 4. 80 21. 85 1.
88 23. 97 2. 103 2. 110 5 u. ö.
ûzlouf *stm.* 280 1.

úzloufen *subst. Inf.* 14 26. 105 5.
 129 36. 184 10. 327 6.
 *úzloufunge *stf.* 11 25. 315 24.
 354 23.
 úznemende *part. adj. außer-*
ordentlich 22 6. 230 18.
 úzrihtunge *stf.* 417 25.
 úzsetzec *adj.: sup.* der aller
 úzsetzigeste mensche 124 18.
 úzsuochen *subst. Inf.* 14 26.
 184 10. 396 30.
 úztuon *subst. Inf.* 432 15.
 úzval *stm.* 108 33.
 úzvliezen *stv.* 299 8.
 úzvliegende *part. adj.* 299 9. 13.
 úzvluz *stm.* 30 9. 31 4. 37 25. 31.
 44 6. 48 36. 74 27. 126 15 u. ö.
 úzwendec *adj.* 19 20. 20 9. 32 9.
 35 5. 36 9. 22. 23 u. ö.; ú. bihte
 203 11 f.; ú. dinc 77 2. 150 26.
 171 9. 177 20 u. ö.; ú. gebet
 155 23. 156 2. 13; ú. mensche
 s. m.; ú. sinne 154 21. 164
 10; ú. üebunge s. ú.; ú.
 were s. w.; daz ú. 138 12.
 158 9. 337 32. 34. 338 6 u. ö.
 úzwendec (ussewendig) *adv.*
 13 12. 14 31. 17 22. 25 29 u. ö.
 úzwendec *praep. c. dat. außer-*
halb 242 27 u. ö.; ú. Gote
 203 8; ú. der zit 68 34. 69 19.
 úzwendechet *stf.* 117 3. 155 25.
 332 32. 349 31; úzerlichiu ú.
 249 12.
 úzwendecliche *adv.* 319 12.
 úzwert *adv. nach außenhin*
 11 14. 31 18. 77 34. 78 1 u. ö.
 úzwirken *subst. Inf.* 236 34.
 301 17.
 *úzwirklich *adj.* 301 8.
 *úzwirklichkeit *stf.* 302 26. 329
 10. 334 6. 370 18.
 *úzwirkunge *stf.* 289 34. 306 26.
 374 37.
 vackel *swf.* 215 34.
 vackelen *swv.* 130 34.
 vadem *stm.* 77 31. 329 16.
 váhen *stv.* 70 37. 106 10. 170 6 f.
 171 8. 12. 16. 175 8. 23 u. ö.; sich

v. lázen 304 21. 306 1; sich
 gevangen geben 357 22. 362 10.
 váhen *subst. Inf.* 175 9.
 val *stm.* 106 s. 163 14. 190 19.
 232 16. 20 u. ö.; der erste v.
 des menschen 163 2. 202 12.
 valle *f.:* Lucifers v. 162 20.
 vallen *stv.* 14 14. 25 17. 27 23.
 31 9. 39 23. 40 25 u. sehr oft;
 v. lázen *f. l.* 70 37. 39. *beiseit*
lassen 74 24. 207 3. 386 3; da-
 rin vallen 187 2.
 valscheit *stf.* 346 17.
 valsch *adj.* 22 32. 23 2. 42 1. 17.
 47 5. 48 37 u. ö.; v. gerehtec-
 heit 237 1; v. grunt 77 11.
 94 18; v. cristenen 138 5; v.
 lidecheit 218 11. 219 2. 250 6.
 23. 32; v. licht 162 24 *App.*
 258 5; v. mensche 84 7. 381 24;
 v. schin 153 38. 235 31. 237 12;
 v. vride 218 18. 219 2; v.
 vriheit 188 33. 219 1; v. werlt
 360 s. 400 7; die valschen
 347 23. 408 6; nüt valsches 84
 22; in v. licht bringen 167 17.
 valschliche(n) *adv.* 69 14. 326 15.
 valwen *swv. sich entfärben*
 184 31.
 fantasie *swf.* 18 31. 144 11. 301
 24. 412 2. 431 9; *pl.* 217 10.
 351 12. 393 30 u. ö.; *stf.* 394 29.
 varn *stv.* 12 24. 15 26. 16 11. 20
 11. 51 30 u. ö.; v. lázen 155
 17. 20. 156 4. 164 16. 197 7. 207 3
 u. ö.; in den, ze himel v.
 79 17. 88 15; in strit v. 85 15;
 v. über herfallen über 324 3.
 varn *subst. Inf.:* daz von iuch
 v. Jhesu 72 5.
 vart *stf.* 81 1. 183 26.
 varwe *stf.* 10 1. 18 26. 27. 19 7.
 146 25. 257 20. 348 18. 20 f.
 vaste *swf. das Fasten* 186 16.
 384 15; *Fastenzeit* 40 13. 297
 2. 338 1.
 vaste *adv. fest* 14 8. 46 9. 188
 17. 369 29 u. ö.
 vasten *swv.* 29 31. 42 7. 48 5.
 64 27. 87 2. 131 28. 151 4 u. ö.

vasten *subst. Inf.* 150 34 f. 203
 28. 254 10. 24. 313 16. 337 28 u. ö.
 vastende *part. adj.* 186 15.
 vastnaht *stf.* 34 3.
 vastwoche (wunche) *swf.* 34
 1 *App.*
 vater *stm.* 7 17. 8 19. 23. 28. 9 6
 u. ö.; ewiger v. 51 1; hei-
 liger v. *Heiliger* 27 4. 58 19.
 149 11. 396 11; himelischer v.
 42 11. 50 6. 136 35. 165 5. 20.
 220 3. 5. 243 22 u. ö.; v., sun
 und heilger geist 54 37. 67 10.
 71 24. 179 13.
 vaterheit *stf.* 156 23.
 vaz *stm.* 33 25. 149 30. 165 28. 34.
 168 20. 305 26. 333 3 f. u. ö.
 vazzen *swv.:* in sich v. 339 16. 23.
 veder *swf.:* drier kunne v.
 377 28 ff. 378 1 ff.
 vederwisch *stm.* 145 13.
 vegeviur *stm.* 29 3. 35 12. 102 12.
 127 5. 129 5. 130 32. 138 18 u. ö.;
 gevangene des v. 165 24.
 vehten *stv.* 403 13; *im Komp.*
 ane v. 108 24. 381 13.
 veile *adj.:* sich v. bieten 367 20.
 veiz *adj.:* daz v. 254 31 f.
 vel *stm.* 139 17. 195 22. 196 10. 13.
 275 13. 16. 348 16.
 vellic *adj. hinfällig* 245 10.
 322 28.
 vels *stm.* 226 19. 253 2. 257 27.
 velt *stm.* 27 30. 28 3. 168 15.
 200 18.
 venje *swf.* 67 26. 383 4.
 venjen *swv. bitten* 42 7. 198 23.
 337 28.
 venster *stm.* 63 17. 105 7. 185
 24. 329 31; *swf. (?)* 214 26. 28.
 veráhten *subst. Inf.* 206 27.
 207 1.
 veralten *subst. Inf.* 95 12. 18.
 veraltet (für) *part. adj.* 123 32.
 *veralunge *stf.* 95 27.
 verantwürten (verentwurten,
 vürantwürten) *swv.* 13 33.
 232 31. 270 1. 20; *refl.* 142 12.
 verbergen *stv.* 8 1. 2. 20 21. 23
 u. ö.; *refl.* 11 28. 84 22. 97 31.

verbieten *stv.* 115 5. 132 16. 136 4. 148 35. 149 11 u. ö.
 verbilden *svv. entstellen* 27 1. 284 14. 383 28. 400 33. 426 11; *refl.* 286 22.
 verbildet *part. adj.* 116 14.
 verbinden *stv.* 381 26; *verpflichten* 20 13; *refl. sich Gote* v. 84 17. 242 28. 267 24. 419 32.
 verbinden *subst. Inf.:* ein v. mit Gote 419 31. 36.
 verbläsen *stv.* 288 12.
 verblenden *svv.* 196 5. 360 29. 378 22. 25.
 verblendet (verblent) *part. adj.* 191 19. 195 20. 231 23. 368 3.
 verbliben *stv.* 18 32. 20 29. 28 30. 30 5. 37 18. 41 10. 47 25. 55 22 u. ö.; *vürbliben* 126 20.
 verbliben *subst. Inf.* 28 22. 82 22. 238 17. 315 8.
 verbliben *part. adj.* 332 28.
 verblibende *part. adj.* 192 19. 250 18.
 *verblibunge *stf.* 203 29.
 verblichen *stv.* 43 13 *App.*
 verborgen *part. adj.* 62 14. 63 18. 23. 72 14. 83 21 u. ö.; v. abgrunt 92 24. 121 32; v. bekentnisse 75 20; v. breste 73 11; v. Got 204 2. 22 f.; v. mensche *der dritte Grad des m.* 373 12; v. urteil Gotes 188 5. 235 24; v. wärheit 214 11; v. wege Gotes 180 19; in einer v. wisen 57 24. 60 7; v. wort 166 34; daz v. 101 4; v. beliben 128 32; v. ligen 92 26. 113 18. 21. 119 6. 223 20 u. ö.
 verborgenheit *stf.* 8 2 *App.* 33 30. 101 4 *App.* 186 17. 277 27. 363 9; v. Gotes 74 26. 204 29. 277 21; verborgeniu v. 249 11.
 verborgenliche(n) *adv.* 56 28. 64 23. 74 16. 83 27. 122 30. 129 1. 189 4. 277 22 u. ö.
 verbrennen (verbürnen) *svv. trans.* 31 13. 81 19. 232 5. 235 13. 254 32 u. ö.; *intr.* 376 17.

387 29; verbrennen 145 10 *App. statt fürwen, vürben.*
 verbrüejen *svv.* 424 29.
 verbunden *part. adj.* 68 16. 105 28.
 verdächt *adj.:* mit v. muote 107 20 *App.*
 verdammen *svv.* 78 12. 137 6. 200 3.
 verdamnet (verdampft) *part. adj.:* der v. 288 30 *App.*
 verdam(p)nisse *stf.* 391 6.
 verdecken *svv.* 195 31.
 verderben (*auch* verterben) *svv. trans.* 31 31. 32 2. 41 10. 66 22. 77 24. 94 8 u. ö.; *refl.* 151 9. 326 22 *App.*; *intr.* 13 6. 14 11. 20 29. 31 17 u. ö.
 verderbende *part. adj.:* v. créature 105 13. 260 5.
 verderbnisse *stn. (?)* 163 25. 326 24. 356 18.
 verdienen *svv.* 18 15 f. 157 27. 261 23. 399 30. 408 11. 410 19 u. ö.; *sin brôt* v. 177 25.
 verdienen *subst. Inf. Verdienst* 69 7. 11. 123 7 f. 268 30; *sunder allez* v. 59 30. 64 13.
 verdienet *part. adj.* 205 23.
 verdienlich *adj.* 60 24. 349 3.
 verdingen *svv.* 29 12. 18. 19.
 verdinget *part. adj.:* v. knechte Gotes 181 4 *App.* 182 19.
 verdorben *part. adj.* 66 24. 94 14. 136 21. 368 3; v. nature 233 1. 293 23.
 verdorren *svv.* 61 31.
 verdorren *subst. Inf.* 143 21. 345 17.
 verdöuwen (vertöwen) *svv.* 295 17. 296 3. 10.
 verdriezen *stm. Verdruß* 51 11.
 verdriezen *stv. unpers.* 57 17. 18. 149 27. 218 33.
 verdriezen *subst. Inf.* 258 19 f. 274 27.
 verdringen *stv. verdrängen* 55 32.
 *verdruchte *stf.* 215 10.
 verdrücken (trucken) *svv.* 44 26. 173 8. 398 23. 410 39.

*verdunsten *svv.:* *part. verdunst* 88 10.
 verdunstern *svv.* 365 11. 378 25.
 verdunsterunge *stf.* 396 20.
 vereinen (*auch* vür.) *svv.* 9 22. 85 19. 88 16. 103 9 *App.* 107 8. 120 19. 23. 129 30. 147 4 u. ö.; *refl.* 118 22. 124 19. 262 30; *sich* mit Gote v. 269 6. 271 17.
 vereinen *subst. Inf.* 117 32.
 vereinende (vür) *part. adj.* 128 15. 421 21.
 vereinet *part. adj.* 80 4. 393 33; vüreinet 120 10; (mit) Gote v. 87 22. 105 28.
 vereinigen *svv.* 47 20. 62 3. 103 9. 251 23 u. ö.; *die sêle* mit dem libe v. 69 16; *refl. sich* mit Gote v. 386 9.
 vereinigen *subst. Inf.:* v. mit Gote 419 36.
 vereinunge *stf.* 9 22. 92 30. 117 31 *App.* 120 24. 146 27. 147 1 u. ö.; Gotes, götlichiu v., v. mit Gote 68 2. 146 22. 423 31. 431 28; Samaria sprichet alsô vil alsô 'ein v. mit Gote' 87 21; bevintlichiu v. 160 25.
 verenden *svv.* 156 12.
 vergân *stv.* 41 31. 87 28. 93 28. 136 18. 23. 183 28 u. ö.; *refl.* 164 1.
 vergeben *stv.* 36 20. 21. 69 29. 108 30. 32. 125 27. 147 15 f. u. ö.
 vergebnisse *stf.* 271 15 *App.*
 vergelten *stv.* 69 8.
 vergenlich *adj.* 37 8. 83 3. 231 8.
 vergenlicheit *stf.* 351 11.
 vergezzen *stv.* 26 4. 27 6. 8. 14. 62 31. 81 29. 84 1. 197 30 u. ö.; *sin selbes* v. 53 44. 170 22.
 vergezzen *subst. Inf.* 249 22. 426 12.
 vergezzenheit *stf.:* v. *sin selbes* 423 30.
 vergiezen *stv.* 221 24. 273 6. 327 24.
 *vergiezunge *stf.* 176 29.
 vergift *stf.* 94 11. 271 15 *App.* 282 19. 308 11.

- vergiftec *adj.* 69 31. 94 19. 99 12. 217 30. 308 12. 339 21.
- vergifteheit *stf.* 94 9. 15. 202 12. 271 15.
- vergiften *svv.* 308 13.
- *vergiftlich *adj.* 272 9. 360 8.
- vergiftnisse *stf.* *Gift* 32 23. 29.
- vergöten *svv.* 33 13. 162 8.
- vergötet *part. adj.*: v. menschheit 113 33. 142 17. 28. 193 14.
- verhalten *stv.* 136 3.
- verhencnisse *stf.* 27 22. 28 5; Gotes v. 408 37. 433 10.
- verhengen *svv.* 67 3. 96 9. 126 35. 198 25. 27. 229 34 u. ö.
- verhertet *part. adj.* 61 29. 286 12; v. stein in herzen 132 18.
- verhüten *svv.* 373 32.
- verirren *svv. trans.* 22 23. 29 4. 6. 168 12. 17. 172 12. 387 8; *intr.* 147 8. 335 6. 406 17.
- verirrende *part. adj.* 260 5.
- verirret *part. adj.* 78 17. 93 26. 394 19.
- veriuern (verusseren) *svv.* 413 18.
- verjagen *svv.* 78 12. 105 8. 106 31. 306 4. 307 20. 424 29.
- verjehen *stv. bekennen c. gen.*: Gotes v. 62 21 ff. 85 3. 86 21. 23. 87 5.
- verjehen *subst. Inf.* 411 13.
- verjehunge *stf.* 86 26.
- verkalten *svv. intr.* 320 27. 383 13.
- verkaltet *part. adj.* 61 29.
- verkären *svv. ändern* 137 11. 242 31. 323 7. 335 3. 336 14.
- verkären *subst. Inf.* 378 2.
- verkéret *part. adj.* 75 23. 209 15. 340 8. 10. 385 28; v. liute, menschen 78 11. 137 6; v. volc 135 23.
- verklären *svv.* 120 26. 139 34. 387 13; vürklären 121 34.
- verklæret *part. adj.* 107 31. 116 7. 125 19. 171 26 f. u. ö.; v. erbe 63 25. 33 f. 64 2. 9. 206 10; v. geist 115 23. 117 12. 19. 31. 121 3. 37; *sup.* verklaëreste 106 4.
- verklærunge *stf.* 67 13. 124 11. 125 11. 129 18.
- verkleinen *svv.* 74 20. 88 12. 128 16. 167 33. 245 25. 348 11.
- verkleinen *subst. Inf.* 90 27. 287 32.
- verkleinunge *stf.* 15 24. 90 22. 123 2. 199 16. 200 23. 201 1 u. ö.; v. sin selbes 250 30. 273 32.
- verkoufen *svv.* 333 34. 391 12. 392 20.
- verkoufen *subst. Inf.* 392 27.
- verkoufer *stm.* 391 5.
- verlâzen *stv.* 233 22; *refl.* sich v. 201 2; sich v. uf 64 13. 99 6. 8. 15. 136 4. 188 23. 237 6. 416 20.
- verlâzen *subst. Inf.* 143 19. 371 19.
- verlâzen *part. adj.* 76 18. 197 6. 371 17. 23. 25; *sup.* 371 15.
- verlâzenheit *stf.* *Einsamkeit* 171 36.
- verleiten *svv.* 167 18. 214 24.
- verleiten *subst. Inf.* 423 5.
- verleitunge *stf.* 306 25.
- verlengen *svv. refl.* 213 20.
- verleschen *stv.* 367 17.
- verleschen (verlöschen) *svv. trans.* 61 32. 35. 98 23. 297 17. 313 26. 325 25; *intr.* 26 33. 217 31. 237 34. 248 18. 262 3 u. ö.
- verleschen *subst. Inf.* 281 18.
- verliesen (verlieren) *stv.* 15 15. 187. 27 24. 33 22 ff. 39 8. 46 25 u. o.; *refl.* 87 32. 109 20. 112 16. 120 22. 121 5. 25. 251 14 u. ö.; *verderben* 110 22.
- verliesen *subst. Inf.*: daz zit v. 128 23.
- verlihen *stv.* 283 1.
- verloben *svv. verzichten, abweisen* 57 22; *aufgeben* 58 10.
- verlobet *part. adj.*: v. juncvrouwe 11 9.
- verloru *part. adj.* 78 29. 93 20. 145 34 f.; v. phennic 142 1 *App. ff.*; v. schâf 131 18 ff. 142 3; v. zit 210 8.
- verloruheit *stf.* 251 28. 257 34. 258 1; v. sin selbes 201 2. 423 30.
- verloschen *part. adj.*: v. antlit 153 11; v. minne 199 23.
- verlougenen *svv.* (verlöuckenen, verlöickenen) *verneinen* (*vernichten*) 7 10. 9 29. 21 33. 24 36. 28 10. 62 33. 84 5. 256 12 u. ö.; sin selbes v. 207 8. 356 28. 32. 377 10. 405 6.
- verlougenen *subst. Inf.* 251 26. 256 28. 356 29. 380 14. 411 13; v. sin selbes 45 9. 48 31. 49 2. 206 28. 314 15. 347 26. 364 13.
- verlougenende *part. adj.*: in einer verlöigenender wise (sin selbes) 204 2. 5. 238 11 257 4.
- verlust 18 10. 233 16; *stf.* v. der sêlen 268 16.
- *vermaledictet *part. adj.* 242 34.
- vermaledien *svv.* 308 35.
- vermanecvaltigen *svv.* 160 29. 168 12. 400 33. 413 17.
- vermanen *svv. ermahnen* 210 11. 238 27. 422 13; Gotes vermanet werden 404 30.
- vermanunge *stf.* 259 13.
- vermenigen *svv.* 417 10.
- vermezzen *stv. refl. c. gen.* 23 4. 219 2.
- vermezzen *part. adj.* 200 4.
- vermezzenheit *stf.* 215 2. 272 8. 275 21. 282 27.
- vermezzenlich *adj.* 184 26.
- vermiden *stv.* 206 29.
- vermischen (vermüschén) *svv.* 49 6. 423 16.
- vermissen *svv. verfehlen, auch c. gen.* 59 14. 237 7. 11. 303 2; *refl.* 213 10.
- vermitteln *svv.* 26 20.
- vermügen *an. v.* 86 32. 87 1. 107 15. 24 u. ö.
- vermügen *subst. Inf.* 97 8. 117 16. 119 1. 122 12. 27. 150 5. 183 16 u. ö.; daz niht v. *Ohnmacht* s. n.; näch sinem vermügende 26 26. 193 28. 216 14;

- mit allem v. 206 31; götlich v. 167 3.
- vermügende *part. adj.* 194 15; aller v. kraft 31 9.
- vermugen(t)heit *stf.* 404 2; Gabriel bedintet als vil als 'ein götlich v.' 166 19.
- vernemen *stv.* 69 27. 185 22. 279 5. 311 1. 392 18.
- vernent *adv. im vorigen Jahre* 129 6.
- vernichteheit (vornichtkeit, vernütkeit, vernütheit) *stf.* 162 15. 206 2. 229 11. 249 10. 257 13. 273 8. 276 25 u. ö.; v. sin selbes 190 17 f.
- vernichten (vernüten) *für nichts achten* 41 27. 44 26 f. 62 29; *zu nichte machen* 74 20. 381 25. 30 u. ö.; *part.* vernüt 90 18. 139 18; *refl.* 199 31.
- vernichten *subst. Inf.* 44 20. 32. 112 27. 113 15. 213 19. 229 12. 252 26 u. ö.; in vernütende sich selber 401 35; v. sin selbes 251 26. 30. 367 33.
- vernichtung (vernütunge) *stf.* 396 8; v. unser selbes 75 25.
- verniuwen *svv.* 95 30. 123 33. 259 14. 277 12; *refl.* 261 29. 262 19. 266 23.
- verniuwen *subst. Inf.* 263 19.
- verniuwunge *stf.* 92 30 *App.* 259 15. 17. 262 29. 263 5 f. 377 5. 9.; des tempels v. = kilwihe 61 7. 21.
- vernunft *stf.* 19 18. 31. 21 11. 16 ff. 33 21. 41 15. 46 25. 47 11 u. ö.; *pl.* 103 13. 120 17; — die höhen vernunfte 66 29; die natürlichen vernunfte 66 30. 69 24. 166 30; natürlich v. 348 7. 358 2; gevennisse der v. 77 22 f.; ougen der v. 196 14; v. eine der vier krefte dô daz kriuze durch geborn sol werden 234 15 ff. (*vgl.* vernünftec).
- vernünftec *adj.* 14 15. 19 26 ff. 21 32. 22 22. 25 u. ö.; v. bilde 210 31. 213 28. 351 4, *Ggs.* v. dinc 210 31; v. kraft eine der vier krefte dô gar böese löcke inne wahsent 237 5 ff. (*vgl.* vernunft); v. krefte 92 22. 101 2. 167 6. 256 12. 348 24. 363 8; v. créature 111 2. 298 20; v. mensche (*Ggs.* vihelich, sinnenlich, úzer m.) 348 24. 357 17. 365 32 f. 373 10. 377 18 u. ö.; v. sêle 257 18. 305 32; v. forme 136 32; v. wârheit 237 7; in, mit, nâch v. wîsen mit irdischer Vernunft 77 12. 28. 92 22. 140 23. 144 13. 184 27. 236 8 u. o.; die vernünftigen 402 17.
- *vernünftecliche(n) *adv.* 100 17. 17. 197 13. 273 17.
- verquetschen *svv.* 137 13. 186 5.
- verraten *stv.* 89 33.
- verraeter *stm.* 89 31.
- verre *stf. Ferne* 45 16. 17.
- verre *adj.* 54 28. 138 20 f. 24. 142 23. 229 28 u. ö.
- verre *adv. sehr* 17 20. 20 9. 33 14 u. ö.; vor *Kompar.* weit 138 26; fern 26 5. 6. 33 21. 36 4. 43 28. 45 14. 46 2 u. ö. — alsô verre *conj. insoweit, sofern* 17 9. 35 10.
- *verreheit *stf. Fernsein* 70 28.
- verren *svv. in die Ferne führen* 45 18 *App.*; *refl. sich entfernen* 135 7. 217 4. 6. 351 2. 313 31; *c. dat.* 275 7. 346 2. 383 29. 396 18; *refl.* 93 25.
- *verruochtsamkeit *stf.* 207 1 *App.*
- vers *stm.* 385 2. 386 30. 387 12. 32.
- versagen *svv. c. dat. d. Pers., gen. d. S.* 124 1; *c. acc. versagen* 44 11 ff. 111 16. 21. 231 20. 313 31; *c. dat. entsagen* 70 33.
- versamenen (auch versammen, versamelen) *svv.* 7 9. 9 21. 27. 104 2. 262 5; *refl.* 122 2.
- versamenunge *stf.* 105 22. 165 29. 166 21. 27; v. der heiligen 110 28; v. heiliger tugende 166 23.
- versamnet *part. adj.* 80 4. 105 21. 270 25.
- versast *part. adj.* 36 15.
- verscriben *stv.* 147 13.
- verschulden *svv. refl.* 184 12 *App.*
- verschuldet *part. adj.*: 207 14; v. schulde 205 26.
- verschuldiget *part. adj.*: daz verschuldigotte niht 205 20. versehen *stv. vorherschen* 18 23. 293 13; *versorgen, beschützen* 194 26. 415 25. 32; *refl. c. gen.* sich v. 71 15. 140 11. 352 16.
- versenken *svv.* 44 26. 67 31. 284 30; *refl.* 46 32. 98 26. 129 16. 143 6. 277 11. 409 22.
- versichern *svv. c. dat. d. Pers., gen. d. S. versprechen* 124 1; *c. acc. d. Pers., gen. d. S. schützen gegen* 187 1. 212 28.
- versichert *part. adj.*: v. sin eines dinges 207 19.
- versinken *stv. intr.* 30 10. 31 16. 33 22. 36 5. 55 13. 75 27. 87 33 u. ö.; *trans.* 33 25.
- versinken *subst. Inf.* 44 20. 68 7. 162 17. 175 30. 214 14.
- versinkende *part. adj.*: v. demüeteheit 237 11. 271 27.
- versliefen *stv.* 83 29 *App.*
- versliezen *stv.* 284 30; *refl. sich in sich v.* 383 19.
- verslinden *stv.* 100 20. 143 7. 199 32. 295 25. 321 17. 339 8 f.
- versmâhen *svv.* 30 2. 78 10. 111 18. 138 5. 249 23. 270 20 u. ö.
- versmâhen *subst. Inf.* 35 31.
- *versmâhtikeit *stf.* 107 7 *App.*
- versmâhunge *stf.* 107 7. 356 2.
- versmelzen *stv.* 68 8. 88 2. 102 7. 193 22. 201 12. 226 1. 249 34. 251 11. 301 25 u. ö.
- versmelzen *subst. Inf.* 143 21.
- versmolzen *part. adj.* 158 20.
- versoufen *svv.* 143 8. 173 23. 245 26.
- verspiwen *stv. verachten* 381 18.
- verspotten *svv.* 138 5 f. 270 20.

- versprechen *stv. beschimpfen* 138 5.
- verstán (*auch verston*) *stv.* 8 35. 10 30. 22 24. 33 21. 41 13. 15. 55 1. 5 u. ö.; *refl.* 109 19.
- verstán *subst. Inf.* 8 30 f. 55 8. 188 24. 221 32. 245 9. 301 21. 303 20.
- verstände *part. adj.*: v. gemüete 92 8.
- verstant *stm.* 288 2 f. 328 9.
- verstarren *svv. starr werden* 45 21.
- verstecken *svv.* 360 31; *refl.* 11 28.
- versteinen *svv.* 278 20.
- versteinet *part. adj. komp.* 282 12.
- versteln *stv.* 113 19. 166 29; *refl.* 244 20. 263 28.
- verstentlich *adj.* 92 8 *App.* 294 2.
- verstentnisse *Einsicht, Denkvermögen* 9 10. 55 6. 68 1. 114 24 ff. 147 5; *stm.* 8 29. 117 22. 184 27; *stf.* 120 21; — v. *die sechste der sieben Gaben des hl. Geistes* 109 16 ff. 194 19 f. 302 4; *engelisch, engels v.* 153 30. 190 6. 299 22; *geschaffen v.* 109 29. 249 29. 278 11. 367 29; *menschlich v.* 120 16. 21. 129 27. 141 6. 153 30. 190 6; *natürlich v.* 239 3.
- verstickten *svv.* 365 11.
- verstieben *stv.* 288 11.
- verstopfen *svv.* 191 18.
- verstopfet (*verstopfet*) *part. adj.*: v. ören 76 19.
- verstören *svv.* 339 24.
- verstørende *part. adj.*: v. créature 105 13.
- verstörunge *stf.* 105 13 *App.*
- verstößen *stv.* 374 6.
- verstummen *svv.* 432 4.
- verstricken *svv.* 27 13.
- verstricket *part. adj.* 127 30.
- verstrüwen *subst. Inf.* 413 19.
- versülenen *svv. aussöhnen* 75 17. 226 3; *refl.* 261 5; *Got v.* 164 24. 165 10.
- versümece (*fürsümig*) *adj.* 130 35.
- versümen *svv. vernachlässigen* 46 26. 137 12. 157 24. 180 34. 189 27. 213 9. 215 19. 269 9 u. ö.; *refl.* 180 33. 243 12. 315 12.
- versunken *part. adj.* 77 8. 120 10. 158 20.
- versuochen *svv.* 44 15. 91 24. 194 12. 195 7. 224 16. 346 14 u. ö.
- versuochunge *stf.* 217 23.
- verswenden *svv.* 32 2 *App.*
- verswern *stv. sich durch Eid lossagen* 58 10.
- verswigen *stv.* 239 6.
- verswinden *stv.* 421 14.
- verswingen *stv. refl.* 407 2.
- verteilen *svv.* 11 28 *App.*
- vertiefet *part. adj.*: v. demüetheit 75 27. 187 17. 239 5; v. erbarmherzeheit 66 7; v. miltekeit 70 22.
- vertilgen *svv.* 217 30. 268 34. 385 27.
- vertouben (*verdoben*) *svv. trans.* 192 9.
- *vertracsam *adj.* 194 10.
- *vertracsamekeit *stf.*: gütelichiu v. 106 26.
- vertragen *stv.* 107 4. 152 31. 160 12. 240 4. 271 27. 282 3. 309 2. 380 24 u. ö.; *refl.* 182 4.
- vertragen *subst. Inf.* 336 11.
- vertrlben *stv.* 32 24. 99 22. 105 15. 106 31. 126 26. 237 31. 36 u. ö.
- vertrucken *svv.* 61 17.
- vertrüwen *svv. versprechen, verloben* 11 9. 20.
- *vertüemecheit *stf. Verdammnis* 283 2.
- vertüemen *svv. verdammen* 78 12 *App.* 84 6. 86 9. 309 10.
- vertüemet *part. adj.*: die vertüemten 262 4. 288 30.
- vertuomnisse (*verdümptnisse, vertümnisse*) *stm. Verdammnis* 59 25. 356 13 f.
- verunkjuschen *svv.* 13 24. 287 18; *refl.* 288 33. 289 17.
- *verunliutern *svv.* 332 5.
- verurteilen *svv.* 84 8. 86 8. 113 3. 147 15. 25. 148 13. 149 1 u. ö.; *refl.* 387 14 ff. 409 25.
- verurteilen *subst. Inf.* 387 26.
- vervåhen *stv.* 343 23.
- vervallen *stv.* 297 13. 304 16. 399 6; v. låzen 293 13.
- vervarn *stv.* 283 7. 288 12.
- vervelschen *svv.* 381 29.
- ververren *svv. refl. sich entfernen* 67 6. 8.
- vervinstern *svv.* 64 9. 11. 249 30.
- vervliegen *stv.* 288 11.
- vervliezen *stv.* 83 29. 120 30. 262 35. 266 1. 413 13.
- *vervlozenheit *stf.* 249 15.
- vervluochen *svv.* 78 11.
- vervålen *svv.* 52 9. 85 19. 137 9.
- verwåsen *stv.* 195 32; *refl.* 150 14.
- verwåsen *part. adj.* 278 6.
- verwandeln *svv.* 19 7. 38 7. 120 20. 121 7 f. 296 19. 298 3. 314 8. 316 14.
- verwandelunge *stf.* 120 21.
- verwarlösen *svv. trans.* 130 13.
- verwåzen (*verwossen*) *stv. zu Grunde richten* 361 24.
- verwegen *adj.*: v. gemüete 235 8.
- verwegenheit *stf.* 396 7.
- verwegenliche(n) *adv.* 189 16. 192 3.
- verwen *svv.* 146 29.
- verwent *part. adj. verwöhnt* 99 17.
- verwerden *stv. zu nichte werden* 121 15. 17 f. 222 21. 23. 237 34. 295 22 f. 29. 296 2. 322 23; *an ime selber v.* 314 8. 23; 3. *sg.* verwurt 121 24. 314 7.
- verwerfen *stv.* 111 19. 195 8 *App.* 248 19. 285 1 *App.* 308 35. 313 14; *refl.* 112 8.
- verwinnen *stv. überwinden* 82 24 *App.*
- verwirken *svv. refl.* 160 30.
- verwirren (*verwåren*) *svv. refl.* 67 5.
- verwizen *stv. vorwerfen* 327 22.

- verworfen *part. adj.* *armsebig*
 15 22. 35 26 (= unterworfen?).
 verworfenheit *stf.* 38 10.
 verworren *part. adj.* 399 7.
 verwunden *swv.* 339 22.
 verwun(de)t *part. adj.* 291 6;
 v. minne *der erste Grad der*
m. 291 10. 301 14.
 verwundern *swv.* 290 19. 22. 25.
 291 2. 20; *refl.* 286 22.
 verzagen *swv.* 364 20.
 verzern *swv. verbauchen, ver-*
zehren 19 6. 30 31 ff. 31 2. 5.
 47 33. 227 18 u. ö.; *refl.* 99 32.
 verzerrnde *part. adj.:* v. minne
der vierte Grad der m. 290 31.
 verzert *part. adj. abgezehrt,*
entkräftet 67 25.
 verzihen *stv. versagen* 356 28;
verzeihen 317 30; *refl. c. gen.*
sich lossagen von, aufgeben
 46 18. 145 29 f. 422 10.
 verzücken *swv.* 179 16.
 verzwiveln *swv.* 49 16. 320 14.
 396 28. 431 21.
 verzwiveln *subst. Inf.* 212 34.
 392 3.
 verzwivelunge *stf.* 212 34 *App.*
 vesper *stf.:* ze vesperen 272 16.
 vesperzit *stn.* 29 14.
 fest *stn.* 34 6 *App.*
 veste *stf. Sicherheit:* vride und
 v. 173 21.
 veste *adj.* 106 7. 173 20 *App.*
 vestenen *swv.* 96 16. 23; *vesten*
 127 17; *part. adj.* *gevestent*
 96 20; *part. adj.* *gevestende*
 96 20.
 veterlich *adj.* 8 18. 27. 11 33. 29
 10. 53 6. 63 18 u. ö.; v. erbe
 206 24; v. herze 110 25. 111 9.
 166 5. 205 31. 249 7 u. ö.; v.
 kraft 301 25. 362 2. 10; v. triu-
 we 362 2; v. wille 166 6.
 veterliche(n) *adv.* 38 25.
 veterlicheit *stf.* 364 19.
 vichoum *stm.* 379 3. 6. 380 3.
 vient (vigent, vijent) *stm.* 12 7.
 20. 13 16. 20. 29 f. 41 1. 43 18
 u. ö.; v. Gotes 182 13. 23; v.
- = Teufel 76 26. 86 16. 93 22.
 99 18. 103 10 u. ö.
 vientlich (vigentlich) *adj.* 74 16.
 310 20. 377 22. 405 23. 431 8.
 viertegic *adj.* 396 13.
 vigilie *swf.* 155 15. 332 33. 338
 31. 357 1. 370 18 f. 388 4.
 figure *stf.* 254 30. 395 11.
 vihe *stn.* 68 13. 195 18. 198 12.
 15. 19. 200 18. 277 26. 373 3.
 vihelich (auch vichlich) *adj.*
 361 11; v. krefte 9 15. 349 31;
 v. lust 233 5. 377 22; v. men-
 sche (*Ggs.* vernünftec m.)
 348 23. 357 17. 24. 358 1. 377
 18 u. ö.; v. sële 305 32; v.
 sinne 138 13. 278 7.
 vihelicheit *stf. vichisches Wesen*
 37 12. 366 1.
 vilheit *stf.* 338 22.
 villihte *adv.* s. lihte.
 vin *adj.* 248 5. 251 2.
 vinden *stv.* 10 16. 12 22 f. 14 22.
 15 30 u. ö.; *refl.* 39 23. 122 37.
 vinden *subst. Inf.* 21 9.
 vinger *stm.* 17 32. 64 33. 191 1.
 193 31. 194 11. 19. 338 20 u. ö.
 vinsten *adj.* 7 23. 8 2. 19 15.
 49 33. 61 38. 62 15. 146 4. 161
 13 u. ö.; v. wege 255 36; daz
 vinsten *der helle* 205 22.
 vinstenkerkeit *stf.* 62 15.
 vinsternisse *stf.* 47 17. 48 1. 55 3.
 324 22. 403 19. 405 35. 39 u. ö.;
stn. 14 19. 23 38. 29 26. 38 25. 28.
 48 28. 50 11. 54 30 u. ö.; göt-
 lichez v. 117 31. 401 23.
 viren (firen) *swv. intr. feiern*
 238 20.
 virtutes *der dritte der neun*
Engelchöre 373 37 ff.
 visch *stm.* 171 12. 175 8. 280 25.
 282 17. 341 16. 21. 343 8 u. ö.;
gen. pl. auch vischen 170 9.
 vischen *swv.* 171 13. 341 20.
 vischer *stm.* 173 28.
 visione *swf.* 422 22.
 *visitacie *swf. Prüfung* 323 18.
 22. 328 7. 392 1; *visitacion*
 391 17.
- visitieren *swv.* 323 18. 392 2;
 sich selber v. 260 15.
 viuhteit *stf.* 32 18. 120 31.
 221 4. 252 10.
 viur (für) *stn.* 20 1. 4. 25 31.
 31 13. 35 12. 47 22. 53 15. 26
 u. ö.; götlich v. 123 23; v. der
 minne s. m.; v. der andäht
 und minne 165 33; durch v.
 und wazzer gän 82 8.
 viurec *adj.* 123 25. 406 28; v.
 zungen 103 9.
 viurin (fürin) *adj.* 70 19. 424
 27. 31. 425 3; v. minne s. m.;
 v. zungen 103 9 *App.*
 flamme *swf.* 130 33. 369 3. 382 17.
 flammende *part. adj.:* f. minne
 376 13. 382 19.
 vleeke *swm.* 94 4. 380 13. 404 28;
 geistliche v. 95 27.
 vleckelin *stn.* 399 23.
 vlehthen *stv.:* umb ein rat v.
 66 6.
 vleisch *stn.* 13 21. 29. 19 6. 21
 4. 10. 22 19. 33. 23 27 *usw.*; v.
 und bluot 225 19. 293 19 f.
 294 15. 403 18 u. ö.; in (durch)
 v. und in (durch) bluote 116
 8. 180 26. 211 5.
 vleischin *adj.:* v. herze 286 16.
 vleischlich *adj.* 131 22. 164 12.
 351 21; v. minne 247 17.
 vleischliche(n) *adv.* 121 26.
 vliege *swf.* 198 11. 326 5. 9.
 vliegen *stv.* 145 6. 149 32. 152
 14. 200 8. 201 26; v. läzen
 207 11; in den schōz v. 211 2.
 vlihen *stv. absol.* 13 4. 11 f.
 16 7. 24 12. 32 29. 37 21. 49 9.
 24. 26 *usw.*; *trans.* 200 30. 217 6;
 abe vlihen 229 14. 18.
 vliezen *stv.* 47 12. 56 12. 116
 22. 123 8. 124 22. 159 19 u. ö.
 vliezen *subst. Inf.:* daz wider
 in Got v. 273 17.
 vliegende *part. adj.* 125 3. 276
 18; v. gebresten 126 32. 128
 1; v. minne 209 28. 338 26.
 vliż (flis) *stm.* 13 15. 23. 17 4.
 22 7. 24 36. 28 2. 35 25 u. ö.;

- isenin v. 223 1. 3. 235 21. 237 26; mit (allem, ganzem) vlize 70 28. 71 10. 78 8. 84 20. 94 17. 171 18 u. ö.
- vlizec *adj.* 14 8. 20 24. 35 32. 36 6. 70 18 27. 82 28 u. ö.
- vlizeclie(n) *adv.* 14 4. 15 14 19. 20 22. 99 9. 16. 100 22. 224 22. 232 29 u. ö.
- vlizen *stv. refl.* 205 10. 355 19.
- vlöch *stm.* *Floh* 198 11.
- vloieren (flogieren) *svv. hin und her flattern* 77 25. 236 3. 237 7. 250 13. 19. 33. 328 9. 331 5. 348 7. 397 17.
- vloieren *subst. Inf.* 422 27.
- vluht *stf.* 49 26. 400 27. 410 39. 415 2.
- vlühtec *adj.* 424 30.
- vluochen *svv.* 371 2.
- vluz *stm.* 55 11. 304 30.
- vogel *stm.* 149 32. 354 13. 358 29. 359 2. 399 32. 402 24.
- vol *adj.* 36 17. 48 8. 14. 17. 53 5. 13. 55 14. 88 6. 112 22. 24 u. ö.; Gotes v. 53 13. 160 10; volle tuon 43 29; v. vüllen 170 10.
- vol, volle, vollen *adv.* 15 32. 16 7. 19 13. 156 8. 164 32. 297 1.
- vol(le)bringen *svv.* 11 32. 18 9. 68 19. 20. 71 13. 19. 113 34. 124 27. 137 21. 158 32 u. ö.; vol-lenbr. 91 16; *ans Ziel bringen* 106 2. 321 20.
- volbringen *subst. Inf.*: Elyzabeth bedintet als vil als 'ein götlich v.' 167 2.
- volc (volg) *stm.* 31 16. 17. 39 30. 65 4. 8. 12. 66 16. 18. 130 8 u. ö.; daz gemeine v. 49 21. 165 18. 396 27; daz üzerwelte v. 320 3; verdorbenez v. 136 22; verkértez v. 135 23.
- volgen *svv.* 19 28. 29. 22 20. 41 30. 43 11. 13. 47 29. 78 17 u. ö.; der werlte v. 85 14.
- volgunge *stf.* 189 5. 269 23.
- volheit *stf.* 304 28.
- volherten *svv. ausharren* 280 22.
- volherten *subst. Inf.* 279 5. 405 19.
- volherter *stm. der Ausharrende*: die v. in dem gebete 279 25 *App.*
- *volhertunge *stf. Ausdauer* 44 28. 45 1. 280 22.
- volkomen *adj.* 8 36. 9 2. 4. 15 28. 32. 16 8. 24 39 u. ö.; v. liute, menschen *der dritte der drei Grade* 51 14. 235 1. 241 20.
- volkomenheit *stf.* 24 19. 46 30. 61 24. 78 33. 96 5. 105 32. 112 18 u. ö.; wâriu v. 106 2. 4.
- vol(le)komenliche(n) *adv.* 110 22. 174 7. 213 6.
- volle *stf. Überfluß* 53 14; fülle 304 25; in aller föllin Gotes 364 26; *Genüge*: sîn v. getuon 118 25; *adv. den, die volle(n) in Fülle, zur Genüge* 54 9. 266 12.
- vollec (völlig) *adv.* 69 11.
- vollecllich *adj.* 53 8.
- volleclliche(n) *adv.* 259 1 *App.* 30 *App.* 332 11; vollenklichen 229 17.
- vol(le)machen *svv. vollenden* 106 3. 136 34.
- volsprechen *stv. völlig sagen* 76 15.
- *vol(le)stân *stv.* 407 12.
- *voltriuwen *svv.* 385 17.
- voluntas 25 2.
- volvüeren *svv.* 386 31 *App.*
- von dem daz *conj. davon daß, deshalb weil* 324 15.
- fontane (fontenie) *svf. Fontäne, Quelle* 61 16.
- vor, vür *adv. als subst. s. nâch.*
- vor] -enthalten *stv.* 63 39; -gân *stv.* 7 3. 80 22. 81 7. 15. 22. 110 14. 111 26. 33. 114 4. 162 29 u. ö.; -haben *svv.* 50 30; *-machen *svv.* 177 25; -spiln *svv.* 237 10; -tragen *stv.* 85 12. 270 17. 276 9; *-tuon *an.* v. 177 34; -ziehen *stv.* 220 10.
- vordere *svm. Vorfahre* 41 24.
- vordern *svv.* 137 23.
- vorderst *adj. sup.*: ze v. *vor allem* 152 20 *App.* 161 28. 253 11. 325 24. 411 14; die vordersten der obersten rüefunge 152 21.
- vorderunge *stf.* 138 34; v. tuon 200 20.
- vorganc *stm.*: v. des geistes 238 13 *f.*
- vorgegangen *part. adj.* 237 30.
- *vorgenant *part. adj.* 131 8. 170 1 *App.*
- *vorgeordenet *part. adj.*: v. zit 257 17.
- *vorgesastecheit *stf.*: v. des gemüetes in Got 96 20.
- vorgesprochen *part. adj.* 369 20. 371 7.
- vorhelle *svf.* 34 29.
- vorhte *stf.* 10 23. 12 18. 15 15 *ff.* 35 10. 49 21. 104 28 u. ö.; *svf.* 24 22. 39. 401 34. 423 28. 431 4. 433 25 u. ö.; — blindiu v. 129 7; götlichiu v., geist der v. *die erste der sieben Gaben des hl. Geistes* 106 5 *ff.* 194 5 *f.* 313 27; schouwelic v. *die fünfte der sieben Gaben des hl. Geistes* 302 3; menschlich v. 107 12. 431 4; v. Gotes 243 19. 337 14. 340 12. 379 19. 404 30. 433 25 u. ö.
- vorhtsamkeit *stf.* 167 27.
- vormâles *adv. s. mâl.*
- forme *stf.* 10 33. 18 25. 21 21. 136 27 *ff.* 401 10 u. ö.; *svf.* 18 27. 21 25. 68 39. 136 33 *f.* 222 20. 257 22. 28. 33. 401 11 u. ö.; — êwigiu, vernünftigi, nâch Gote gebildetiu f. 136 33; götlichiu f. 345 5; menschlichiu f. 136 31; niuwiu f. 257 14; tierlichiu f. 136 30; geist der f. 137 3; bilde und f. 143 12. 144 11. 179 27. 217 10. 35; sunder f. und sunder bilde 71 4; *Master* 158 12.
- formelic *adj.* 197 22. 350 12. 372 25. 379 27.

formelôs (auch formenlôs) *adj.*
109²⁵. 203³⁰. 204¹⁷. 30. 263²⁵.
formieren *swv.* 296 18.
*vormûre *swf.* 127 34.
vorrede *stf.* 253 10.
vorschen *swv.* 14 4. 15 14. 19.
204 20. 355 25. 385 36.
vorteil *st.* 199 13. 246 16. 261
14. 16. 417 28.
vrâge *stf.* 262 34. 318 17.
vrâgen (auch fragen) *swv.* 20
22. 24 21. 39 27. 58 18. 69 33
u. ö.; *part.* gefreget 41 22.
vrâgen *subst. Inf.* 88 20. 273 21.
vrâzheit *stf.* Schlemmerei 223 11.
vreise *swm.* 212 28. 406 37.
vremde (frömede) *adj.* 50 15.
54 7. 126 27. 138 24. 154 30.
159 28 u. ö.; der vremde 110
15. 112 1. 114 5. 289 12. 15.
vremdecheit (frömtkeit) *stf.*
270 11.
vrevel *stm.* 419 5 8.
vrevel *adj.* 131 22. 268 10.
vreveliche (frefelichen) *adv.*
111 16. 131 24. 409 9.
vri *adj.* 17 20. 29 20. 32 11. 37 3.
39 17. 59 29. 62 7. 66 10. 76 20
usw.; v. geist 219 1; v. wille
s. w.; v. wort 250 8; die
vrijen 167 30.
vride (auch friede) *swm.* 16 10.
17. 17 24. 18 12. 22 24 ff. 23 2.
16. 32. 34. 35 u. ö.; *stf.* 52 19.
86 7. 89 8. 96 13. 105 20; *gen.*
vridens 23 4; — geistlicher
v., v. des geistes 106 16. 212
19; götlich v. 173 26. 311 29.
312 1. 375 30. 424 19; wârer
v. 79 22. 27. 84 13. 174 13;
wesenlich v. 174 12; stat des
v. = Jherusalem 83 12. 84 2 f.
85 22. 89 7.
vridelich *adj.* 269 33. 309 32.
376 21. 386 8.
vrideliche(n) *adv.* 179 2.
vridesam *adj.* 61 1 *App.* 106 29.
vrien (vrijen) *swv.* frei machen
26 19. 258 17. 23.
vriesen (frûren) *stv.* 177. 33. 198 9.

vriheit *stf.* 24 14. 39 21. 23. 55
21. 25. 99 3. 158 21 u. ö.; val-
schiu v. 188 33. 219 1; v. des
geistes 218 25. 239 19.
vriliche(n) *adv.* frei, frischweg
15 25. 16 3. 39 17. 58 31. 136 9.
167 29. 267 23. 272 10 u. ö.
vrisch *adj.* 55 10. 11. 203 16.
327 13; v. geselle 99 25.
vríst *stf.* 79 20.
vrísten *swv.*: sin leben v. 320 17.
vrítac *stm.* 33 2. 65 2.
vriundinne *stf.* 424 11 f.
vriunt (vrunt) *stm.* 13 19. 18 10.
27 24. 36 30 u. ö.; Gotes v. s. d.;
der werlte v. 411 3.
vriuntlich *adj.* 367 13. 432 1.
vriuntliche(n) *adv.* 374 27.
vriuntschaft *stf.* 127 19. 208 25.
220 16. 361 13. 362 30. 426 7.
vrô *adj.* 53 37. 54 6. 99 28. 330
20. 371 3.
vrôlich *adj.* 53 15. 60 17. 86 8.
167 4. 325 21 f.
vrôliche(n) *adv.* 107 13. 108 20.
270 16.
vrônlicham *stm.* 125 14 *App.*
266 22. 267 23 *App.*
vründe *stf.* 7 15. 10 22. 16 15.
17 24. 28 14. 45 23 u. ö.; inner-
lichiu v. 96 6. 160 21; wirke-
lichiu v. 160 19; der werlte
v. 151 21. 307 17.
vrouwe *swf.* 40 13. 20. 141 29.
142 25. 27. 143 12 u. ö.; einer
vrouwen persône 165 16;
unser (liebe) vrowe = Maria
45 15. 20 27. 201 20. 23. 206 6.
207 20 u. ö.; vor Eigennamen:
vrô 167 2, ver Metzze 102 14.
vrouwelín *stn.* 40 23. 44 2. 274 1.
vrúwen *swv.* refl. 51 4. 62 7.
72 18. 131 18. 141 1. 159 6 u. ö.
vrújeje (frúge) *adv.* 28 25. 29
8. 9. 11. 25.
vrúht *stf.* 11 14 ff. 28 4. 31 15.
32 1. 21. 26. 33 6. 16. 20. 68 25
u. ö.; âne, sunder (alle) v.
137 31. 200 22; v. des geistes
234 18; in v. des næhsten 178

21; (lebende) v. bringen 87
17. 98 10. 199 30; ze v. wirken
176 21. 177 18.
vrúhtbære *adj.* 40 9. 69 8. 121
11. 154 12. 200 34. 272 12 u. ö.
vrúhtbärkeit *stf.* 269 24. 318 24.
319 18.
vrúhtbærlich *adj.* 313 33.
vrúhtbærliche(n) *adv.* 8 17. 252
7. 9. 298 4. 319 13. 355 1.
vrume (fromme, frumme) *swm.*
37 12. 60 8. 130 30. 363 31.
vrúmeclíche (frommeclíchen)
adv. 406 31.
vrumen *swv.* unpers. 411 8.
vüegen *swv.* fügen 177 16. 258
26; hinzufügen 123 17; schaf-
fen 327 3; refl. 154 19; un-
pers. ez vüetet sich, einem
65 7. 400 14. 23.
vüelen *swv.* 10 28. 57 17. 18. 88 3;
vöelen 85 30. 86 22. 117 3. 162 11.
vüelen *subst. Inf.* 109 22. 112 14.
vüeren *swv.* 38 24. 28. 45 18. 54
31. 55 8. 29. 32. 56 2. 87 31 u. ö.;
mit ime v. 76 8. 79 18. 34.
vûl *adj.* 59 26 f. 136 17. 149 19.
21. 197 32. 198 7. 252 35 u. ö.; v.
lugene 260 2; daz v. 140 4.
vülen *swv.* 52 3. 61 17. 286 26.
287 21. 304 32. 404 26. 414 28.
vüllen *swv.* 99 27. 103 25 f. 127
36. 170 10. 305 3. 5. 23 u. ö.
fulment *stn.* = fundament 68 22.
vülunge *stf.* 287 33.
fundament(e) *stn.* 68 22 *App.*
79 20. 86 28. 392 7.
fundieren *swv.*: gefundiert in
der minne 174 24. 238 31. 367 1.
vunke *swm.* 46 20. 117 18; v.
der sêle 74 28. 137 1. 347 11.
14; minnenfunke s. m.
funkelín *stn.* scintilla: daz edele
gotvar (innewendige) v. 80
13. 322 14.
vunt *stm.* Kniff, Ausflucht 42 21.
vuoder *stn.* 338 16; v. wines
120 22. 262 22.
vuoge *stf.* 362 20.
vuoter *stn.* 114 6.

- vuotern (füteren) *svv.* 114 3.
 vuoz *stm.* 17 33. 69 17. 72 31
u. ö.; Gotes, göttliche vüeze
 275 25. 280 3. 365 23. 409 34;
 sinen v. setzen in 109 5;
 sich vür die v. Gotes legen
 164 15. 238 5; von dem houbte
 biz zuo den vüezen 247 19.
 vuozphat *stm.* 334 24 f.
 vuozspor (füsspur) *st.* 210 19 f. 29.
 364 8. 381 29.
 vuozstaphe *svm.* 210 14. 16. 214
 4. 218 28.
 vür *praep. subst. s. nâch.*
 vür] -bringen *svv.* 308 5. 336 14.
 375 33. 385 12; -gân *st.* 115 13.
 203 6. 213 5. 219 14. 225 6. 268
 28 *u. ö.*; *-getragen *stv. refl.*
 144 31; -haben *svv.* 97 7. 187 5;
 -halten *stv.* 23 26. 144 28.
 151 22. 161 13. 164 8. 167 20.
 189 15 *u. ö.*; -kêren *svv. hervorkêhren*
 73 31; -komen *stv.*
 51 24. 93 22. 275 31. 279 20.
 422 3; -legen *sv.* 147 24. 238
 12. 278 23; -loufen *stv.* 288 19.
 312 30; -ordenen *svv.* 409 37;
 -sehen *stv. beschützen* 323
 29, *vorhersehen* 16 22. 18 22;
 -setzen *svv.* 149 25; -slahen
stv. 37 24; *-spiln *svv.* 144 23.
 412 13; -springen *stv.* 425 8;
 *-werfen *stv.* 225 28.
 vürbaz (fürbas) *adv.* 28 22. 40 3.
 46 28. 48 27. 96 26 *u. ö.*; vür-
 bazzar 172 26 *App.* 391 11.
 392 19. 393 6. 394 29.
 vürben (fürwen) *svv. fegen*
 145 11.
 *vürdâhtes *adv. absichtlich*
 107 20.
 vürderlich *adj.* 263 27.
 vürdern *svv.* 117 24.
 vürgân *subst. Inf.* 331 12.
 vürganc *stm.* 123 1. 4. 145 31.
 221 6. 222 14 ff. 248 17. 252 34.
 257 30 *u. ö.*; *das Vorausgehende*
 227 32. 323 28.
 vürgânde *part. adj.* 380 19 *App.*
 vürhten *svv. (auch förhten)*
 53 16. 165 7. 178 14. 258 28.
 268 21 *u. ö.*; *refl.* 7 16. 13 9.
 14 3. 15 13. 18. 33 3. 76 16 *u. ö.*
 vürsatz *stm.* 421 22.
 vürsihtecheit *stf.* 362 18.
 vürsihtechele *adv.* 12 18.
 vürsmac *stm.* 56 5. 57 5. 14. 169
 27. 216 36. 317 27 f. *u. ö.*; vor-
 smac 16 14.
 vürspil *stm.* 412 13.
 vürste *svm.* 89 17 f. 259 12. 316 10.
 321 22. 403 18 *u. ö.*; *der v.*
dirre werlte 375 3. 405 35.
 410 37; v. S. Paulus 381 1; *die*
vürsten der sechste der neun
Engelchöre 374 34.
 vürwâr (für wor) *adv.* 155 16.
 vürwurf *stm.* 48 3. 144 27. 151
 18. 168 30. 257 5. 262 7 *u. ö.*;
Gegenstand 33 4. 157 9 ff.;
 göttlich v. 157 21. 251 15.
 *vürwurflich *adj.* 54 32. 387 35.
 *vürwurfliche(n) *adv.* 157 15.
 349 25.
 *vürwurflicheit *stf.* 257 24.
 vüst *stf.* 217 19 f. 26 ff. 218 30.
 wâc *stm.* 183 29.
 wachen *svv.* 29 31. 64 27. 87 1.
 97 6. 100 13. 18. 186 7. 198 22.
 215 11 *u. ö.*
 wachen *subst. Inf.* 150 35. 203
 28. 216 2. 254 10. 24. 313 16 *u. ö.*
 wachende *part. adj. wachsam*
 214 22. 219 16. 286 8. 321 15.
 *wackelsam *adj. schwankend*
 130 5.
 wacker *adj. wachsam* 100 16.
 101 6 f. 214 22. 30. 244 16. 323
 13. 324 1. 6. 23. 384 22; *tüchtig*
 219 15. 326 1.
 wackeric *adj.* 215 11.
 *wackerkeit *stf. Wachsamkeit*
 321 12 *App.*
 wackerlich (weckerlich) *adj.*
 386 16.
 wackerliche(n) (*auch wecker-*
lichen) *adv. wachsam* 324
 11. 13; *tüchtig* 97 27. 100 17.
 326 9. 20.
 wâfen *stm.* (woffe) *Waffe* 15 29.
 326 6. 404 10. 12. 405 27; w.
 Gotes 403 17. 20. 404 8. 32; w.
der demüetecheit 405 12. 24;
 w. *der senftmüetecheit* 405
 8. 24; *Ausruf wâfen!* 31 21.
 320 35. 324 30.
 wâfenen *svv.* 326 4; *refl. sich*
weffenen 403 12.
 wâge *adj. gut, vorteilhaft:*
ez ist wâger 65 3. 76 29.
 138 1. 152 26. 296 26.
 wagen *stm.:* *pl. wegene* 320 34.
 321 4.
 wâgen (wogen) *svv.* 198 6. 327
 14. 414 30; *refl.* 315 29; *sîn*
leben w. 227 6; *lip und guot*
w. 73 7; *darin w. refl.* 168 35.
 wâhsen (wahssen) *stv.* 14 17.
 15 32. 16 7. 18 20. 19 33. 22 18.
 44 29 *u. ö.*
 wâhsen *subst. Inf.* 265 4.
 wahte *stf.* 216 35.
 wâjen (weien) *svv.* 234 6.
 wal *stf. Wahl* 94 2.
 wallen *stv. intr. aufwallen* 53 27.
 331 5.
 wallende *part. adj.* 318 34.
 walt *stm.* 51 17. 174 8. 213 34.
 425 23.
 wan *adj. leer* 10 3. 179 6.
 wan *adv. als: nach Kompar.*
 181 12. 188 27. 189 25. 205 4. 6
u. ö.; *konj. denn* 191 28. 206
 25. 209 30 f. 212 29. 213 22 *u. ö.*
 wanc *stm.* 192 2; *sunder w.*
 86 30.
 wandel *stm.* 209 22; *drier*
kunne w. 208 16 ff.
 wandelbare *adj. wankelmütig*
 11 22. 249 15. 352 3.
 wandelbarec *adj.:* w. *zit* 349 25.
 wandeln *svv. trans.* 426 29;
intr. 21 22. 30 4. 39 17. 20. 60
 26. 121 27. 125 19. 189 4. 202 7
u. ö.; *refl.* 21 33; — *in dem*
geiste w. 208 10 15.
 wandelunge *stf. Lebenswandel,*
-art 13 19. 62 26. 81 4. 106 30.
 109 12. 136 12. 150 28. 155 2.

- 171 20. 176 13 u. ö.; ûzer w. 163 33; drier kunne w. 207 24 *App.* 208 16 ff. *App.*
- wænen (wenen) *swv.* 19 19. 22 25. 37 19. 39 22. 46 6 u. ö.
- wanken *swv.* *schwanken*, *zweifeln* 325 28.
- wannen *adv.* 41 4; w. ab 197 32; wannanvon 426 8.
- want *stf.* 9 36. 251 32. 282 21; enzwischen zweien w. háhen 152 23. 161 21.
- war *adv.* 19 11. 27 21. 42 23 u. ö.
- war *stf.* *Warnung*: war nemen *c. gen.* *acht geben auf* 70 7. 71 10; w. nemen s. n.
- wâr (wor) *adj.* 9 10 10 26. 11 35. 12 3. 15. 14 30. 15 9. 23 u. ö.
- wârfattec (worhaftig) *adj.* 183 24. 209 27.
- wârheit (worheit) *stf.* 10 25. 11 24. 35. 12 23. 13 28. 14 3. 5 u. ö.; lebendigiu, lebendiu w. 153 36. 39. 200 10. 237 8. 248 29. 250 16 u. ö.; lûterstiu w. 67 15; lûterstiu und hœhestiu und vollekomenstiu w. 69 34; næhestiu w. 69 36; vernünftigi w. 237 7; wensendi w. 115 27; wesentlichiu w. 237 8; in der w. 45 4. 11. 46 6. 19. 30. 73 15 f. u. ö.; in der w. (und in dem grunde) 75 31. 85 25. 86 4. 29. 90 24 (*Ggs.* in den worten und in dem schine); in dem geiste und in der w. beten 101 12.
- wærlîch *adj.* 122 34.
- wærlîche (werlichen) *adv.* 7 20. 10 6. 17 18. 23 38. 33 13. 40 1 u. ö.; *sup.* aller wærlîchest 75 11. 36 4 4.
- warm (*auch* warn) *adj.* 55 12. 120 32. 123 25. 146 4. 198 13. 415 24; daz w. 314 11.
- war nemen *stv.* s. nemen.
- war nemen *subst. Inf.* s. nemen; w. sîn selbes 113 17. 120 5. 160 7. 223 1.
- warnen *swv.* 12 19. 40 7. 100 13. 132 14. 138 2. 256 16 u. ö.; *refl.* 93 18. 386 11. 415 7.
- warnunge *stf.* 170 1 *App.* 241 8; w. des heiligen geistes 106 36. 107 2.
- warp (*auch* werbe) *stm.* *Mal*, *in Zusammensetzungen*: ander-, manic-, zehen-, sehzie-, hundert-, tûsentwerbe 52 24. 88 6. 116 27 u. ö., 63 12. 66 6. 104 4 u. ö.; 221 14; 26 7; 10 35. 15 11. 69 32 u. ö.; 12 22. 18 26. 33 31 u. ö.
- warte *stf.* 216 33. 37.
- warten *swv.*, *oft c. gen.* 34 26. 29. 35 15. 39 5. 130 19. 136 31. 140 10. 172 14. 210 12 u. ö.; beiten und w. *c. gen.* 160 14. 17; *c. gen.* *acht geben auf* 74 23. 213 8; Gotes w. 93 32; *c. dat.* *dienen* 19 16. 194 17.
- warten *subst. Inf.*: w. des heiligen werkes 320 28.
- wartende *part. adj.*: w. sîn eines dinges 170 23. 206 10. 399 16.
- wartespil *stm.* 421 12.
- wartunge *stf.* *Erwartung*: w. des heiligen geistes 89 28. 92 19.
- waschen (weschen) *stv.* 34 24 f. 35 19. 38 13. 412 5. 9. 418 19. 432 12.
- waschen (weschen) *subst. Inf.* 432 13.
- waschende (weschende) *part. adj.* 123 35.
- wazzer *stm.* 26 8. 30 15. 33 24. 34 3. 9 ff. 35 1. 5. 9. 15. 20. 38 3. 53 8 f. u. ö.; lebendez, lebendigez w. 286 30. 287 12. 289 2. 18. 22. 31. 290 15 f.; w. der wâren minne 291 25; w. und blout switzen s. switzen; durch viur und w. gân 82 8.
- wê *stm.* 76 16. 30. 83 31. 171 34; *gen.* wêwes 108 11. 128 21; unlidelich wê 73 13; wê und überwê 414 31.
- wê *adv.*: w. tuon s. tuon.
- wê *interj.*: wî und wê 73 23. 151 32. 161 18 (?) 215 26.
- wec *stm.* 41 29. 42 30. 43 20. 44 31 u. ö.; heilige rehte w. 75 21; Gotes w. 242 35; die verborgenen w. Gotes 180 19; w. der tugende 167 13. 27. 168 7. 242 19; w. der wârheit 151 11. 234 33; der w. der Cristus ist 416 24; w. und wise 153 39; wege, (wort), werc und wise 92 33 f. 106 15; sunder wise und sunder wege 69 30; mit wisen und mit wegen 69 32; in alle wege *überall* 70 21; den rehten oder den krumben w. gân 168 7.
- wecken *swv.* 168 15.
- *wege *swf.* (?) *Weg* 151 16. 153 39.
- wegen *stv. trans.* wâgen 18 2. 148 26. 274 23; *den Wert schätzen* 65 12; *intr.* *Gewicht haben* 143 2. 4.
- wegen *dat. pl. praep.*: von -w. 27 16. 158 15. 202 17 f. 414 15.
- weich *adj.* 63 31. 123 25. 330 14; daz w. 328 24. 375 30.
- weide *stf.* 7 13. 109 11. 110 21. 113 32. 114 2. 141 19. 142 19. 271 20.
- weiden *swv. trans.* 113 35.
- weinen *swv.* 76 25. 112 26. 193 6. 198 20. 251 5. 391 8 ff. 392 10 ff. u. ö.
- weinen *subst. Inf.* 203 28. 391 4.
- weize (weisse) *swm.* *Weizen* 27 31. 68 17.
- weizenkorn *stm.* 357 8.
- welle *swf.*: *statt* unde 172 3 *App.* 6 *App.* 173 22 *App.*
- wellen *subst. Inf.* *Wille* 257 23; wizen und w. 332 8; w. und unwellen 348 19; daz niht w. s. n.
- wellen *swv. intr.* *wallen* 252 14.
- weln *swv.* wâhlen 69 7. 89 4.
- weln *subst. Inf.* *Wahl* 94 2 *App.*

- welpelin (auch welfelin) *stn.* 44 19. 21; 40 25 *App.* statt hundelin.
- wenden *svv. refl.* 167 35.
- wenken *svv. trans. bewegen* 173 25.
- werben *stv.* 99 10. 194 24 *App.*
- were *stn.* 9 33. 12 19. 13 2. 33. 14 1. 17 11. 34. 19 2. 3 u. ö.; *plur.* werge 112 23; — *die sieben w. der sieben Gaben des hl. Geistes* 105 33 ff.; guot w. 76 22. 148 18 f. 188 9. 21. 189 22 u. ö.; menschlich w., w. der menschen 123 7. 153 27; tugentlich w., w. der tugende 215 14. 218 14. 333 20. 334 23; úzwendec w. 68 15. 140 16. 148 18. 164 23. 169 5 u. ö.; (verborgen) w. Gotes 189 24. 213 8. 343 24; w. der andáht 84 19; w. der minne 334 21; (wege, wort), w. und wise 84 22. 85 33. 86 21. 92 33 f. 105 6. 106 15. 135 6. 136 11 u. ö.; wort und w. 117 25. 142 15. 148 8. 163 33 u. ö.; in worten und in w. 96 19. 106 29. 135 9 u. ö.
- *werbærkeit *stf.* 358 25 *App.*
- werclin *stn.* 177 33. 360 12.
- wercliute *st. pl.* 28 24.
- weremeister *stm.* 158 9. 238 18.
- werfen *stv.* 31 13. 33 6. 40 23. 135 15. 144 16. 148 29. 149 2 u. ö.; von ime w. 259 4; in Got w. 176 1; daz l6z w. 90 2; ane werfen 139 27.
- werfende *part. adj.*: sich w. sîn 406 12.
- *werkel6s *adj.* 126 19. 257 36.
- werlt (welt) *stf.* 13 11 ff. 14 22. 15 17. 16 27. 17 14. 22 6. 23 34. 24 4 *usw.*; gemeiniu w. 159 28; valschiu w. 400 7; witiu w. 151 32. 161 19; der w. meister 405 34; vriunt der w. 411 2; vürsten der w. s. v.; diu werlt in uns 72 13. 15; en
- welt jene W., das Jenseits 167 34. 288 16. 326 11.
- wertlich (weltlich) *adj.* 47 32. 49 20. 131 22. 247 12 u. ö.; w. herze 196 17. 202 25. 208 24. 221 35. 242 32 u. ö.; w. inbildung 71 23; w. itelkeit 235 6; w. liute, menschen 87 6. 124 14. 192 6. 202 22. 208 21. 225 15. 18. 27 u. ö.; w. wandelunge 320 7.
- wertliche *adv.* 268 9.
- werme *stf.* 123 17; wermin 221 9.
- wermen *svv. refl.* 17 7.
- wernde *part. adj. dauernd* 86 2.
- werren *stv. c. dat. schaden* 414 14. 431 23; veruneinigen 261 5.
- werrunge *stf.* 385 13.
- wert *adj.* 33 31. 70 30. 159 6. 187 6. 248 12. 15. 240 34; *sup.* daz allerwerdeste 90 20; einen w. haben 159 3.
- wes *adv. weshalb* 29 1. 15. 27.
- wesen *stn. essentia* 8 30. 12 26. 33 23. 36 23. 44 14. 47 18 u. ö.; einvaltec w. 162 13; daz götliche, Gotes w. 87 31. 109 28. 146 19. 156 29. 176 9. 204 31; überwesentlich w. Gotes 152 8 f.; w. des gebetes 101 18; w. des lebendes 119 9.
- wesen *subst. Inf.* 18 2. 126 28. 146 25. 153 14. 157 5. 229 8 u. ö.; in allen wîsen und wesende 120 4.
- wesende *part. adj.* 156 17; w. wârheit 115 27.
- wesenen *svv. intr. sein*: Got lebet und wese(n)t und wirket 146 20. 175 21.
- wese(n)lich *adj. wirklich* 8 26. 30. 33. 33 14. 29. 36 11. 19. 25. 37 2. 41 2. 47 14 u. ö.; w. gebet 155 20; w. minne 251 1 ff.
- wesenliche(n) (auch weslichen) *adv.* 37 7. 54 20. 68 24. 82 32. 102 9. 159 18. 197 14 u. ö.
- wesen(t)licheit *stf. Wesenheit* 7 17. 109 19; weslicheit 334 18; w. des wesens Gotes 239 2.
- weter *stn.* 93 21. 27 f. 188 16. 25. wette *stn.*: in w. loufen 303 26.
- wetzen *svv.* 222 29. 235 22. 237 27.
- wêwe s. wê.
- wî *interj.*: wî und wê 73 23. 151 32. 161 88 (?). 215 26.
- wider *adv.*: *sup.* der natüren aller widerst 130 24.
- wider] *-beiten *svv.* 217 6; *-bilden *svv.* 263 9; *-bîzen *stv.* 312 32; *-böügen (böügen) *svv.* 418 4. 422 35; -bringen *svv.* 29 12. 210 8. 219 24. 240 22. 25. 263 3; -geben *stv.* 100 2. 103 9. 178 4. 296 25; -gebern *stv.* 95 29. 224 5. 230 26. 266 23; *-intragen *stv.* 262 33; -kêren *svv.* 11 12. 82 19. 108 32. 115 25. 127 36. 324 24. 326 13 u. ö., *refl.* 263 2; -komen *stv.* 108 34. 116 4. 117 9. 309 18. 355 35 u. ö.; -nemen *stv.* 10 35; *-rüefen *svv.* 240 21; -sehen *stv.* 102 17; -sîn *an. v. entgegenstehn* 373 21; -slahen *stv.* 405 25; *-toufen (töiffen) *svv.* 123 33; -tragen *stv. zurücktragen* 30 17. 18. 31 6; *-vliezen *stv.* 301 27; *-wahsen *stv.* 222 34.
- widerbiegen *stv.* 262 2. 343 19.
- widerbiegen *subst. Inf.* 343 20.
- *widerbîzen *subst. Inf.*: angst mit widerbîzende 76 16.
- widerböügen *svv.*: úfsich selber w. 99 4.
- widerböügen (böügen) *subst. Inf.* 30 22.
- widerböügende *part. adj.*: w. nature 99 12.
- widerböüunge *stf. Widerstand* 30 34. 94 19.
- widerdrücken *svv.* 217 15.
- widerganc *stm. Rückkehr* 9 2.
- widergeben *stv.* 304 14.
- *widergebererin(ne) *stf.* 219 26.
- widergelt *st.* 164 13.
- *widergesiht *stn.* 261 31. 373 1.
- *widergrîner *stm.* 405 13.

*widerinragen *subst. Inf.*: w. in den grunt 262 24.
 *widerkaphen *subst. Inf.* 262 1. 350 16.
 widerkêr *stm. Umkehr, Sinnesänderung* 8 11. 343 18.
 widerkêrunga *stf.*: w. von Gote 94 14.
 widerlônen *swv.* 69 8.
 widerlouf *stm. Rückkehr* 9 19.
 *widerneigen *subst. Inf.* 262 1. 3. 20.
 *widerrafzelen *subst. Inf.* 394 6.
 widerrede *stf.*: ânealle w. 374 23.
 widersache *swm. Widersacher* 321 15. 424 9. 21.
 widersache *stf. Feindschaft* 425 13.
 widersaz *stm.* 373 23.
 widerspenic *adj.* 63 28.
 widersprâche *stf.*: sunder, âne dehein (alle) w. 255 28. 417 19.
 widersprechen *stv.* 25 13. 409 29.
 widersprechunge *stf.* 73 2.
 widerstân *stv.* 25 4. 43 3. 49 23. 24. 73 10. 100 20. 111 22 u. ö.
 widerstân *subst. Inf.* 410 15.
 widertragen *subst. Inf.*: w. in den ursprunc 80 13.
 widervarn *stv. unpers.* 75 15. 90 30.
 widervehten *subst. Inf.* 43 2.
 *widervliegen *stv.* 378 18.
 widervliezen *subst. Inf.*: w. in den ursprunc 80 14.
 *widervliezunge *stf. Zurückfließen* 31 3.
 widervluz (widerflös) *stm. Zurückfließen* 48 36. 80 15.
 widerwertec *adj.* 150 18. 27. 215 32. 271 7. 305 29. 329 12. 15; der w. vient 100 19. 101 8.
 widerwerteit *stf. Gegensatz, Feindseligkeit* 18 19. 234 13. 334 33. 351 10. 26; *Unglück* 85 4. 89 25. 131 10. 139 34. 380 19 *App.* 381 21.
 widerzæme *adj.* 130 24 *App.*
 widerzæmeheit (wider zæmeit) *stf.* 260 23.

wihen *swv.* 61 9. 340 7.
 wihenaht (winahten) *st. pl.* 16 22.
 wihenahttac *stm.* 7 7. 8.
 wiher *stm. Weiher* 34 23.
 wihrouch (wyroch) 16 25. 19 33. 20 19; *stm.* 20 5; *stm.* 20 1.
 wihwazzer *stm.* 272 27 *App.*
 wilde *stf. Wildnis* 54 29; *pl.* 399 4.
 wilde *adj.* 31 23. 54 11. 55 4. 7. 56 2. 60 4. 106 18 u. ö.; w. tier 106 9. 278 7. 312 14; w. wec 161 13; w. wort 250 14.
 wilde *adv.* 257 8.
 wile *stf.*: underwilen(t) 38 16. 44 21. 48 4. 51 29. 53 18. 93 20 u. ö.; bi wilen 254 19;
 (al) die wile (daz) *conj.* 15 5. 16. 27. 16 7. 17 6. 17. 24 18. 29 22. 37 8. 26. 48 21 *usw.*
 wille *swm.* 13 26. 15 24. 22 36. 23 15 *ff.* u. ö.; w. eine der drei obersten krefte 333 8; w. eine der vier mâze 337 4; eigen w. *Eigenwille* 48 2. 79 7 f. 132 22. 180 1. 306 10. 348 32; götlich, Gotes w. 79 5. 93 34. 108 14. 109 2. 112 32. 34. 151 29. 179 31 f. u. ö.; guot w. 117 25. 137 27. 139 6; natürlich w. 73 1; vrier w. 9 10. 62 7. 138 14. 235 15. 349 18. 27 u. ö.; gevennisse des eigen w. 78 29 f.; w. und wunsch 78 31. 79 2; mit willen *absichtlich* 70 10. 104 9; sunder w. 87 2; w. und wizzen 313 19; mit w. und wizzende 107 24. 126 35. 216 28. 220 18. 247 6 u. ö.; durch — willen 18 19; umbe — willen 20 7. 115 4. 156 10; nâch w. gân 85 27.
 willec *adj.* 23 14. 36 21. 79 9. 163 10.
 willec *adv.* 69 10.
 willecheit *stf.*: eigen w. 275 20.
 willecliche(n) *adv.* 146 28. 163 15. 203 4. 259 30. 262 34 u. ö.
 wil(le)komen *adj.* 140 10.

*willelöseheit (willelosigkeit) *stf.* 348 31; willoskeit 357 16.
 wilt (wilde) *stm.* 82 4. 8. 312 30.
 win *stm.* 27 31. 31 24. 33 25. 53 33. 35. 54 5. 119 5. 121 14 u. ö.; w. von Kipern, kipperwin 290 6. 333 4. 411 6; w. von Engadi 290 6; hiunischer w. 290 12; ungehaben w. 168 20.
 winden *stv.* 379 18; *refl.* 227 24.
 wingarte *swm.* 28 21. 24. 29 2. 5 *ff.* 30 7. 26. 33. 31 31. 154 1. 290 5. 7.
 wingartener (garter) *stm. Winzer* 31 22. 29.
 winholz *stm.* 31 11.
 winkel *stm.* 48 13. 100 30. 104 7. 31. 271 16. 360 3; w. der sêlen 103 26.
 winkeleht *adj.* 411 18. 418 2.
 winkeller (winkelre) *stm.* 55 36.
 winkellin *stm.* 138 21.
 winken *swv.* 344 18.
 winstoc *stm.* 32 19.
 wint *stm. Wind* 63 17. 137 7. 188 17. 28. 227 29. 234 6 u. ö.; *Windhund* 82 4.
 winter *stm.* 60 22. 25. 61 28. 35. 62 1. 10. 15.
 *wintertrolle *sw.* 290 13.
 *wintriubelin *stm.* 190 12 *App.*
 wip *stm.* 40 17. 20 *ff.* 43 24. 44 5 45 2 u. ö.; der wiben süne 328 21.
 wiplich *adj.*: allez w. 130 9.
 wirdec (auch wûrdig) *adj.* 31 7. 46 13. 59 25. 122 33. 123 5 f. 196 24 f. u. ö.; w. gotheit 141 13.
 wirdecheit *stf.* 64 19. 107 6. 8. 118 11. 119 16. 123 6 u. ö.
 wirdecliche(n) *adv.* 240 3. 8. 13. 241 14. 245 28. 294 17. 20 u. ö.
 wirkelich *adj.* 130 7. 143 25 f. (*Ggs.* lidelich). 156 30 (*Ggs.* gebrûchlich). 157 3. 5. 9. 18. 158 2. 19; in wirklicher wîsen 89 24. 210 21. 243 25; w. minne s. m.
 *wirkeliche (wûrklichen) *adv.* 159 18. 243 31. 244 6. 12. 273 17.
 wirkelicheit *stf. Tâtigkeit* (*Ggs.*

- lidecheit) 107 6 *App.* 119 18.
 156 15. 178 31. 182 6. 183 33.
 184 4. 216 11 *f. u. ö.*
 wirken (würcken, wurken) *swv.*
 7 11. 9 30. 35. 14 24. 19 4. 23
 1. 21. 24 1. 24 *ff. u. o.*; *refl.* 21 3;
 ane wirken 219 7. 270 19.
 wirken *subst. Inf.* 24 15. 102
 23. 114 1. 120 27. 123 19. 156
 19 *ff.* 157 7 *u. ö.*; w. des hei-
 ligen geistes 183 *sf.*
 wirkende *part. adj.* 182 5; w.
 leben 185 9; in w. wisen
durch äußere Einwirkung
 24 24. 62 27. 87 8. 143 11 (= in
 gebrüche wise, *Ggs.* in
 lidender wisen).
 wirkunge *stf. Wirksamkeit* 72
 15. 104 17. 119 30. 144 14. 181
 2. 369 5.
 *wirrewarren *subst. Inf.* 376 4.
 wirt (wurt) *stm.* 89 18.
 wirtschaft (wurtschaft) *stf.*
Tätigkeit 89 21. 283 10. 377
 7. 431 25; von drien w. 317
 3. 12. 18. 20 *ff.* 318 2. 7 *ff.* 321 10.
 wise *stswf.*: menschlich w. 107
 12. 109 18. 129 29 *u. ö.*; *zur*
Umschreibung: in bildelicher
 w. 103 16; näch götlicher w.
 92 28; in tiuvelischer w. 112
 17; in wesenlicher w. 119 26;
 in gebetes w. 238 4; wec
 und w. s. wec; wege, wort,
 were und w. s. were; wort
 und w. 109 21. 114 23. 175
 31. 34 *u. ö.*; mit wisen und
 mit wegen 69 32; sunder
 wise und sunder wege 69 30;
 in alle w. 70 21; *Anweisung*,
Verordnung 64 12. 20. 28. 240 12.
 wise *adj.* 19 19. 23. 97 6. 105 18.
 107 29 *u. ö.*; der w. man 83
 34; w. alsö Salomon 96 1;
 w. alsö der slange 95 3.
 wise *swm.* 33 18. 41 6; die
 wisen dirre werlte 310 23.
 379 9. 14.
 wiselos *adj. führerlos* 54 30. 31.
 67 13. 109 25. 203 30. 204 17. 30.
 wisen *swv.* 11 2. 20 26. 21 7. 21.
 26. 41 1. 55 29. 58 18. 59 6 *u. ö.*;
refl. 26 20. 78 3. 86 26. 186 15.
 204 18. 235 30 *u. ö.*; *mahnen*
 73 18; darzuo wisen 144 3.
 wisheit *stf.* 13 19. 19 20. 91 22.
 95 7. 115 2. 220 1. 240 20 *u. ö.*;
 w. eine der vier sitelichen
 tugende 93 6; êwigiu w. 143
 14. 234 29; smackendiu w. die
 letzte der sieben Gaben des
 hl. Geistes 109 17 *ff.* 194 20 *f.*
 302 5; natürllich w. der
 sinne 422 15; ein beginnen
 der w. = götlichiu vorhte
 106 21; w. des vaters 95 4 *f.*
 wislich *adj.* 362 17; in einer
 w. wisen 102 15.
 wisliche(n) *adv.* 101 5. 226 4.
 395 24.
 *wispeleht *adj.* 130 4.
 wispelen *subst. Inf.* 226 22. 227
 29. 244 26.
 wisunge *stf. Führung* 80 2.
 wit *adj.* 77 16. 291 13. 337 7. 338
 19. 365 17 *u. ö.*; der w. breite
 wec 189 4. 212 4; w. werlt
 151 32. 161 18. 314 32. 319 5.
 wite *stf.* 291 14. 331 2.
 witwe *swf.* 288 19.
 wiz *adj.* 21 15. 16. 18. 34. 426 34.
 wizen *an. v.* 10 33. 13 1 *u. ö.*
 wizen *subst. Inf.* 25 30. 33 15.
 40 4. 185 29. 186 4. 212 7. 14.
 29 *u. ö.*; mit willen und w.
 107 24. 126 35. 216 28. 220 19.
 247 7 *u. ö.*; w. und wellen
 332 8; daz niht w. s. n.
 wizenheit *stf. Bewußtsein* 14
 33 *App.*
 wizen(t)liche(n) *adv.* 127 30.
 128 3. 203 4. 235 17. 325 17 *App.*
 woche *swf.* 108 15. 123 10. 131
 12. 170 2. 195 3. 259 11 *u. ö.*
 *wolbellecheit (wolbellig-
 geit) *stf.* 188 26.
 *wöle *f.* 58 33. 341 28.
 wolf *stm.* 15 9. 198 10; rizen-
 der w. 77 21.
 wolgetân *part. adj.* 138 11.
 wolgefallen *subst. Inf.* 148 23.
 213 18. 249 8. 420 33.
 *wolgevallende *part. adj.* 23
 16. 45 33.
 *wolgevellech *adj.* 30 11.
 *wolgevellich *adj.* 409 31; *sup.*
 aller w. wille Gotes 432 35.
 wolken *stn.* 50 4. 377 27. 387
 23. 420 13. 14. 15. 17; der
 wolke der sünden 420 15.
 wollust *st.* 100 11. 143 17; *stf.*
 151 18 *f.* 23. 25. 34. 216 22. 248
 25. 266 10. 344 27; *stm.* 151 28.
 *wolsin *subst. Inf.* 128 36. 247
 20. 23. 355 28.
 wonen *swv.* 16 2. 6. 54 22. 24. 26.
 61 8. 12. 84 12. 94 18. 231 12
u. ö.; in Gote w. 88 9. 102 27.
 wonen *subst. Inf.* 38 11 (?).
 81 3. 204 24.
 wonende *part. adj.*: w. stat
 202 11; w. beliben 201 22.
 206 6. 207 20. 217 34.
 won(e)hūs *stn.*: w. Gotes =
 kirche 104 14.
 wonunge *stf.* 104 16. 109 12.
 111 28. 202 15. 307 10; Gotes
 w. 175 12. 331 8. 13. 418 23.
 wort *stn.* 8 13. 31. 10 12 *f.* 11 20.
 33. 35. 12 8 *u. ö.*; Gotes w.
 315 16. 33; êwic w. (des vaters)
 110 29. 111 1. 25. 114 3. 191
 10 *ff. u. ö.*; innewendec w.
 192 18; mit kurzen worten
 185 16. 203 22; swæriu w. s.
 s.; ungeschaffeniu w. Gotes
 130 1. 6. 136 35; verborgen w.
 166 34; w. und wise s. d.;
 wege, w., were und wise s.
 were; in, mit den worten
 (oder in dem schine) 75 30.
 85 25 (*Ggs.* in der wârheit
 und in dem grunde).
 wörtelin *stn.* 54 17. 235 23.
 269 33.
 worten *swv.*: im *Komp.* ge-
 worten durch Worte aus-
 drücken 176 5.
 wortzeichen *stn.* 335 18.
 wüeste (auch wüsti) *stf.* 55 4.

- 131 15. 135 22. 138 16. 140 31.
278 3. 302 33. 328 27 u. ö.; w.
Gotes 278 6.
wüeste *adj.* 41 17. 54 29. 121 10.
168 34. 189 15. 277 34. 278 3.
5 f. 331 23.
wüestunge *stf.* 115 33. 277 32.
278 1 f.; götlichiu w. 406 13;
inner w. 68 13.
wüestunge *stf.* 330 7. 331 21.
wüetende *part. adj.* 170 16 f.
183 30.
wüetunge *stf.* 170 18.
wunde *swf.* 35 21. 45 25. 74 18.
112 29. 113 7. 140 3. 162 6 u. ö.;
klarifizierte w. Cristi 271 19;
die wunden Gotes, unsers
herren 173 9. 382 15. 383 24;
die fünf w. unsers herren
206 18; w. der minne 291 15.
wündelin *stn.* 261 2.
wunden *swv. verwunden* 112 29.
308 10. 327 31.
wundende *part. adj.*: w. minne
der erste Grad der m. s. m.
wunder *stn.* 16 5. 44 6. 46 11.
47 23. 53 14. 20. 71 17. 75 1.
77 4 u. ö.; ein w. ze sagende
194 1.
wunderbære *adj.* 196 18 *App.*
wunderlich *adj. wunderbar*
19 8. 10. 32 28. 39 21. 46 3. 52
33. 53 30. 55 29 u. ö.
wunderliche(n) *adv. wunder-*
bar 75 2. 120 19. 160 8 f.;
überaus, sehr 18 10. 19 12.
59 35. 65 20. 79 14. 80 28 u. ö.
wundern *swv.: unpers. c. acc.*
190 10.
wunne *stf.* 7 13. 14. 28 14. 30 5.
38 11. 45 23. 49 13 u. ö.; mit
wunnen 53 14. 108 21.
wunneclich (wunnenclich) *adj.*
12 21. 17 23. 18 1. 22 11. 24 5
u. o.; w. grunt 92 25.
wunne(n)cliche *adv.* 19 30. 27
14. 32 27. 55 34. 83 1. 92 26.
101 3 u. ö.
wunnesam *adj.* 83 8. 120 16.
wunsch *stn.* 124 17; des men-
- schen w. 78 32; wille und
w. 78 32. 79 2.
wünschen *swv.* 200 17. 410 30.
wunt *adj.*: w. minne der erste
Grad der m. s. m.
wuochern *swv.* 309 15.
würgen *swv.* 384 32.
wurm *stn.* 180 16. 184 31. 188
18 f. 32. 327 15.
wurmæzec *adj. wurmstichig*
184 30 f. 188 14. 31. 189 11.
würmeln *stn.* 292 19. 409 25.
*wurmstich *stn.* 187 1.
*wurmstichig *adj.* 185 6. 9. 17.
23. 186 30. 188 10. 203 23. 204
1. 205 1.
*wurmvræzie *adj.* 186 11.
wurzel(e) *stf.* 62 21. 274 11.
324 26; *swf.* 42 12. 78 7. 190 2.
236 19. 274 12. 367 8. 398 4. 22;
w. der demüeteteit 274 11.
würzeln *stn.* 398 19.
wurzeln *swv.* 96 16. 236 16. 238
31. 323 1. 360 3. 367 1 ff. 420
19; *part. adj.* gewurzelt
96 20.
zabeln *swv.* 315 33. 411 17.
zagehaft *adj.* 321 2.
zal *stf.* 7 5; sunder, âne (alle)
z. (und mâze) 108 31. 157 31.
299 2.
zan *stn.* 51 30; zene klappern
subst. Inf. 403 6.
zart *adj.* 77 16. 99 17. 233 8.
269 7. 392 39; z. menschheit
Christi 123 36.
zarteitheit *stf.*: z. der natüren
77 12.
zartliche(n) *adv.* 213 2. 218 31.
*zecke *swm.* 398 17. 23. 399 5.
22. 404 29. 405 10. 434 3. 6.
zehant *adv.* 24 11. 37 21 u. ö.
zeichen *stn.* 16 5. 26 23. 60 1.
63 2. 8. 73 14. 76 17. 167 12.
173 15 u. ö.; offen z. 72 25;
z. tuon 65 10. 185 14. 187 21.
zeichnen *swv.* 7 5. 185 25.
zeigen *swv.* 369 25.
zeigen *subst. Inf.* 259 24.
- zeleste (auch züleste) *adv.*
399 7; *vgl. laz.*
zelle *stf.* 213 35.
zeln *swv.* 18 3. 197 18. 388 29.
zemen *swv.* 60 5. 234 2.
cena 89 20.
cenaculum 88 28. 89 19. 29.
zepter *stn.* 153 8. 13. 17.
zerbrechen *stv. trans.* 175 26.
226 18. 257 27; *intr.* 49 16.
170 9 *App.* 175 25; die köpfe
z. 433 24.
*cêremonie *stf.* 64 14.
zergentlich *adj.* 330 1. 343 14;
z. dinc 220 15. 223 13. 332 20.
342 29. 359 17 u. ö.
zern *swv.* 150 16.
zerrizen *stv. trans.* 175 26. 226
19; *intr.* 171 12 f. 343 7.
zerrizzen *part. adj.* 343 17 f.
zerslahen *stv.* 53 36. 313 17.
zerstieben *stv.* 146 32.
zerstören *swv.* 209 20. 340 7.
376 1. 6. 391 10.
zerstrüwen *swv.* 42 14. 126 25.
128 16. 23. 311 31. 417 17.
zerstrüwet *part. adj.* 284 14;
z. herze 137 34.
zerstrüwunge *stf.* 9 22. 249 11.
280 1. 354 24; z. der sinne
und des gemüetes 78 1.
zerwerfen *stv.* 148 30.
zerzerren *swv.* 393 4.
zerziehen *stv.* 52 8. 128 16.
zesamene] *-halten *stv. refl.*
302 2; *-samelen *swv.* 354 22;
*-werfen *stv.* 399 17.
zesamene gejaget *part. adj.*:
z. g. mâze 151 15. 24.
zevorderst *adv.* 3 5.
zevriehen *adj.* 23 15. 76 22.
178 22. 193 1. 203 13. 15. 239
30 u. ö.
ziehen *stv.* (zûhen) 10 26. 18 15.
25 17. 22. 26 1. 31. 27 14. 30.
46 2 u. ö.; an sich z. 37 22;
in sich z. 53 12; nâch ime
z. 81 2. 8. 23.
ziehen *subst. Inf.* 350 27.
zierde *swf.* 11 17. 432 12.

zieren *swv.* 97 15. 248 36. 398 10. 432 12.
 zihen *stv. c. acc. der Pers., gen. der S.* 425 26.
 zil *stn.* 9 23. 183 16. 212 9. 213 7. 349 35.
 zimbern *swv.* 49 18. 156 5. 9. 392 25.
 zimelich *adj.:* z. rede 85 s.
 zistac *stm.* 56 26; zinsttac 304 5.
 zisterne (*meist* cisterne) *swf.* 61 17. 285 1 *App.* 287 4. 29. 288 1. 291 25; *pl.* cistern 286 24; *stf.* 286 24. 287 10. 19.
 zít *stf.* 8 14. 9 13. 15. 16. 11 4. 12 9. 17 6 u. ö.; *stn.* 31 34. 46 26; verlorn z. 210 8; wandelbærec z. 349 25; z. des tôdes 189 1; (hie) in der z. (*Ggs.* êwicheit) 53 4. 60 18. 70 30. 75 15. 76 5 u. ö.; ê der z. 79 27; nâch der z. 69 27 (*Ggs.* ûz der êwicheit); ûzewendic der z. 68 34. 69 19; allezit s. a.; unser vrouwen z. 338 4; (in) z. und êwicheit 166 6. 202 14. 207 9. 353 10; weder z. noch stat haben 331 26.
 zítec *adj.* 184 29.
 zítlich *adj.* 9 17. 11 25. 23 27. 206 8. 231 5. 330 1 u. ö.; z. dinc 154 29. 157 13. 202 25. 207 1. 220 14. 226 35 u. ö.; z. (ère und) guot 85 16 *App.* 343 12; z. erbe (*Ggs.* êwic erbe) 206 13; z. gescheffede 317 4.
 zítliche(nt) *adv.* 122 37. 266 22. 382 6.
 zítlicheit *stf.* 351 11.
 ziucnisse *stn.* 302 20.
 ziugen *swv.* 115 6. 298 13. 301 6.
 zorn *stm.* 23 27. 59 25. 256 28. 259 8. 399 8. 404 36. 407 23; z. Gotes 231 25. 235 26. 304 18.
 zornec *adj.* 35 17. 63 16. 77 19. 209 7. 225 32. 235 35. 259 8. 268 34 u. ö.; z. hunt 77 21.

zornecheit (zornikeit) *stf.* 97 28. 128 6. 235 6. 237 3.
 zornlich *adj.* 303 5; z. kraft eine der vier krefte, dá gar böese löcke inne wahsent 236 33 ff. 388 15 (*vgl.* zürnende).
 *zornlicheit *stf.* 225 25. 30. 245 23.
 zöugen *swv.* zeigen 10 18. 393 34. 423 37; *refl.* 331 29.
 zöumen *swv.* 216 6. 9.
 zuc *stm.:* mit eime zuge 71 12.
 zuht *stf.* 41 31. 58 35. 270 27 u. ö.
 zuhtecliche(n) *adv.* 270 28.
 zûn *stm.* 290 8.
 zunge *stf.* 7 14. 98 11. 308 31; *swf.* 191 2. 193 32. 310 14; niuwe z. 308 30. 309 1. 5; viurige z. 103 9; der engel, englische zungen 232 6. 235 12.
 zuo] *-besliezen *stv.* 186 26; -gân *stv.* 128 14. 129 9. 20. 23. 232 36. 268 12. 272 10. 313 24 u. ö., *geschehen* 71 22. 145 17; -gehören *stv.* 12 6. 17 3. 24 17. 80 7. 84 16. 118 13. 235 1 u. ö.; *-gekêren *swv. refl.* 33 10; *-gelangen *swv.* 55 6; *-gelegen *swv.* 249 31. 263 24. 359 19; -hoeren *swv.* zugehören 221 33; -kêren *swv.* 323 8; -komen *stv.* 128 11. 29. 213 4. 323 3. 33; -legen *swv.* *hinzufügen* 225 26. 248 17. 324 9, *zusammenlegen* 325 10, *beilegen:* namen z. 276 24; -loufen *stv.* 39 7; -nemen *stv.* 24 34. 92 3. 96 24. 123 16. 172 27. 190 11. 408 10. 16 u. ö., z. in geistlichen dingen 426 20; -sehen *stv.* 216 30; -setzen *swv.* 324 12; -slahan *stv.* 64 s. 93 16. 94 3. 112 13. 212 32. 295 6. 314 25. 345 32. 417 11; -slichen *stv.* 94 7. 112 17; -sliczen *stv.* 11 15. 44 6, *refl.* 44 5. 353 17; -sprechen *stv.* 39 16. 29. 40 2. 137 28. 148 10; *-tragen *stv.* 144 10; -tuon *an. v.* *schließen* 9 23. 65 24; -vallen *stv.* 128 12. 137 21.

287 5. 309 24; -vüegen *swv.* 122 26. 177 27. 179 30; -werfen *stv.* 358 27. 359 11. 360 21. 23; -zeln *swv.* 265 11.
 *zuodiene *part. adj.:* ein z. kneht 423 23.
 zuoganc *stm.* 55 7. 64 28. 180 31. 269 24. 385 8 f.; z. ze Gote 360 31.
 zuogegen *part. adj.:* z. mâze 336 23. 27. 337 29.
 *zuogehüfet *part. adj.:* z. mâze 338 26.
 zuogekêret *part. adj.* 232 8. 262 8. 363 12. 416 7; z. (antlit und) gemüete 155 10. 178 28. 270 25. 271 2. 279 7. 297 31.
 *zuogekêrtheit *stf.:* z. des gemüetes (in den grunt) 415 13. 416 3.
 zuogeneiget *part. adj.* 75 10. 123 22. 130 24.
 zuohaften *subst. Inf. Anhänglichkeit* 66 2.
 zuokêr *stm.* 36 13. 347 22.
 zuokêren *subst. Inf.* 59 32. 273 15.
 *zuokêrunge *stf.* 298 7.
 zuokomen *subst. Inf.* 111 15.
 zuokünftic *adj.* 396 7; z. dinc 185 15; z. erbe 207 19.
 zuonemen *subst. Inf.* 14 s. 123 4. 264 34. 265 12. 412 20.
 zuonemende *part. adj.:* zuonemende liute, menschen *der zweite der drei Grade* 51 13. 225 11. 235 1. 241 19.
 zuoslahen *subst. Inf.* 307 18.
 zuoval *stm.* 35 7. 36 10. 22. 58 22. 69 15. 108 1. 128 13 f. u. ö.
 zuovallende *part. adj.* 169 4. 6.
 zuoverlâz *stm.* *Zuversicht* 295 9.
 zuoversiht *stf.* 44 29. 64 35. 212 21. 295 13. 417 30; valschiu z. 282 27. 31; wâriu z. 45 1. 280 26; z. eine der drei götelichen tugende 96 5; z. eine der drei obersten krefte 254 16. 256 10. 13.
 zuovluht *stf.* 211 16.

zuovüegunge *stf.* 128 15.
 *zuowirken *subst. Inf.* 314 25.
 zuowurf *stm.* 284 16.
 zürnen *swv.* 208 1. 259 7. 21. 32.
 260 22. 32 f.
 zürnen *subst. Inf.* 260 21.
 zürnende *part. adj.*: z. kraft
 eine der vier krefte, dō daz
 kriuze durch geborn sol
 werden 234 ff. 260 23. 330 3. 11
 (*vgl.* zornlich).

zweitell *stn.* 400 3.
 zweiunge *stf.* 42 31.
 zwelfbote *swm.* 388 30.
 zwi *stn. Zweig* 9 26. 222 1 ff.
 416 6.
 zwicken *swv.* 52 2.
 zwi(g)en *swv. pfropfen* 222 1.
 zwigelin *stn.* 19 33.
 zwirent *adv.* 314 28. 315 23.
 zwivel *stm.* 307 25; âne (allen)
 z. 10 9. 15. 13 11. 14 1. 25 26.

26 15. 28 3. 35 16. 36 19. 40 1
 usw.; ez ist kein z. 174 10.
 189 28. 193 3. 349 2.
 zwiveler *stm.* 188 5. 200 24.
 zwivelich *adj.* 75 9. 200 23.
 zwiveln *swv.* 66 29. 67 7. 202 6
 313 32.